



# le QUOTIDIEN



du Saguenay – Lac-Saint-Jean  
www.lequotidien.com



26<sup>e</sup> ANNÉE N° 138 LE MERCREDI 17 MARS 1999 48 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 \$/semaine taxes incluses

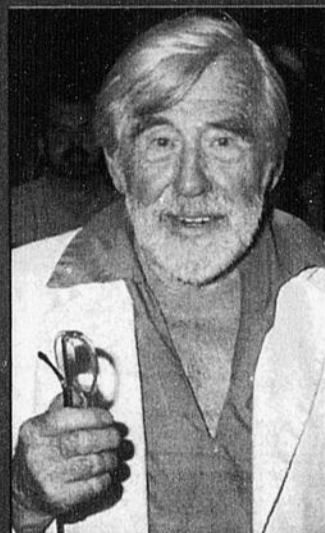
## Un débat vieux de 100 ans à Alma



# Un nouveau pont et ça presse

3

(Photo Steve Tremblay)



## Pionnier du théâtre Gratien Gélinas meurt à 89 ans

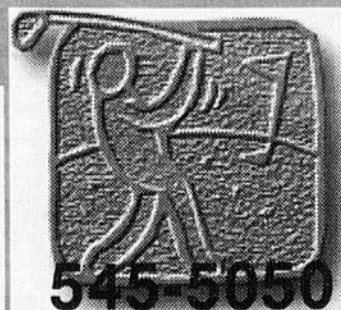
18

## Assurance emploi Crevier porte la contestation à Ottawa

4

## «L'erreur boréale» Un film qui choque les gens

4



### COURS DE GOLF

Début : 22 mars

Incluant:

- \* tournoi de golf le 23 mai,
- \* frappe de balles à volonté,
- \* trappe de sable, vert de pratique
- \* plus de 2,000 \$ en prix à gagner.

### INSCRIPTIONS DÈS MAINTENANT



Fréquentation occasionnelle  
**frappe de balles**  
4 \$ par séance



Université du Québec à Chicoutimi

# Une tempête de neige s'abat sur les provinces atlantiques

FREDERICTON (PC) - Une formidable tempête de neiges s'est abattue dans la région du Golfe Saint-Laurent, paralysant le transport et forçant la fermeture d'écoles et d'entreprises.

Le blizzard a laissé au moins 60 centimètres sur la péninsule gaspésienne lundi et mardi.

Selon le météorologiste Bruno Marquis d'Environnement Canada, la Gaspésie battra probable-

ment son record de neige pour le mois de mars. «Le record avait été établi en mars 1971 avec 187 centimètres de neige. Déjà, à la mi-mars, note M. Marquis, la région a obtenu plus de 140 centimètres. Nous nous acheminons donc vers un autre record.»

Les précipitations de neige étant importantes avec des vents de plus de 100 km/h à certains moments, toute la Gaspésie et

l'est du Bas-Saint-Laurent ont été pratiquement paralysés. La plupart des services publics et gouvernementaux, les écoles, de nombreux commerces et institutions financières sont demeurés fermés mardi. Air Alliance, Inter-Canadien et Orléans Express ont suspendu leurs activités dans la région.

La police a imputé à l'enneigement des routes la collision fron-

tales qui a causé la mort de deux personnes près de Gaspé. Il s'agit de résidents de la Baie-des-Chaleurs.

Claudette Miousse, 52 ans, de Saint-Siméon, et René Duplessis, 65 ans, de Caplan, sont décédés lorsque la camionnette dans laquelle ils prenaient place a heurté de plein fouet un camion-remorque qui venait en sens inverse. Le conducteur du véhicule, un résident de Caplan, a été grièvement blessé.

Les provinces maritimes ont été elles aussi frappées par la tempête qui a laissé au moins 40 centimètres sur le Nouveau-Brunswick. Là aussi, il a fallu fermer des écoles et des entreprises.

La neige épaisse s'est rapidement transformée en pluie en Nouvelle-Écosse, inondant quelques résidences et commerces de Sydney.

Des vents déchaînés ont forcé l'interruption du service de traversier entre la Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve et incité les autorités à interdire temporairement aux camions l'accès au Pont de la Confédération reliant l'Île-du-Prince-Édouard au Nouveau-Brunswick.

Les vols à destination et en provenance des aéroports du Nouveau-Brunswick avaient été annulés ou reportés lundi soir. La situation est revenue à la normale hier.

Au Nouveau-Brunswick, les conditions routières étaient extrêmement périlleuses, les routes étant parfois ensevelies par le blizzard, mais la police n'a rapporté aucun accident majeur.

La tempête s'est déplacée vers l'ouest de Terre-Neuve où l'on prévoyait des chutes de neige allant jusqu'à 30 centimètres.



**PROBLÈMES** - Un tracteur équipé d'une souffleuse à neige tente de tirer d'embaras un autre tracteur qui s'est aventuré trop près d'un fossé, hier, à Caraquet, Nouveau-Brunswick.

(Photo PC)

## FAITS DIVERS

### Tremblement de terre

QUEBEC (PC) - Une secousse sismique d'une magnitude de cinq degrés sur l'échelle de Richter a été ressentie vers 7h50, hier matin, dans plusieurs secteurs de la Côte-Nord, de la Gaspésie et même au Nouveau-Brunswick.

Selon la Commission géologique du Canada, l'épicentre était situé sous le fleuve, à 61 kilomètres de Sept-Îles.

On ne rapporte aucun dégât, ni blessé.

Selon le géologue Maurice Lamontagne, il s'agit de la plus forte secousse depuis 55 ans dans le secteur.

### Sauvés par un chien

GRANBY (PC) - Dour une deuxième fois en moins de deux semaines dans la région, un animal domestique s'est transformé en héros, hier, en sauvant d'un incendie les occupants d'un triplex de Granby.

«Sans Nike, on aurait probablement dormi pour longtemps», a assuré Lany-Suzie Daigle, en montrant fièrement le petit labrador, de quelques mois à peine, caché dans son manteau pour le protéger du froid cinglant de la

nuite. Sa curiosité piquée par de vives lueurs émanant de l'arrière du triplex, un voisin a donné l'alerte aux pompiers peu avant 3h.

À peu près en même temps, Nike, le flair aiguisé, réveillait ses maîtres. Ceux-ci se sont habillés en vitesse et précipité chez les voisins des étages inférieurs et supérieurs pour les avertir de l'incendie.

À l'arrivée du directeur Pierre Lacombe, les flammes, nées dans la cage d'escalier arrière, s'étaient propagées à la toiture. Une alerte générale a amené sur place une vingtaine de pompiers qui ont maîtrisé l'élément destructeur en moins d'une heure.

Le 3 mars, à Bromont, un chat avait sauvé la vie d'une mère et de sa fille en miaulant suffisamment fort pour les réveiller. Contrairement à Nike, toutefois, le chat, Bouboule, avait péri dans l'incendie.

### Pas d'accusation

HULL (PC) - Aucune nouvelle accusation ne sera déposée à l'endroit du pédophile Owen Dulmage qui, selon certaines informations, aurait conversé avec

deux jeunes enfants devant son domicile de la rue Apolydor à Ottawa.

La Police régionale d'Ottawa-Carleton avait institué une enquête, puisque le présumé incident serait survenu moins de 24 heures avant que Dulmage ne reçoive sa sentence pour l'enlèvement, en 1960, d'un adolescent de 13 ans.

## PAS POSSIBLE

### Leçon de conduite dangereuse!

MOSCOU (AP) - Une femme a entraîné son ex-mari dans une chute de neuf étages, alors qu'il lui apprenait à conduire dans un parking. Le couple a été grièvement blessé.

Gleb Mouline apprenait à son ex-femme à conduire quand celle-ci a semble-t-il confondu le frein avec l'accélérateur. La voiture est passée au travers de la vitre du parc de stationnement, rapporte le *Moscow Times* de mardi. Heureusement la voiture a atterri sur des arbres. Il a fallu pas moins d'une heure et demie aux secours pour dégager le couple. «C'est un miracle qu'ils aient survécu à une telle chute», a déclaré un membre de l'équipe des secours, Ekaterina Boudrina.

## LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 12 h 15 (4m2) et basse à 19 h 10 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 00 h 35 (5m0).  
LA BAIE - La marée sera haute à 00 h 25 (5m4) et basse à 18 h 05 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 00 h 25 (5m4)

PLUS QUE  
**289**  
JOURS AVANT  
L'AN 2000

**LE CHEMIN DE FER À CHICOUTIMI**  
Cet événement important a mis presque cinq années avant de se réaliser. Des problèmes d'ordre financier ralentirent les travaux qui ont débuté en 1888. Suite à l'arrêt des travaux en 1889, un groupe de Chicoutimi se rendait à Québec pour solliciter une subvention. Le gouvernement Mercier affirma qu'il ne s'engagerait que si le gouvernement fédéral investissait davantage. Le groupe de citoyens ne se découragea pas et se rendit jusqu'à Ottawa où une subvention supplémentaire est accordée. Toutefois, malgré les pressions de la population et des subventions additionnelles, la compagnie avait de la difficulté à assumer tous les frais. C'est en convertissant en argent une subvention qu'elle avait reçue en terres que la compagnie fut capable de finaliser les travaux. Le premier train fut inauguré le 2 août 1892, et il en coûtait 50 sous pour partir de Roberval à Chicoutimi.

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU SAGUENAY, chercheuse: Sylvie Ouellette  
SOURCE: GAGNÉ, Édith, *Le Saguenayensia*, vol. 35, No 1, 1993, p. 25-26, (résumé informatif)

**IMMORTALISEZ votre famille dans la**  
**PYRAMIDE DE L'AN 2000**  
le projet du millénaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean  
**50 000\$ à gagner!**  
INFO: 697-7827 412354  
www.restaurationdaa.com

**MÉTÉO**  
MAX: 3  
ENSOLEILLÉ  
PASSAGES NUAGEUX  
Aujourd'hui - Ciel variable le matin. Ensoleillé avec passages nuageux par la suite. Maximum près de 3. Vents d'ouest de 20 à 40 km/h.  
Demain - Ennuagement le matin suivi de faible neige. Minimum près de moins 8. Maximum près de zéro.  
Vendredi - Nuageux avec éclaircies et quelques flocons. Minimum près de moins 8. Maximum près de moins 2. Probabilités de précipitations 60 pour cent.  
Lever: 05 h 54  
Coucher: 17 h 52

## SOMMAIRE

Arts	28
Bandes dessinées	29
Bourse	32-33
Détente	30
Décès	41
Finances	31
Horoscope	30
Petites annonces	36 à 39
Sports	42 à 47
Télévision	29

Édité et imprimé par:  
LE PROGRÈS DU SAGUENAY  
Division de Groupe  
UNIMÉDIA Inc.  
1051, boul. Talbot, Chicoutimi  
G7H 5C1  
Tél.: 545-4474  
Dépôt légal:  
Bibliothèque Nationale  
du Québec  
«Envois de publications  
canadiennes -  
contrat de vente n° 0534714»  
Port de retour garanti  
Audition 2<sup>e</sup> semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon  
Éditeur adjoint: Bertrand Genest  
Contrôleur: Serge Vallières  
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron  
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford  
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette  
Chef de pupitre: Pierre Bourdon  
Directeur du marketing: Jean Tremblay  
Directeur de la publicité: Yvon Girard  
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavioie  
Responsable de la distribution: Jean Béland  
Directeur des opérations: Jean Simard  
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée  
Montréal: 514-285-7308  
Toronto: 416-967-1814

Quartier Isle-Maligne à Alma

## Les citoyens exigent une voie de contournement

ALMA (CC) - Les dirigeants du Comité de la voie de contournement du quartier Isle-Maligne ne comprennent pas qu'au ministère des Transports on hésite à construire un nouveau pont sur la rivière Grande-Décharge et à réaménager le tronçon de la route 169 qui traverse ce quartier résidentiel d'Alma, alors qu'il y passe entre 17 000 et 20 000 véhicules par jour.

Leur incompréhension est d'autant plus grande que les représentants du ministère ont affirmé, à l'audience que le BAPE tenait en mars 1998 sur l'amélioration de la liaison routière entre Saint-Bruno et Jonquière, qu'une autoroute est justifiée lorsque le trafic dépasse 8000 véhicules par jour. «Pourtant, une étude réalisée en 1995 par le ministère a révélé que la circulation sur le pont d'Isle-Maligne était de 19 900 véhicules en période estivale et de 12 800, en hiver, et davantage aujourd'hui puisqu'il faut y

ajouter le transport lourd qui a suivi l'arrêt du flottage du bois», a commenté, hier, au cours d'une conférence de presse, Hélène Bouchard, présidente du comité.

La traversée de la rivière Grande-Décharge n'est pas un problème nouveau. Depuis 100 ans, elle constitue un irritant majeur pour la municipalité d'Alma, comme le démontre le volumineux dossier que vient de monter le Comité de la voie de contournement. Ce document unique de plus de 250 pages fait l'historique de la traversée de cette rivière qui est caractérisée par la largeur de son cours, l'importance de son débit, la force de son courant et la hauteur de ses rives.

Comme l'a rappelé le conseiller Roger Lajoie, beaucoup de chemin a été parcouru depuis l'époque du bac qui faisait la navette entre Saint-Coeur-de-Marie et l'île d'Alma, entre 1884 et 1894, jusqu'aux revendications d'aujourd'hui en faveur de la

construction d'un deuxième pont et d'une voie de contournement du quartier Isle-Maligne, en passant par l'ancien pont Taché et l'actuel pont de chemin de fer converti en pont routier. «Construit initialement pour permettre aux trains de traverser la rivière Grande-Décharge, le pont J.F. Grenon ne répond évidemment pas aux normes d'un pont routier moderne», a-t-il fait observer.

### Première

C'est la première fois, selon le conseiller Lajoie, qu'on retrace l'historique des interventions faites depuis plus de 100 ans en rapport avec la traversée de cette rivière, particulièrement depuis 1976, année au cours de laquelle un groupe de citoyens avait présenté un mémoire au conseil municipal de l'époque. Ce dossier contient donc un mémoire, des résolutions, des extraits de procès-verbaux et du plan d'urbanisme d'Alma, des extraits des schémas d'aménagement de la MRC, des résolutions de municipalités, des extraits de rapports techniques du ministère des Transports du Québec, de la correspondance et une revue d'articles de presse.

Selon Roger Lajoie, la MRC Lac-Saint-Jean-Est, dans son schéma d'aménagement, et le conseil municipal d'Alma, dans son plan d'urbanisme de 1988, avaient priorisé la voie de



**INCOMPRÉHENSION** - La présidente du Comité de la voie de contournement du quartier Isle-Maligne, Hélène Bouchard, ne comprend pas les hésitations du ministère des Transports concernant la construction d'un nouveau pont sur la rivière Grande-Décharge.

contournement d'Isle-Maligne avec la construction d'un deuxième pont sur la rivière Grande-Décharge.

Les problèmes inhérents à la circulation sur le tronçon nord de l'avenue du Pont d'Alma ne datent donc pas d'hier, même si, selon Hélène Bouchard, les solutions tardent à venir. Depuis une vingtaine d'années, plusieurs citoyens se sont préoccupés de la situation et, au fil des ans, ils ont produit des mémoires, fait signer des pétitions, rencontré les autorités municipales locales et les représentants du gouvernement. «S'il ne s'agit pas vraiment d'un échec, nous devons cependant admettre que le dossier n'a fait que piétiner jusqu'à maintenant», croit la présidente du comité, qui attire l'attention sur le fait que le gouvernement se permet même un important retard dans la livraison de son étude d'opportunité.

### Le maire bloque

D'autre part, interrogé sur un

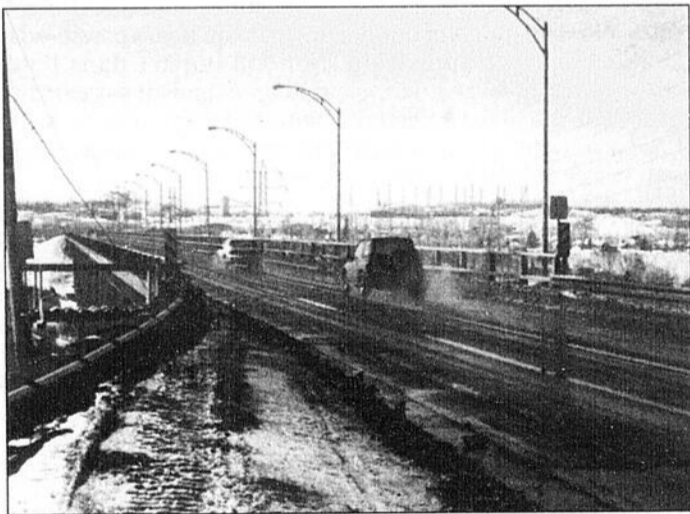
certain manque de ferveur à l'hôtel de ville, le conseiller Roger Lajoie a simplement répondu qu'il est difficile d'avancer dans un pareil dossier lorsque le maire n'y est pas favorable.

Selon lui, le maire Jean-Maurice Harvey n'a jamais été en faveur d'une voie de contournement du quartier Isle-Maligne, car la municipalité serait forcée de prendre à sa charge le vieux tronçon. «Il préférerait qu'on élargisse l'actuel tronçon pour en faire une route à quatre voies», a ajouté le conseiller Lajoie.

Mentionnons enfin qu'une soirée d'information et de discussion aura lieu, le mercredi 24 mars, à 19h, en la salle des Chevaliers de Colomb du Centre Léon-Juneau. Toute la population y est invitée afin de prendre connaissance des revendications touchant la construction d'un deuxième pont sur la Grande-Décharge et d'une voie de contournement d'Isle-Maligne.



CLAUDE CÔTÉ



**PONT** - Selon Roger Lajoie, la MRC Lac-Saint-Jean-Est, dans son schéma d'aménagement, et le conseil municipal d'Alma, avaient priorisé la voie de contournement d'Isle-Maligne avec la construction d'un deuxième pont sur la rivière Grande-Décharge.



**REVENDEICATIONS** - Les dirigeants du Comité de la voie de contournement du quartier Isle-Maligne, Roger Lavoie, Marc Lamirande, Hélène Bouchard et Steven Cyr, ont fait part de leurs revendications.

Photos  
Steeve Tremblay

### Modes de transport

## La complémentarité doit devenir un élément-clé

ALMA (CC) - Il est impératif que la problématique du transport soit analysée globalement au Saguenay-Lac-Saint-Jean, où les routes, l'autoroute, les voies ferroviaires et les installations portuaires doivent être considérées comme des outils indispensables à son développement.

C'est ce que soutiennent les dirigeants du Comité de la voie de contournement du quartier Isle-Maligne d'Alma qui estiment que la complémentarité des modes de transport devient un élément-clé du développement de la région.

Ils souhaitent d'ailleurs que le consortium Tremblay, Leblond, Bouchard et Cégertec, chargé par le gouvernement de réaliser l'étude d'opportunité sur la cons-

truction d'un deuxième pont sur la rivière Grande-Décharge et l'aménagement d'une voie de contournement du quartier Isle-Maligne, tienne compte de tout le potentiel du secteur situé au nord de la Grande-Décharge. «C'est dans cette vision du demain local et régional que le consortium doit réaliser son mandat», affirment-ils.

Analysant brièvement la position de la ville de l'hospitalité sur l'échiquier régional, les dirigeants du comité croient qu'Alma deviendra, non pas une ville de second ordre, mais le pôle industriel de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ils sont convaincus que l'arrivée de la nouvelle usine Alcan permettra l'implantation d'entreprises

reliées aux besoins de cette aluminerie ou à la transformation de l'aluminium. «Cette usine aura un effet multiplicateur et d'autres sources régionales pourront aussi contribuer au développement de la région», soutiennent-ils.

Et, comme la croissance économique d'une région est synonyme de croissance démographique, il faut dès lors s'attendre, selon les porte-parole du Comité de la voie de contournement d'Isle-Maligne, à ce que la circulation routière augmente également. «Nous devons donc harmoniser notre développement avec notre milieu, en ayant toujours en tête le développement durable», ont commenté les dirigeants du comité.

# Le SNEAA joue le 3e acte à Ottawa

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) — Le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA) a porté à Ottawa, hier, sa contestation du régime de l'assurance emploi. Il a annoncé sa réplique à la défense que le gouvernement fédéral entend présenter devant la Cour supérieure.

Le président du SNEAA, Jean-Marc Crevier, a donc joué le troisième acte d'une pièce qui devrait culminer au Palais de justice de Chicoutimi, au cours des prochains mois. Appuyé du Bloc québécois et du NPD, M. Crevier a étalé devant la presse parlementaire les griefs du syndicat contre l'assurance emploi.

M. Crevier s'étonne que le fédéral s'en prenne à la légitimité du SNEAA de contester la Loi de l'assurance emploi. «Pourtant, a-t-il répliqué, nous défendons 3500 cotisants à l'assurance emploi et nous sommes nous-mêmes employeur d'une dizaine

de personnes.»

## Grossesse

Le SNEAA, qui est affilié à la FTQ, a contesté en Cour supérieure la Loi de l'assurance emploi à la fin du mois d'octobre dernier. Il arguait alors que la loi était discriminatoire, inconstitutionnelle et contraire à la Charte des droits et libertés parce que trop limitative à l'égard de certaines groupes, tels les femmes enceintes et les jeunes.

C'est justement à partir du cas d'une jeune travailleuse de 20 ans, Marie Langevin, que le SNEAA a échaudé sa thèse. Mme Langevin a dû quitter son emploi parce qu'elle était enceinte. Elle se trouve pénalisée par les nouveaux critères d'admissibilité du régime, qui exige 910 heures de travail avant d'obtenir de l'assurance emploi.

Ce critère, estime le syndicat, pénalise les femmes sur la seule base de leur sexe et, par conséquent, constitue un accroissement à la Charte des droits et libertés.



Jean-Marc Crevier

M. Crevier rejette la position du fédéral qui affirme que la grossesse est le «résultat de la nature». «Comment le gouvernement du Canada peut-il soutenir pareil

argument? C'est justement pour éviter de s'abriter derrière la nature que les lois antidiscriminatoires existent», a-t-il indiqué.

Selon le SNEAA, la position du gouvernement fédéral ne constitue pas moins qu'un mépris pour les femmes enceintes.

## Propriété des surplus

D'autre part, le syndicat n'admet pas non plus qu'Ottawa s'entête à dire que les surplus n'appartiennent pas aux cotisants. «C'est très inquiétant, a noté M. Crevier, dans le mesure où nous sommes réduits qu'à payer des taxes.»

Dans la requête, formulée par l'étude légale Trudeau, Nadeau, Lesage et Associés, de Québec, le SNEAA et Mme Langevin soutiennent que le fédéral a transformé en taxes déguisées la cotisation et que les surplus sont nettement excessifs par rapport aux services rendus aux prestataires.

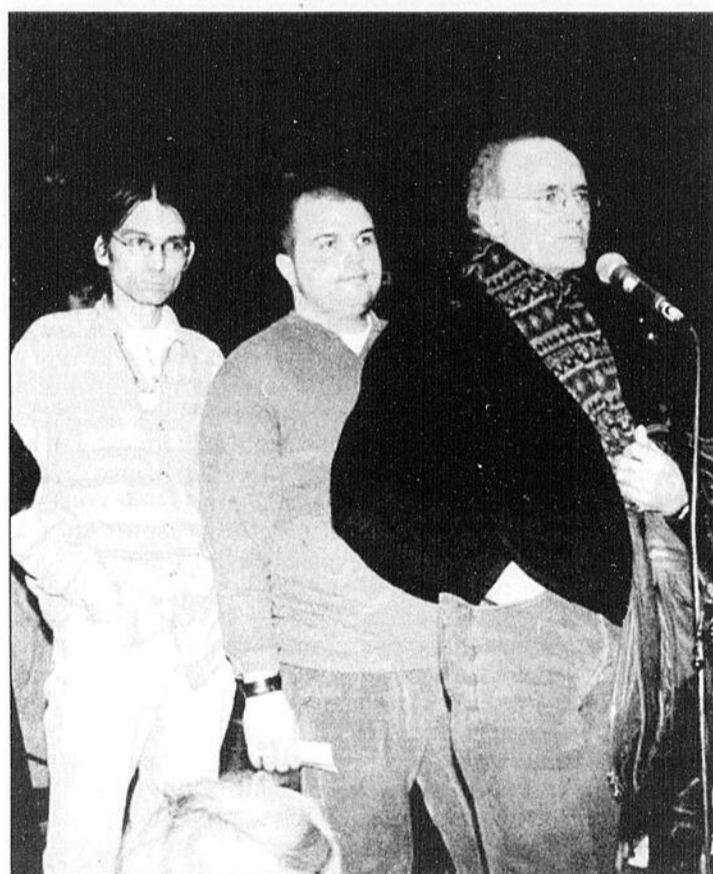
Les demandeurs sont d'avis que l'utilisation des cotisations à d'autres fins que l'assurance

emploi contrevient à la Loi constitutionnelle de 1867. Le fédéral doit adopter une loi fiscale pour taxer les contribuables, croit le SNEAA.

Le syndicat réfère à une information de l'actuaire en chef du programme de l'assurance emploi, qui a établi à 12 milliards \$ le niveau de stabilité du fonds, pour étayer son accusation. Au-delà de ce chiffre, dit la contestation, il y a abus. Le fonds est maintenant rendu à quelque 20 milliards \$.

Dans sa démarche, le SNEAA a l'appui du Bloc québécois et du NPD. La députée du Bloc dans Jonquière, Jocelyne Girard-Bujold, affirme que «le gouvernement fait preuve d'étroitesse d'esprit en répondant que sa loi n'est pas discriminatoire du fait que la grossesse est le résultat de la nature».

Mme Girard-Bujold s'inquiète également de la déclaration du fédéral selon laquelle il est le seul propriétaire des surplus de la Caisse de l'assurance emploi.



INQUIÉTUDE — Les citoyens s'inquiètent de la façon dont les multinationales exploitent les forêts québécoises. (Photo Sylvain Dufour)

## «L'erreur boréale»

# Des images choquantes!

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — Le gouvernement du Québec (ministère des Ressources naturelles), et les grands exploitants de la forêt publique vont avoir un très sérieux problème de crédibilité dans l'opinion publique avec la diffusion au grand public du film «L'erreur boréale» du chanteur Richard Desjardins.

Hier soir, à l'initiative de CBJ Radio-Canada Chicoutimi, plus de 900 personnes ont pris place dans l'auditorium Dufour de Chicoutimi pour visionner ce documentaire d'auteur. Comme prévu, les images choques des coupes à blanc ont eu un effet dévastateur auprès d'un public dont la majorité n'avait jamais eu la chance de voir à quoi ressemblait un territoire forestier après le passage des équipements lourds qui ont remplacé le bûcheron à la scie mécanique.

Il est difficile de résumer toutes les réactions du public puisqu'elles ont été nombreuses. Le visionne-

ment a évidemment été ponctué de plusieurs murmures d'indignation ou d'incrédulité. La capacité mécanique exceptionnelle déployée par les géants de l'industrie des pâtes et papiers pour rentabiliser les opérations forestières dépasse de loin ce que le citoyen ordinaire pouvait s'imaginer avant de la voir à l'oeuvre.

## Confiance

L'autre élément majeur qui ne passe pas la rampe auprès du public est la capacité du gouvernement du Québec, via son ministère des Ressources naturelles, de faire respecter les grands principes du rendement soutenu. En général, de ce qu'il a été possible de déceler, les citoyens ne s'opposent à l'exploitation forestière.

Ils se demandent toutefois si la façon de faire actuelle permettra aux générations futures de récolter les mêmes volumes de bois 60 ou 70 ans après le passage des bûcherons mécaniques. Le film de Richard Desjardins met beaucoup l'accent sur la capacité des techniques de régénération de la forêt et, surtout, sur la façon dont le ministère des Ressources naturelles accorde les contrats d'approvisionnement à long terme aux multinationales.

Les citoyens ont déjà en tête que les grandes papeteries profitent à rabais du patrimoine appartenant à la collectivité québécoise. Le film renforce ce sentiment, surtout lorsque l'auteur rappelle que l'État a injecté 300 millions dans les poches des barons de l'industrie pour rénover des usines devenues improductives par le manque d'investissements au début des années 1980.

Le comportement de ces grands industriels lors des assemblées annuelles des actionnaires, saisi sur la pellicule, est un autre moment qui provoque un «haut le coeur» des gens, principalement quand Pierre Péladeau (propri-

taire de Donohue à l'époque), qualifie de «niaiserie» une question de Richard Desjardins sur la pérennité de la ressource.

Globalement, le film, qui se veut un portrait critique à l'endroit des politiques forestières québécoises depuis le début du siècle, a reçu un accueil très favorable. Il doit être diffusé à la télévision au cours des prochaines semaines. C'est à ce moment qu'il sera possible de vérifier son impact dans l'opinion publique, mais il est certain qu'il soulèvera un questionnement important dans la société québécoise.

## Débat

La présentation de «L'erreur boréale» a été suivie d'un débat mettant en présence l'éditorialiste Bertrand Tremblay, l'ingénieur forestier Pierre Dubois, de l'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN), Daniel Fillion, représentant régional de l'ordre des ingénieurs forestiers, et Réjean Gagnon, directeur du Consortium de recherche sur la forêt boréale de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Le professeur Gagnon n'a évidemment pas plu à la foule quand il a émis des réserves quant au contenu du film, principalement pour ce qui est de la capacité de régénération de la forêt boréale. Certains individus ont même mis en doute l'indépendance intellectuelle du chercheur.

Pierre Dubois de l'UQCN a quant à lui rappelé que l'organisme dont il est membre réclame un débat public pour revoir la façon de faire les choses. Il a surtout mis en évidence la création de Forêt Québec, un organisme fondé par le gouvernement du Québec et qui sera majoritairement dominé par les représentants de l'entreprise. Cet organisme émettra des recommandations au gouvernement sur tout ce qui concerne l'exploitation et l'aménagement de la forêt.



DÉBAT — Un débat mettant en présence Bertrand Tremblay, Pierre Dubois, Daniel Fillion et Réjean Gagnon a suivi la présentation du film «L'erreur boréale» de Richard Desjardins. (Photo Sylvain Dufour)

# SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 21 MARS 1999, DANS LA LIMITE DES STOCKS

## moitié prix ensembles matelas-sommier Sears-O-Pedic<sup>MD</sup>



### ENSEMBLE CHIRO-SUPREME<sup>MC</sup> SEARS-O-PEDIC

série 79230.  
1 place. Rég. Sears 999,98.

**469\$**

2 places. Rég. Sears 1199,98.

**563\$**

G 2 places. Rég. Sears 1399,98.

**657\$**

TG 2 places aussi disponible.

### ENSEMBLE 'CELEBRATION' SEARS-O-PEDIC

série 79790.  
1 place. Rég. Sears 1199,98.

**569\$**

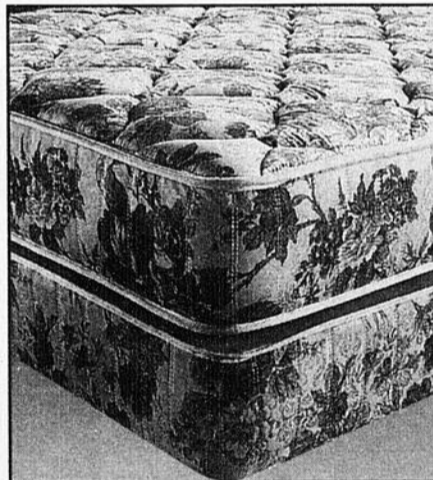
2 places. Rég. Sears 1399,98.

**664\$**

G 2 places. Rég. Sears 1599,98.

**759\$**

TG 2 places aussi disponible.



### ENSEMBLE DESIREE<sup>MD</sup> SEARS-O-PEDIC

série 79730.  
1 place. Rég. Sears 1899,98.

**899\$**

2 places. Rég. Sears 2199,98.

**1039\$**

G 2 places. Rég. Sears 2399,98.

**1134\$**

TG 2 places aussi disponible.



De plus, avec la carte Sears

**gagnez le double de points du Club Sears  
et, pas de paiement avant mars de l'an 2000  
pour tous les meubles\* et ensembles matelas-sommier**

Offre 'Points du Club Sears': En utilisant la carte Sears, les membres du Club Sears gagnent le double de points du Club Sears pour tous les meubles\* et ensembles matelas-sommier. Pour une commande de notre catalogue courant, mentionnez ce numéro d'offre spéciale 94 16 22178 pour recevoir le double de points du Club Sears. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 21 mars 1999.  
Offre 'Pas de paiement': Pas de paiement avant mars de l'an 2000. Achat minimum: 200\$. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 21 mars 1999. Renseignez-vous. Les deux offres: sur approbation de votre crédit, avec votre carte Sears. À l'exclusion des articles soldés de nos Centres de liquidation et des achats par catalogue.  
\*R/601 Meubles; sauf les meubles de jardin et pour bébé.

NP0331899

Copyright 1999. Sears Canada Inc.

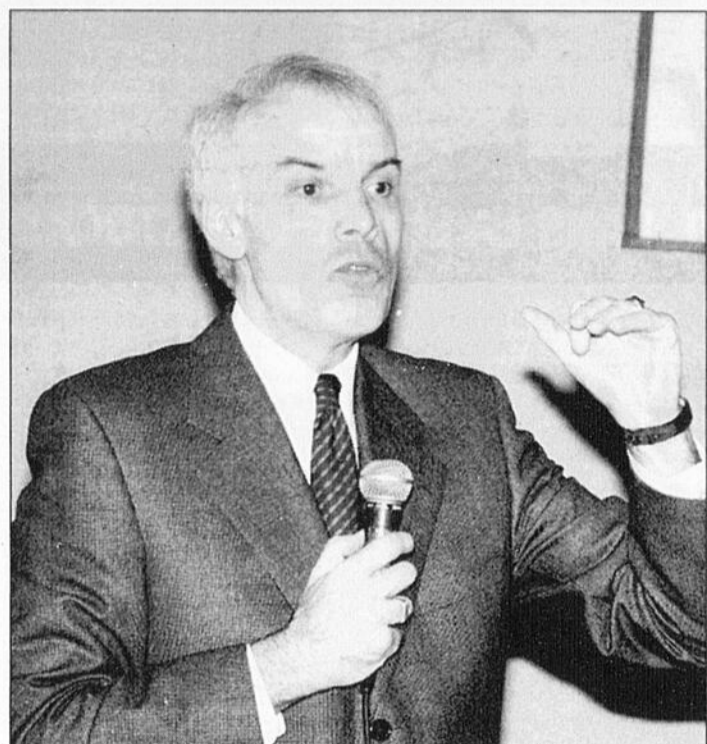
**SEARS**

Découvrez tous les côtés de Sears<sup>MD</sup>

413313

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 17 Mars 1999 - 5

# La Chambre de commerce s'associe aux cégeps



**VISITE** - Le PDG de la Fédération des cégeps, Gaétan Boucher, était l'invité de la Chambre de commerce de Chicoutimi, hier matin.

(Photo Jeannot Lévesque).

CHICOUTIMI (CD) - Comme on parle de plus en plus de rapprocher l'éducation du monde des affaires, il n'est donc pas étonnant de voir la Chambre de commerce du Québec s'associer à la Fédération des cégeps pour faire ensemble la promotion de la formation technique et des stages en entreprises dans le cadre d'une grande tournée provinciale.

Une quarantaine de cégeps seront visités d'ici le printemps. Hier, la tournée s'est arrêtée au Saguenay-Lac-Saint-Jean avec à son bord le PDG de la Fédération des cégeps, Gaétan Boucher, et le président de la Chambre de commerce du Québec, Michel Audet, pour un déjeuner-conférence avec les membres de la Chambre de commerce de Chicoutimi. Ensuite, ils allaient rencontrer les dirigeants des cégeps de Chicoutimi, de Jonquière, d'Alma et de St-Félicien.



CATHERINE DELISLE  
cdelisle@lequotidien.com

Le PDG admet qu'il faut renforcer les liens de partenariat entre le monde de l'éducation et celui des affaires pour être en mesure d'adapter les programmes aux exigences du marché du travail, mais aussi pour être capable d'ouvrir de nouvelles perspectives en haute technologie et trouver des solutions à la pénurie de main-d'oeuvre. Car, cette pénurie existe déjà dans certains domaines. Des 114 programmes dispensés dans 48 cégeps au Québec, 23 de ces programmes sont en pénurie de diplômés. C'est le cas notamment en gestion et en exploitation d'entreprises agricoles et dans les technologies de l'information. On compte 37 programmes avec des taux de placement de 100 pour cent. C'est le cas en génie industriel. 67 autres programmes, dont l'informatique, connaissent un taux de pla-

cement de 80 pour cent et plus. «Le taux de chômage des diplômés en formation technique est plus faible que la moyenne», affirme Gaétan Boucher.

Evidemment, les exigences changent. Les employeurs recherchent des généralistes polyvalents, performants et capables de s'adapter aux situations complexes. «Les contenus s'élargissent et les jeunes doivent apprendre à évoluer dans un monde imprévisible», note le PDG. Selon lui, c'est parce qu'on vit dans un monde en constante évolution qu'il est essentiel de développer des liens avec le marché du travail. «Il faut pousser la formule de stages en entreprises», conseille-t-il, et faire en sorte que les dirigeants participent davantage à l'élaboration des programmes. Cela se fait déjà, notamment dans le domaine du multimédia.

### Manque d'intérêt

D'ici l'an 2000, Gaétan Boucher prévoit 3000 places de plus en formation technique. Le hic, c'est que les jeunes ne s'intéressent pas suffisamment aux carrières scientifiques et technologiques. Cela risque de poser un problème. Il note aussi un désintéressement chez les garçons pour la chose scolaire. Tout le monde le dit et c'est la pure vérité: les garçons performant moins bien que les filles à l'école. Il y a également un autre problème. Les entreprises viennent souvent chercher le jeune avant même qu'il ait fini ses études. «Il faut favoriser l'obtention du diplôme et la formation continue», suggère-t-il.

Gaétan Boucher livre trois messages au gouvernement, dont celui du faire du diplôme d'études collégiales (DEC) un passeport minimum pour intégrer le marché du travail. Il recommande de faire de la formation technique une priorité de développement en plus de réinvestir 250 millions\$ dans le réseau collégial. Ce montant correspond aux compressions des quatre dernières années. Il dit être déçu du budget Landry. «On a été floué. Il y a peu de choses pour l'enseignement supérieur. Les effets sont pernicieux à long terme», dit-il.

Michel Audet, le président de la Chambre de commerce du Québec, ajoute que la formation technique doit être complétée par la connaissance des langues. Et il est d'accord pour dire que les programmes d'alternance travail-études doivent être intensifiés pour répondre aux entreprises qui misent sur une main-d'oeuvre compétente et qualifiée.

Le directeur général du cégep de Chicoutimi, Roger Demeule, mentionne que la création d'emplois demeure le principal défi au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour éviter l'exode des jeunes. Selon lui, le cégep mise sur la formation dans le secteur de la seconde transformation et sur les initiatives de partenariat avec l'entreprise privée. Il rappelle que la Chambre de commerce de Chicoutimi est déjà un partenaire majeur du cégep dans plusieurs projets.

## Mouvement de mobilisation

# Force jeunesse s'implante dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean

CHICOUTIMI (CD) - Des jeunes travailleurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont décidé de former un noyau régional de Force jeunesse.

Force jeunesse, c'est un jeune regroupement qui a pris naissance dans la Métropole, en août dernier, sur l'initiative de François Rebello. L'organisation regroupe des travailleurs, des jeunes professionnels, des employés du secteur municipal, des jeunes du milieu communautaire, des jeunes gens d'affaires... L'idée est d'en faire un important mouvement jeunesse de mobilisation.

Hier matin, lors du lancement de l'aile régionale, Sylvain Gaudreault a invité les jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, tous ceux qui ne sont pas regroupés dans un syndicat, qu'ils soient chômeurs ou travailleurs autonomes... à constituer une vaste coalition. Car, selon lui, les motifs qui ont conduit à la création de Force jeunesse, à Montréal, se vérifient dans la région. «Ici comme ailleurs, constate-t-il, les jeunes sont touchés par la discrimination et la précarité en emploi.» Il ajoute que l'aile régionale fera aussi ressortir ses propres réalités comme les problèmes reliés à l'exode des jeunes et au taux de chômage élevé. Appuyée par le député bloquiste Stéphane Tremblay, la jeune organisation ne reçoit aucune aide financière, mais songe éventuellement à lancer un membership individuel ou de groupe. François Rebello veut que le regroupement reste indépendant pour mieux défendre les



**LANCEMENT** - Sylvain Gaudreault (à droite) a lancé l'aile régionale de Force jeunesse en compagnie du député bloquiste Stéphane Tremblay et du président de Force jeunesse, François Rebello.

(Photo Jeannot Lévesque)

intérêts des jeunes travailleurs. Déjà, Force jeunesse dénonce la discrimination dont sont victimes les jeunes avec le régime d'assurance-emploi. François Rebello rappelle cette clause du régime qui exige des nouveaux travailleurs 910 heures d'emploi assurable plutôt que le nombre d'heures minimum requis qui varie, quant à lui, entre 420 et 700 heures selon les régions et leur taux de chômage respectif. Dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le taux de chômage étant de 12,4 pour cent, le nombre d'heures minimum requis est de 455 heures. «Dans ce cas-ci, rappelle-t-il, les nouveaux travailleurs doivent donc accu-

muler deux fois plus d'heures que les anciens.»

Les jeunes travailleurs doivent vivre sans revenu ou se tourner vers l'aide sociale «même s'ils ont payé leurs cotisations à l'assurance-emploi pendant des mois», affirme le président de Force jeunesse. Selon lui, ce sont davantage les jeunes et les femmes qui sont exclus de l'assurance-emploi par cette «clause orphelin» qui touche les nouveaux arrivants. A ce sujet, il donne des chiffres. Avant la réforme de 1997, 35 pour cent des jeunes chômeurs entre 15 et 34 ans étaient admissibles. En raison de la «clause orphelin», note-t-il, seulement 28 pour cent

sont admissibles. Il poursuit en disant qu'il y a aussi une discrimination en fonction du sexe puisque le pourcentage de chômeuses admissibles est passé de 37 pour cent à 31 pour cent, alors que pour les hommes le taux d'admissibilité était de 44 pour cent, en 1996, et de 39 pour cent, en 1997. Force jeunesse a d'ailleurs annoncé, dimanche, une poursuite contre le gouvernement fédéral à ce sujet. En s'appuyant sur la Charte canadienne des droits de la personne, l'organisation veut démontrer l'illégalité de cette clause par le fait qu'elle présente une discrimination évidente basée sur l'âge et le sexe.

# Une balise de détresse aurait beaucoup aidé

LA BAIE (LT) - Le sauvetage effectué lundi matin par un équipage de l'Escadron 439 de la Base de Bagotville permet de tirer des leçons importantes quant à la nécessité pour les amants de la nature d'utiliser au maximum les équipements électroniques de sécurité.

Les membres de l'équipage du capitaine Stéphane Saint-Onge ont effectué la mission de sauvetage du survivant de l'écrasement d'un avion de type Piper PA12 en bordure du lac Sincennes. Cet écrasement est survenu jeudi dernier et ce n'est que dimanche soir que les services de sauvetage de la Défense nationale du Canada ont été informés de se tenir en état d'alerte.

«Nous sommes partis lundi matin. Heureusement que le pilote a suivi la ligne de vol de départ, ce qui a facilité les recherches. Nous avons localisé l'appareil en même temps que le Hercules déposé de Trenton», résume le sergent Marc Lessard, spécialiste en recherche et sauvetage à la Base de Bagotville.

«Deux techniciens ont sauté en parachute en partant du Hercules alors que notre hélicoptère s'est posé à proximité du lieu de l'écrasement. Nous avons retrouvé sur place l'un des deux occupants qui

avaient des fractures aux deux jambes en plus de souffrir d'enguelures assez sérieuses. Ça faisait depuis jeudi qu'il se trouvait dans cette position», insiste le spécialiste.

Malgré les fouilles des lieux, les militaires n'ont pas trouvé de balise de détresse. Il s'agit d'une pièce électronique qui transmet des signaux à un satellite lors de l'écrasement d'un avion.

«Avec une balise de détresse, les signaux transmis au satellite auraient été immédiatement retournés à un centre de sauvetage. Les recherches auraient pu être entreprises dans les heures qui ont suivi l'écrasement de l'avion», reprend le sergent Lessard.

Rien n'assure que les sauveteurs auraient été en mesure d'empêcher la mort de l'un des deux occupants. Ils auraient toutefois pu ramener plus rapidement le survivant dans un hôpital: «On va savoir dans les prochaines heures la gravité des blessures, mais il est évident que la période de temps passée à l'extérieur, en raison du froid, risque de causer des séquelles permanentes au blessé. En raison de l'absence de balise de détresse, le délai d'intervention a été beaucoup plus long.»

Selon le sergent Marc Lessard, les balises de détresse électroniques ne servent pas que pour les avions. Des motoneigistes qui organisent une excursion dans des territoires isolés peuvent se procurer ce genre d'appareil ou même utilisé un téléphone satellite qui permet d'obtenir rapidement des secours.

L'hélicoptère Griffon de Bagotville a transporté le blessé grave dans un hôpital de Montréal pendant qu'un second hélicoptère de Trenton localisait à 500 mètres de l'écrasement de l'avion le cadavre du pilote. D'après les minces informations obtenues par les militaires, ce dernier, qui a subi des blessures à la tête, voulait se rendre à un chalet situé de l'autre côté du lac.

Le commandant du Griffon, le capitaine Stéphane Saint-Onge, a quant à lui fait remarquer qu'il y avait des traces de motoneige fraîches sur le terrain d'un chalet situé non loin de l'écrasement de l'avion. Les motoneigistes n'ont jamais vu l'appareil.

Cette constatation démontre



SAUVETAGE - Le capitaine Stéphane Saint-Onge, le sergent Michel Jauvin, le sergent Marc Lessard et le lieutenant Renaud Boucher ont participé au sauvetage d'un blessé en Haute-Mauricie lundi. (Photo Jeannot Lévesque)

clairement, selon le sergent Lessard, qu'une balise de détresse électronique constitue l'équipement nécessaire pour aider les secouristes dans les recherches.

La localisation par satellite donne exactement le lieu d'où provient le signal de détresse et fait économiser des précieuses heures aux chercheurs.



TREMBLAY  
ltremblay@lequotidien.com

*Festival de la crêpe bretonne*

**LA BOUGRESSE**

Tel.: (418) 548-3178

*C'est tellement bon... les mots nous manquent.*

## Marcel Paré inc. et LA BOUTIQUE

# Au Maxim'hom

Nos prix défient toute compétition

*Soyez de la mode*

avec la Mercerie Marcel Paré et sa boutique Au Maxim'hom

Depuis 50 ans la Mercerie Marcel Paré présente les normes d'excellence en matière de vêtements et chaussures, pour hommes et jeunes hommes au Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Ses nouvelles collections PRINTEMPS/ÉTÉ 1999. Des gammes variées et polyvalentes que recherche l'homme et le jeune homme.

**LA MERCERIE MARCEL PARÉ A LES VÊTEMENTS DANS L'ÂME.**

**MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE DE 13H À 16 H**

**DEPUIS 50 ans À VOTRE SERVICE!**

752, rue Victoria VILLE DE LA BAIE **544-1943**

## Courses-poursuites : «Encore meilleur qu'à la télévision! »

**E**n fin de semaine dernière, différents corps policiers de la région de Montréal ont dû se résigner à participer à pas moins de quatre courses-poursuites impliquant notamment des récidivistes. L'un de ces fuyitifs a trouvé la mort en percutant un mur de béton à très haute vitesse avec la voiture qu'il avait volée quelques minutes auparavant.

Dans un autre cas, de loin le plus douloureux, deux amateurs de planche à neige dans la vingtaine ont été tués lorsqu'un multi-récidiviste, au volant de l'auto-patrouille qu'il venait de dérober à des policiers, a heurté de plein fouet l'automobile dans laquelle les jeunes gens prenaient place. L'individu au casier judiciaire chargé roulait sur l'autoroute 40 tous feux éteints, dans le sens contraire du trafic.



**C. NÉRON**  
cneron@lequotidien.com

Récemment, la région a été également le théâtre d'un événement semblable. Heureusement, l'affaire s'est terminée sans que l'on ait eu à déplorer ni blessé ni perte de vie. Il n'y aura eu finalement que de la tôle froissée et surtout quelques

bonnes minutes d'émotions fortes. Appelé à décrire dans ses propres mots ce qu'il avait ressenti alors qu'il était aux trousseaux du chauffard, un membre de la force constabulaire y est allé d'un commentaire qui laisse songeur. Il a dit, en substance : «C'était meilleur que ce que l'on voit à la télé; dommage que notre auto-patrouille n'ait pas été munie d'une caméra-vidéo...» Cette observation laisse bien sûr sous-entendre que, dans l'éventualité où le véhicule des policiers ait eu à sa disposition l'équipement nécessaire, la cassette-témoignage aurait pu être soumise à l'attention d'un réseau de télévision. Manque de pot, donc...

Curieuse réflexion, n'est-ce pas ? qui en dit long en tout cas sur l'influence pernicieuse que pourraient avoir désormais des émissions américaines, telles «Wild Police Video», «C.O.P.S.» - ainsi qu'une poignée d'autres joyusetés de la même eau produites aux États-Unis par FOX-TV et généralement adaptées au Québec par TQS - sur des individus irresponsables, prêts à risquer leur vie et surtout celle des autres en échange de quelques minutes de gloire au petit écran. Quitte, en retour, à devoir composer avec une peine d'emprisonnement, une éventualité qui, au Québec, ne prête généralement guère à conséquence.

«Wild Police Video» est une série ultra violente, qui dissimule son véritable objectif - la recherche de l'audimat en faisant appel au sensationnalisme et à une insoutenable violence - sous un propos moralisateur, faussement protecteur, résolument teinté de fascisme. Les images sont crues; les comportements, odieux. Récemment, on a pu voir un pauvre type filmé à son insu par une caméra de surveillance en train de se faire tabasser sauvagement et ensuite uriner dessus par une bande de Noirs en mal de sensations fortes. Commentaire en voix «off» : ne marchez pas seul la nuit dans les quartiers réputés dangereux des villes américaines, voyez ce qui pourrait vous arriver ! Ce rappel et les images insupportables dont il s'inspire est inutile, superflu, grotesque. Ce type d'émission fait surtout son beurre avec les courses-poursuites provenant des vidéos que lui font parvenir divers corps de police des États-Unis. En fin de programme, l'animateur suggère aux policiers exerçant ailleurs dans le monde de lui adresser leur production-maison.

La télévision a le dos large, rien de plus facile que de l'accabler de tous les maux et de la rendre responsable des innombrables vicissitudes affectant la société. Cela dit, force est d'admettre également que le petit écran ne consent guère d'efforts pour se disculper ou pour éloigner les terribles soupçons pesant sur lui. Au contraire, il en rajoute...



## VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

### Ottawa fait de la propagande sur Internet pour s'opposer aux marins marchands

Les doreurs d'image du gouvernement utilisent les plus récents progrès techniques pour s'opposer aux marins marchands...

Les bureaucrates du ministère des Anciens Combattants ont amorcé une campagne épistolaire utilisant les journaux canadiens et le réseau Internet pour faire obstacle à la demande d'indemnisation des marins marchands canadiens visant à pallier les avantages destinés aux anciens combattants, avantages qui leur ont été refusés après la Seconde guerre mondiale.

Les lettres envoyées portent la signature de Bob Gardham, directeur de la division des communications. M. Gardham incite les Canadiens à consulter le site Web du ministère des Anciens Combattants.

C'est là un problème...

En effet, une personne qui consulte ce site trouvera beaucoup de textes vantant les vertus du ministère, mais absolument aucune information concernant le plus important document de toute l'histoire entourant les marins marchands, c'est-à-dire une déclaration du ministre des Transports datant de 1945, selon laquelle le gouvernement avait refusé ces avantages parce qu'il avait besoin des marins marchands pour former les équipages d'une flotte marchande que le Canada entendait exploiter après

la Seconde guerre mondiale.

#### Flotte marchande

De plus, il n'y a aucune mention sur le site Web du ministère, de la déclaration du 9 décembre 1949 du premier ministre Louis Saint-Laurent à savoir que le gouvernement ne subventionnerait pas la flotte marchande canadienne.

Entre le moment où le ministre des Transports, Lionel Chevrier, faisait sa déclaration en 1945, et celui où le premier ministre faisait la sienne, en 1949, on s'est aperçu que le Canada ne pouvait faire concurrence aux navires étrangers. La chose était maintenant certaine. Il n'y aurait donc pas de marine marchande canadienne. Toutefois, le gouvernement n'a pas pour autant reconnu le statut d'ancien combattant des marins marchands de la seconde guerre mondiale qui avaient survécu aux traversées de l'Atlantique-nord et de Moumansk.

Le site Web du ministère des Anciens Combattants présente plutôt un ramassis de vieux textes faisant état de quelques indemnités qu'on a fini par accorder. La première, en 1962, était une allocation destinée aux marins marchands qui comptaient parmi les sans-abris. La seconde, en 1992, prenait la forme d'une pension accordée seulement si la mort ou la blessure était survenue durant un combat enga-

gé avec l'ennemi. (Il me semble qu'il n'est point besoin d'être bien malin pour comprendre qu'il est complètement farfelu de penser qu'un lourd navire de charge ou un pétrolier puisse engager le combat avec la marine allemande.)

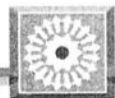
#### Inquiétude

La situation m'apparaît un peu inquiétante. Les doreurs d'image sont-ils en train d'utiliser les derniers progrès techniques en incitant les Canadiens à consulter le site Web du gouvernement ?

Ce comportement serait peut-être acceptable si les pages d'accueil du ministère des Anciens Combattants (ACC) traitant des marins marchands racontaient toute l'histoire.

Si, toutefois, la campagne médiatique menée par les bureaucrates d'ACC expose ouvertement la population à un autre volet de sa propagande concernant la controverse actuelle entourant les marins marchands, les associations d'anciens combattants devront combattre le feu par le feu. Nous avons nous aussi des sites Web !

**Cliff Chadderton,**  
Association des  
Amputés de guerre,  
Association des anciens  
combattants de la  
marine marchande.



## CLIN D'OEIL

### Voyager coûte très cher...

Ottawa n'a pas à s'inquiéter outre mesure pour l'offensive diplomatique de Lucien Bouchard en Espagne ou celles, à venir probablement, dans d'autres pays européens.

Lorsque les Québécois prendront connaissance de ce qu'il leur en coûte pour financer ce genre d'opérations de relations publiques en faveur de la souveraineté, ils pourraient bien avoir eux aussi une vive réaction épidermique.

C. Néron.

# Le juge déclare les avocats inhabiles

par Claude Côté

ALMA (CC) - Les avocats montréalais Pierre Cloutier et André Tremblay sont inhabiles à représenter Armand Trépanier et Brigitte Dufour, de L'Ascension, qui sont accusés d'avoir cultivé de la marijuana dans une serre aménagée à l'intérieur de leur maison résidentielle.

Le juge Jean Simard, de la Cour du Québec, en a décidé ainsi, hier, au Palais de justice d'Alma, après avoir entendu les avocats des deux parties plaider sur la requête écrite que Me Denis Dionne, substitut du procureur général, avait soumise au Tribunal après l'avoir annoncée, le 4 décembre dernier, alors qu'on en était à la quatrième journée du procès du couple Trépanier-Dufour.

On se souviendra que la requête de Me Dionne reposait sur le fait que l'un des deux avocats mon-

tréalais, Me Pierre Cloutier, avait représenté Hugues Trépanier, le fils des accusés, dans une procédure déposée en Cour d'appel du Québec. Il faut dire que le fils Trépanier, qui faisait face sensiblement aux mêmes accusations que ses parents, a déjà reconnu sa culpabilité, ce qui lui a valu, en juillet dernier, une condamnation à 22 mois de prison. Et, le 5 février dernier, son appel était rejeté.

Me Dionne estimait donc que les avocats Pierre Cloutier et André Tremblay ne pouvaient pas assurer la défense du couple Trépanier-Dufour parce que le fils de ce dernier allait être appelé à témoigner pour la poursuite au procès de ses parents. «Le fait d'être témoin à charge dans le procès des accusés après avoir plaidé coupable aux mêmes accusations constitue une preuve des intérêts

opposés», a mentionné le juge Simard.

## Situation claire

Indiquant que la position des deux avocats montréalais constitue une situation de conflit d'intérêt clair, le magistrat s'est attaché au fait qu'un avocat devant contre-interroger un témoin dans une matière aussi importante doit avoir un esprit entièrement libre. «Ce n'est pas possible si ce témoin est son ancien client», dit-il.

Les avocats Cloutier et Tremblay affirmaient qu'ils n'avaient pas obtenu de la part d'Hugues Trépanier de confidences relatives à la cause de ses parents. Ils ajoutaient que les informations obtenues de leur ancien client ne concernaient que la préparation de la procédure d'appel du fils et la contestation de la saisie chez les parents de ce dernier.

Mais, le juge Simard n'a pas retenu leur point de vue. «C'est impossible qu'en étudiant son dossier au complet pour le porter en appel le fils ne vous ait pas livré des informations confidentielles touchant la cause de ses parents», a-t-il mentionné. Le magistrat estimait donc que, lorsque viendrait le temps de contre-interroger leur ancien client, la position des avocats montréalais deviendrait intenable, parce qu'il leur faudrait attaquer sa crédibilité.

Dans un cas de conflit d'intérêt, il ne faut pas, selon le juge Simard, attendre d'être placé devant la situation de fait, il faut la prévoir. Il a donc accueilli favorablement la requête présentée par Me Dionne et déclaré les deux avocats montréalais inhabiles à représenter le couple Trépanier-Dufour.

En ce qui a trait à la requête en arrêt des procédures déposée, le 12 mars dernier, par ces deux mêmes avocats, elle n'a pu franchir le cap de la présentation. En dépit de tout le bruit qu'elle a fait dans les médias électroniques au cours des derniers jours, cette requête est donc morte dans l'oeuf.

## Crise

D'autre part, en entendant la décision d'inhabilité, l'accusée Brigitte Dufour s'est adressée au juge Simard en sacrant pour lui exprimer son désaccord. Et, tandis que le magistrat feignait de ne



Le juge Jean Simard, de la Cour du Québec.

pas entendre, elle s'est tournée vers Me Denis Dionne en criant à l'injustice et en l'injuriant.

Dès lors, la femme d'une soixantaine d'années est devenue à ce point hystérique qu'on a dû faire appel à la police et aux ambulanciers. Elle a été sortie de la salle d'audience sur une civière.

Par la suite, le juge Simard a convenu de reporter au 31 mai la suite du procès, ce qui donnera au couple Trépanier-Dufour amplement de temps pour se constituer de nouveaux avocats.

## Au Lac-Saint-Jean

# Des villes songent aux scrutins électroniques

ALMA (LT) - Les villes d'Alma, Dolbeau-Mistassini, Roberval et Saint-Félicien se dirigent vers l'implantation du vote électronique pour les prochains scrutins municipaux qui se dérouleront dans chacune de ces municipalités.

La ville d'Alma a publié hier un appel d'offres au nom des quatre municipalités pour l'achat des urnes électroniques. Selon le greffier Daniel Paradis de la ville d'Alma, il en coûtera plus ou moins 100 000 \$ aux quatre villes pour faire l'achat du matériel nécessaire pour modifier la façon de faire le scrutin.

«Nous allons attendre les soumissions mais c'est ce que nous estimons. Les municipalités pourront toujours se retirer si elles trouvent que les prix sont trop élevés. En terme d'économie, elles sont réalisées le jour du vote avec une réduction significative du personnel affecté aux bureaux de scrutin», indique le greffier Paradis.

Lors des élections municipales à Alma, le greffier doit embaucher

144 secrétaires de scrutin et 144 scrutateurs. Avec les urnes électroniques, ce nombre passe à 24 pour chacun des deux postes.

«Le système n'aurait pas été économique pour une seule municipalité. Avec le regroupement, nous allons faire les économies plus rapidement. L'achat regroupé devrait également nous permettre d'obtenir des coûts inférieurs à la location du système», explique le greffier Paradis.

Les villes d'Alma et Dolbeau-Mistassini ne possèdent pas les mêmes dates d'élection. Elles

pourront ainsi se passer le système. Roberval et Saint-Félicien tiennent des élections en même temps mais il y aura l'équipement nécessaire pour tenir le scrutin en même temps dans les deux municipalités.

Il est important de rappeler qu'il s'agit d'un projet-pilote. Les municipalités doivent obtenir l'autorisation du ministère des Affaires municipales et du Directeur général des élections du Québec. Des élections électroniques ont déjà eu lieu de façon concluante à Hull et Sherbrooke.



## Johanne Gagnon

TECHNICIENNE - BUREAUTIQUE INFORMATIQUE  
COMMIS-COMPTABLE



- TENUE DE LIVRE • PAIE SUR INFORMATIQUE
- TRAITEMENT DE TEXTE (LETTRES, TRAVAUX, C.V.)
- VENTE ET FORMATION DU LOGICIEL COMPTABLE

Téléphone: (418) 542-2313  
Télécopieur: (418) 542-0526

409152

"Si, même nues, vos fenêtres ne vous attirent plus, magasinez chez BouClair!"

Jusqu'à dimanche

# 50% DE RABAIS!

SUR TOUS LES VOILAGES

UNIS ET IMPRIMÉS 150 et 300 cm

5 jours seulement!

Du 17 au 21 Mars

# BouClair

Visitez notre site: www.bouclair.com

\* Prix régulier

Le David de Michel-Ange



HORS DE PRIX

Le Penseur de Rodin



INESTIMABLE

Le Peter Goldberg de BouClair



ABORDABLE

# AVIS

AUX CHIROPRACTIENS,  
PHYSIOTHERAPEUTES, NOTAIRES,  
SALONS D'ESTHÉTIQUE ET BRONZAGE,  
ENTREPRISES DE VENTE DE CELLULAIRES,  
VÉTÉRINAIRES, ETC., ETC.

**OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES  
SUR LA BASE DE  
BAGOTVILLE**

- LOCAUX À LOUER À CONDITIONS TRÈS AVANTAGEUSES!
- Dans un complexe comprenant dépanneur, caisse d'économie, salon de coiffure, courtier immobilier, centre récréatif, etc.

ON CONTACTE: Patrick Brassard  
677-4000 Local 8537

CANEX

1<sup>ER</sup> ARRIVÉ,  
1<sup>ER</sup> SERVI

413128

# Un Saguenéen sur trois utilise une distributrice



**EAU POTABLE** - Le tiers des Saguenéens et Almatois s'abreuvait à une distributrice d'eau potable, selon une étude réalisée par les étudiants du cours de sociologie du Cégep de Jonquière. Martin Julien et Caroline Farley présentaient hier les conclusions de leur travail.

(Photo Jeannot Lévesque)

**par Serge Lemelin**  
**CHICOUTIMI (SL)** - Deux personnes sur trois utilisent l'eau potable distribuée par leur municipalité pour leur consommation personnelle et familiale, tandis que la troisième préfère une distributrice d'eau potable à la maison pour s'approvisionner. Fait à noter, une personne sur dix possède un système de filtration.

Cette conclusion vient d'une étude d'opinion réalisée par les étudiants du cours Sociologie des moyens de communications du Cégep de Jonquière, sous la direction de leur professeur Jean-Hugues Lalancette.

L'étude a été réalisée sur la base d'un échantillon de 510 Saguenéens et Almatois âgés de 18 ans et plus choisis au hasard dans le bottin téléphonique et rejoints entre le 16 et le 19 février dernier.

La méthodologie employée assure un intervalle de confiance maximale de plus ou moins 4,33 pour cent à 95 pour cent de certitude, selon le professeur du Cégep de Jonquière.

Le deux tiers des répondants étaient du Saguenay.

## Qualité

Le choix d'une distributrice d'eau potable par le tiers des personnes ne constitue pas un jugement de valeur sur la qualité de l'eau de leur robinet: 87 pour cent émettent l'opinion que l'eau du robinet est de grande qualité (42,8 p.c.) ou de qualité moyenne (47 p.c. sic). La question plus subjective du goût de l'eau potable semble mieux coller à la proportion des utilisateurs de l'aqueduc puisque 64 pour cent lui trouvent un «bon goût».

Quant à la tarification de l'eau de l'aqueduc, il se trouve une personne sur trois (32,3 p.c.) qui croit que chaque résidence devrait avoir un compteur d'eau qui évaluerait exactement la consommation domestique et son coût. En revanche, 42 pour cent des répondants s'y opposent. Une forte proportion de 16 pour cent n'a pas encore d'opinion sur le sujet.

## Commerce

Les étudiants de sociologie ont aussi conclu d'après les réponses que le tiers des répondants considéraient que la vente d'eau à l'exté-

rieur du pays devrait être gérée par les compagnies privées. Une proportion semblable a aussi répondu qu'elle avait l'impression qu'il y a une diminution de l'eau potable au niveau mondial.

## Sénateur condamné à la prison

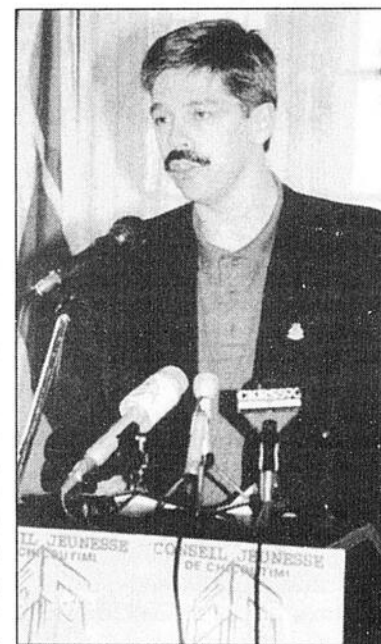
**REGINA (PC)** - Reconnu coupable de fraude, le sénateur conservateur de la Saskatchewan Eric Berntson a été condamné à un an de prison, mardi. Mais ni la sentence ni le fait d'avoir été reconnu coupable ne l'empêcheront de continuer à siéger au Sénat.

Quelques heures seulement après le prononcé de la sentence, Berntson avait retrouvé sa liberté sous caution en attendant le résultat de son appel et était de retour à Ottawa pour reprendre son poste au Sénat.

Ses collègues politiques ne sont guère intéressés à le revoir cependant et certains exigent qu'il démissionne. Berntson est le deuxième sénateur conservateur à se voir activement poussé hors du Sénat depuis un an, ce qui ne va pas sans raviver le débat sur l'opportunité de conserver la Chambre haute.

En prononçant la sentence, le juge Frank Gerein a déclaré qu'il fallait envoyer le message que tromper la population était un crime grave.

«Vous occupiez un poste de confiance et les citoyens attendaient de vous que vous ne tentiez pas de les flouer, a dit le juge de la Cour du banc de la reine. Je considère que vous avez commis un crime sérieux et que votre sentence doit en tenir compte.»



**JACQUES FORTIN**, président du comité des finances.

## Achat de deux véhicules de police

# Chicoutimi aurait économisé en se regroupant avec l'UMQ

**par Denis Bouchard**

**CHICOUTIMI (DB)** - La ville de Chicoutimi aurait pu économiser près de 5000 \$ en recourant au regroupement d'acheteurs de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pour faire l'acquisition de deux véhicules de police, mais l'impact sur l'économie locale serait encore plus élevé, croit le conseiller Jacques Fortin.

Lundi soir, le conseil a approuvé l'achat de deux véhicules de patrouille de marque Ford Crown Victoria chez Perron Auto Ford de Chicoutimi pour la somme de 67 616 \$ (contre échange), alors que le catalogue d'Acquisition Québec les affichait à un prix inférieur. Président du comité des finances, le conseiller Jacques Fortin reconnaît que la ville pourrait réaliser des économies, mais s'interroge sur l'impact d'une telle décision sur les emplois et les commerces locaux.

C'est pour cette raison que la ville, dit-il, a été fidèle à sa politique dans ce dossier. Il ne cache pas non plus que le tollé provoqué par la décision de Jonquière d'acheter des automobiles à Roberval sert de leçon.

Certains se demandent si la ville n'est pas à la merci des concessionnaires qui ont souvent l'exclusivité d'un territoire. Dans le cas présent, la ville a demandé aux Galeries Ford de Jonquière et à Perron Auto Ford de faire des propositions.

Les Galeries Ford ont soumis un prix de 68 083 \$, alors que Perron Auto a proposé une transaction de 67 616 \$. Dans le catalogue du directeur d'Acquisition Québec, chaque Crown Victoria coûte 2400 \$ de moins.

Selon M. Fortin, le fait que les deux garages aient un actionnaire en commun (André Perron

pour ne pas le nommer) n'enlève rien au sérieux au processus d'appel d'offres. «Les deux concessionnaires sont deux entités différentes», dit-il.

Les commerces de Chicoutimi ne peuvent pas accuser leurs élus de ne pas travailler pour eux. La semaine dernière, à l'occasion de l'assemblée mensuelle de la MRC du Fjord-du-Saguenay, les conseillers Marcel Jean et Florian Pilote ne se sont pas montrés emballés par le projet de création d'un regroupement régional d'achat, affirmant clairement que la ville a déjà une politique d'éta-

**DENTUROLOGISTE**

Un sourire tout naturel !  
 Une écoute,  
 une attitude, des aptitudes  
 répondant à vos besoins.  
**Voilà!**

**SERVICE À DOMICILE**



**Jean-Yves Bouchard** DENTUROLOGISTE  
 555, Bégin, Chicoutimi - 545-1099  
 106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701  
 (Clinique dentaire Marise Nadeau)



Pour ajouter du mordant,  
 consultez un denturologiste



## MAUX DE TÊTE MIGRAINES

Maux de tête et migraines sont des symptômes, souvent reliés à des irritations des structures du cou, qui peuvent être corrigés.

**Sylvain Héroux Bsc, D.C.**

Docteur en chiropratique  
 Clinique Chiropratique Saguenay  
 940, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Consultez votre  
 chiropraticien  
**Tél.: 543-4942**

408186

10 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 17 Mars 1999

**loto-québec résultats**

**Banco**

Tirage du 99-03-16

01 02 09 12 14  
 19 20 25 27 28  
 31 32 38 47 48  
 57 59 61 65 67

**Quotidienne**

Tirage du 99-03-16

3 4  
 283 3069

**Extra**

Tirage du 99-03-16  
 NUMÉRO: 771647

**T.V.A. LE RÉSEAU DES TIRAGES**  
 Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 41 10199

## Déjà 20 ans!



Les midis et après-midi chez *William*  
 au restaurant **Le Deauville**

Laissez-vous aussi séduire par notre assiette de fromages  
 des Vieux Pays et notre sélection de vins et portos!

Régalez-vous avec nos menus du midi et notre table d'hôte en soirée!

**NOS VEDETTES À LA CARTE**

Sandwich Liverpool <b>795</b>	Salade de crevettes <b>1095</b>
Bill Burger et ses frites <b>595</b>	Poitrine de poulet <b>995</b>
Steak Marco <b>895</b>	Salade de poulet <b>895</b>

Restaurant Le Deauville, boulevard Talbot, Chicoutimi - 696-4144

41 1984

# Landry a-t-il «un minimum d'échine»?

Les Canadiens français de service à la direction de la Bourse de Montréal m'ont fait penser, lundi, aux Marcel Aubut et autres Claude Brochu, pressés d'encaisser leurs millions mais embarrassés de l'annoncer à ceux qui les ont rendu riches! Ils avaient cet air coupable des enfants qui annoncent à leurs vieux parents qu'ils s'en vont vivre en Floride!



MICHEL VASTEL

Avec un cynisme renversant, le président de la Bourse de Montréal a expliqué, lundi, que «cette alliance (avec la Bourse de Toronto) s'est faite en dehors de toute considération politique: on ne s'est pas posé la question.» Ils n'ont «informé» le ministre des Finances que le 4 mars mais cela valait sans doute mieux tant, politiquement, c'est une décision difficile à faire avaler.

La façon dont Gerald Lacoste, pdg de la Bourse, et Luc Bertrand, président du Comité des gouverneurs, ont manoeuvré pour se vendre à la concurrence de Toronto est un désastre de relations publiques. Échaudés par leur expérience de 1996, ils ont tenu la Caisse de dépôt et de placement à l'écart de leurs tractations même si, sans cette insti-

tution responsable de plus d'un tiers de leur chiffre d'affaires, ils n'existeraient plus depuis longtemps.

Ils n'ont pas non plus sollicité l'avis du président de la Commission des valeurs mobilières du Québec qui lançait en novembre 1998 - au moment où leurs négociations secrètes s'engageaient! - un véritable cri d'alarme:

«La Bourse de Montréal est aux prises avec des concurrents très agressifs. Si nous ne faisons pas preuve de compétitivité, les transactions se feront ailleurs. Ce sera préjudiciable, non seulement pour la Bourse, mais pour l'ensemble du secteur financier québécois... Ce n'est pas normal que l'épargne des Québécois soit gérée à l'extérieur de la province.» Vous comprenez pourquoi Bernard Landry a tellement hâte de connaître l'avis de la CVMQ!

Gerald Lacoste et les gouverneurs de la Bourse n'ont pas davantage consulté les 'junior' québécoises grâce auxquelles ils ont empilé de belles commissions. Comme le prouvent les nombreux coups de téléphone que je reçois depuis trois jours, les petites compagnies québé-

coises, du secteur minier en particulier, se sentent trahies par leur Bourse, jetées dans le même panier que les Bre-X de Calgary et les «pennystocks» de Vancouver. Incidemment, qu'en pensent l'ancien ministre des Ressources naturelles, François Gendron?

Il y a quelque chose qui me trouble dans cette façon de procéder des dirigeants de la Bourse qui ont négocié, dans le plus grand secret, avec trois hauts fonctionnaires des Finances, par dessus la tête de leurs associés, de leurs clients, des ministres et des élus de l'Assemblée Nationale. Et aujourd'hui, pour sortir le gouvernement de l'embarras, ils avancent les arguments les plus tor- dus...

«C'est un mythe de croire que la gestion des fonds se fait là où sont les Bourses», d'avancer Gerald Lacoste. «L'argent est à Toronto», de renchérir Luc Bertrand. Lui en sait quelque chose puisqu'il est avant tout l'employé de First Marathon! C'est vrai que la Loi (fédérale) sur les banques a permis en 1992 aux cinq grandes banques canadiennes de mettre la main sur les sociétés d'assurances, de fiducie et de commerce des valeurs mobilières, donnant ainsi à Toronto le monopole des marchés financiers.

Mais on n'était pas démunis...

Qu'a-t-on fait pour inciter, voire obliger, les caisses de retraite, les compagnies d'assurances, les institutions financières québécoises et même le Mouvement Desjardins, à investir ici, au moins en partie, l'épargne des Québécois? Affirmer que «le centre des liquidités est à Toronto» - une fausseté puisqu'il est plutôt à Londres et New-York! - c'est accrédir la thèse réductrice selon laquelle nous sommes trop pauvres pour jouer avec les riches. Les 234 milliards \$ de liquidités déportées à l'extérieur du Québec, ce n'est pas rien tout de même! Mais qu'est devenu, par exemple, le rapport commandé à Jean Campeau en 1997 pour endiguer cette hémorragie de capitaux?

On nous dit encore, avec un culot renversant, que Montréal, avec ses produits dérivés, aura tout à gagner et que Toronto, avec son marché des actions, a tout à perdre.

Cela revient à dire qu'un chômeur a plus d'avenir qu'un travailleur puisque le premier a une chance de trouver un emploi alors que le second risque de perdre le sien!

Les dirigeants de la Bourse font

grand cas du commerce électronique des valeurs mobilières. Fort bien! Mais le site Internet de la CVMQ n'a pas été mis à jour depuis le 27 mars 1998. Et celui de la Bourse de Montréal, au-delà d'une page d'accueil fort aguichante, n'est qu'un minable instrument de recherche dont la seule utilité est de nous connecter avec d'autres sites de... Toronto!

On nous dit enfin que le dynamisme de Montréal lui permettra de résister à la concurrence de Chicago, alors qu'on prédit déjà que Toronto se fera un jour bouffer par New-York. Peut-être... Mais en attendant, on abandonne la proie pour l'ombre et on escamote le vrai débat: que fait-on avec nos épargnes?

Dire que tout cela est en train de se passer sous la direction d'un gouvernement du Parti québécois! Je ne peux m'empêcher de penser à la rage d'un certain René Lévesque qui, alors chroniqueur politique, écrivait le 25 janvier 1971: «Les Québécois se font voler... Il suffirait d'un minimum d'échine à la direction politique des Finances provinciales pour y mettre le holà.» Voilà, c'est dit...

«Si, même nues, vos fenêtres ne vous attirent plus, magasinez chez BouClair!»

Jusqu'à dimanche

# 50% DE RABAIS!

SUR TOUS LES VOILAGES

UNIS ET IMPRIMÉS 150 et 300 cm

5 jours seulement!

Du 17 au 21 Mars

## BouClair

Visitez notre site: [www.bouclair.com](http://www.bouclair.com) \* Prix régulier

<p>Le David de Michel-Ange</p> <p>HORS DE PRIX</p>	<p>Le Penseur de Rodin</p> <p>INESTIMABLE</p>	<p>Le Peter Goldberg de BouClair</p> <p>ABORDABLE</p>
--	---	---

## BRUNCH OPTIMISTE

DIMANCHE, 21 MARS de 9 h à 12 h

Polyvalente La Baie

de Ville de La Baie

**ANIMATION • ENCAN**

PRÉSIDENT D'HONNEUR

**M. Paul-René Simard**  
Directeur  
Polyvalente de La Baie

**PRIX DE PARTICIPATION:**

1<sup>er</sup> PRIX: Peinture 10 x 4 (Val.: 250,00 \$)  
**Georgette Lebel**

2<sup>e</sup> PRIX: Vélo de montagne 18 vitesses (Val.: 275,00 \$) **Boivin Bicycle inc.**

3<sup>e</sup> PRIX: Forfait motoneige 1 journée (Val.: 200,00 \$) **Évasion Sport D.R.**

4<sup>e</sup> PRIX: Forfait (Val.: 100,00 \$) **Domaine du Lac Ha! Ha!**

Adultes: **10,00 \$**  
Enfants: **5,00 \$**

Les taxes sont incluses dans chacun des prix

**SOUTENONS NOTRE JEUNESSE**

413382

**ENFIN! L'ACCÈS INTERNET HAUTE VITESSE PAR CÂBLE À PRIX RÉDUIT!**

SEULEMENT

# 29,95\$

PAR MOIS

Accès illimité

Pour les clients du câble TV de Vidéotron

100 fois plus vite\*,  
100 fois plus l'un!  
Plus besoin du téléphone!

OFFRE EXCLUSIVE AUX CLIENTS DU CÂBLE TV DE VIDÉOTRON

Rabais de 200 \$ à l'achat du modem câble\*\* ou 9,95 \$ par mois en location.

Tarifs réguliers: accès illimité: 39,95 \$/mois • location du modem câble: 19,95 \$/mois • achat du modem câble: 399 \$

ABONNEMENT 1 888 281-6661

INFORMATION <http://internet.videotron.ca/promo.html>

Le SuperClub Vidéotron Dumoulin COMPUCENTRAE BUREAU EN GROS FUTURE SHOP MAIL BOXES ETC.

† Disponible là où la technologie le permet. †† Vidéotron se réserve le droit de facturer toute utilisation supérieure à 6 Go par mois (dont un maximum de 1 Go en amont).  
\* 100 fois plus rapide que par modem téléphonique 56 kbps. \*\* Avec un an d'abonnement. Modem de marque Motorola. Trousse de départ ou frais d'installation en sus si location du modem. Taxes en sus sur les prix indiqués.

**Vidéotron**

L'incomparable puissance du câble, à votre service.

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 17 Mars 1999 - 11

# Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com

## Des mots qui viennent d'ailleurs

\* En cette Semaine de la francophonie qui se déroule présentement, nous vous proposons ici quelques mots empruntés à d'autres langues, d'autres peuples, comme une belle ouverture sur le monde. Ces mots? Safari (langue africaine), caout-

chouc (amérindienne), sabbat (hébreu), espiègle (germanique), yaourt (slave), avatar (indienne), gong (malaise), merguez (arabe), karaté (orientale), slalom (scandinave). Vous saviez que le mot «tabou» est d'origine polynésienne?



## Pour la Maison des jeunes

\* Le club Optimiste de Chicoutimi a remis dernièrement un chèque de 3000 \$ à la Maison des jeunes de Chicoutimi. Évidemment apprécié, le montant servira aux quelque 350 jeunes qui fréquentent régulièrement l'endroit. Sur la photo, nous reconnaissons Jean-Paul Dunn, président de la Maison des jeunes; Karine Bouchard, animatrice; Bertrand Savard, président du club Optimiste; et Réal Duchesne, membre Optimiste également sur le conseil d'administration de la Maison des jeunes. Qu'ajouter, sinon un chaleureux merci à cet appui à la cause des jeunes?



## La calligraphie vous intéresse?

\* Les passionnés de calligraphie ne se laissent pas démonter par les difficultés que soulèvent les différentes langues! C'est ainsi qu'un cours d'initiation à la calligraphie chinoise donné par Ma Zheyuan est prévu les 27 et 28 mars à Chicoutimi. Les intéressés s'informent au 543-9844 (Jean-Luc Ferret) ou 673-4443 (Reine Rannou). Sur la photo ci-haut, nous reconnaissons le groupe de huit personnes (Reine Rannou, Sophie Gouzy, Catherine Boivin, Hélène Jones, Claire Larouche, Martine Robin, Johanne Blier, Caroline Lapointe), et leur professeur Jean-Luc Ferret qui leur a dispensé un cours sur les majuscules romaine et académique.



## Stage de travail en République Dominicaine

\* Treize élèves de la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi viennent de vivre une expérience de premier plan, en réalisant un stage de travail de 15 jours en République Dominicaine, dont ils revenaient le 12 mars dernier. Ils ont réalisé ce stage grâce au mouvement de pastorale de cette institution, en collaboration avec le mouvement Jeunes du Monde, un organisme humanitaire qui s'implique dans ce genre d'aide aux pays en difficulté. Le projet était placé sous la responsabilité de l'animateur de pastorale Robin Dufour. Mentionnons que c'est la troisième fois que des élèves de cette maison d'éducation ont la chance d'effectuer une telle mission. Les deux premières missions ont eu lieu en Haïti (1995) et au Mexique (1997), ce qui veut dire que ces expériences se concrétisent à tous les deux ans. Toutes les personnes concernées remercient les gens qui les ont encouragés, puisque la campagne annuelle de financement a rapporté 22 000\$.



## EN GAZOUILLANT

### Conférence sur la dépression

\* L'ADMD de Chicoutimi invite les personnes dépressives et maniaque-dépressives à une conférence donnée par Normand Goulet, animateur du cours Sylva Bergeron. L'événement est prévu pour le vendredi 19 mars à 19h au Centre des arts et de la culture situé au 155, Racine Est à Chicoutimi. Pour informations: Ghyslain Fortin au 698-3462.

### Brunch-bénéfice à Parentraide

\* Le mouvement Parentraide célébrera son 15e anniversaire, par un brunch-bénéfice prévu pour le dimanche 28 mars, à la salle des Chevaliers de Colomb du 1959 rue Fay, à Arvida. Le coût est de 6 \$/adulte et 3 \$/enfant. Il y aura des billets en vente à la porte mais on peut déjà réserver au 695-1902.

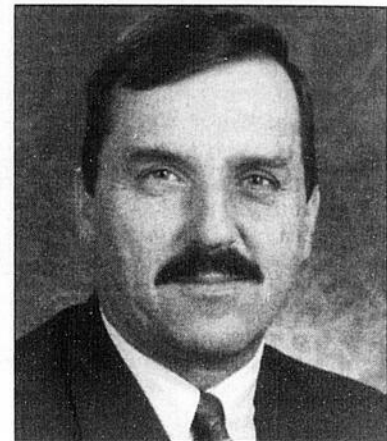
### Santé et plantes

\* La prochaine réunion de la Société d'horticulture de Chicoutimi (23 mars à 19 h 30 au parc Rosaire-Gauthier), portera sur la santé par les plantes. La conférencière, France Dallaire, du Cercle des mycologues, parlera des plantes médicinales, des fines herbes et des plantes indigènes. Une dégustation est également à l'ordre du jour. Les cartes de membre (20 \$) permettent d'assister sans frais aux réunions régulières. Pour les non-membres, le coût est de 3 \$ par activité.

### La St-Patrick

\* AU CAFÉ BISTRO- Le Café Bistro Victoria de La Baie invite la population à célébrer la St-Patrick, fête des Irlandais. Les activités sont prévues les 18 et 19 mars, alors que deux musiciens seront sur place pour présenter un répertoire irlandais. Il serait intéressant de porter le costume traditionnel et la couleur verte pourra vous faire gagner de beaux prix! On peut réserver sa place en téléphonant au 544-8417.

\* AU CLUB TOASTMASTERS- Comme on parle de la fête des Irlandais, rappelons l'activité du club Toastmasters anglophone du Saguenay, ce soir 17 mars à 18 h au Montagnais de Chicoutimi, alors que DIERDRE CURRAN, enseignante au cégep de Chicoutimi, y parlera de son pays d'origine. Pour informations: Marie Harvey au 549-9520, poste 221.



Lucien Boily

### Journée de la jonquille

\* LUCIEN BOILY, directeur général de la Caisse populaire St-Coeur-de-Marie et président d'honneur de cette journée de levée de fonds au profit de la Société canadienne du cancer, invite la population du secteur nord à encourager les bénévoles qui offriront une jonquille, le 2 avril prochain, aux caisses Desjardins du secteur nord, et à la Pharmacie Régis Tremblay de Delisle.

### Parler pour parler

\* Le groupe «Parler pour parler» de Jonquière tiendra son souper dansant Renaissance du printemps, le samedi 27 mars, à 18 h, à la Légion canadienne du secteur Arvida. Le souper sera suivi d'une soirée dansante avec disco. Pour informations: Fleurette (542-9175), Lisette (542-7264), Lyne (542-8852), Lucette (690-1316), Marie-Paule (543-4955).



Dierdre Curran

# Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

La Chambre de commerce d'Alma innove

# Un sac à chaque nouvel arrivant!

par Claude Côté

ALMA (CC) - La Chambre de commerce d'Alma réalisera une première régionale en matière d'accueil, en remettant un sac à tout nouvel arrivant dans cette ville.

Pensé en fonction du nouveau logo de la chambre de commerce «Alma: beaucoup d'affaires à faire», ce sac donnera la chance à des entreprises locales de faire connaître et de promouvoir leurs produits et services auprès de quelque 1000 nouveaux arrivants

auxquels il sera offert gratuitement.

«Nous voyons dans cet outil d'accueil l'occasion de souhaiter aux nouveaux arrivants une bienvenue très particulière et chaleureuse, à la manière des gens d'Alma», affirme l'agent de développement Carl Fleury, responsable du sac des nouveaux arrivants. Ce dernier croit qu'une fois de plus la ville d'Alma sera en mesure de se démarquer par son hospitalité qui lui est bien caractéristique.

Quant à Kathleen Murray, présidente de la chambre de commerce, elle est convaincue que les entreprises et les gens d'affaires de Lac-Saint-Jean-Est sauront encore une fois, par leur implication, faire de ce projet une réussite.

## Recrutement

D'autre part, les dirigeants de la Chambre de commerce d'Alma veulent augmenter d'environ 10 pour cent le membership de leur groupement.

La chambre d'Alma compte pré-

sentement 575 membres qui, majoritairement, représentent les petites et moyennes entreprises et proviennent de tous les secteurs de l'économie jeannoise. «Notre chambre fait figure de leader sur ce plan, tant au Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'au Québec», a commenté Jean-Luc Maltais, responsable de la semaine de recrutement.

Comme l'an dernier, l'objectif est de consolider le membership, mais aussi de recruter 50 nouveaux membres.



SAC - Jean Hudon, secrétaire-trésorier de la Chambre de commerce d'Alma, Kathleen Murray, présidente, et Carl Fleury, responsable de la campagne, montrent le sac qui sera remis à chaque futur citoyen de la municipalité.

(Photo Steve Tremblay)

«Si, même nues, vos fenêtres ne vous attirent plus, magasinez chez BouClair!»

Jusqu'à dimanche

# 50% DE RABAIS!

SUR TOUS LES VOILAGES

UNIS ET IMPRIMÉS 150 et 300 cm


5 jours seulement!

Du 17 au 21 Mars

## BouClair


Visitez notre site: [www.bouclair.com](http://www.bouclair.com) \* Prix régulier

Le David de Michel-Ange




HORS DE PRIX

Le Penseur de Rodin

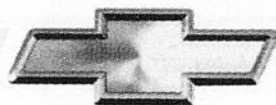


INESTIMABLE

Le Peter Goldberg de BouClair



ABORDABLE



# Déjouez les prévisions météorologiques.

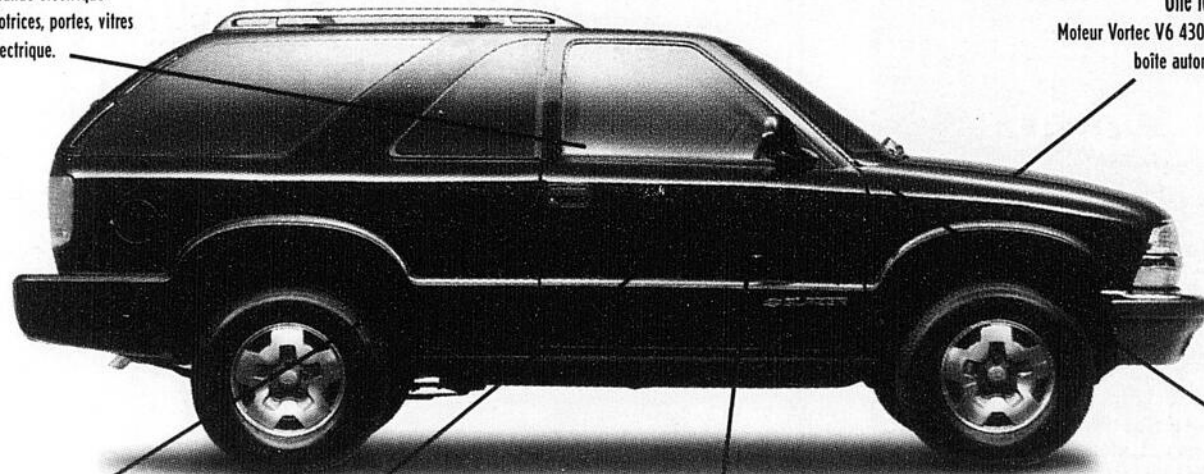
## Contrôlez les éléments.

Boîte de transfert à commande électrique passant de 2 à 4 roues motrices, portes, vitres et miroirs à commande électrique.

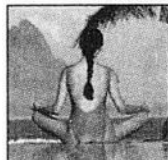
## Le BLAZER de Chevrolet «Édition spéciale»

## Une force de la nature.

Moteur Vortec V6 4300 de 190 chevaux, boîte automatique 4 vitesses.



En cas de turbulence. Suspension tout-terrain et pont autobloquant.

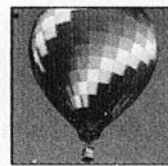


Climat tempéré. Climatiseur.

Comme sur un nuage. Volant inclinable, régulateur de vitesse et tableau de bord «Édition spéciale».

## Anticyclones.

Sacs gonflables de nouvelle génération, côtés conducteur et passager et freins antiblocage aux 4 roues.



Comptant	Mensualité
0\$	398\$
1 500\$	358\$
3 499\$	298\$

Beau temps, mauvais temps, avec le Blazer, vous êtes certains d'arriver à bon port. Et, avec ses multiples équipements de série, vous avez tout ce qu'il vous faut pour faire face aux intempéries.

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif. \* Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 475\$ et première mensualité exigés à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez [www.gmcanada.com](http://www.gmcanada.com)

**298\$** /mois\*  
location 36 mois



Le Blazer. Connu pour en prendre. Reconnu pour en donner.

Prix de l'essence dans le Nord du Lac

# Giguère reçoit un appui de Damien Harvey

DOLBEAU-MISTASSINI service et citoyen averti en (DR) — La thèse du repré-

service et citoyen averti en matière de produits pétroliers, Damien Harvey d'Albanel dénonce à son tour les détaillants indépendants qui, selon lui, contrôlent le prix de l'essence dans le Haut du Lac. Il affirme que, contrairement à ce qu'ils prétendent, les détaillants indépendants ont reçu des appuis dans le Nord de la marge de manœuvre et s'enrichissent sur le dos des automobilistes.



DOMINIQUE RIVARD



APPUI — Daniel Giguère (photo), reçoit un appui d'un résidant du Nord du lac en la personne de Damien Harvey.

"On ment effrontément aux gens. La population du secteur fait rire d'elle car le prix du litre d'essence dans le Nord du Lac-St-Jean est exagéré en comparaison avec le reste de la région. J'ai travaillé assez longtemps dans ce domaine pour savoir qu'il y a connivence entre tous les détaillants du secteur pour établir un prix unique à la pompe pour l'essence ordinaire, celle qui est la plus en demande", proteste Damien Harvey.

### Quatre cents de plus!

Actuellement le prix du litre de "l'ordinaire" est à 54,9 cents dans les stations services de la MRC Maria-Chapdelaine soit près de quatre cents supérieurs au prix offert par les détaillants du Saguenay.

Selon la thèse de M. Harvey les propriétaires des stations services du Haut du Lac sont obligés de s'en tenir à ce prix parce que ce type d'essence est la plus vendue.

"Mais pour l'essence "Super" le prix du litre varie beaucoup dans le secteur enchaîné-t-il. 60,9 cents à un endroit, 61,6 cents à un autre. C'est le détaillant indépendant Pétrole

Belzile qui affiche le prix du "Super" le plus élevé. Il varie de 62,9 à 65,9 cents le litre selon la station service. Le comble c'est que chez Belzile à Mistassini le prix du litre de "Super" est de 62,9 cents et quelques kilomètres plus loin à Dolbeau, dans la même ville, il est trois cents plus cher chez le même détaillant.

Or M. Belzile se plaint publiquement lorsque le prix du litre est à la baisse, mais on ne l'entend jamais lorsque c'est le contraire"

"Pour l'essence "Super" on tolère les écarts de prix car ce n'est pas la vache à lait. A mon avis, si certains détaillants du secteur n'étaient pas pris à la gorge ils baisseraient leur prix à la pompe. Croyez-moi il se fait des menaces quelque part. Il y a un contrôle déraisonnable sur le prix de l'essence dans le Nord du Lac" avance le résidant d'Albanel.

Damien Harvey s'associe à la cause de Daniel Giguère qu'il voudrait bien rencontrer pour échanger des informations et le sensibiliser davantage sur la situation qui prévaut dans les stations d'essences du Haut du Lac.

## Future Shop décide de se retirer du marché américain

BURNABY, C.-B. (PC) — La chaîne d'appareils électroniques Future Shop, qui possède notamment un bureau sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi, se retire des Etats-Unis.

Près de deux douzaines de succursales de magasins Future Shop présentes dans quatre Etats américains seront prochainement vendues ou fermées, tout comme les entrepôts et le bureau régional de l'entreprise aux Etats-Unis.

Par conséquent, des centaines d'employés qui travaillaient dans ces succursales se retrouveront au chômage, de même que certains employés du siège social de l'entreprise situé à Burnaby, en Colombie-Britannique.

### Perte d'argent aux Etats-Unis

On savait que l'entreprise perdait de l'argent aux Etats-Unis. La direction de l'entreprise a donc décidé de mettre un terme à ses activités aux Etats-Unis.

On trouve 23 magasins Future Shop aux Etats-Unis répartis dans les Etats de Washington, l'Oregon, l'Idaho et du Montana.

Dans un communiqué émis la semaine dernière, la direction a indiqué qu'elle mettrait désormais l'accent sur l'expansion de ses activités au Canada.

Future Shop, qui vend notamment des ordinateurs et divers appareils électroniques, a ouvert 81 magasins à travers le Canada et sept Computer City, exclusivement consacrés à l'ordinateur.

Après «L'ERREUR BORÉALE»

# RICHARD DESJARDINS

au **93,7** *fm* saguenay  
première chaîne  
Radio-Canada



413663  
bernier et compagnie avec carl bernier  
de 5h30 à 9h00  
93,7 au Saguenay, 93,1 au Lac Saint-Jean

14 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 17 Mars 1999

## Les lignes directrices sur les PENSIONS ALIMENTAIRES POUR ENFANTS

Des lois sont en vigueur qui...

- permettent de déterminer le montant que devrait payer le parent versant une pension alimentaire pour enfants, et ce, en fonction du revenu, du nombre d'enfants concernés et des lois applicables dans la province ou le territoire où il réside;
- permettent de fixer des montants de façon juste, prévisible et uniforme, dans l'intérêt des enfants.

Pour connaître les modalités d'application des lignes directrices sur les pensions alimentaires pour enfants lorsque les deux parents résident au Québec, composez le :

**1 800 363-1363** (Communication-Québec)  
**(418) 643-5140** (Ministère de la Justice du Québec)

En matière de divorce, si l'un des deux parents réside à l'extérieur du Québec, les Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants sont alors applicables. Pour toute information, appelez sans frais au :

**1 888 373-2222**

Visitez notre site Internet : <http://canada.justice.gc.ca>



Ministère de la Justice  
Canada

Department of Justice  
Canada

Canada

Appel dans l'affaire Rozon

# La ministre Goupil se basera sur la loi

par **Rollande PARENT**  
MONTREAL (PC)-La ministre de la Justice, Linda Goupil, entend se baser uniquement sur les règles de droit pour décider s'il y a lieu ou non d'en appeler de la décision de la Cour supérieure d'accorder une absolution

inconditionnelle à M. Gilbert Rozon pour une agression sexuelle.

«Comme procureur général et ministre de la Justice, la règle de droit doit être notre guide. Je ne peux me substituer aux tribunaux», a déclaré hier en fin de

journée la ministre Goupil, à l'occasion d'une interview téléphonique à la Presse Canadienne.

«Un tribunal prend une décision à la suite de la présentation d'une preuve et en appliquant des règles de droit. Le rôle d'un ministre et procureur est de poser des ques-

tions précises sur le processus suivi», a-t-elle ajouté.

Le comité qui étudie l'opportunité d'aller ou non en appel dans le dossier de Gilbert Rozon n'a pas encore communiqué sa recommandation à la ministre, a précisé cette dernière.

«En aucun cas, un ministre de la Justice ne pourra être à la merci d'influences extérieures parce que cela discréditerait le système judiciaire», a renchéri Mme Goupil.

Celle-ci réagissant en quelque sorte à une lettre ouverte écrite par le président et le vice-président de l'Association des avocats de la défense de Montréal, respectivement M. Gilles Parizeau et Louis Belleau.

Ils disaient craindre que la ministre de la Justice se laisse emporter par «l'hystérie collective» entourant l'affaire Rozon.

«D'importants groupes de pression assiègent Mme Goupil afin que soit porté en appel le jugement du juge Béliveau» relativement à l'homme d'affaires Rozon.

«L'absolution qu'a reçue M. Rozon n'est qu'un cas d'application du principe suivant lequel la peine doit être adaptée au délit et au délinquant. Imaginer que la Cour d'appel revienne sur cette

règle relève de la fiction sinon d'un profond délire juridique», écrivent les avocats.

Ils font valoir que l'action du procureur général (en l'occurrence Mme Goupil) chargé de l'application de la loi doit être guidée par le seul principe du respect de la règle de droit. «Les messages ne sont pas de son ressort», soulignent-ils.

Ils rappellent que les groupes féministes qui ont fait pression sur Mme Goupil ont précisé, vendredi dernier en conférence de presse, que leur demande «ne porte pas strictement sur des points de droit mais sur le message envoyé» par la décision du juge Béliveau.

Me Belleau et Parizeau disent craindre que la ministre de la Condition féminine dicte sa conduite au procureur général, postes occupés tous les deux par Mme Goupil.

«En cédant aux pressions exercées sur elle et en intervenant dans ce dossier, la ministre indiquerait que, sous sa gouverne, la justice criminelle est sujette à des impulsions d'ordre politique. Le fait qu'une telle pratique soit intolérable se passe de démonstration», concluent les deux avocats de la défense.

## Fleury ne sollicitera pas la présidence de la CSN

par **Lia LEVESQUE**  
MONTREAL (PC)-Le syndicaliste Réjean Fleury n'apas l'intention de solliciter le poste de président de la CSN, qui se libérera en

mai après le départ de Gérald Larose.

M. Fleury, qui a la réputation d'être un pur et dur du syndicalisme, s'était déjà présenté contre M. Larose au congrès de la Confédération des syndicats nationaux, en mai 1994. Il a été président du syndicat des travailleurs des Epiciers unis Métro-Richelieu, un syndicat qui avait contesté devant les tribunaux le licenciement des camionneurs.

En entrevue hier, M. Fleury a expliqué que le contexte ne se prêtait «pas du tout» à ce qu'il sollicite de nouveau le poste de président de la CSN lorsqu'il se libérera. «Pour l'instant, ce serait même impossible.»

«En 1994, quand je me suis présenté, j'ai dit que les moeurs de ce mouvement-là (la CSN) sont plus près du Vatican que de la démocratie, en matière d'élection. Moi, j'ai le sentiment que ça n'a pas évolué beaucoup de ce côté-là.»

M. Fleury justifie également sa décision par le fait qu'il poursuit personnellement la CSN et M. Gérald Larose pour diffamation, estimant avoir été «tassé de force» dans le dossier des camionneurs de Métro-Richelieu. Il esti-

me aujourd'hui que ce dossier a été «gâché» par la CSN.

«Je ne pense pas que le contexte se prête à une investiture quelconque à la présidence. Pour le moment, il n'en est pas question.»

L'actuel président de la CSN Gérald Larose a annoncé lundi qu'il ne solliciterait pas d'autre mandat, après avoir dirigé la CSN pendant 16 années. C'est le congrès, qui se réunit du 16 au 21 mai à Québec, qui décidera qui sera son successeur.

A la CSN hier après-midi, on indiquait que personne n'avait encore fait part de son intention de solliciter la direction de la centrale. Les intéressés ont jusqu'au 19 mai à midi pour déposer leur bulletin de mise en candidature.

## Femme désespérée

GLOUCESTER (PC)-Une femme désespérée a retenu l'attention de près de 25 policiers, hier soir, à Gloucester.

La femme de 39 ans s'est barricadée dans son appartement vers 17 h 30, hier. Toute seule, elle a contacté un téléphoniste de Bell Canada pour lui expliquer qu'elle avait envie de mettre fin à ses jours.

La téléphoniste a ensuite rejoint les policiers qui ont pris la menace très au sérieux. Des enquêteurs, négociateurs, et même quelques membres de l'escouade tactique se sont rendus sur les lieux. La femme affirmait détenir une carabine et être prête à s'en servir. Par mesure de sécurité, les résidents des deux premiers étages de l'édifice ont été évacués.

Carrefour RACINE  
400-404, Racine Est, Chicoutimi  
Espaces commerciaux  
En location (418) 690-0254



«Si, même nues, vos fenêtres ne vous attirent plus, magasinez chez BouClair!»

Jusqu'à dimanche

# 50% DE RABAIS!

SUR TOUS LES VOILAGES UNIS ET IMPRIMÉS 150 et 300 cm

5 jours seulement!  
Du 17 au 21 Mars

# BouClair

Visitez notre site: [www.bouclair.com](http://www.bouclair.com) \* Prix régulier

Le David de Michel-Ange



HORS DE PRIX

Le Penseur de Rodin



INESTIMABLE

Le Peter Goldberg de BouClair



Propriétaire de BouClair

ABORDABLE

# La CSN s'en prend à Camil Laforge

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Le président régional de la CSN, Yves Bolduc, doute fortement que la Fédération des caisses populaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean soit sérieuse quand elle affirme vouloir négocier sa réorganisation avec ses employés.

La guerre des communiqués entre le syndicat et la fédération a monté d'un autre cran, hier, quand M. Bolduc a accusé le directeur général de la fédération régionale des caisses, Camil Laforge, de «continuer le processus de désinformation entrepris dans le cadre du plan de transformation dicté de toutes pièces par Claude Béland, pdg du conclave».

Selon M. Bolduc, M. Laforge est celui-la même qui «a refusé de s'asseoir à la même table que le syndicat pour signer la conven-

tion collective. C'est par le biais d'un service de courrier externe qu'il a préféré le faire».

Le porte-parole du mouvement ouvrier a toujours en mémoire une sortie en règle de M. Laforge contre le syndicat en plein conflit de travail, l'automne dernier. «Il s'est permis de déblatérer sur le mouvement syndical allant même

jusqu'à déclarer que le partenariat avec le syndicat de la CSN était terminé.»

L'attitude de la direction de la fédération régionale, poursuit le syndicat, est «conforme et respectueuse de la pseudo transparence et démocratie démontrées par Desjardins au cours des derniers mois».

La CSN soutient que la démarche de réorganisation des caisses «tend essentiellement à axer ses orientations vers le modèle corporatif des grandes banques».

Le communiqué prédit même un scénario catastrophique pour les caisses «qui se dirigent vers un suicide administratif à moyen ou long terme». On reproche à la

direction de ne pas écouter les sociétaires et de n'avoir rien appris de l'expérience de la caisse d'établissement et la caisse d'entraide économique.

Le syndicat termine sa missive en invitant les sociétaires à s'opposer au «démantèlement» du réseau régional des caisses populaires.



Camil Laforge

## Villégiature

# Brassard explique son recul

CHICOUTIMI (DB) - Le ministre des Ressources naturelles (MRN), Jacques Brassard, a confirmé que son gouvernement ne peut donner suite à son projet de confier aux MRC la gestion de certains droits fonciers comme les baux de villégiature, comme le prévoyait une entente cadre.

Dans une lettre envoyée à la présidente de l'Union des municipalités régionales de comté (UMRCQ), Jacinthe B. Simard, M. Brassard explique que la délégation de responsabilités est impossible «compte tenu des importantes difficultés liées au transfert du personnel» du ministère vers les MRC. Ceci entraînerait des coûts plus élevés de gestion.

La semaine dernière, à sa réunion mensuelle, la MRC du Fjord-du-Saguenay a pris connaissance de la décision du ministère de reculer dans ce projet. Cela signifie qu'elle sera privée de quelque 500 000 \$ de revenus.

Le ministère ne remet cependant pas en question la gestion des lots intramunicipaux, qui relève déjà des MRC, dans plusieurs régions du Québec.

## P R O M O T I O N

# Gratitude envers vos Secrétaires

À l'occasion de la Semaine des secrétaires, du **19 au 23 avril 1999**, ayez une délicate attention pour votre secrétaire en l'inscrivant dès maintenant à la promotion de Progrès-Dimanche «Gratitude envers vos secrétaires»

En publiant sa photo, son nom et le logo de votre entreprise dans le **Progrès-Dimanche du 18 avril 1999**, offrez-lui la chance de mériter l'un de ces prix:

**UNE FIN DE SEMAINE DANS CHARLEVOIX AUX CONDOS VILLA RICHELIEU**  
2 nuits/2 pers.  
valeur de: **450\$**  
Plus **100\$** en argent

**AUBERGE DES 21**  
**UN FORFAIT AUBERGE DES 21 2 PERSONNES**  
1 nuit/2 pers.  
Comprend: souper gastronomique un coucher et un brunch  
valeur de: **200\$**

**UN FORFAIT AUBERGE DU JARDIN PETIT-SAGUENAY**  
1 nuit/2 pers.  
Comprend: petit déjeuner, souper table d'hôte, une nuit en chambre régulière  
valeur de: **140\$**

• **1 ARRANGEMENT FLORAL**  
valeur de: **100\$**

Plus de **14000\$** en prix

Les tirages se feront le mercredi 21 avril 1999 parmi toutes les inscriptions reçues.

INFORMEZ-VOUS DES COÛTS D'INSCRIPTION AUPRÈS D'UN REPRÉSENTANT(E) de PROGRÈS-DIMANCHE

545-4474 CHICOUTIMI • 668-4506 ALMA • 679-9724 ST-FÉLICIEN

• **UN CERTIFICAT-CADEAU 200\$**

• **UN CERTIFICAT-CADEAU 200\$**

• **UN LIVRE DE RECETTES CUISINE SANTÉ TABLE EN FÊTE**  
Les Cercles de Fermières du Québec  
valeur de: **24,95 \$**

Selon l'écrivain Peter Newman

# Le réseau Internet tue le séparatisme

WINNIPEG (PC)-Le réseau Internet scellera la défaite du mouvement indépendantiste québécois, prédit l'écrivain canadien-anglais Peter C. Newman.

Auteur d'une série d'ouvrages sur «l'establishment» canadien, M. Newman a déclaré mardi, au cours d'une conférence sur le nouveau millénaire, que le Canada a la chance d'être un pays parlant anglais.

«L'un de nos plus grands avantages est que nous parlons anglais, parce que l'anglais est devenu la langue du commerce mondial, la langue d'Internet», a-t-il affirmé.

«Je pense d'ailleurs que ce qui vaincra finalement le séparatisme au Québec sera Internet, à cause de son caractère envahissant et parce que la langue d'Internet est l'anglais.»

Aux dires de M. Newman, rien ne sert d'ériger de nouvelles frontières nationales, alors que la technologie de l'information a commencé à affaiblir celles qui existent déjà.

Le gouvernement du Québec est déjà conscient de la menace.

L'an dernier, il a avisé les compagnies québécoises qu'elles devaient se conformer aux lois linguistiques de la province, qui

exigent la prédominance du français même sur Internet.

Mais règle générale, le français est peu présent sur Internet - environ le tiers des sites en langue française seraient originaires du Québec.

M. Newman n'a pas limité ses prédictions à l'avenir du Québec, mais s'est également penché sur celui du Canada.

A son avis, le Canada va prospérer au cours du prochain millénaire, parce que l'avenir est à l'épanouissement des groupes d'intérêts les plus divers, ce qui constitue déjà l'essence même du Canada, a-t-il dit.

Plier sur la page suivante pour trouver mon autre moitié.



## FABRICVILLE

# PLEINS FEUX

**Abonnez-vous à la carte-escompte ELITE et ÉPARGNEZ sur TOUTES LES NOUVEAUTÉS PRINTANIÈRES**

## sur les tissus à costumes

**CRÊPE À COSTUMES**  
GRANDE LARGEUR  
Celebrity 150cm  
Prix cour. 14,99m

**21** mètres

Semaine de la St - Patrick

**LIN À FILS TEINTS POUR COSTUMES**  
GRANDE LARGEUR  
Santa Cruz 147cm  
Rayures et carreaux  
Prix cour. 14,99m

**SEULEMENT 5 JOURS!**  
LA VENTE SE TERMINE DIM. LE 21 MARS

**TISSUS À COSTUMES** 150cm  
GRANDE LARGEUR  
• Rayures • Plaid  
• Mini carreaux  
• Unis • Carreaux  
etc.  
**3<sup>99</sup>** m  
Prix cour. jusqu'à 14,99m

**Nouveautés**  
LARGEUR 150cm  
Plus de **45%** DE RABAIS

**TISSUS À COSTUMES**  
fils croisés  
Avalon  
**6<sup>99</sup>** m

**TISSUS À COSTUMES**  
Carmel  
• Rayures • Carreaux • Plaid • Tweed  
**7<sup>99</sup>** m

**TISSUS À COSTUMES**  
en polyester  
lourd  
Véronique  
Prix cour. 12,99m et 14,99m

**DOUBLURES en POLYESTER** 150cm  
GRANDE LARGEUR  
**2<sup>49</sup>** m  
Prix cour. 4,99m

**MANNEQUIN DIANA**  
ÉPARGNEZ 100\$  
**179\$** ch.  
Prix cour. 279\$

**TISSUS FINS À CHEMISIERS ET POPELINES**  
A partir de **2<sup>99</sup>** m  
50% DE RABAIS  
Grandes largeurs et régulier  
Prix cour. jusqu'à 6,99m

**decorville**  
Fabric  
**VELOURS à RECROUPEMENT**  
Jacquards ou Unis  
Malden 54po  
**9<sup>99</sup>** m  
Prix cour. 19,99m

Le symbole 'Elite, c'est payant' indique les prix membres Elite. Escomptes non-membres aussi disponibles.

## C'était écrit

À l'aube d'un nouveau millénaire, les deux plus importants transporteurs aériens de l'est du pays ont décidé d'unir leurs destinées. Air Alliance et Air Nova conjuguent leurs ressources pour donner à leur clientèle du Québec un niveau de service insurpassable.

Dès le 5 avril, Air Alliance et Air Nova vous proposeront ensemble plus de vols vers les grandes villes du Québec que tout autre transporteur aérien. Pour les affaires ou le plaisir, vous réaliserez rapidement les nombreux avantages de ce mariage de raison. Meilleurs horaires et multiplication des vols sans escale, bref fréquence accrue, vous offrent une souplesse inégalée pour

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 17 Mars 1999 - 17

## FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.  
HEURES D'OUVERTURE: Dimanche: midi à 17 h - Lundi, mardi, mercredi, 9 h 30 à 17 h 30 - Jeudi, vendredi: 9 h 30 à 21 h - Samedi: de 9 h à 17 h 00

**PLAZA 1 D'ALMA**  
500 rue, Sacré-Cœur  
668-2365

LE DIMANCHE, ENTREZ PAR  
L'AUTOGARE SUR LA RUE COLLARD. 413617

413389

Plier sur la page suivante pour trouver mon autre moitié.

À l'âge de 89 ans

# Le comédien Gratien Gélinas rend l'âme

par Mario Gilbert

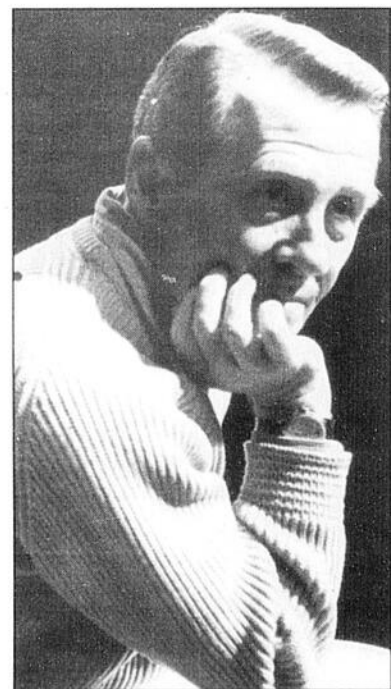
MONTREAL (PC)-Le comédien et dramaturge Gratien Gélinas, considéré comme le «père» du théâtre québécois, est décédé vers 4h00, hier matin, d'insuffisance pulmonaire, à l'âge de 89 ans. Il souffrait de la maladie d'Alzheimer depuis plusieurs années.

Créateur de Fridolin, «stand-up comic» avant Yvon Deschamps et les Juste pour rire, père de «Bousille» et de «Tit-Coq», directeur de théâtre, acteur à la scène mais aussi à l'Union des artistes, Gratien Gélinas a tracé des sillons pour une ou deux générations d'artistes qui émergeront ensuite de la «Grande Noirceur» duplessiste. Marcel Dubé, Françoise Loranger et plus tard Michel Tremblay lui doivent d'avoir soulevé la chape d'un théâtre jusqu'à très franco-français sur les scènes d'ici.

Né à Saint-Tite, en Mauricie, le 8 décembre 1909, Gélinas «monte» à Montréal pour le collège et s'oriente d'abord vers les Hautes Etudes commerciales. Initié à la vie artistique dès 1929 par le théâtre amateur il fonde même sa troupe avec des anciens camarades du Collège de Montréal, Gratien Gélinas devient comédien professionnel en 1936.

L'année suivante, il crée à la radio son fameux personnage de Fridolin, gamin espiègle qui décortique avec candeur mais ironie la vie quotidienne de la société canadienne-française d'avant-guerre. Le succès, instantané, mène son personnage sur la scène du Monument national en 1938, et jusqu'en 1946, avec les revues annuelles «Fridolinons».

Le pouvoir, l'argent, le Canada anglais, l'Eglise même ô sacrilège sont passés en revue (musicale) dans des sketches, monologues et chansons populaires. C'est Yvon Deschamps et «Les unions, qu'ossa donne?» bien avant leur temps, mais bien au



**EXEMPLE** - Créateur de Fridolin, «stand-up comic» avant Yvon Deschamps et les Juste pour rire, père de «Bousille» et de «Tit-Coq», directeur de théâtre, acteur à la scène mais aussi à l'Union des artistes, Gratien Gélinas a tracé la voie pour des générations d'artistes.

goût de son temps à lui, Gélinas, qui utilise les genres populaires (revues musicales à la Tit-Zoune) pour éditorialiser sur le quotidien de ses contemporains.

Pendant cette période des Fridolinons, qui recouvre toute la Deuxième Guerre, Gélinas trouve encore le temps de fonder une compagnie de cinéma, Excelsior; il écrit et réalise en 1942 le film-parodie «La Dame aux camélias», qui serait le premier film parlé de fiction en couleurs au Canada.

Après la Guerre, il abandonne Fridolin pour un nouveau personnage, Tit-Coq, un orphelin qui a «adopté» une famille et qui s'éprend de la belle de la maison, avant de partir pour la guerre. Mais la belle n'attendra pas le «bâtard».

Grand succès sur scène dès sa création, en 1948, «Tit-Coq» est ensuite adapté pour le cinéma en 1952, alors que la version anglaise de la pièce fera le tour du pays, et même une virée aux Etats-Unis. Ici, la pièce sera jouée sans interruption de septembre 1948 à juin 1949.

En 1957, Gélinas fonde la Comédie canadienne, qu'il dirigera jusqu'en 1972. Il affirme alors sa volonté de «fonder un mouvement de théâtre dont la fonction première est de contribuer, par la création d'oeuvres canadiennes, à l'établissement d'une identité nationale dans les arts de la scène».

Les témoignages fusent de partout

## Un pionnier du théâtre québécois

MONTREAL (PC)-Auteurs, comédiens et politiciens ont été unanimes à souligner le rôle de pionnier joué par Gratien Gélinas en sa qualité d'homme de théâtre.

Que ce soit Marcel Dubé, Michel Tremblay, Gilles Latulippe ou encore Robert Lepage, Dominique Michel et Denis Bouchard, tous parlent de Gratien Gélinas comme celui qui a détenu le premier rôle au théâtre québécois.

Pour le dramaturge Marcel Dubé, Gratien Gélinas a été l'initiateur du théâtre québécois se déroulant en milieu urbain et celui qui a su donner un côté contestataire à ses personnages, comme Fridolin et Ti-Coq.

Il considère que l'héritage le plus précieux et le plus fort au plan de la dramaturgie laissé par Gratien Gélinas est sans contredit «Bousille et les Justes».

Marcel Dubé a toujours noté l'habileté démontrée par Gratien Gélinas à donner «un prolongement à ses oeuvres» en leur assurant des centaines de représentations, en anglais et en français, au Québec et à l'extérieur.

Comme dramaturge, M. Dubé considère que Gratien Gélinas a toujours su traiter les auteurs «avec respect et déférence».

C'est à la Comédie canadienne, fondée et dirigée par Gratien Gélinas, que le plus grand nombre de pièces de Marcel Dubé ont été créées.

Pour sa part, l'auteur Michel

Jamais si bien servi que par lui-même, il crée en 1959 à la Comédie canadienne sa nouvelle pièce, «Bousille et les justes», satire comique mais cruelle de la société québécoise paysanne, tricotée serrée, fourbe sous ses allures généreuses de catholiques. La Révolution tranquille pointe côté jardin.

Il participe à la fondation de l'Ecole nationale de théâtre, en 1960, où des dizaines d'acteurs pourront acquérir une formation sans apprendre «sur le tas» ou avec le père Legault. En 1966, il crée à «sa» Comédie canadienne «Hier les enfants dansaient», dans laquelle une famille est divisée jusqu'à l'éclatement par les divergences politiques les fils sont souverainistes, peut-être même terroristes, le père doit renoncer à une nomination au gouvernement.

Gélinas y suit toujours de près la société qui l'entoure la première bombe du Front de libération du Québec avait éclaté en 1963. Et en 1969, Gélinas accepte justement une nomination au gouvernement fédéral: président du conseil de la toute nouvelle Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, ancêtre de Téléfilm Canada, poste qu'il occupera pendant neuf ans.

Il publie en 1980 la «compilation» de ses «Fridolinades», qui pourront ainsi être reprises en



**THÉÂTRE** - Celui qui est considéré comme le «père» du théâtre québécois, le comédien et dramaturge Gratien Gélinas, est décédé vers 4h00, hier matin.

partie par des plus jeunes le comédien Denis Bouchard l'a fait en 1990 chez Duceppe.

Eten 1986, il crée avec sa femme, Huguette Oligny, «La Passion de Narcisse Mondoux», qu'ils joueront aussi bien en français qu'en anglais un peu partout au Canada et aux Etats-Unis. On l'a vu aussi à l'écran dans la série «Les Tisse-

rands du pouvoir», «Bonheur d'occasion» et «Agnes of God», en plus bien sûr de ses propres films.

Son statut de pionnier de la dramaturgie d'ici n'a pas échappé au Centre d'essai des auteurs dramatiques, qui a créé en 1991 le Fonds Gratien-Gélinas pour la promotion de la dramaturgie québécoise.

fidèles au texte qu'il avait été surnommé «virgule».

De son côté, la comédienne Dominique Michel qui a joué dans les Fridolinades, une revue de fin d'année, a parlé de la personnalité «colérique, exigeante et chaleureuse» de M. Gélinas.

### Impressionnant

Comme jeune comédienne, elle était impressionnée de jouer sous la direction d'un homme ayant un tel succès dans l'écriture et la mise en scène et qui n'hésitait pas à prendre de gros risques financiers.

Un autre comédien, Denis Bouchard, qui a interprété le rôle de Fridolin lors de la reprise de certains sketches, en 1990, estime que Gratien Gélinas doit être considéré comme un «classique» au Québec. «Gélinas a été notre Molière. Nos classiques sont nos contemporains. Ils n'ont pas 300 ans», a-t-il fait valoir.

Il a rappelé que Gratien Gélinas «n'était pas très chaud» à l'idée qu'on rejoue les Fridolinades.

«Il avait peur qu'on rit de son oeuvre. Quand il a vu ce qu'on en a fait, il est tombé en amour avec nous. C'est d'ailleurs à ce moment-là qu'il a décidé de se remettre à l'écriture, ce qui a donné «La passion de Narcisse Mondoux», a-t-il confié.

A Paris, le premier ministre Lucien Bouchard a lui aussi rendu un vibrant hommage au comédien décédé. «Je voudrais

dire toute l'admiration que le peuple québécois et tout le monde de la culture vouait à cet homme qui a été un précurseur, qui a été le véritable fondateur du cinéma moderne au Québec, qui a été un acteur et qui a été, en plus, un éveillé de conscience.

«C'est l'un des premiers qui a pris une certaine distance par rapport à ce qui se passait au Québec durant les années 1940. C'est le Fridolin qui a dit ses vérités à beaucoup de gens alors qu'on n'était pas habitué à entendre ce genre de vérité», a dit le premier ministre.

«M. Gélinas a été l'un de ceux qui on donné ce grand souffle de liberté et de modernité au Québec dont nous commençons à récolter les fruits et que nous voyons se déployer aujourd'hui à Paris», a conclu M. Bouchard.

D'Ottawa, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a soutenu que Gratien Gélinas avait eu le mérite d'ouvrir la voie à la dramaturgie québécoise.

Dans une lettre adressée à la comédienne Huguette Oligny, le député Duceppe soutient que son mari «a forgé avec confiance et détermination une vie culturelle moderne qui nous soit propre».

«Je sais qu'ils sont nombreux les Québécoises et les Québécois à vouloir rendre hommage à ce grand homme de théâtre et à cet éveillé de conscience que fut Gratien Gélinas», a poursuivi le député bloquiste.

Camille Laurin

# Un hommage à la fois grandiose et personnel

MONTREAL (PC) - Plus de 1500 personnes, dont une imposante brochette de personnalités du monde politique, culturel et médical, ont assisté hier aux funérailles nationales du père de la Loi 101 Camille Laurin, ancien ministre et psychiatre de renom.

Mais c'est aussi un hommage touchant et personnel qu'a reçu l'homme, le père, l'ami Camille Laurin, de la part de sa famille immédiate et de ses proches.

Le vice-premier ministre du Québec, ministre d'État à l'Économie et aux Finances Bernard Landry a loué le politicien visionnaire qui, avec la Charte de la langue française, a compris avant tous le rôle des identités culturelles comme contre-poids à la mondialisation.

M. Landry qui était véritablement un ami du Dr Laurin a aussi relevé le fait qu'il représentait «une leçon d'art de vivre pour la jeunesse», parce qu'il avait réussi sa vie personnelle et professionnelle, qu'il aimait ses proches, sa patrie, l'éducation, la science et sa langue. Il a mené «une vie à la gloire de la vie».

Le comédien Serge Turgeon a lu, à la demande de l'épouse du Dr Laurin Francine Castonguay, une lettre que celui-ci avait écrite lorsqu'il avait appris sa mort prochaine. Il parle alors du «coup de tonnerre» que constitue cette annonce, mais reste serein et philosophe.

Cette lettre, adressée à «Francine chérie», fait aussi ressortir la grandeur de la foi du Dr Laurin, un phénomène peu connu du public. À maintes reprises, il remercie Jésus, pour la création de l'Homme, pour sa vie, sa rédemption.

«L'amour est éternel. Les formes, les circonstances, les modes peuvent varier. Mais comptent d'abord et seulement les liens qui unissent les âmes», avait écrit le Dr Laurin.

Le Dr Arthur Amyot, collègue et ami, s'est attardé à ses talents de psychiatre et professeur, le dépeignant comme «le père de la psychiatrie moderne du Québec». «Cent une fois merci pour ce que vous nous laissez comme héritage individuel et collectif.»

Sa belle-fille Dominique Castonguay a fait pleurer plus d'une personne dans la Basilique Notre-Dame en décrivant «papa Camille» qui lui a enseigné Bach et Brahms, ainsi que le sens de la justice, du don de soi et du pardon. «Autant il n'était jamais dupe des affaires de l'État, autant à la maison, on pouvait lui monter de beaux grands bateaux.»

Le chansonnier Dan Bigras, accompagné par l'organiste Pierre Grandmaison, a fait vibrer les coeurs en entonnant de sa voix rauque «Ange animal», visant sûrement le père de la Loi 101 avec son «tu es ma boussole, tu es ma survie».

Parmi les personnalités présentes, on reconnaissait des ministres péquistes de la première



**FUNÉRAILLES** - Plus de 1500 personnes ont rendu un dernier hommage à Camille Laurin, hier, à la Basilique Notre-Dame de Montréal. (Photo PC)

heure, dont Marc-André Bédard, Guy Tardif, Yves Duhaime, Pauline Marois, Clément Richard, Pierre Marois, Denis Lazure, Louise Harel, Jacques Léonard, François Gendron, sans compter les Diane Lemieux, André Boisclair, François Legault, Serge Ménard, Paul Bégin, Jean Rochon.

Le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe était là, de même que le ministre Pierre Pettigrew, au nom du gouvernement fédéral, et le chef libéral provincial Jean Charest. L'épouse de l'ancien premier ministre René Lévesque, Corinne Côté, a aussi assisté à la cérémonie, de même que l'épouse de Jacques Parizeau, Lisette Lapointe.

Les syndicalistes Gérald Larose, Fernand Daoust et Pierre Curzi, de l'Union des artistes, étaient présents, de même que le président de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal Guy Bouthillier. Du monde médical, on reconnaissait le Dr Augustin Roy, ancien président du Collège des médecins et le Dr Yves Lamontagne, qui a présidé l'Association des médecins psychiatres et aujourd'hui le Collège des médecins.

À Paris, le premier ministre Lucien Bouchard et l'ancien premier ministre Jacques Parizeau ont participé à un service spécial en l'Église Saint-Philippe du Roule pour honorer la mémoire de l'ancien ministre Laurin.



**Aujourd'hui, 15 h 40**

**LE DÉBAT SUR  
«L'ERREUR BORÉALE»**

au **93,7** fm saguenay  
première chaîne  
**Radio-Canada**

c'est ici que  
ça se passe  
de 15h00 à 17h30  
avec José Bourassa  
et Jean-Pierre Girard



← Pour trouver mon autre moitié, plier la page précédente jusqu'ici.



## dans le ciel!

l'organisation de vos voyages et, plus que jamais, la possibilité de rentrer le jour même auprès des vôtres.

Membres de la famille d'Air Canada et de Star Alliance, Air Nova et Air Alliance vous feront bénéficier de correspondances pratiques avec les grandes destinations du pays et du monde entier, ainsi que des multiples récompenses du programme Aéroplan.

En scellant leur union, Air Nova et Air Alliance n'ont qu'un seul vœu : toujours demeurer en première place dans le coeur des Québécois. Rien de moins!

  
**airNova**  
airAlliance

413391

← Pour trouver mon autre moitié, plier la page précédente jusqu'ici.

Manifestation artistique de six semaines

# «Le printemps de Québec» débute à Paris

par Pierre APRIL

PARIS (PC) - C'est par une promenade dans le métro, à l'intérieur d'un wagon-affiche décoré de milliers de photos représentant le Québec et les Québécois, que le premier ministre de la République de France Lionel Jospin et son homologue québécois Lucien Bouchard ont inauguré hier «Le printemps de Québec», accompagnés de tout le gratin culturel parisien et de tout ce qu'il y a de Québécois dans la Ville lumière.

La ballade a été suivie des discours d'occasions à la maison de la Régie autonome des transports parisiens où se sont retrouvés près de 300 invités pour y prendre le verre de l'amitié.

Dans son allocution, le président Jospin a souhaité la bienvenue aux Québécois «qui nous apporte, cette année, le printemps».

Ce que la France souhaite surtout, en laissant le Québec s'exprimer dans ses grandes places parisiennes et ailleurs au pays, c'est que les Français apprennent à regarder les Québécois et ce qu'ils font dans la modernité. «Trop de Français, a-t-il dit, lorsqu'ils abordent le Québec, se contentent encore d'une mémoire enjolivée.

«A travers cette profusion d'activités, a précisé le premier ministre français, le Québec présente à la France son visage contemporain: une société ouverte qui s'enrichit chaque année de plusieurs dizaines de milliers d'arrivants attirés par sa prospérité économique et sa vitalité démocratique.»

M. Jospin souhaite que cette manifestation culturelle et artistique qui s'étalera sur six semaines, devienne «l'occasion de jeter de nouvelles passerelles d'une rive à l'autre de l'Atlantique, de rapprocher nos créateurs et les responsables de nos industries culturelles».

Sur la rame de métro aux couleurs et aux images québécoises, on a pu lire: «Sept millions de Québécois débarquent». Le premier ministre Lucien Bouchard leur a donc dit que ces gens du Nouveau monde ont l'intention de leur en mettre plein la vue.

«Le Québec n'est pas intéressant parce qu'il est unique, a-t-il dit, mais parce qu'il est aux avant-postes de la réalité du prochain siècle. Cet avantage québécois dont nous prenons nous-mêmes conscience depuis peu, nous voulons le déployer, le faire connaître et en faire profiter tous nos partenaires.»

Aux côtés de M. Bouchard,



PROMENADE - Le premier ministre de la République de France Lionel Jospin (assis à gauche) et son homologue québécois Lucien Bouchard ont inauguré hier «Le printemps de Québec» par une promenade dans le métro, à l'intérieur d'un wagon-affiche décoré de milliers de photos représentant le Québec et les Québécois.

(Photo PC)

## Intérêts des Acadiens

# Bouchard répond à son homologue du Nouveau-Brunswick

par Pierre APRIL

PARIS (PC) - Le premier ministre Lucien Bouchard a en quelque sorte suggéré à son homologue du Nouveau-Brunswick Camille Thériault de ne pas trop se fier au gouvernement canadien pour défendre les intérêts des Acadiens de sa province.

A Paris, hier, s'est même déroulée une mini-bataille de drapeaux et d'influence entre les visiteurs du Québec et le premier ministre du Nouveau-Brunswick. M. Thériault a été reçu à l'Élysée en avant-midi par le président Jacques Chirac, dans le cadre des rencontres statutaires touchant à l'organisation du prochain sommet de la francophonie, qui se tiendra à Moncton à l'automne.

«Si M. Thériault pense que la culture acadienne, a-t-il affirmé est mieux défendue par Mme Sheila Copps que par lui-même, libre à lui. C'est son affaire. Mais je me pose une question: qu'est-ce qu'il va faire à Moncton au Sommet de la francophonie, alors qu'on lui a négocié une belle place comme chef d'un gouvernement participant pour défendre sa culture? Est-ce qu'il ne s'en occupera pas?»

Le premier ministre Thériault a effectivement affirmé, après sa rencontre avec le président Chirac qu'il n'aspire pas à ce que son gouvernement soit reconnu dans les forums internationaux comme

le souhaite le Québec. Selon lui, le Canada peut très bien défendre les intérêts des Acadiens.

«Nous, au Nouveau-Brunswick, a-t-il dit, on a toujours indiqué que le gouvernement fédéral était le représentant à toutes les organisations internationales et on n'a aucune indication de la part de qui que ce soit voulant que ça change. On n'a aucun problème avec le fait que le fédéral soit le représentant...»

Lorsqu'il aborde la question de la diversité culturelle et de la représentation fédérale dans ce secteur, depuis le début de son périple à Barcelone et à Paris, le premier ministre québécois n'est jamais très patient et conciliant. Hier, il a encore fait une vigoureuse sortie contre le gouvernement de Jean Chrétien.

«Les gens du gouvernement fédéral n'ont jamais défendu la culture québécoise, a-t-il lancé. Ils savent très bien que ce n'est pas leur rôle d'autant plus qu'ils ne reconnaissent pas la culture québécoise. Ils prétendent qu'il y a une culture canadienne. Moi, je ne l'ai jamais vu marcher sur la rue, mais il paraît qu'elle existe. Il y a des cultures canadiennes, très vivantes, très vives et fécondes qui contribuent à la culture universelle. Mais, il y a surtout une telle chose qui est la culture québécoise qui est distincte au Canada.»

durant son allocution, en plus du président Jospin, il y avait les deux commissaires du Printemps du Québec, le Québécois Robert Lepage et le Français Didier Fusillier. C'est à ces créateurs que le premier ministre a voulu rendre un hommage avant qu'ils ne présentent aujourd'hui avec plus d'emphase le programme de la saison.

Pour lui, «Robert Lepage incarne l'ingéniosité contemporaine

d'un Québec motivé par de grands attraits pour le présent et le futur sans exclure la fidélité envers les grandeurs du passé».

De M. Fusillier, il a noté qu'il a contribué «à traduire pour ses concitoyens français le Québec actuel tout en aidant à concevoir un programme qui parle au cœur et à l'esprit, qui met la jeunesse à contribution, qui prend des risques».

Il n'y a pas eu trop de saveur

politique dans les discours, sauf, peut-être cette conclusion au discours du premier ministre Jospin: «Ensemble, affirmons le droit des peuples à conduire, par leurs gouvernements, des politiques volontaristes pour la promotion de leurs cultures». Cette simple phrase faisait sans doute écho au débat engagé par M. Bouchard sur la droit du Québec de s'occuper de faire la promotion de sa diversité culturelle.

## La grille Super week-end

A gagner: plus de 5900 \$

Dont un gros lot de 1500 \$ de La clef de sol et d'Archambault

	A	B	C	D	E
1	I'M NOT IN LOVE	UNCHAINED MELODY	CHANSON POUR ELVIS	THE WAY IT IS	THE HUSTLE
2	DANCING QUEEN	DOLORES	HÔTEL CALIFORNIA	PIANO MAN	VIVRE DANS LA NUIT
3	LE MONDE EST STONE	LOVE WILL KEEP ...	MORNING TRAIN	POUR UN INSTANT	YOU'RE THE ONE THAT I WANT
4	THE ONE THAT YOU LOVE	FLASHDANCE...WHAT A FEELING	VIENS DANSER	DON'T GO BREAKING MY HEART	OH SHERRIE
5	A HORSE WITH NO NAME	INCOGNITO	I WANT TO KNOW WHAT LOVE IS	OPEN ARMS	J'AURAI JAMAIS 18 ANS
6	LE BLUES D'LA MÉTROPOLE	HARD TO SAY I'M SORRY	THE LOCO-MOTION	CHINATOWN BLUES	EVERY BREATH YOU TAKE
7	NIGHT FEVER	AGAINST ALL ODDS	ELLA, ELLA L'A	CELEBRATION	BAD GIRLS
8	DADDY COOL	LE BLUES DU BUSINESSMAN	I WILL SURVIVE	IMAGINE	SI J'ÉTAIS UN HOMME
9	PIAF CHANTERAIT ...	JACK & DIANE	KISS ON MY LIST	AFRICA	SCHOOL
10	GLORIA	WHAT A FOOL BELIEVES	JE TE DONNE	EBONY AND IVORY	WE ARE THE WORLD

Reglements disponibles à la station

CONSERVEZ VOTRE GRILLE.  
Écoutez Richard Bédard samedi et dimanche pour gagner!

ARCHAMBAULT

CKRS590

RADIO MÉDIA

La région en direct

407803



Pour tuer le virus du VIH

## Une étude révèle les propriétés du lysozyme

par Paul Recer

WASHINGTON (AP) - Nouvel espoir sur le front du sida: les larmes, la salive et l'urine des femmes enceintes recèlent des protéines capables de tuer le virus de l'immunodéficience humaine (VIH), selon une étude américaine publiée mardi par la revue «Proceedings of the National Academy of Sciences».

Les chercheurs de l'université de New York ont découvert que le lysozyme, une protéine présente notamment dans la salive et les sécrétions lacrymales, est capable de tuer rapidement le virus en laboratoire. Cette substance naturelle pourrait devenir une arme majeure contre le VIH, estime Sylvia Lee-Huang, professeur de biochimie, qui a participé à l'étude.

«Elle devrait être mieux tolérée et entraîner moins d'effets secondaires que les autres médicaments contre le VIH», souligne Mme Lee-Huang, qui estime que le lysozyme «pourrait être utilisé en combinaison avec les autres médicaments» existants.

On ne sait pas précisément comment la protéine élimine le virus, mais Mme Lee-Huang spéculait qu'elle pourrait agir en détruisant la membrane extérieure du VIH. Présente en abondance dans la salive des femmes enceintes et dans une moindre mesure dans celle des autres individus, elle pourrait expliquer pourquoi le baiser n'est pas un vecteur de transmission, ajoute Mme Lee-Huang.

Les chercheurs ont découvert dans l'urine des femmes enceintes un autre type de protéine antisida, les ribonucléases, qui détruit la matière génétique du virus. Ils ont aussi mis en évidence la présence tant du lysozyme et que des ribonucléases dans le lait et les globules blancs de la mère, et dans le... blanc d'oeuf.

L'équipe de Mme Lee-Huang cherche maintenant à déterminer comment le lysozyme attaque le virus. C'est une étape critique qui pourrait déboucher sur le développement de nouveaux médicaments.

Nava Saver, chercheuse à l'Institut national américain des maladies allergiques et infectieuses (NIAID), estime que cette étude est intéressante mais qu'elle doit encore être corroborée par d'autres recherches. «Beaucoup de travail reste à faire».

La recherche sur une protéine anti-sida a été lancée après qu'il eut été établi que les bébés de femmes séropositives étaient protégés du virus, sans que l'on sache très bien pourquoi. Les scientifiques avaient d'abord suivi la piste de la gonadotrophine chorionique humaine (HCG), une hormone sécrétée durant la grossesse. Mais l'équipe de Mme Lee-Huang a établi que cette substance ne jouait aucun rôle sur le virus.

### Des options à considérer, mais le plaisir de conduire est de série.

Mazda 626 DX 1999

**OBTENEZ**  
UN TAUX DE FINANCEMENT DE  
**1,9%<sup>†</sup>**  
À L'ACHAT, JUSQU'À 48 MOIS



**OU LOUEZ**  
À PARTIR DE  
**239\$**  
PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!  
COMPTANT INITIAL DE 2600\$

626 DX

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE: Moteur 4 cylindres de 2 L à 16 soupapes et DACT • Boîte manuelle 5 vitesses • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Direction à crémaillère et assistance proportionnelle au régime moteur • Suspension indépendante aux quatre roues • Barres stabilisatrices avant et arrière • Coussins de sécurité côtés conducteur et passager (SRS) • Radio AM/FM stéréo à syntonisation électronique, lecteur de CD, amplificateur 25W x 4 et 4 hauts-parleur • Colonne de direction réglable • Banquette arrière à dossiers 60-40 rabattables • Siège du conducteur à réglage manuel de la hauteur • Console centrale à compartiment de rangement fermé • Garde-boue avant

Mazda 626 LX I4 1999

**OBTENEZ**  
UN TAUX DE FINANCEMENT DE  
**1,9%<sup>†</sup>**  
À L'ACHAT, JUSQU'À 48 MOIS



**OU LOUEZ**  
À PARTIR DE  
**269\$**  
PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!  
COMPTANT INITIAL DE 2600\$

626 LX I4

ÉQUIPEMENT ADDITIONNEL OU DIFFÉRENT: Boîte automatique • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Antenne à commande électrique • Système de télédéverrouillage à double action avec deux télécommandes • Serrures, glaces et rétroviseurs à commandes électriques • Miroirs de courtoisie illuminés sur pare-soleil du conducteur et passager avant • Essuie-glaces à balayage intermittent à cadence variable • Plaque isolante sous le capot • Garnissage intérieur en tissu de catégorie supérieure

Mazda 626 LX V6 1999

**OBTENEZ**  
UN TAUX DE FINANCEMENT DE  
**1,9%<sup>†</sup>**  
À L'ACHAT, JUSQU'À 48 MOIS



**OU LOUEZ**  
À PARTIR DE  
**299\$**  
PAR MOIS, POUR 48 MOIS\*  
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!  
COMPTANT INITIAL DE 2600\$

626 LX V6

ÉQUIPEMENT ADDITIONNEL OU DIFFÉRENT: Moteur 6 cylindres de 2,5 L à 24 soupapes et DACT • Boîte automatique • Boîte manuelle 5 vitesses également disponible (non livrable sur la plupart des modèles concurrents de sa catégorie) • Freins assistés à disque aux 4 roues • Roues de 15 pouces en alliage d'aluminium • Pneus radiaux haute performance toutes saisons ceinturés d'acier P205/60R15 • Embout d'échappement double

Obtenez une Mazda 626 LX V6 à un prix inférieur à celui d'une Camry LE 4 cylindres\*\*

Coup de foudre! Coup de fougue!



Les concessionnaires Mazda du Québec

LOCATION Personnalisez MAZDA

VISITEZ NOTRE SITE WEB: www.mazda.ca — Informez-vous au sujet du programme universitaire et collégial Mazda pour les diplômés. Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Offres réservées aux particuliers, d'une durée limitée à compter du 3 mars 1999. Offres portant uniquement sur les Mazda 626 DX 1999 neuves, modèle F4D559A00, les Mazda 626 LX I4 1999 neuves, modèle F4L579A00 et les Mazda 626 LX V6 1999 neuves, modèle F4L799A00 en stock chez les concessionnaires. \*Taux de location personnalisée Mazda. Offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois. Comptant initial ou échange équivalent, premier et dernier versements mensuels et dépôt de sécurité exigés. Pour la Mazda 626 DX, dépôt de sécurité de 300\$. Pour les Mazda 626 LX I4 et les Mazda 626 LX V6, dépôt de sécurité de 350\$. Offre à 0\$ comptant également disponible. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada Inc. Pour tous les modèles en location-bail: limite de 80000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. †Taux de financement de 1,9% pendant 24, 36 ou 48 mois. Terme de 60 mois également disponible. Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat: 10000\$ au taux de 1,9%; 48 paiements de 216,52\$; coût d'emprunt de 392,96\$; total à payer de 10392,96\$. ††D'après une comparaison des prix de détail suggérés pour 1999 et publiés par les manufacturiers Mazda et Toyota en janvier 1999. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Approvisionnement et stock variables selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur.

Deux morts et deux blessés à Pointe-du-Lac

# Dix accusations portées contre Boies

TROIS-RIVIERES (PC)-Un total de dix accusations seront portées contre Sylvain Boies, 27 ans, de Saint-Thomas-de-Joliette, relativement à l'accident qui a fait deux morts et deux blessés graves le week-end dernier à Pointe-du-Lac, à une quinzaine

de kilomètres de Trois-Rivières. Sylvain Boies, un individu bien connu des milieux policiers, avait été arrêté dimanche pour conduite avec facultés affaiblies. Les policiers lui passent alors les menottes et le font asseoir sur la banquette arrière de la voiture-

patrouille. En l'absence des policiers, Boies réussit à ramener ses mains liées devant lui, saute sur le siège avant, vole le véhicule de patrouille et s'enfuit sur l'autoroute. Il fait demi-tour pour ensuite frapper de plein fouet une autre voiture.

Bien qu'un mandat d'arrestation a été émis contre Boies, son état de santé ne lui permet pas de comparaître pour l'instant.

Boies est toujours sous surveillance policière au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

Il souffre de sérieuses blessures à la tête et à une jambe.

«Son médecin nous a indiqué que Boies n'était pas en état de comprendre les accusations qui seront portées contre lui. Le mandat d'arrestation qui été émis contre lui sera donc exécuté lorsque son médecin jugera qu'il est apte à comparaître. Nous ignorons à quel moment mais il est fort probable que la comparution se déroulera à l'hôpital», a indiqué l'agent Daniel Lamirande, chargé des affaires publiques à la Sûreté du Québec.

Parmi les accusations portées contre lui, il y a celle de vol d'un véhicule de police, d'évasion d'une garde légale, de négligence criminelle causant la mort, de conduite avec capacités affaiblies causant la mort.

La Sûreté du Québec poursuit également son enquête sur le travail des policiers de Trois-Rivières-Ouest le soir où est survenu l'accident mortel.

«Le dossier sera soumis au procureur de la Couronne. C'est lui qui va décider si des accusations doivent être portées contre les policiers. Si tel est le cas, le dossier sera alors soumis à un procureur de l'extérieur de la région. A la Sûreté du Québec, nous n'avons pas à nous prononcer sur le travail des policiers concernés. Cependant, pour parler de négligence de leur part, il faudrait vraiment qu'ils aient fait preuve d'une insouciance déréglée à l'égard de la sécurité de la population, ce qui semble peu probable», a souligné l'agent Lamirande.

## Avantages et inconvénients

# La police de Trois-Rivières-Ouest évaluera les cloisons protectrices

TROIS-RIVIERES-OUEST (PC)-Une fois que la poussière sera retombée sur l'accident qui a coûté la vie à Vincent Lopez et Joël Mussnug, la Sécurité publique de Trois-Rivières-Ouest évaluera la pertinence d'installer des cloisons protectrices dans tous ses véhicules de police.

On peut en effet présumer que l'accident mortel de Pointe-du-Lac aurait été évité si le véhicule de police avait été muni d'une

telle cloison. Sylvain Boies n'aurait probablement pas été en mesure de prendre place sur le siège avant, malgré sa grande flexibilité, et de voler le véhicule.

«Nous en discuterons avec nos policiers car ce sont eux les premiers concernés. Il ne faut pas oublier que les cloisons protectrices présentent des avantages mais aussi des désavantages. Ce n'est pas un hasard que nos véhicules de police n'aient pas tous des

cloisons», a expliqué l'inspecteur Gilles Tremblay, de la Sécurité publique de Trois-Rivières-Ouest.

Selon lui, l'absence de cloison protectrice dans trois des cinq véhicules de patrouille n'est pas imputable à une économie d'argent. Une cloison protectrice rend presque impossible le déplacement du siège avant et restreint l'espace de travail. Qui plus est, la banquette arrière doit être modifiée en conséquence.

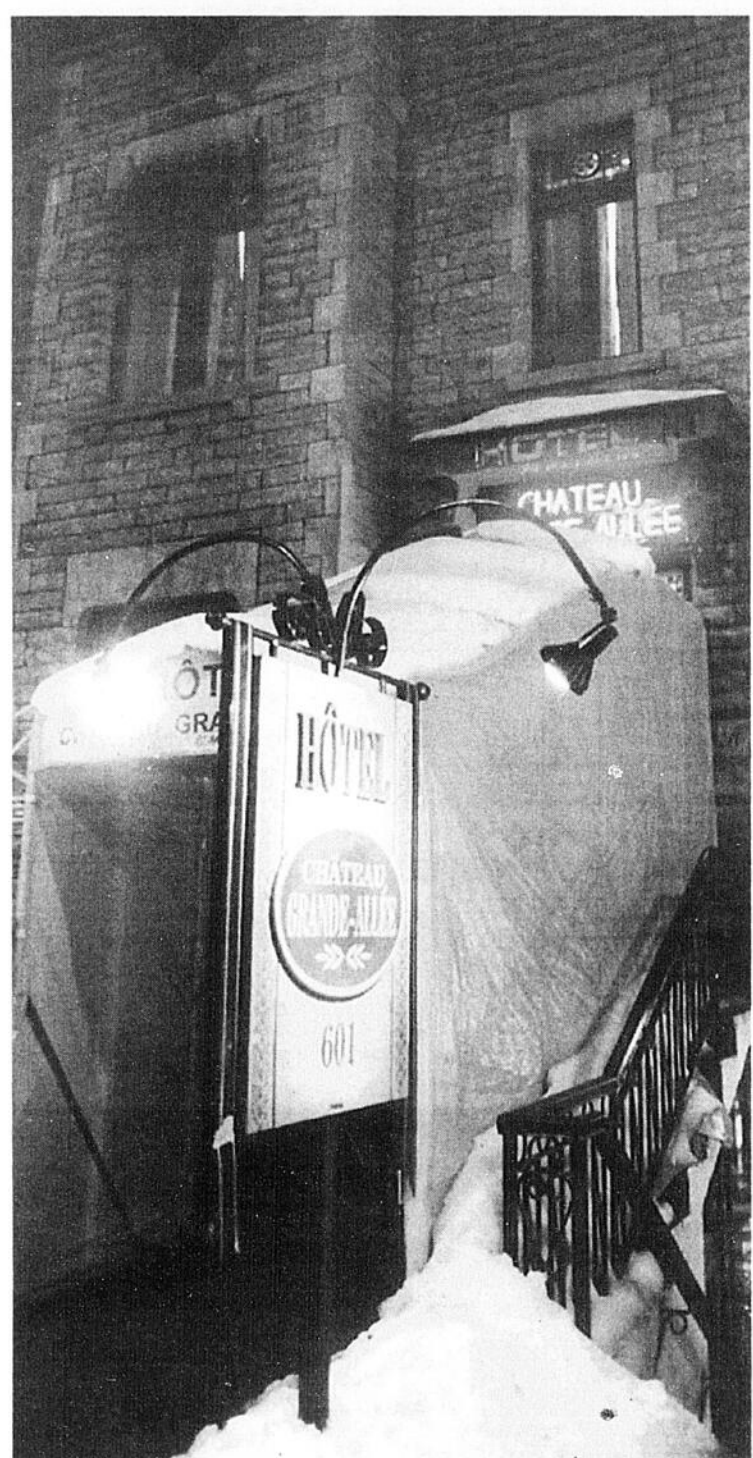
«Nous avons des policiers qui mesurent plus de six pieds. Or, comme ils passent plusieurs heures assis dans un véhicule de patrouille, ils doivent être confortables. Et il ne faut pas oublier que les gens qui embarquent à l'arrière ne sont pas tous des voyous. M. Tout le Monde va quelquefois prendre place à l'arrière à la suite d'un accident», a-t-il expliqué.

La Sûreté du Québec partage cette opinion. Une minorité de

véhicules sont munis de cloisons protectrices, c'est-à-dire un par unité. «Non seulement ça réduit l'espace de travail mais en plus, le travail des policiers devient plus compliqué surtout lorsqu'ils doivent faire passer un alcootest», signale l'agent Daniel Lamirande.

A Trois-Rivières-Ouest, on continue de croire par ailleurs que les policiers qui ont arrêté Sylvain Boies ont bien fait leur travail.

«Nous n'avons pas l'intention de changer quoi que ce soit dans leurs méthodes de travail et encore moins de les obliger à enlever la clé dans l'ignition du véhicule lorsqu'ils débarquent. C'est hors de question car il en va de la sécurité de tous», affirme M. Tremblay. Si les policiers avaient coupé le contact du véhicule, les phares et les gyrophares se seraient éteints et ils auraient perdu l'usage du système de communications.



**DÉCÈS** - Voici une photo de l'extérieur du Château Grande-Allée à Québec, où un étudiant ontarien de 19 ans, Jeff Rakowick, a été trouvé mort plus tôt cette semaine. La police continue son enquête sur les circonstances de ce décès.

22 - LE QUOTIDIEN, le Mercredi 17 Mars 1999

**CARNET MONDAIN**

**ANNONCE AVEC PHOTO**

**15.95\$**

SUR UNE COLONNE

**29.95\$**

SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

**SANS PHOTO**

TEXTE DE BONS VŒUX **7\$**

JUSQU'À 20 MOTS (30c par mot additionnel)

**BONNE FÊTE**

**ELISE** ce n'est pas ta fête. Félicitations à la championne régionale du Skip-Bo. Tes adversaires.

**FELICITATIONS** à Marc-André Perron, numéro 85 de l'équipe Marquis Atome BB, récipiendaire d'utrophée gentil homme. Bravo mon titou. **Oncle Gilles et tante Denise.** On t'aime beaucoup

**BONNE fête** à Jimmy Lamberge, qui a 7 ans aujourd'hui! Beaucoup de plaisir pour ta fête... Nous t'aimons beaucoup XXX!  
**Papa, Maman, Karine et Carl.**

**Joyeux anniversaire et bonne journée**

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT  
VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE  
FIANÇAILES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

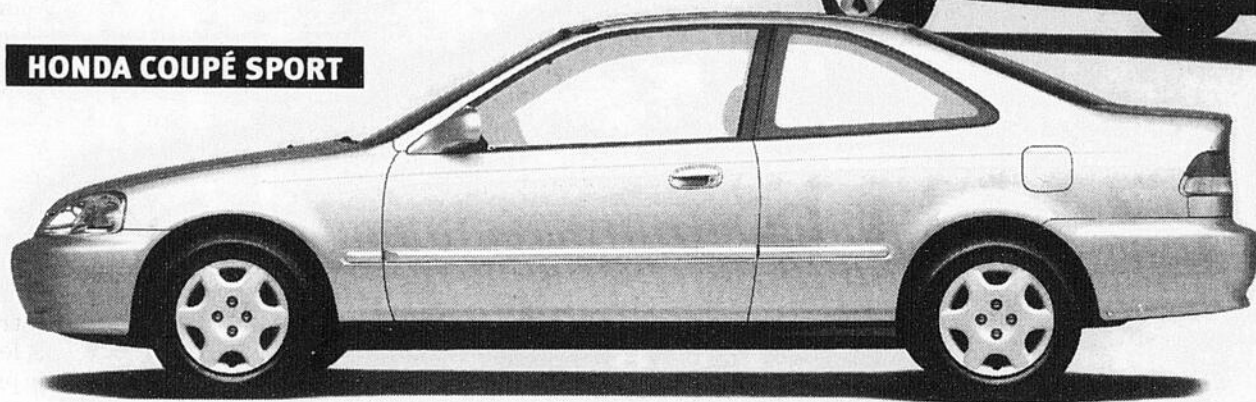
**POUR INFORMATIONS: 545-4014**

Une Honda, ça n'a pas de prix!

HONDA BERLINE



HONDA COUPÉ SPORT



Mais à ce prix-là...

**208\$\***  
par mois,  
location  
48 mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

**HONDA COUPÉ SPORT**  
OPTION 0\$ COMPTANT  
À **258\$** PAR MOIS\*\*

**HONDA BERLINE**  
OPTION 0\$ COMPTANT  
À **238\$** PAR MOIS\*\*

\*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur le Civic coupé DX 1999 (modèle EJ612X) ou la berline Civic LX 1999 (modèle EJ653X) neufs. Échange ou comptant de 1 975 \$ (coupé) ou 1 430 \$ (berline), la première mensualité et un dépôt de garantie de 250 \$ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. \*\*Option 0 \$ comptant : versement mensuel de 258 \$ (coupé) ou 238 \$ (berline) pendant 48 mois. Première mensualité et dépôt de garantie de 300 \$ (coupé) ou 275 \$ (berline) sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 \$ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offres d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC



CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

413238

C'est...  
**ma**

**Fête**

le **QUOTIDIEN**

*a 25 ans!*

**À GAGNER**

**15 VOYAGES**  
parmi nos abonnés

Une valeur  
approximative de

**41 400\$**



**1 semaine 2 personnes  
FORMULE CLUB**



**3<sup>e</sup> TIRAGE 25 MARS  
3 FORFAITS SUR ACAPULCO**

Chaque forfait comprend:

- 2 billets d'avion sur les ailes d'Air Transat départ de Québec ou Montréal selon disponibilités
- 7 nuits d'hébergement au Playa suites valeur pouvant atteindre 2 800 \$

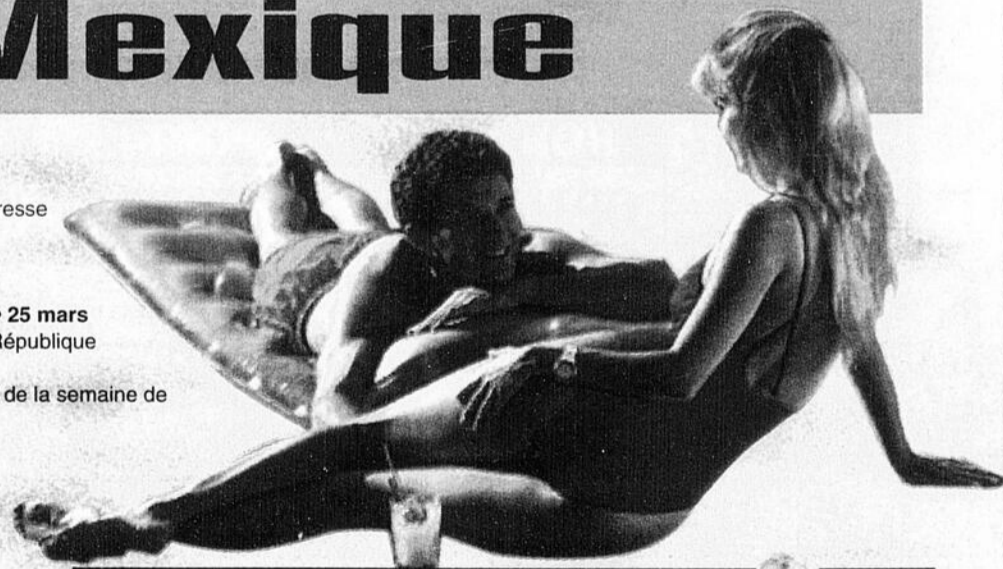
**ACAPULCO**  
**Mexique**

**Règlements de participation**

- 1- Le concours débute le 6 janvier 1999 pour se terminer le 26 mai 1999 à minuit.
- 2- Pour participer, il suffit de remplir le coupon de participation ci-joint et de le faire parvenir à l'adresse indiquée.
- 3- Seuls les coupons originaux paraissant dans Le Quotidien seront acceptés.
- 4- Les tirages se feront comme suit: 3 tirages chaque dernier jeudi du mois.
  - 28 janvier 1999 Punta Cana République Dominicaine • 25 février 1999 Ixtapa Mexique • 25 mars 1999 Acapulco Mexique • 29 avril 1999 Puerto Vallarta Mexique • 27 mai 1999 Puerto Plata République Dominicaine. Chaque mois, les coupons seront retirés.
- 5- Les gagnants devront voyager selon les disponibilités avant le 15 décembre 1999 à l'exception de la semaine de relâche et des deux semaines de vacances de la construction.
- 6- Les noms des personnes gagnantes seront publiés dans Le Quotidien.
- 7- Ce concours s'adresse exclusivement à nos abonnés à l'exception des employés du Progrès du Saguenay, des commanditaires participants et de leur famille immédiate.
- 8- Ces voyages ne sont ni monnayables, ni échangeables, ni transférables et devront être acceptés tels quels. Au moment de la réservation, les clauses et conditions de la brochure s'appliquent.
- 9- Les prix pourront être réclamés au journal Le Quotidien, 1051, boul. Talbot à Chicoutimi, G7H 5C1.
- 10- Les personnes gagnantes doivent consentir à ce que leur nom et /ou leur photo soit utilisé à des fins publicitaires relatives à ce concours.
- 11- Le Progrès du Saguenay a payé les droits exigibles à ce concours en vertu de la Loi sur les loteries, les courses et les concours publicitaires.
- 12- Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix relatif à ce concours peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux.

Faites parvenir votre coupon à:

**Concours «C'est ma fête»  
a/s Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi  
G7H 5C1**



**Holitur**  
VACANCES

**CLUB  
VOYAGES  
TOURNESOL**

255, Racine Est  
Chicoutimi  
549-6880

le **QUOTIDIEN** *a 25 ans!*  
**TIRAGE 25 MARS**

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_ Réponse: \_\_\_\_\_

Question:

**30 - (14 X 4 ÷ 8) + 2 =**

Un seul coupon par enveloppe.

# 15 ANS DE SUCCÈS

Il y a 15 ans, Chrysler réinventait l'automobile familiale avec l'Autobeaucoup. Depuis ce temps, année après année, la mini-fourgonnette Chrysler est demeurée la plus vendue au pays. Aujourd'hui, votre concessionnaire Chrysler vous offre la mini-fourgonnette Édition 15<sup>e</sup> anniversaire.



## Mini-fourgonnette Chrysler Édition 15<sup>e</sup> anniversaire, série Platine, modèle à empattement court, ensemble 26T

- Insignes spéciaux 15<sup>e</sup> anniversaire, série Platine • Couleur extérieure exclusive platine éclatant • Glaces à écran solaire
- Moteur V6 de 3,0 litres • Transmission automatique à quatre rapports • Climatiseur • Deux portes coulissantes • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage électriques • Sièges pour sept passagers • Sièges à roulettes Easy Out<sup>™</sup> • Régulateur de vitesse • Radio AM/FM stéréo
- Essuie-glace de lunette arrière • Verrous arrière à l'épreuve des enfants • Poutres de protection dans les portes • Plein d'essence<sup>†</sup>

### AUCUN COMPTANT

**377\$\***  
PAR MOIS

Aucun dépôt de sécurité. Location, terme de 36 mois. Taxe sur le climatiseur, transport et préparation inclus.

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 \$	377 \$*
1 390 \$**	337 \$*
3 565 \$**	273 \$*

OU

**21 799\$‡**  
Taxe sur le climatiseur incluse.

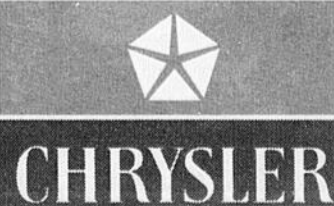
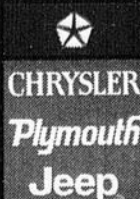
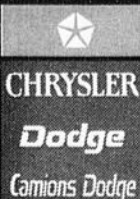
Vous pouvez également vous procurer le modèle à empattement long de la mini-fourgonnette Chrysler Édition 15<sup>e</sup> anniversaire.

### Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

\* Tarifs mensuels établis d'après la description du véhicule ci-dessus avec ensemble 26T • GKD • AAA • AAF • couleur extérieure platine. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Inc. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable du kilométrage excédentaire après 61 200 km, au taux de 12 c le km. Rachat non requis. \*\* Comptant initial ou échange équivalent. † Transport (855 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Le prix reflète la prime d'encouragement du fabricant consentie au concessionnaire.

Offres d'une durée limitée chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks. † Plein d'essence avec chaque achat ou location d'un modèle neuf 1999.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.



# « Mordus de

La marche au pas de l'hiver

## La trottinette des neiges et la marche

Les véritables mordus de l'hiver ne savent plus quoi inventer pour apprivoiser la neige et cette longue saison. Certains reviennent même au sources en réinventant de vieux principes de propulsion.

La trottinette des neiges est un appareil très simple: une chaise de bois munie de poignées au sommet du dossier, le tout



monté sur deux skis de métal dont la base est recouverte de matière plastique. Un appui-pied sur chaque ski. Et hop, tout simple. Un pied sur un ski, l'autre qui pousse. Pliable pour le rangement ou le transport. Tellement simple qu'on se demande pourquoi on n'y a pas pensé avant les Norvégiens ou les Finlandais.

Le but de l'exercice consiste bien entendu à se déplacer sur une surface recouverte de neige ou de glace, seul ou en famille. On peut faire de sa trottinette un usage sportif,

vitesse, distance, descente, slalom. Mais attention, pas de folies avant d'avoir bien apprivoisé l'engin. Un peu comme

en ski, pression du pied droit pour tourner à droite, du pied gauche pour... des deux

pour freiner.

### Et la marche

En cette belle matinée du mois de mars, vous êtes bien au chaud chez vous en train de savourer une bonne tasse de café. Tout est recouvert d'une épaisse couche de neige et les bourrasques vous font frissonner. De votre fenêtre, vous pouvez voir deux personnes avancer péniblement sous la neige, emmitouflées dans leurs combinaisons de ski, écharpes de laine, bonnets et mitaines. Leur courage vous étonne et vous voudriez pouvoir en faire autant.

Chercher à s'établir un programme de culture physique n'est pas de tout repos. Vous savez que vous devez faire des exercices régulièrement, mais vous n'êtes pas Jane Fonda et les nouvelles danses aérobiques semblent avoir été plutôt conçues pour des professionnels que pour le commun des mortels. Mais la marche... voilà une activité que vous pratiquez depuis toujours et que vous pourriez continuer à faire s'il ne faisait pas aussi froid!

Vous promener dans un centre commercial avec votre conjoint ou un groupe d'amis vous permet de faire de la marche par tous les temps tout en rencontrant des amis. Plus besoin de vous exténuier à faire de

la danse aérobique.

La marche dans les centres commerciaux a acquis beaucoup de popularité au Canada depuis ses débuts il y a quelques années. De nombreux centres ouvrent leurs portes dès 6 heures du matin toute l'année pour que les gens puissent commencer leur journée d'un bon pied. Certains centres prennent la chose encore plus au sérieux et vont jusqu'à offrir des T-shirts et des bulletins informant les marcheurs des séminaires et conférences qui se donnent dans le centre commercial et des événements spéciaux tels que les campagnes de souscription pour la Fondation des maladies du cœur.

Même si la direction du centre de votre quartier n'a pas encore pensé à établir de programme de marche, elle se fera probablement un plaisir de vous aider à le faire. Aussitôt que vous aurez obtenu l'autorisation de marcher dans le centre en dehors des heures d'ouverture, vous pourrez afficher une note à cet effet sur le babillard du centre ou de votre supermarché. Voici quelques idées qui pourraient intéresser les gens:

• Organisez un « club du petit déjeuner ». Marchez avec le même groupe tous les matins pendant un mois, puis célébrez en prenant votre

petit déjeuner ensemble;

• Choisissez un organisme de charité et collectez 10 cents par kilomètre parcouru pendant trois mois. Selon le nombre de personnes dont se compose votre groupe et la fréquence de leur participation, la somme amassée pourrait augmenter rapidement. Le fait de savoir que vos efforts pourraient aider certaines personnes à mieux vivre est très encourageant;

• Les journaux locaux se feront sûrement un plaisir de faire de la publicité gratuitement pour vous aider à élargir votre groupe. Rencontrer des gens, soutenir une bonne cause et garder la forme, moralement et physiquement... voilà des arguments assez convaincants pour commencer un programme de culture physique.

### Et votre peau

L'hiver, notre peau est mise à rude épreuve. Pour lui conserver toute sa beauté, suivez ces quelques conseils qui l'aideront à défier le froid.

Pour profiter des joies de l'hiver sans que votre peau en souffre, il suffit de bien adapter les soins de beauté aux conditions climatiques auxquelles vous la soumettez. Des mesures simples vous permettront de garder votre peau en santé



**LOCATION DE MOTONEIGES:**  
 Touring (2 places)  
 Sport (1 place)

**LOCATION DE VÉHICULES TOUT-TERRAIN**  
 4X4 et 6X6  
 VÊTEMENTS

**Location Sport CASCOULA**

498-A, boul. du Royaume - Larouche  
 internet: <http://pages.infinit.net/iscascou>

**LOCATION DE VÉHICULES TOUT-TERRAIN ET DE MOTONEIGES**  
 Tél.: (418) 542-6114  
 Cell.: (418) 540-3295  
 Fax: (418) 542-5408

**LIQUIDATION FIN DE SAISON 25 à 75% de rabais**

**Huile en vrac HIPERTECH** - Habits - Mitaines  
 (Synthétique, antifriction) - Bottes - Casques

**14<sup>95</sup>\$** (Apportez vos contenants) **69<sup>95</sup>\$** 20 litres

**PIÈCES USAGÉES DISPONIBLES**

**RÉPARATION de motoneiges de toutes sortes**


**ADM** Alain Tremblay, propriétaire  
**549-7972**  
 1354, boul. St-Paul, Chicoutimi

ACCESSOIRES DE MOTOS - MOTONEIGES SAGUENAY INC.

**IL Y A DES LIMITES!**

**Pas d'excuses pour les excès!**

Au Québec, chaque année, on compte en moyenne 28 décès et 102 accidents avec blessés graves, attribuables à l'utilisation de la motoneige. Toutes proportions gardées, ce bilan équivaut à celui des victimes d'accidents de la route. Voilà pourquoi, la nouvelle loi sur les véhicules hors route s'attaque à toutes les formes d'imprudence, et plus particulièrement, aux deux causes d'accidents les plus dévastatrices: la vitesse excessive et la consommation d'alcool. Pour votre sécurité et celle des autres, respectez les limites de vitesses.



Le Québec  
 Ministère des Transports

**INÉDIT! INÉDIT! INÉDIT!**

Un concept unique dans la région pour vous, amateurs de grands espaces. Parcourez un sentier de 185 kilomètres à motoneige accompagné d'un guide chevronné.

Puis terminez votre journée autour d'une table merveilleusement apprêtée...  
 Cet hiver, explorez l'immensité!

**DÉCOUVREZ LE PAVILLON DES PASSES! 1-888-868-6590**



# L'hiver»

jusqu'au retour des beaux jours.

## Le visage

Le froid freine la sécrétion des glandes sébacées, et la peau devient plus sèche. Pour le nettoyer, préférez des pains de toilette ou des laits nettoyants doux aux savons ordinaires ; évitez l'eau très chaude ou très froide et, surtout, ne la laissez jamais sécher sur le visage, ce qui favoriserait la déshydratation. Essayez-le plutôt doucement avec une serviette. Appliquez ensuite une crème hydratante de jour ou de nuit : pendant la journée, elle agira

comme un manteau protecteur contre le froid, et, la nuit, elle empêchera que la peau ne se déshydrate à cause du chauffage.

Si votre peau est particulièrement asséchée ou si vous êtes souvent dehors par temps très froid, privilégiez les crèmes ultra-protectrices. Si vous faites du ski, il est absolument indispensable de mettre une crème solaire à indice élevé en plus de votre crème hydratante, car le risque de brûlure s'accroît avec l'altitude et la réflexion du soleil sur la neige. Attention au dessous du menton,

une région vulnérable en raison de la réverbération directe du soleil.

Si vous avez des engelures (zones blanchies) au visage, ne frottez surtout pas ; réchauffez plutôt votre visage en le couvrant de vos deux mains, pour le dégeler tranquillement. En rentrant au chaud, ne vous précipitez pas vers une source de chaleur : ce passage brusque du froid au chaud ferait soudainement dilater les vaisseaux capillaires, favorisant ainsi la couperose. Une pratique dangereuse à bannir : se passer de la neige sur le visage.



**HONNEUR** —Le premier ministre Jean Chrétien, Ginette Reno et la ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, ont porté un toast lors d'une réception donnée en l'honneur de la chanteuse.

(Photo PC)

## Au Parlement

# Ginette Reno fête la francophonie

OTTAWA (PC) —La chanteuse Ginette Reno a troqué hier les feux de la rampe pour le protocole du Parlement afin de célébrer la francophonie.

Invitée par la ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, à une réception en son honneur, Mme Reno s'est bien gardée toutefois d'imiter les politiciens: elle a évité toute allusion politique dans les quelques mots de remerciement qu'elle a adressés aux députés.

Elle a simplement rappelé qu'elle fêtait cette année son 40<sup>e</sup> anniversaire de vie artistique.

Par contre, elle a avoué que c'était la première fois de sa vie

qu'elle mettait les pieds dans l'enceinte du Parlement.

La réception s'inscrivait dans le cadre de la semaine des Rendez-vous de la francophonie.

La ministre Copps, elle, a été beaucoup plus volubile. Elle a raconté qu'elle était «tombée en amour» avec Ginette Reno il y a six ou sept ans lorsqu'elle celle-ci avait fait une apparition à l'émission télévisée de Claire Lamarche. Mme Copps a déploré que la chanteuse ne soit pas connue dans le reste du Canada.

Elle a dit également apprécier Mme Reno parce que son oeuvre dépasse les connotations politiques.

## Bingo au Québec

# Le ROBIN dénonce les agissements de la RACJ

MONTREAL (PC) — Le ROBIN (Regroupement des organismes bénéficiaires de bingos), une coalition d'organismes de charité répartis dans 96 municipalités et comptant pour plus de 65 pour cent des ventes de bingo au Québec, a dénoncé hier l'incapacité de la Régie des alcools, courses et jeux (RACJ) à régir ce secteur de façon équitable et objective.

Selon cet organisme présidé par Chantal Gagnon, la Régie privilégierait les OSBL (Organisme sans but lucratif) qui font partie des tables de concertation au détriment des autres. Or, un OSBL n'est pas tenu de faire partie de tables de concertation.

Ainsi, la Régie impose des délais de 8 mois à un an pour traiter des demandes qui viennent d'OSBL non membres des tables de concertation, alors que des délais de 2 à 6 semaines sont accordés à d'autres organismes, soutient-elle.

De plus, selon le ROBIN, qui veut une rencontre avec le ministre de la Sécurité publique Serge

Ménard pour clarifier cette situation, la Régie refuserait systématiquement les transferts de licences de bingo aux premiers alors qu'elle le fait pour les seconds; elle impose de faire des profits minimums de 10 pour cent aux premiers alors que pour les seconds, ça ne s'applique pas.

«La Régie applique une politique de deux poids, deux mesures. Par sa partialité, la Régie crée deux classes d'organismes, fait subir des représailles au groupe majoritaire, provoque un climat d'affrontement perpétuel entre les OSBL et, par son incompétence, elle contribue directement au déclin de l'activité du bingo au Québec», ajoute la présidente.

Tout en dénonçant la Régie, le ROBIN salue l'apport de la Société des bingos du Québec (SBQ). Cette filiale de Loto-Québec a été créée il y a 18 mois afin de stimuler le bingo, qui connaissait une baisse de popularité. Elle a instauré un bingo en réseau diffusé dans 170 salles avec des gros lots alléchants.

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 17 Mars 1999 - 27

+
=

## SÉCURITÉ

- ~ Aucun dépôt
- ~ Aucune vérification de crédit
- ~ Pas de facture mensuelle
- ~ Aucun contrat à signer
- ~ Aucuns frais d'activation

+

## TARIF PRÉPAYÉ

=

**Tarif de temps d'antenne (à la minute) 35 ¢**

<b>CELLULAIRE Chic</b>	<b>CHICOUTIMI</b> 1912, boul. Talbot Chicoutimi (418) 696-0506 Téloc.: 696-2147	<b>PLACE DU ROYAUME</b> Face à Usina Secord Chicoutimi (418) 696-4464 Téloc.: 696-4889	<b>JONQUIÈRE</b> 3855, boul. Harvey Suite 103, Jonquière (édifice Vitrerie Fortin) (418) 695-3105 Téloc.: 695-1732	<b>ALMA</b> 952, du Pont Nord Alma (418) 668-7771 Téloc.: 668-0134	<b>ROBERVAL</b> 613, boul. Marcolle Roberval (418) 275-0606 Téloc.: 275-6999
------------------------	---	--	---	--	--

## Forfait motoneige

# Bienvenue aux motoneigistes

## Forfait à 6280\$

par personne  
occupation double

Incluant:  
Souper, coucher,  
petit déjeuner  
+ taxes.

1225, boul. Saint-Dominique, Roberval

**1-800-661-7611**

**Tél.: (418) 275-7511**

[www.chateau-roberval.qc.ca](http://www.chateau-roberval.qc.ca)

# RESTAURANT-BAR LA GRENOUILLE

OUVERT 12 mois par année  
— LOCATION DE SALLE

- Party • Noces • Fêtes de tous genres
- Spécialité: Méchoui

## 542-1005

Bienvenue  
à tous!

411949



Journée de l'Hymne au printemps

# L'événement prend une ampleur provinciale

par **Christiane Laforge**  
CHICOUTIMI (CL) - La Journée de l'Hymne au printemps prend de l'ampleur. Avec la participation du réseau radiophonique Rock Détente, l'idée de célébrer l'arrivée du printemps en rendant hommage au grand poète Félix Leclerc s'étendra à travers le Québec.

L'instigateur de cette journée particulière du 19 mars, Yvan Giguère, commence à recevoir l'appui de plusieurs organismes, à

la fois pour inciter la population à multiplier les «5 à 7» consacrés à la chanson et poésie québécoises francophones, que pour le concours provincial d'écriture de chanson «Chanson pour tes yeux». Parmi ces organismes on retrouve la Francofête, le Festival international de la chanson de Granby, Chanson en fête de Saint-Ambroise, le Festival de la chanson de Petite-Vallée, la Fondation Félix Leclerc.

La Journée de l'Hymne au prin-

temps reçoit également l'appui de la ministre Louise Beaudoin, en tant que sous-ministre de la Charte de la langue française, qui accorde une subvention de 1500\$, des Caisses populaires Desjardins (500\$), du Cégep de Chicoutimi et de CKRS de Jonquière.

À travers la province, parmi les activités inscrites pour la Journée de l'Hymne au printemps, on prévoit des colloques, des lancements, des spectacles et des lectures de textes.

Dans la région, plusieurs activités sont déjà annoncées, d'autres s'ajouteront d'ici vendredi. On sait déjà qu'il y aura un «5 à 7» au bar l'Envol de Jonquière, en compagnie du chansonnier Marc Boucher. Un autre Au Vieux Clocher d'Alma, avec la participation de quinze chanteurs et poètes. À La Baie, c'est à l'Auberge des Batures que cela se passe, avec le chansonnier Jean-Jacques Poirier. Tandis qu'à Chicoutimi, Philippe Berghella présentera un mini-spectacle, à midi au Cégep de Chicoutimi. On pourra l'entendre également au «5 à 7» du bar Le Potin de Chicoutimi.

C'est également ce vendredi 19

mars qu'aura lieu le dévoilement du nom des lauréats de la première édition du concours «Chanson pour tes yeux». L'endroit n'est pas encore déterminé. Cependant, ce dévoilement sera diffusé en direct sur les ondes de CFIQ par la «vadrouilleuse» Hélène Girard.

Chaque «5 à 7» devrait débiter

par la chanson de Félix Leclerc, «L'Hymne au printemps». On suggère aux interprètes de prévoir deux à trois chansons de ce poète.

Yvan Giguère souhaite également que l'on puisse entendre le célèbre «Hymne au printemps» à 17 h sur les ondes des postes de radio.

La journée de l'Hymne au printemps  
19 mars 1999  
Événement provincial dans le cadre de la Francofête  
La fête de la chanson québécoise d'expression française  
Plusieurs activités dont les 5 à 7 Félix  
à Félix Leclerc

**COMPLEXE J. GAGNON ALMA**  
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

LE CORRUPTEUR (13+ violence)
Lun. au Jeu.: 7h10 - 9h25
SHAKESPEARE ET JULIETTE (G)
Lun. au Jeu.: 9h25
ANALYSE-MOI ÇA! (G Décon. aux j. enfants)
Lun. Mar. et Jeu.: 7h15 - 9h30
Mer.: 10h00
LA VIE EST BELLE (G)
Lun. au Jeu.: 7h00
UN PARI CRUEL (13+)
Lun. au Jeu.: 7h20 - 9h45

413054  
Visitez notre site internet: <http://www.cinema.ca>

**PARTOUT AU QUÉBEC** - La Journée de l'Hymne au printemps, qui aura lieu le 19 mars, rendra hommage à Félix Leclerc. De nombreuses activités sont prévues un peu partout au pays, dont les fameux «5 à 7» Félix. On prévoit aussi des colloques, des lancements, des spectacles et des lectures de textes.

**LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE**  
CINÉMA IMPÉRIAL  
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI  
SON DIGITAL

INFO-HORAIRE: 549-9022  
SEMAINE DU 15 AU 18 MARS

UN PARI CRUEL (13+) RYAN PHILIPPE  
LUN. AU JEU.: 7:15 - 9:15

LE CORRUPTEUR (13+) CHOW YUN-FAT  
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

LA VIE EST BELLE (G) ROBERTO BENIGNI  
LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35

L'AUTRE SOEUR (G) JULIETTE LEWIS  
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:35

**MARDI-MERCREDI 3,25 \$**  
pour tous les jours

**CINÉMA JONQUIÈRE**  
2445 ST-DOMINIQUE

UN PARI CRUEL (13+) RYAN PHILIPPE  
LUN. AU JEU.: 7:30 - 9:30

LE CORRUPTEUR (13+) CHOW YUN-FAT  
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

MATINÉES SAM. & DIM.  
(AVANT 18h00) pour tous les jours **3,25 \$**

LE THÉÂTRE DU SAGUENAY À L'AUDITORIUM DUFOUR

**AU CŒUR DE L'AFRIQUE**

DU KENYA AU ZIMBABWE

**Ce soir**  
Un véritable opéra sauvage!

Traqueur nocturne, homme d'action à travers l'Afrique, Freddy Boller a consacré sa vie à la photographie et à l'étude des animaux.

**CHICOUTIMI**  
Le mercredi 17 mars 1999 à 20 h  
à l'Auditorium Dufour

RÉSERVATECH 549-3910

Vous pouvez aussi obtenir vos billets aux endroits suivants:

Chicoutimi: • Centre Georges-Vézina  
• Archambault Musique  
• La Pulperie  
• L'Étoile du Nord  
• Bureau touristique de Chicoutimi

Jonquière: • Dépanneur du Pont

Ministère de la Culture et des Communications du Québec

412235

**LA GRANDE FÊTE DE L'HUMOUR**

**Blève** **RONA**

présentent **LES OLIVIER**

Une «gang» pas facile à tenir

Direction artistique: François Léveillé

**Dimanche 21 mars à 19 h 30 TVA**

DIFFUSÉE SIMULTANÉMENT AU RÉSEAU RADIO ÉNERGIE

Sopfic QUOTIDIEN 94.5

PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
<b>CKRS</b>	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires / René-Richard Cyr		Liza / La Confidentialité		La Vraie Vie / Bernard Fortin		Le Midi		Lingo		Au nord du 60e		...Oum-zie (15h01)	Boite... / Étoile (15h45)	Océane / 0340 (16h24)	Sur la piste / 0340 (16h55)	Watatatow	La Tête de l'emploi	
<b>CFRS</b>	Mon amie Maya	Bibi et Geneviève	Les Fils à papa / Martin Larocque		Plus ça change...		Pub		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Cinéma / DES SOUVENIRS PLEIN LA VIE (4) avec Ellen Burstyn, Ryan Todd		Évasion Beauté		Les Simpson	Le Grand Journal			
<b>CJPM</b>	Salut, bonjour! (6h00)		Bla bla bla / Jeanne d'Arc Charlebois		Taillefer et Fille		Aimer	La Vie au... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Claire Lamarche / Un zoo à la maison		Les Mordus / G. Tremblay, M.-C. Perron		
<b>TQc</b>	Le Marché aux images	La Littérature québécoise depuis 1960	Santé mentale et vieillissement		L'Éducation critique aux médias		In Italiano	Exploration	Corpus Christi		Québec School Television		Connect with English	In Italiano	SOS croco!	Robin et Stella	Teletubies	Corne-muse			

VOTRE SOIRÉE

\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

MERCREDI 17 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
<b>CKRS</b>	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	Caserne 24	Christiane Charette en direct / Pascale Bussièrès, Jean Larose			Radio	Le Téléjournal/Le Point		Nouvelles du sport	Cinéma / ELDORADO (4) avec P. Bussièrès, R. Brouillette (23h28)		
<b>CFRS</b>	La fin du monde est à 7 heures	Flash / Groupe No Déjà	Les Simpson	Cinéma / LE MONDE SELON WAYNE (6) avec Mike Myers, Dana Carvey				Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Aphrodisia	Flash	Sexe et Confidences	
<b>CJPM</b>	Le TVA	Piment fort / Dany Turcotte	La Poule aux oeufs d'or	Drôle de vidéo	Le Retour		Sauve qui peut!		Le TVA	Le Poing J / Jean-Guy Moreau		TVA Sports	Loteries (23h52)	
<b>TQc</b>	Macaroni tout garni	Improvvisimo	Les Choix de Sophie	Cent Titres	Les Règles du jeu / La mari québécoise en demande!		Les Franc-tireurs	Toute une vie / Personnalités qui ont marqué notre siècle		Les Choix de Sophie	Zone X	Corpus Christi / Barabbas		
<b>TV5</b>	Voilà Paris	Panorama	Journal FR2	Envoyé spécial			À bon entendre	Pulsations / La Schizophrénie		Journal belge	Le Cercle	Soir 3 (0h15)		
<b>CANAL D</b>	Contact Animal		Civilisation: l'histoire des papes (5/6)		Aux frontières de l'inaccessible / A toute vitesse			Biographies / Henry Fonda	L'Homme de fer		Cinéma / GANDHI (2) avec Ben Kingsley, Rohini Hattangady			
<b>RDI</b>	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Dalaï-lama: 30 ans en exil			Le Journal RDI	Maison neuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		Le Téléjournal et Le Point	
<b>RDS</b>	Challenge Kanada	Sports 30 Mag		Basketball / Heat - Hawks				Sports 30 Mag		Rallye	Challenge Kanada	Challenge de quilles		
<b>S.E.</b>	Le Jaguar (17h45)			Voici les Deedle (19h20)				Le Suppléant 2: la fin des classes			Métamorphose (22h35)		Songes érotiques (0h25)	
<b>CBJET</b>	Newswatch		On the Road Again	Country Canada	Celtic Electric		Foolish Heart	Dooley Gardens	CBC News	Absolutely Fabulous	News	Cinéma / THAT KIND OF WOMAN (5) avec Sophia Loren, Tab Hunter		
<b>CFCF</b>	Pulse		Access Hollywood	Home Improvement	Power Play		The Drew Carey Show	Becker	Law & Order		CTV News	Pulse Tonight / Sports Night (23h45)	Cinéma / MIDNIGHT EXPRESS (4) (0h01)	
<b>WVNY</b>	M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	Dharma and Greg	Two Guys, a Girl and a Pizza Place	The Drew Carey Show	Whose Line is it Anyway?	20/20 Wednesday		News / A. Hollywood (23h45)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h05)	
<b>WCAX</b>	News		CBS News	Entertainment Tonight	Cosby	Payne	60 Minutes II		Chicago Hope		News	Late Night with David Letterman (23h35)		
<b>WPTZ</b>	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC			World Most Amazing Video		Law and Order		The Tonight Show (23h35)		
<b>WCFE</b>	BBC News	Nightly Business	Newshour		Gael Force				The Corrs in Concert at the Royal Albert Hall (22h05)				Charlie Rose (23h50)	
<b>FOX</b>	Home Improvement	Cheers	Home Improvement	NewsRadio	Beverly Hills, 90210		Party of Five		Real TV	Cops	NewsRadio	Hard Copy	Pub	
<b>TSN</b>	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	WCW Wrestling "Nitro"				Off the Record		Sportsdesk	Soccer			
<b>SPNET</b>	SportsCentral	Last Word with Jim Rome	Goin' Deep		Soccer / Barnsley - Tottenham				SportsCentral		Fox News		Soccer	
<b>DISC.</b>	Power Hour: Forbidden Places		@discovery.ca			Wild Discovery: Profiles of Nature Specials		Wings		Egypt Week		@discovery.ca		Wild Discovery: Profiles of Nature
<b>VIE</b>	Sortie gaie	Les Copines d'abord	L'Esprit trouble / ...obsessionnelle	Santé en vedette / Mireille Deyglun	Diagnostic / L'Anesthésiologie et la Neuro-urologie		La Marmaille		Bébé arrive	Allô docteur		Les Copines d'abord	L'Hôpital Chicago Hope	
<b>GLOBAL</b>	Global News	First National News	The New Addams Family	Entertainment Tonight	Beverly Hills, 90210		Party of Five		Chicago Hope		The Outer Limits		Xena: Princess Warrior	





Seuil historique

# Le Dow Jones franchit les 10 000 points

NEW YORK (AP) - Pour la première fois de son histoire, l'indice industriel Dow Jones de la Bourse de New York a franchi mardi matin la barre des 10 000 points, un événement qui consacre huit ans de croissance ininterrompue aux États-Unis.

En signe de triomphe, les opérateurs présents à la Bourse de New York ont salué l'occasion d'une ovation et lancé des confettis au moment où le plafond symbolique des 10 000 points a été atteint, pour se remettre aussitôt au travail.

Le Dow Jones est ensuite retombé sous le seuil des 10 000 points pour terminer la journée en baisse de 28,30 points, à 9930,47.

En ayant atteint les cinq chiffres, l'indice-phare de la Bourse de New York se trouve maintenant en hausse de 8 pour cent cette année, en plus d'avoir connu une croissance sans précédent dans les quatre chiffres pendant quatre années consécutives.

Entre-temps, le plus important marché au Canada, la Bourse de Toronto, se trouve toujours en baisse de 15 pour cent par rapport aux sommets atteints le printemps dernier, et vient à peine de reprendre cette semaine le terrain perdu cette année.

À Wall Street, le Dow Jones a été influencé à la hausse par des événements courants du milieu des



**RECORD** - L'indice industriel Dow Jones de la Bourse de New York a franchi la barre des 10 000 points pour la première fois hier. (Photo AP)

affaires qui incitent souvent aux acquisitions - les fusions d'entreprises annoncées cette semaine, et les bonnes prévisions de résultats dévoilées par le groupe chimique Union Carbide. Mais ce ne sont là que les causes immédiates.

La progression vers le seuil des 10 000 points a commencé dès le début des années 1990, quand l'économie américaine a entamé une période de croissance ininterrompue associée à une faible inflation et à des taux d'intérêt modérés, qui ont stimulé la consommation et les profits des entreprises.

Le marché a aussi été tiré à la hausse ces dernières semaines par l'explosion du commerce électronique sur Internet, et par les informations rassurantes sur l'évolution des crises asiatique et brésilienne, lesquelles, avec la crise russe, avaient menacé à plusieurs reprises, ces deux dernières années, de stopper les progrès du Dow Jones.

L'indice avait reculé sous les 7500 points le 8 octobre dernier, puis s'était redressé après trois baisses successives des taux

d'intérêt par la Réserve fédérale américaine, réductions qui avaient presque aussitôt été imitées par la Banque du Canada.



## COUP D'OEIL

### NEW YORK

Dow Jones -9930.47 -28.30  
Volume 744 739 000

### MONTREAL

Indices comp. +3523.44 +3.85

### TORONTO

TSE 300 +6618.74 +12.74  
TSE 100 +403.34 +.78  
TSE 35 -368.68 +.26

### VALEURS INDUSTRIELLES

#### LES PLUS ACTIVES

CDN Imperial Bk 39.65 +1.40  
Teleglobe Inc. 47.15 -.30  
BCE Inc. 65.65 +.05  
Toronto Dominion Bk 63.00 -1.65  
Biochem Pharma Inc. 34.15 -.20

Or +283.75 -3.05

### VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated 14.35 +.15  
Alcan Aluminium 37.90 +.65  
Alliance Forêt 16.05 +.05  
Amisk 1.91 0  
BCE Inc. 65.80 +.20  
Ban. Nationale 22.90 -.10  
Bruneau Minerals Inc. .250 0  
Cascades Inc. 8.25 +.25  
Domtar 11.15 +.30  
Donohue CI-A 34.20 +.10  
Groupe CGI Inc. 34.35 0  
Jean Coutu Grp CI-A 35.00 0  
Métro-Rich. 19.30 +.05  
Paperboard Inds Intl 2.64 +.09  
Loblaw Cos 39.60 -.30  
Uniforest Inc. CI-A 1.85 0

\$ U.S. -1.5275 -.0006

\$ CDN +6548 -5

Taux de conversion 1.5274

EN COLLABORATION AVEC  
LÉVESQUE BEAUBIEN  
GEOFFRION INC.

## La Banque TD mettra 500 employés à pied

TORONTO (PC) - Environ 500 employés de la Banque TD à travers le pays vont perdre leur emploi, en raison d'un contrat d'impartition accordé par la TD à une entreprise qui appartient à une banque concurrente, la CIBC. D'ici à la fin de l'année en cours, des employés de toutes les provinces seront visés par ce changement, mais on ignore combien d'emplois seront perdus dans chacune d'elles.

Toute une série de tâches présentement effectuées par des employés de la Banque TD seront donc bientôt refilées à une nouvelle compagnie, Intria, dans le cadre d'un contrat de cinq ans.

La plupart des employés de la TD seront embauchés par Intria pour effectuer le même travail qu'auparavant, mais des postes seront tout de même éliminés, a-t-on appris hier.

Les emplois visés sont notamment ceux relatifs au tri des dépôts effectués dans les guichets automatiques.

Intria est une filiale de la Banque CIBC et est perçue dans le milieu comme un des chefs de file dans le domaine du traitement des transactions en espèces.

Le changement annoncé hier par la Banque TD s'inscrit dans la foulée des efforts entrepris par toutes les grandes banques canadiennes pour réduire leurs coûts et se concentrer sur les activités

qu'elles connaissent le mieux. Le vice-président aux opérations de la TD, Mart Raigla, a déclaré que les banques n'étaient pas en concurrence sur le marché du traitement des transactions en espèces et que la décision de la TD devait être perçue comme une décision d'affaires, visant uniquement une réduction de ses coûts d'opération.

«Si un fournisseur quelque part peut faire le travail plus efficacement et à meilleur coût, qu'il soit la propriété d'une autre banque ou pas n'a aucune espèce d'importance», a-t-il dit.

La direction de la Banque TD n'a pas voulu dire combien d'argent elle comptait épargner grâce à l'octroi de ce contrat à Intria.

Une des conditions de l'entente avec Intria prévoit que la compagnie réembauchera la plupart des employés qui sont directement touchés par la décision de la TD, a précisé M. Raigla.

Mais la direction de la banque a tout de même averti les employés visés par le contrat que «certains emplois seront perdus en raison du nouvel équipement disponible et d'une plus grande efficacité».

L'an dernier, les banques CIBC et TD, comme la Banque Royale et la Banque de Montréal, avaient tenté de fusionner leurs activités, dans le but d'accroître leur position concurrentielle.

## NOMINATION



M. Pierre Paquet, C. d'A. Ass.

M. Pierre Paquet  
Courtier, Développement des affaires  
Assurance des entreprises  
Région du Saguenay

M. Luc Labonté, Vice-président, assurance des entreprises chez Dale-Parizeau LM, est heureux d'annoncer l'arrivée de M. Pierre Paquet au sein de l'entreprise à titre de courtier au développement des affaires pour la région du Saguenay.

M. Paquet se joint à l'équipe existante en assurance des entreprises de Jonquière afin de répondre à la demande grandissante des entreprises de la région. Grâce à ses 14 années passées dans l'industrie du courtage d'assurances dont 11 en assurance des entreprises, M. Paquet a acquis au fil des ans une solide expérience dans la gestion et le développement de programmes destinés aux entreprises. Il saura sans aucun doute en faire bénéficier les entreprises de la région du Saguenay.

Dale-Parizeau LM est le plus important cabinet de courtage d'assurances à propriété québécoise. L'entreprise œuvre dans l'assurance des entreprises, de la responsabilité professionnelle, de la responsabilité des administrateurs et dirigeants, des particuliers (automobile et habitation) et de l'assurance de personnes (vie, invalidité, accidents, maladie), dans un cadre individuel et collectif.

Par l'entremise de ses cinq bureaux corporatifs, Dale-Parizeau LM souscrit un volume primes de plus de 100 millions de dollars et compte près de 230 ressources humaines dédiées au service de ses 80 000 clients.

Dale-Parizeau L.M. inc.  
3569, boulevard Harvey  
Jonquière (Québec) G7X 7W3  
Tél.: (418) 542-3553 - 1 800 463-9934

Courtiers-conseils en assurances et protections financières  
**DALE PARIZEAU LM**

413212

## 4 bonnes raisons de voler avec Air Montréal!

- 1 Bagotville à Montréal 125\$
- 2 Bagotville à Baie-Comeau 185\$
- 3 Bagotville à Dolbeau 65\$
- 4 Bagotville à Sept-Îles 220\$

5 TOUTS LES SIÈGES, EN TOUT TEMPS, AUCUNE RESTRICTION ET PAS DE SURPRISES!

Pour obtenir d'autres bonnes raisons ou une réservation, veuillez contacter votre agent de voyages ou nous contacter sur notre site Web, par téléphone (1 888 631-2111) ou par télécopieur (1 888 561-3943).



www.airmontreal.com



Table with multiple columns of stock tickers and prices, including symbols like NORTHWAY, NOVACOR, and various numerical values.

Table with multiple columns of stock tickers and prices, including symbols like PC FCS, PDC CORP, and various numerical values.

FONDS MUTUELS

Large table listing mutual funds with columns for fund names, categories, and performance metrics. Includes sections like 'FONDS MUTUELS', 'FONDS MUTUELS', and 'FONDS MUTUELS'.

# Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance  
Dans **QUOTIDIEN** et le **progrès-dimanche** INSCRIPTION: **(418) 698-2777**



## COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

- 1- Composez le (418) 698-2777
- 2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
- 3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
- 4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
- 5- Placer une annonce, c'est tout à fait GRATUIT!

## COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

- 1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
- 2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
- 3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 \$/min. seront portés à votre compte de téléphone ou économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

## COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

- 1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
- 2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
- 3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus. Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

## FEMME CHERCHE HOMME

28 ans, sérieuse, honnête, aime le ciné, télé, restos, soupers à la chandelle, cherche H 28-35 ans, célibataire, sérieux, fidèle, affectueux, pour connaître le grand amour. 2239

Saguénay, 32 ans, mère monoparentale, simple, fidèle, affectueuse, douce, n-fum, aime prendre un verre, cherche H 35 ans et plus, simple, avec affinités, pour amitié seulement. 2240

Saguénay, 34 ans, célibataire, simple, honnête, fidèle, ponctuelle, aime la danse, restos, cherche H 35 ans et plus, simple, fumeur, sobre, doux, avec affinités. 2220

Professionnelle, 5'5", blonde, joviale, cherche H grand, costaud, fidèle, libre, bien dans sa peau, aimant la pêche, animaux, musique, pour relation durable. 2243

22 ans, 5'6", 125 lb, chevronnés, calme, drôle, passionnée, aimant le plein air, sorties, activités à deux, cherche H respectueux, drôle, charmant, pour partager activités diverses. 1930

La Baie, 60aine, propre, affectueuse, aime la danse, voyages, cherche H 60aine, propre, sincère, affectueux, avec affinités. 2263

18 ans, châtaine, yx bleus, cherche H 18-20 ans, gentil, honnête, sincère, fidèle, pour relation durable. 2277

Femme de 57", chev bruns, yx bruns, sérieuse, honnête, sincère, fidèle, cherche H pour amitié sincère seulement. 2278

Alma, 40aine, 5', chev roux, yx pers, douce, aime la tranquillité, lecture, sorties à deux, restos, cherche H 40-50 ans, sobre, n-fum, honnête, simple, pour amitié et plus. 2282

31 ans, 5'9", 210 lb, blonde, yx bruns, monoparentale, 4 enfants, romantique, aime les soupers en tête-à-tête, cherche bel H déterminé, n-fum, doux, honnête, direct, sensible, prêt à s'engager. 2286

Début 40aine, 5'8", belle app, aime les sorties à deux, restos, ciné, cherche H élégant, 45 ans et plus, sobre, sans jeunes enfants, pour rencontres occasionnelles et évolutives. 2054

37 ans, 5'3", 120 lb, 1 fille de 2 ans, cherche H 40aine, sérieux, propre, pour se consoler mutuellement. 2291

Alma, grande, blonde, mariée, fumeuse, sensible, cherche H 35-45 ans, farceur, doux, attentionné, pour amitié d'abord. 2295

Femme cherche H bien dans sa peau, ouvert d'esprit, libre, aimant les sorties, danse, dialogue, petits voyages, but sérieux. 9574

30 ans, 105 lb, brune, timide, sportive, aime s'amuser, cherche H 30-40 ans, belle app, honnête, pour amitié d'abord et peut-être plus. 2306

Jolie dame, 41 ans, 5'7", légèrement ronde, féminine, souriante, douce et charmante, cherche homme 38-45 ans, grand, n-fum, sens de l'humour, tanné autant qu'elle de jouer seul au scrabble. 1638

Saguénay, 43 ans, 5'2", grassette, sociable, aime la marche, vélo, musique, danse, cherche H 40-50 ans, n-fum, libre, doux, honnête, affectueux, sachant ce qu'il veut. 2171

Isabelle, 19 ans, sportive, aime le karaté, judo, cherche H gentil, pour affection et beaucoup de bonheur. 2194

Alma, 50 ans, 5'2", 118 lb, douce, sentimentale, autonome, sportive, cherche H 50aine, autonome, sentimental, bien dans sa peau, pour relation sérieuse. 2203

Jonquière, 36 ans, 5'4", grassette, de belle app, aime prendre un verre à l'occasion, bingo, soirées tranquilles, peut recevoir, cherche H 35 ans et plus, de belle app, pour rencontres occasionnelles. 2206

Saguénay, célibataire, 34 ans, fumeuse, douce, honnête, fidèle, sensible, romantique, aime prendre un verre en bonne compagnie, cherche H 35 ans et plus, avec affinités, pour combler solitude. 2219

Femme de 37 ans, de belle app, cherche H parfaitement bilingue ou anglophone, pour partager activités diverses en anglais. 2233

Femme de 29 ans, blonde, yx bleus, grassette, de belle app, 1 enfant, cherche H 30-38 ans, drôle, belles qualités intérieures, honnête, romantique, aimant les enfants, sorties, amitié sincère ou plus. 2235

Femme dans la 40aine, 5'8", 140 lb, jolie, cherche compagnon sensible, grand, belle app, sensuel, doux, disponible, avec une grande joie de vivre. 2129

Professionnelle, fin 20aine, poids prop, féminine, active, sans enfants, passionnée, cultivée, cherche professionnel 27 ans et plus, masculin, ambitieux, cultivé, pour partager toutes sortes d'activités si affinités. 2130

Marie de Chicoutimi, 41 ans, 5'2", 110 lb, autonome, fumeuse, simple, sérieuse et excentrique, 3 chiens et 1 chat, cherche H autonome, loyal, capable de s'assumer. 2086

Femme cherche H bien dans sa peau, ouvert d'esprit, libre, aimant les sorties, danse, dialogue, petits voyages, but sérieux. 9574

Chicoutimi, 40aine, bien dans sa peau, sincère, affectueuse, cherche H autonome, bien avec lui-même, n-fum, sans enfants à charge, pour sorties, petits voyages, amitié et plus. 9356

Mi-40aine, 5'3", poids prop, brune, yx verts, autonome, aime le ciné, musique, nature, voyages, cherche H libre, 45-55 ans, bien dans sa peau, avec affinités, pour partager plaisirs de la vie. 2098

Jolie brune, yx verts, autonome, sensible, sensuelle, cherche H 40-50 ans, n-fum, autonome, grand, équilibré, doux, sensible, aimant la nature, amour, pour vie à deux paisible et tranquille. 2105

Professionnelle, 24 ans, 5'4", 150 lb, blonde, yx verts, sens de l'humour, spontanée, responsable, cherche professionnel 24-26 ans, belle app, sens de l'humour, fidèle, honnête, mature. 2122

48 ans, brunette, 5'11", 110 lb, dynamique, autonome, libre, cherche H 45-55 ans, sobre, honnête, spirituel, aimant le dialogue, danse, ski, camping, pour relation stable et enrichissante. 2123

Jolie, Scorpion, 49 ans, 145 lb, chev bruns, yx verts, sens de l'humour, propre, fidèle, affectueuse, aime la vie, cherche H 45-55 ans, 5'8" et plus, belle app, avec affinités. 2127

50aine, 5'3", 120 lb, autonome, affectueuse, fidèle, propre, bien dans sa peau, aime la nature, musique, danse, cherche H 55-60 ans, belle app, libre, sérieux, pour relation stable. 2142

22 ans, 5'3", grassette, chev bruns, yx pers, dynamique, romantique, sociable, cherche H 23-30 ans, attentionné, doux, gentil, aimant les sorties à deux ou entre amis, pour amitié et plus. 2154

Annie, 33 ans, jolie yx, beau sourire, aime la danse sociale, spectacles d'humour, restos, soirées à deux, cherche H 30aine, aimant les enfants et les bonnes choses de la vie. 1824

Chicoutimi, 41 ans, 5'3", 120 lb, blonde, yx bruns, féminine, autonome, douce, cherche H 40-45 ans pour relation stable. 2001

Dolbeau, mi-50aine, autonome, aime le dialogue, mature, tranquillité, danse, cherche H 55 ans et plus, avec affinités. 1168

Femme douce, sentimentale, sensuelle, aime les sorties à deux, soirées romantiques, cherche H 50 ans et plus, sensuel, sentimental, affectueux, romantique, pour faire bout de chemin à deux. 1877

Femme de 35 ans, 5'4", 129 lb, chev bruns, yx bleus, sentimentale et douce, cherche H entre 35-40 ans, doux, aimant les choses de la vie. 1878

Alma, dans la 50aine, libre, autonome, aime la nature, marche, pêche, cherche H dans la 50aine, libre, propre, avec affinités, pour partager solitude, but sérieux. 1892

Chicoutimi, 33 ans, bien proportionnée, de belle app, cherche H entre 35-40 ans, sachant où il va dans la vie, pour une relation stable. 1896

Professionnelle, 23 ans, 5'4", 150 lb, blonde, yx pers, n-fum, déterminée, coquine, positive, cherche professionnel 25-26 ans, 5'7" et plus, poids prop, belle app, n-fum, belle personnalité. 1899

Lac St-Jean, Verseau, 46 ans, douce, féminine, sensuelle, autonome, fidèle, passionnée, cherche H entre 35-55 ans, libre, avec affinités, pour relation stable. 1784

Chicoutimi, 5'5", poids prop, châtaine, yx bruns, intellectuel et autonome, cherche H avec mêmes critères, n-fum, ouvert d'esprit, sans enfants à charge, aimant le ciné, restos, amitié et plus. 9357

Femme de 25 ans, 5'4", 125 lb, chev châtons, yx bruns, aime la musique, ciné, sorties à deux, nature, cherche H 25-32 ans, avec affinités, pour amitié d'abord. 1654

43 ans, 5'2", 135 lb, autonome, séparée, 2 enfants, sérieuse, attentionnée, fumeuse, aime le ciné, restos, cherche H 38-46 ans, 5'5" et plus, sans enfants ou avec ados, pour amitié et plus. 1782

Balance, yx bleus, aime tout de la vie, restos, cherche homme très doux, romantique, compréhensif. 1766

Jeune femme 23 ans, 5'6", 140 lb, chev châtons, yx bruns, belle app, mature, déterminée, cherche H 23-35 ans, sérieux, doux, affectueux, romantique, pour relation stable. 1659

25 ans, 5'4", 125 lb, châtaine, yx bruns, aime la musique, ciné, sorties à deux, nature, cherche H 25-32 ans, pour amitié et plus. 1652

Jeune sportive, 28 ans, 5'6", grassette, châtaine, yx pers, aime le ciné, restos, soirées tranquilles, natation, cherche H 28-34 ans, doux, honnête, sportif, affectueux, pour amitié d'abord. 1653

Maman de 33 ans, 5'2", 110 lb, châtaine, yx bruns, aime le ciné, restos, dialogue, soirées tranquilles, cherche H 35-40 ans, avec affinités, avec enfants, pour amitié d'abord. 1591

Jeune veuve 60aine, douce, jeune de coeur, autonome, n-fum, cherche gentil compagnon avec affinités, pour belle amitié et peut-être plus. 1693

18 ans, yx bleus, douce, fidèle, aimable, célibataire, cherche H 18-24 ans, affectueux, fidèle, doux, respectueux, autonome, pour relation durable. 1699

Lac St-Jean, 24 ans, 5'5", 130 lb, engagée, cherche H 20-40 ans, beau, propre, discret, pour de folles nuits. 1707

France, 35 ans, 5'5", 120 lb, sérieuse, franche, sensible, 1 fils, aime les sports, nature, vélo, ski de fond, pêche, cherche H 38-44 ans, sérieux, compréhensif, équilibré, n-fum, aimant enfants. 1713

Saguénay, 34 ans, célibataire, sérieuse, fidèle, honnête, fumeuse, aime prendre un verre à l'occasion, cherche H 35 ans et plus, pour aimer et être aimé. 1622

Marie, 20aine, 5'7", poids prop, blonde, personnalité colorée, aime les voyages, sorties, sports, cherche H sens de l'humour, intelligent, dynamique, sportif, pour partager amitié sincère. 1571

Jonquière, 50aine, fumeuse, libre, sincère, fidèle, aime les soupers en tête-à-tête, cherche H 55-60 ans, but sérieux, cherche relation stable. 1570

Lion, 40aine, brune, sociable, enjouée, cherche jeune homme 18-25 ans, discret, pour rencontres occasionnelles. 1641

70 ans, chaleureuse, sociable, en bonne santé, cherche H pour sorties à deux, bonne amitié et peut-être plus. 1463

44 ans, 5'7", 125 lb, châtaine, yx bruns, fumeuse, aime les animaux, sorties à deux, balades en auto, cherche H 45 ans et plus, 5'10" et plus, sans enfants, jovial, sensible, pour amitié et plus. 1580

Mère de 28 ans, 2 enfants, cherche H pour amitié simplement, parler au téléphone, sorties occasionnelles. 1336

Chicoutimi, bien dans sa peau, cherche H libre, sans enfants, n-fum, autonome, belle personnalité, aimant le dialogue, voyages, restos, ciné, but sérieux. 1333

40aine, 5'7", poids prop, honnête, libre, autonome, affectueuse, aime le ciné, lecture, marche, cherche H honnête, avec affinités, pour amitié, complicité et peut-être relation sérieuse. 1603

Chicoutimi, 50aine, 5'4", yx pers, n-fum, fidèle, sincère, libre, aime la nature, cherche H 50-60 ans, avec affinités. 1619

Saguénay, 34 ans, 5'2", 150 lb, châtaine, yx bleus, sociable, fidèle, aime parler, rire, cherche H 35 ans et plus, sans enfants, fidèle, honnête, fumeur, aimant prendre un verre à l'occasion. 1621

22 ans, 5'5", 125 lb, cherche H 20-30 ans, aimant les sorties à deux, restos, bars, soirées romantiques. 6343

Lac St-Jean, 35 ans, célibataire, sans enfants, infirmière, aime le ciné, bons restos, animaux, restauration de meubles anciens, cherche homme 35-45 ans, libre, sérieux, fidèle, franc. 1511

Jeune femme de 26 ans, mariée, grassette, jolie, sensuelle, cherche H entre 18-35 ans d'Alma, de très belle app. 1245

Femme de 26 ans, 5'4", 110 lb, chev châtons, yx verts, n-fum, cherche H 25-28 ans, grand, n-fum. 1492

Jeune femme de 23 ans, aimant la vie, cherche homme non marié entre 20-35 ans, aimant les enfants. 1496

Femme, 35 ans, n-fum, active, naturelle, pas compliquée, cherche H semblable, voulant partager. 1466

Jolie brunette dynamique, sportive, très sentimentale, aime les voyages, danse, nature, sorties originales, cherche H entre 40-50 ans, 5'9" et plus, autonome, avec affinités. 1508

Chicoutimi, femme, chev châtons, yx bleus, cherche homme entre 67-70 ans, pour amitié et plus. 9389

Femme libre de Jonquière, n-fum, jolie, belle personnalité, douce, affectueuse, sentimentale, aime petits voyages, soupers romantiques, cherche bel H 45-55 ans, n-fum, doux, honnête, romantique. 1518

Maman de 21 ans, 5'8", 115 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, cherche jeune H 23 ans et plus, de belle app, passionné de motos sports, aimant les sorties, pour relation amicale ou plus. 1522

50aine, 5'6", 135 lb, honnête, romantique, propre, bonne cuisinière, aime la musique, soupers à deux, promenades, chasse et pêche, cherche H 50 ans et plus, avec affinités. 1530

Jeune femme compliquée, 25 ans, 5'6", 120 lb, aime se mettre dans le trouble, cherche bouée sans moustache pour la sauver du naufrage. 1536

Jolie jeune maman, début 20aine, chev roux, yx bleus, cherche H 20-30 ans, doux, fidèle, pour relation sérieuse. 1362

Nathalie de Jonquière, 21 ans, chev bruns, yx verts, belle app, douce, calme, aime le ciné, sorties à deux, cherche H 19-24 ans, avec affinités. 1546

Saguénay, début 40aine, 5'2", brune, belle app, douce, honnête, affectueuse, aime la nature, marche, danse, ciné, quilles, soupers à deux, cherche H 40-50 ans, belle app, libre, bien dans sa peau. 1547

Belle femme libre, 50aine, 5'4", 135 lb, blonde, n-fum, aime les cartes, pêche, cherche H simple, pour amour et relation profonde. 1558

Début 50aine, 5'3", 120 lb, féminine, ricaneuse, cherche H pour profiter de la vie sans la compliquer. 1560

D'Alma, 30aine, 5'5", 130 lb, aime la nature, pêche, danse, cherche H 33-43 ans, bien dans sa peau, de belle app, poids prop, aimant les enfants, nature pour relation basée sur respect et amour. 1475

Femme de 40 ans, chev noirs, yx bleus, cherche H ayant dépassé sa phase narcissique de l'être, prêt pour une relation mature. 1382

## HOMME CHERCHE FEMME

De Québec, fin 40aine, 5'10", svelte, belle app, raffiné, éduqué, cherche F 35-45 ans, mince, belle personnalité, ouverte d'esprit, pour rencontres occasionnelles et moments de tendresse. 2238

Philippe, 41 ans, 5'8", châtaine, yx bruns, doux, sérieux, aime les sorties, nature, pêche, cherche F 30-40 ans, pour amitié et plus. 2241

Nouveau dans la région, grandeur moyenne, costaud, teint foncé, cherche F ouverte, bien dans sa peau, n'ayant pas peur de l'aventure. 2242

Alexis, beau sportif de 32 ans, autonome, charmant, sensuel, à l'écoute, cherche belle jeune femme 24-34 ans, pour amitié d'abord et peut-être plus. 2244

Mi-50aine, grand, mince, chev poivre et sel, sensuel, intelligent, passionné, cherche F mince, douce, ouverte d'esprit, sensuelle, aimant la nature, animaux, pour relation stable. 1282

Chicoutimi, 42 ans, doux, tendre, propre, discret, engagé, cherche F cherche complice 35-42 ans, avec affinités, pour échanges. 8331

40aine, 5'8", 165 lb, chev châtons, yx bruns, belle app, beau à l'intérieur, fidèle, aime le dialogue, voyages, cherche belle F 30-40 ans, poids prop, libre, fière, vraie, pour amitié d'abord et plus. 2251

Alma, 47 ans, 5'8", 155 lb, belle app, 1 ado de 19 ans, sportif, aime le ski alpin, moto, plein air, cherche F mince, belle app, pour amitié et plus. 1855

Chicoutimi, 5'7", 140 lb, honnête, romantique, aime la danse, cherche F moins de 30 ans, fidèle, franche, pour relation stable. 2259

Célibataire, 40 ans, 6', 180 lb, belle app, autonome, sportif, doux, calme, cherche F 25-40 ans, avec ou sans enfants, pour amitié, conversations, prendre un café, partager solitude. 2261

Jonquière, 21 ans, 5'9", 155 lb, chev bruns, yx bruns, sérieux, ouvert, discret, cherche F 30 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 2262

Célibataire, n-fum, travaillant, sportif, aime le plein air, enfants, sorties, nature, pêche, cherche jolie F rousse, douce, propre, féminine, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse. 2268

Homme de 6', 190 lb, aime le dialogue, ciné, nature, soirées intimes, cherche F 25-35 ans, poids prop, belle app, pour relation stable. 2269

Jonquière, 40aine, belle app, cherche jolie F 25-55 ans, sensuelle, provocante, pour rencontres occasionnelles. 1447

34 ans, châtaine, yx bleus, timide, respectueux, sans enfants, n-fum, aime le plein air, ciné, humour, cherche F 25 ans et plus, poids prop, n-fum, avec affinités, croyant à l'amour sincère. 1792

Chicoutimi, marié, 30aine, grand, poids prop, fumeur, cherche F 100-115 lb, pour rencontres occasionnelles. 2270

30 ans, engagé, doux, sensuel, cherche F mariée, 30-42 ans, pour rencontres occasionnelles intimes discrètes. 2272

Saguénay, 30aine, 5'8", chev bruns, yx pers, déterminé, sportif, aime le plein air, enfants, cherche F douce, propre, autonome, affectueuse, n-fum, avec ou sans enfants, pour relation sérieuse. 2274

Marcel, 53 ans, 5'7", 165 lb, belle app, spirituel, cultivé, cherche F 40-53 ans, bien proportionnée, avec affinités. 2275

Danny, Lac St-Jean, 33 ans, 5'7", 180 lb, 1 fils de 3 ans, aime la marche, balades en auto, restos, ciné, cherche F 30-40 ans, aimant les enfants, avec affinités. 1494

Chicoutimi, 23 ans, 5'10", 165 lb, yx bleus, sérieux, cherche F 20-25 ans, poids prop, attentionnée, pour relation stable. 2302

Stéphane, 25 ans, 6', 200 lb, chev bruns, yx pers, aime la nature, sorties à deux, restos, cherche F 20-28 ans, romantique, bien dans sa peau, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 2309

Engagé, 5'6", chev noirs, sensuel, impulsif, cherche F engagée ou mariée, aimant le dialogue, pour rencontres occasionnelles. 2289

## www.compagnie.com/quotidien

Guenille de 32 ans, aime être séchée en plein air, traînée dans sac de sports, polir queues de billard, cherche torchon usagé, non boucané, pour partager cycle délicat de la lessive quotidienne. 1789

36 ans, 5'1", grassette, blonde, beaux yx, 1 enfant, cherche H 30-45 ans, de belle app, propre, sens de l'humour, affectueux et n-fum pour rencontres occasionnelles et exclusives. 2016

Femme de 42 ans, sensible, enjouée, aime la danse, sorties à deux, cherche H 40-50 ans, avec affinités pour belle relation. 2027

Veuve au début 50aine, 5'2", 145 lb, chev châtons, yx bleus, douce, affectueuse, aime la nature, sorties à deux, cherche H avec affinités pour amitié et plus. 2043

47 ans, 5'4", 125 lb, châtaine, yx bruns, yx bruns, aime le dialogue, tranquille, marche, musique, ayant de belles qualités intérieures pour relation stable. 1550

Femme du Saguenay, 40aine, 5'3", 125 lb, divorcée, fumeuse, cherche H doux, fidèle, honnête et beau à l'intérieur. 8150

Saguénay, femme de 40 ans, chev bruns, yx bruns, aime la nature, restos, camping, cherche un compagnon entre 40-45 ans, doux, affectueux, honnête, sérieux, sobre, avec affinités. 1969

Jeune maman de 26 ans, 5'8", blonde, yx bleus, aime les quilles, s'amuser, danse, rire, cherche H 28 ans et plus, autonome, mature, aimant la danse, rire, pour amitié et peut-être plus. 1942

Chicoutimi, 5'4", 130 lb, châtaine, yx pers, belle app, fidèle, sincère, aime la musique, balades, marche, cherche H 50-60 ans, belle app, sobre, fidèle, propre, n-fum, pour relation sérieuse. 1953

Pauline, 5'5", 190 lb, yx bleus, douce, honnête, compréhensive, romantique, n-fum, sobre, sens de l'humour, aime sorties à deux, soupers romantiques, cherche bel H avec affinités. 1962

Début 20aine, poids prop, blonde, yx bleus, sportive, aime les sorties à deux, nature, cherche H belle app, doux, sensible, avec affinités, pour amitié et plus. 1976

Femme de 40 ans, sans enfants, neuve, talentueuse, originale, cherche compagnon libre, pour agréables moments. 1988

Jolie petite blonde, 5'11", 105 lb, grand sens de l'humour, aime les soupers romantiques, cherche H entre 38-50 ans, de belle app, romantique, voulant vraiment vivre une relation stable. 9887

32 ans, 5'2", 107 lb, châtaine, yx verts, cherche très bel homme d'apparence intérieure et extérieure, aimable, gentil, attentionné, croyant encore à l'amour. 1544

Jeune femme de 21 ans, 5'10", simple et ricaneuse, cherche une piste d'atterrissage, afin de se poser sans danger. 1845

Chicoutimi, jeune célibataire de 20 ans, sans enfants, cherche beau garçon entre 20-30 ans, aimant les sorties, bars, musique, danse sociale, tête-à-tête, dialogue, pour relation stable. 1858

Veuve début 60aine, autonome, cherche gentil compagnon sobre, avec affinités, pour belle amitié ou plus. 1890

Belle femme de 32 ans, poids et grandeur prop, intelligente, cultivée, féminine, ayant du charme et de l'entregent, aime la nature, cherche bel H 30-40 ans, libre, sincère, passionné. 1862

Capricorne de 18 ans, 5'4", chev yx bruns, cherche jeune H 18-20 ans, pour amitié ou relation sérieuse. 1925

Chicoutimi, célibataire, dans la 40aine, n-fum, sans enfants, cultivée, aime le ciné, restos, cherche H entre 30-45 ans, n-fum, intellectuel, cultivé, pour combler solitude, amitié et plus. 9935

30aine, professionnelle, belle app, aime le bon vin, rigoler, cherche H 30aine, professionnel, 5'11" et plus, mince, belle app, pour belle complicité, relation vraie. 9443

Jolie professionnelle, début 40aine, intellectuelle, artiste, sélective, sensuelle, cherche phénomène du même acabit pour rattraper le temps perdu. 1095

Nouvelle dans la région, grande, mince, jolie, sens de l'humour, autonome, cherche H drôle, professionnel, gentil, attentionné, pour amitié et plus. 1804

Jane, 20aine, grande, belle app, énergique, n-fum, sportive, aime les défis, l'aventure, cherche beau grand Tarzan, drôle, séduisant, pour amitié et plus. 1809

Jolie blonde, 5'5", yx verts, mince, sincère, fidèle, libre, aime les animaux, campagne, cherche H 50-60 ans, mince, sobre, avec affinités. 1819

Chicoutimi, balance, 40aine, cherche H 38-50 ans, pouvant faire balancer son coeur et sa chaleur, pour relation sérieuse. 1829

Femme de 5'3", chev roux, yx bleus, cherche H début 50aine, sobre, n-fum, pour amitié et plus. 9395

Caroline, 32 ans, 5'7", 118 lb, blonde, yx bleus, 1 fille de 3 ans, cherche H belle app, fumeur, honnête, direct, stable, travaillant. 1834

Belle douce de 42 ans, 5'2", 106 lb, cheveux longs cuivré bouclé, petit côté rock & roll, cherche super beau macho rose, même âge ou moins, aimant les animaux, danse, pour s'amuser, profiter des joies de la vie. 8675

## ANNONCE DE LA SEMAINE:

**Femme engagée, 31 ans, grassette, jolie, cherche un homme de 30 ans et plus, pour parler, échanger, amitié et peut-être plus. 2265**

Jolie femme de 39 ans, libre, célibataire, grande, élégante, distinguée, intelligente, talentueuse, cherche bel H d'âge mûr, grand et imposant, perspective de partenariat d'affaires et amour superbe. 1749

Chicoutimi, 5'5", 120 lb, aime la nature, marche, ciné, cherche H dans la 50aine, n-fum, doux, honnête, pour amitié et plus. 1728

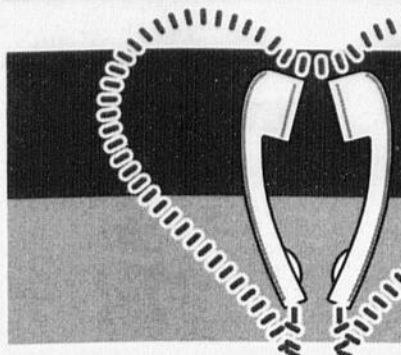
Annie, 23 ans, chev blonds, yx verts, dynamique, aime rire et s'amuser, cherche H entre 23-30 ans, honnête, romantique, sensuel, jovial. 1736

36 ans, grassette mais non obèse, 3 enfants, n-fum, féminine, honnête, aime l'humour, campagne, chasse, pêche, voyages, cherche H sans enfants, autonome, mature, responsable, fidèle, sincère. 1741

Femme de 37 ans, fidèle, romantique, sensuelle, propre, douce, aime les voyages, balades en auto, soupers tête-à-tête, cherche H entre 37-45 ans, fidèle, sensuel, propre, romantique, doux. 1746

Femme, fidèle et confiante, cherche cupidon entre 43-53 ans, stable, sérieux, fidèle, affectueux, généreux de coeur, attentionné, pour faire battre son coeur. 1697

Saguénay, jolie femme de 34 ans, mère, autonome, joviale, sens de l'humour, affectueuse, sportive, aime les sorties, soirées tranquilles, cherche H 30-40 ans, paraît bien, romantique. 1748



# Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans **QUOTIDIEN** et le **progrès dimanche** INSCRIPTION: **(418) 698-2777**

Homme de 6'1", 175 lb, chev noirs, yx noirs, cherche F 18-25 ans, belle app, pour amitié et plus. 1380

Jonathan, 6'1", 175 lb, chev bruns, yx bruns, aime la vie, les femmes, cherche F 18-23 ans, belle app, pour amitié et plus. 2308

Chicoutimi, 33 ans, grand, costaud, aime les soirées tranquilles, marche, plein air, cherche F 25 ans et plus, pas compliquée, pour combler solitude. 2166

Jeune retraité de 50 ans, grand, poids santé, belle app, sportif, aime la moto, bateau, croisières, cherche F de belle app, 20-50 ans, pour profiter des plaisirs de la vie. 2002

Jeune homme engagé, 25 ans, 5'9", 180 lb, cherche demoiselle de taille forte pour rencontres occasionnelles discrètes. 2169

Homme de 18 ans, 5'8", 130 lb, chev châtons, yx bruns, cherche jolie jeune F, 18-22 ans, pour relation durable. 2172

Chicoutimi, beau jeune homme de 32 ans, fumeur, affectueux, cherche F 30-40 ans, pour rencontres occasionnelles. 1206

Célibataire dans la 40aine, 5'8", 145 lb, chev et yx bruns, cherche jolie F aimant l'eau et la nature. 2033

Jonquière, homme de 39 ans, 5'6", 145 lb, chev et yx bruns, aime la marche, dialogue, balades en auto, restos, cherche F pour relation sérieuse. 2175

Chicoutimi, 26 ans, 5'7", 150 lb, affectueux et doux, cherche F avec ou sans enfants, 19-25 ans, sérieuse, pour amitié ou beaucoup plus. 2176

Pauvre bonhomme au coeur de glace cherche jolie couverture pour l'aider à passer les longues nuits d'hiver près d'un chaud foyer. 1630

40 ans, 5'7", 150 lb, chev bruns, paraît bien, travaillant, aime la nature, soupers à deux, plage, pêche, cherche F 30-40 ans, poids prop, avec affinités. 2181

Homme, 30aine, 5'10", 180 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, cherche F engagée ou non, 18-34 ans, de belle app, pour rencontres occasionnelles discrètes. 1865

Étudiant dans la 20aine, grand, mince, en forme, de belle app, grand sens de l'humour, cherche âme soeur, but sérieux. 2184

Célibataire de 36 ans, tranquille, sobre, fidèle, aime la nature, ciné, sorties à deux, bons repas, balades en auto, cherche F 25-35 ans, poids prop, pour relation amoureuse. 2186

Homme engagé, presque parfait, cherche F engagée ou non, presque parfaite, pour aventure tout à fait parfaite. 2187

Chicoutimi, 57 ans, 5'8", 145 lb, esprit jeune, bonne éducation, tendre, affectueux, romantique, original, aime la lecture, marche, musique classique, poésie. 2188

Bel homme, 20aine, engagé, sérieux, sportif, aime les sorties, voyages, enfants, cherche F mariée ou non, douce, propre, affectueuse, pour rencontres occasionnelles ou plus. 2189

Homme de 35 ans, 5'11", 150 lb, chev et yx noirs, simple, affectueux, autonome, cherche F 24-35 ans, de belle app, honnête, fidèle, pour relation stable. 1185

Homme, 20aine, de belle app, sens de l'humour, affectueux, honnête, propre, cherche jolie perle rare, 20-28 ans, autonome, aimant le ciné, restos, soirées à deux pour vivre de bons moments. 1790

Lac St-Jean, 30 ans, 5'9", 150 lb, chev châtons, yx bleus, fumeur, timide, 2 enfants, aime le ciné, sorties à deux, cherche F 20-35 ans, honnête, sérieuse, pour relation stable. 7596

Steve, 25 ans, 5'10", 185 lb, chev châtons, yx pers, n-fum, cherche jeune F honnête, franche et fidèle, pour relation stable. 2195

André, secteur Jonquière, 40aine, 5'9", 175 lb, fumeur, aime les soupers intimes, danse, marche, nature, cherche F 30-42 ans, 5'2" et plus, mince, de belle app, pour amitié et plus. 5236

Homme, 40aine, doux, aime les activités sociales, nature, cherche compagne jolies, 30-45 ans, poids santé, croyant encore au bonheur. 1548

Homme de 21 ans, chev bruns, yx bruns, cherche jeune F pour rencontres et plus, partager beaux moments. 2207

41 ans, 6', 210 lb, chev bruns, n-fum, imprévisible, plein d'humour, aime les sorties, nature, cherche F 25-35 ans, grande, bien de sa personne, autonome, pour amitié d'abord. 2208

Beau prince charmant dans la 20aine, affectueux et sensible, cherche sa Belle au bois dormant, douce, mature, équilibrée, naturelle, pour la réveiller et lui faire profiter de la vie à deux. 8923

27 ans, 6'2", 225 lb, chev châton-brun, yx pers, de belle app, cherche demoiselle 18-40 ans, de belle app, sérieuse, propre, sensuelle, sexy à sa manière, pour rencontres intimes. 2216

Michel, 31 ans, 6', 175 lb, très sportif, jovial, doux, romantique à ses heures, franc, aime les voyages, moto, bonne bouffe, s'amuser, rire, cherche F n-fum, franche, autonome, aimant les sports. 6641

Chicoutimi, pantoufle droite, 37 ans, 5'11", 155 lb, chev châtons, yx bleus, belle app, aime la télé, nature, balades en auto, cherche pantoufle gauche, semblable, de belle app, pour user ensemble. 2237

Michel de Chicoutimi, célibataire, 30aine, 6', poids prop, châton, yx bruns, sans enfants, honnête, cherche jolies F 25-40 ans, intelligente, avec ou sans enfants, pour trouver la passion. 9370

28 ans, 6', 185 lb, chev bruns, yx bleus, doux, tranquille, aime les voyages, camping, balades en auto, cherche F dans la 20aine, avec ou sans enfants. 2222

Homme de 29 ans aux yx bleus, doux, timide, propre, romantique, cherche F 24-30 ans, sérieuse, pour amitié, rencontres et devenir un couple sérieux. 2223

Homme de 40 ans, 5'9", 175 lb, épaules larges, allure costaud, chev châtons, yx verts, porte la moustache, paraît bien, trippex, cherche F pour tripper. 8059

45 ans, 6', 190 lb, marié, de belle app, propre, beaucoup d'affection à partager, cherche F engagée, de belle app, propre, pour recevoir affection, rencontres occasionnelles discrètes. 7475

42 ans, 6'1", 180 lb, chev bruns, yx bleus, libre, doux, romantique, sensuel, cherche partenaire intime engagée ou non, poids prop, n-fum, pour partager doux moments dans le respect et les tous rire. 2227

45 ans, grand, mince, chev bruns, cherche F mince entre 30-40 ans, avec ou sans enfants, simple, aimant la nature, pour relation stable. 2229

Claude de Chicoutimi, 54 ans, 5'8", 145 lb, de belle app, sociable, déterminé, doux, affectueux, cherche F fin 40aine début 50aine, poids prop, jolies, féminine, bien dans sa peau, autonome. 2231

Étudiant, 20aine, grand, mince, belle app, en forme, sens de l'humour, cherche jolies F 20aine, grande, mince, pour relation stable. 2075

36 ans, 6', 190 lb, chev bruns, yx verts, fidèle, affectueux, aime les enfants, cherche F 25-35 ans, pour amitié et plus. 2076

40aine, 5'6", 145 lb, chev bruns, yx bruns, aime la marche, dialogue, balades en auto, restos, cherche F pour but sérieux. 1512

Chicoutimi, 26 ans, 5'10", 160 lb, chev noirs, yx brun-vert, affectueux, attentionné, aime le ciné, nature, cherche F pour amitié et plus. 2082

Jonquière, 39 ans, 5'9", 175 lb, blond, yx bleus, 2 enfants, responsable, fidèle, cherche F 35-42 ans, poids prop, jolies, féminine, simple, autonome, 1 ou sans enfant, pour relation stable. 2083

Sylvain, 30 ans, 5'11", 155 lb, yx pers, romantique, aime les sorties à deux, bouger, cherche F 40 ans et plus, romantique, croyant encore à l'amour. 2085

Jonquière, 34 ans, 6', 180 lb, cherche F 25-65 ans, mariée ou non, pour bons moments agréables à deux. 4657

Mi-30aine, 5'7", yx bleu-gris, costaud, doux, sympathique, chaleureux, cherche F 40 ans et plus, engagée ou non, douce, chaleureuse, pour réaliser fantasmes, rencontres intimes. 2088

Luc, 38 ans, 6', 185 lb, bronzé, belle app, sportif, célibataire, autonome, cherche F de Chicoutimi, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles discrètes. 2094

30 ans, n-fum, romantique, fidèle, aime les voyages, sorties, ciné, pêche, enfants, cherche F douce, propre, sensuelle, romantique, avec ou sans enfants, pour rencontres occasionnelles et plus. 2096

Sportif, 18 ans, 5'11", 160 lb, châton, yx bleus, gentil, sociable, doux, aime les sports, bars, ciné, musique, cherche jeune femme 18-19 ans, avec affinités, pour relation stable. 2100

30aine, 5'10", 185 lb, blond, yx bleus, belle app, cherche F engagée ou non, belle app, pour rencontres occasionnelles discrètes. 1761

Célibataire, 28 ans, sociable, travaillant, sérieux, romantique, aime les sorties à deux, cherche F douce, fidèle, affectueuse, romantique, pour amitié et plus. 1952

20aine, grand, costaud, chev bruns, yx verts, belle app, drôle, simple, romantique, sensuel, cherche F 18-30 ans, simple, drôle, aimant les soirées tranquilles. 2103

44 ans, grand, mince, chev grisonnants, apparence soignée, fier, engagé, cherche F de Jonquière, 35-55 ans, gentille, fière, pour amitié et amour dans le respect. 2107

Stéphane, 23 ans, 5'7", 140 lb, chev noirs, yx pers, romantique, affectueux, sens de l'humour, cherche jolie brune, yx bruns, sensuelle, bien dans sa peau, pour relation sérieuse. 2110

Célibataire, 28 ans, sociable, travaillant, sérieux, romantique, aime les sorties à deux, cherche F douce, fidèle, affectueuse, romantique, pour amitié et plus. 1952

20aine, grand, costaud, chev bruns, yx verts, belle app, drôle, simple, romantique, sensuel, cherche F 18-30 ans, simple, drôle, aimant les soirées tranquilles. 2103

44 ans, grand, mince, chev grisonnants, apparence soignée, fier, engagé, cherche F de Jonquière, 35-55 ans, gentille, fière, pour amitié et amour dans le respect. 2107

Stéphane, 23 ans, 5'7", 140 lb, chev noirs, yx pers, romantique, affectueux, sens de l'humour, cherche jolie brune, yx bruns, sensuelle, bien dans sa peau, pour relation sérieuse. 2110

Martin, 22 ans, 5'4", 150 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, sympathique, fidèle, sociable, sens de l'humour, aime les sorties, cherche F 18-24 ans, pour relation sérieuse. 2114

25 ans, engagé, 6'2", 200 lb, chev bruns, yx verts, simple, sensuel, énergique, aime la tranquillité, cherche F engagée ou non, 25-40 ans, simple, énergique, pour belles soirées. 2116

26 ans, 5'10", 160 lb, chev noirs, yx bruns, simple, attentionné, aime la nature, cherche F belle app, honnête, simple, pour amitié et plus. 2121

Jonquière, marié, 47 ans, 5'10", 190 lb, cherche F 40 ans et plus, mariée, bisexuelle, pour rencontres occasionnelles intimes. 2125

Christian, 37 ans, 5'10", 195 lb, fidèle, doux, cherche F 25-35 ans, fidèle, voulant aimer et être aimé, but sérieux. 9022

St-Bruno, 30 ans, 1m50, 120 lb, sobre, n-fum, léger handicap physique, autonome, aime les enfants, vélo, nature, camping, plein air, cherche F 22-33 ans, sachant composer avec la différence. 9677

Jean, 6'2", 225 lb, chev bruns, yx pers, aime les sports, cherche F sens de l'humour, aimant la vie, avec affinités, but sérieux. 2133

40 ans, 5'7", 140 lb, chev poivre et sel, belle app, bien dans sa peau, cherche F engagée ou non, 30-40 ans, pour amitié et plus. 2134

35 ans, 5'9", 175 lb, chev châtons frisés, yx verts, moustache, cherche F simple, pour rencontres occasionnelles seulement. 7504

20 ans, 5'5", 130 lb, cherche F 18-22 ans, n-fum, aimant le ciné, restos, soirées romantiques, pour amitié et plus. 2140

32 ans, 5'7", 150 lb, châton, yx bleus, sportif, cherche jolies femmes responsables, sociable, disponible, aime la nature, voyages, avec ou sans enfants. 2141

50aine, n-fum, apparence soignée, cherche F 40-55 ans, apparence soignée, honnête, propre, autonome, belles valeurs. 2146

Donald de Chicoutimi, 41 ans, fumeur, aime la vie, marche, loisirs, cherche F 30-45 ans, avec affinités. 9285

Lac St-Jean, 50aine, 5'8", 165 lb, apparence soignée, n-fum, fidèle, propre, sportif, autonome, cherche F 40-55 ans, avec affinités. 2148

38 ans, 6', 195 lb, châton, yx bleus, sans enfants, n-fum, aime la nature, motoneige, restos, bon vin, cherche F 30-40 ans, simple, avec affinités. 2079

Patrick, professionnel, 25 ans, 5'10", 160 lb, belle app, sociable, attentionné, aime les sorties, sports, soirées à deux, cherche F simple, pour relation stable. 2159

Chicoutimi, célibataire, 39 ans, belle app, sans enfants, disponible, intéressant, cherche très jolies F 25-35 ans, douce, sans enfants. 2160

Nicolas, 24 ans, 6'1", 190 lb, cherche F 35 ans et plus, pour rencontres occasionnelles discrètes. 2163

Jeune homme de 21 ans, grand, belle app, cherche jolies F 18-35 ans, mariée ou non, pour réaliser fantasmes, rencontres intimes. 2074

31 ans, 5'11", chev châtons, yx bleus, poids prop, de belle app, drôle, naturel, sensible, aime les discussions franches, billard, ciné, cherche F 24-34 ans, de belle app, pour amitié ou plus. 1998

Célibataire de 38 ans, 5'10", chev et yx bruns, aime le dialogue, plein air, sorties à deux, restos, danse, cherche F 30-40 ans, pour amitié et plus. 1055

## HOMME CHERCHE HOMME

Chicoutimi, 30aine, 5'8", 150 lb, chev bruns, yx pers, allure straight, célibataire, peut recevoir, cherche H grand, bien proportionné, masculin, pour rencontres occasionnelles discrètes. 2254

Chicoutimi, 36 ans, 5'7", 145 lb, cherche H grand, bien proportionné, poilu, dynamique, drôle, indépendant, pour relation stable et durable. 2255

35 ans, 5'7", 140 lb, chev foncés, peut recevoir, cherche H 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles. 1634

Saguenay, 50 ans, 5'7", 170 lb, chev poivre et sel, bien dans sa peau, franc, honnête, cherche H 30-50 ans, pour relation suivie. 2260

Chicoutimi, Eric, bronzé, chev noirs, cherche H bien proportionné, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles. 1400

St-Félicien, 23 ans, 5'7", mince, châton, autonome, cherche H 20aine ou 30aine, autonome, discret, masculin. 2283

François de Jonquière, 31 ans, 5'8", 165 lb, chev bruns, belle app, pas poilu, allure jeune, masculin, sociable, cherche H 18-30 ans, masculin, un peu macho, pour rencontres occasionnelles ou plus. 2298

Alain, 38 ans, 5'10", 150 lb, propre, bien proportionné, non poilu, aime les sous-vêtements féminins, cherche H 18-40 ans, avec affinités. 8885

Homme cherche H aimant lingerie féminine, pour fantasmes, sorties et rencontres occasionnelles. 1708

37 ans, 6', 170 lb, yx pers, apparence supérieure, peu poilu, cherche très bel H moins de 45 ans, bien proportionné, peu poilu, tranquille, hors milieu, pour amitié d'abord. 2307

Marc-André de Jonquière, 30 ans, 5'10", 165 lb, chev et yx bruns, masculin, beau bonhomme, cherche H moins de 30 ans, masculin, peu poilu. 2164

Chicoutimi, 33 ans, bronzé, 5'10", 165 lb, chev bruns, yx verts, peut recevoir, propre, simple, cherche H 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles, bons moments. 2168

Du Saguenay, pas laid, 42 ans, 5'7", 138 lb, chev et yx bruns, aime la nature, sports, ciné, cherche similitude pour amitié ou plus. 2190

Stéphane de St-Ambroise, 5'8", 170 lb, aime porter lingerie féminine, peut recevoir, cherche H 18-34 ans. 2064

Sentimental, 45 ans, doux, poilu, franc, discret, n-fum, aime la propriété, nature, cherche H lui ressemblant en tout point, obèse et timide, 55 ans et plus pour rencontres occasionnelles. 2202

Homme mature, 50 ans, propre, n-fum, affectueux et discret, cherche H 18-30 ans désirant vivre première expérience. 1253

Homme cherche H aimant lingerie féminine, pour fantasmes, sorties et rencontres occasionnelles. 1708

37 ans, 6', 170 lb, yx pers, apparence supérieure, peu poilu, cherche très bel H moins de 45 ans, bien proportionné, peu poilu, tranquille, hors milieu, pour amitié d'abord. 2307

Marc-André de Jonquière, 30 ans, 5'10", 165 lb, chev et yx bruns, masculin, beau bonhomme, cherche H moins de 30 ans, masculin, peu poilu. 2164

Chicoutimi, 33 ans, bronzé, 5'10", 165 lb, chev bruns, yx verts, peut recevoir, propre, simple, cherche H 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles, bons moments. 2168

Du Saguenay, pas laid, 42 ans, 5'7", 138 lb, chev et yx bruns, aime la nature, sports, ciné, cherche similitude pour amitié ou plus. 2190

Stéphane de St-Ambroise, 5'8", 170 lb, aime porter lingerie féminine, peut recevoir, cherche H 18-34 ans. 2064

Sentimental, 45 ans, doux, poilu, franc, discret, n-fum, aime la propriété, nature, cherche H lui ressemblant en tout point, obèse et timide, 55 ans et plus pour rencontres occasionnelles. 2202

Homme mature, 50 ans, propre, n-fum, affectueux et discret, cherche H 18-30 ans désirant vivre première expérience. 1253

Homme cherche H aimant lingerie féminine, pour fantasmes, sorties et rencontres occasionnelles. 1708

37 ans, 6', 170 lb, yx pers, apparence supérieure, peu poilu, cherche très bel H moins de 45 ans, bien proportionné, peu poilu, tranquille, hors milieu, pour amitié d'abord. 2307

Marc-André de Jonquière, 30 ans, 5'10", 165 lb, chev et yx bruns, masculin, beau bonhomme, cherche H moins de 30 ans, masculin, peu poilu. 2164

Chicoutimi, 33 ans, bronzé, 5'10", 165 lb, chev bruns, yx verts, peut recevoir, propre, simple, cherche H 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles, bons moments. 2168

Du Saguenay, pas laid, 42 ans, 5'7", 138 lb, chev et yx bruns, aime la nature, sports, ciné, cherche similitude pour amitié ou plus. 2190

Stéphane de St-Ambroise, 5'8", 170 lb, aime porter lingerie féminine, peut recevoir, cherche H 18-34 ans. 2064

Sentimental, 45 ans, doux, poilu, franc, discret, n-fum, aime la propriété, nature, cherche H lui ressemblant en tout point, obèse et timide, 55 ans et plus pour rencontres occasionnelles. 2202

Homme mature, 50 ans, propre, n-fum, affectueux et discret, cherche H 18-30 ans désirant vivre première expérience. 1253

Homme cherche H aimant lingerie féminine, pour fantasmes, sorties et rencontres occasionnelles. 1708

37 ans, 6', 170 lb, yx pers, apparence supérieure, peu poilu, cherche très bel H moins de 45 ans, bien proportionné, peu poilu, tranquille, hors milieu, pour amitié d'abord. 2307

Marc-André de Jonquière, 30 ans, 5'10", 165 lb, chev et yx bruns, masculin, beau bonhomme, cherche H moins de 30 ans, masculin, peu poilu. 2164

Chicoutimi, 33 ans, bronzé, 5'10", 165 lb, chev bruns, yx verts, peut recevoir, propre, simple, cherche H 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles, bons moments. 2168

Du Saguenay, pas laid, 42 ans, 5'7", 138 lb, chev et yx bruns, aime la nature, sports, ciné, cherche similitude pour amitié ou plus. 2190

Stéphane de St-Ambroise, 5'8", 170 lb, aime porter lingerie féminine, peut recevoir, cherche H 18-34 ans. 2064

Sentimental, 45 ans, doux, poilu, franc, discret, n-fum, aime la propriété, nature, cherche H lui ressemblant en tout point, obèse et timide, 55 ans et plus pour rencontres occasionnelles. 2202

Homme mature, 50 ans, propre, n-fum, affectueux et discret, cherche H 18-30 ans désirant vivre première expérience. 1253

Lac St-Jean Est, 55 ans, 5'7", 130 lb, marié, n-fum, aime la chasse et pêche, cherche semblable pour amitié. 1535

Célibataire, 40aine, 5'10", 190 lb, bien dans sa peau, n-fum, hors milieu, cherche H de tout âge, 200 lb et plus, pour rencontres intimes. 8482

Bel homme, 5'11", 160 lb, peu poilu, aime les films érotiques, porter vêtements féminins, cherche H pouvant recevoir sans contrainte. 2023

Dolbeau, 39 ans, 5'8", chev bruns, yx bruns, cherche H 18-35 ans, avec affinités pour relation stable. 2028

Secteur Roberval, début 40aine, 5'11", 180 lb, professionnel, libre, bon vivant, peut recevoir, aime le plein air, motoneige, simplicité, cherche H libre. 1132

Michel, 37 ans, de belle app, viril, doux, propre, affectueux, cherche H mince, 50 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 2040

40aine, d'allure jeune, bien proportionné, scélit, capable d'aimer, pas laid, cherche H 35-50 ans, célibataire ou divorcé, pour amitié ou plus, but sérieux. 2044

Homme, 39 ans, 5'9", moustachu et sans expérience, cherche H de tout âge pour relation et pour le plaisir. 2057

Marc, 43 ans, marié, 5'10", 170 lb, en forme, belle app, propre, simple, cherche H 20-40 ans, poids prop, belle app, pouvant recevoir, propre, simple, pour rencontres occasionnelles. 1939

30aine, châton, yx bleus, cherche professionnel, grand, mince, sens de l'humour, pour amitié et plus. 5170

36 ans, musclé, poilu, moustache, cherche H 40 ans et plus, très poilu, moustache, bien proportionné, pour rencontres discrètes. 1598

40aine, 5'7", 155 lb, chev bruns, yx bruns, sensuel, sympathique, aime le ciné, musique, plein air, cherche H avec affinités. 9970

Étudiant, 19 ans, 5'8", 130 lb, chev bruns, yx verts, cherche H sportif, masculin, bien dans sa peau, pour belle relation. 1984

Steve, dans la 40aine, cherche gars entre 18-34 ans, hors milieu, aimant le cuir, guitare, musique, marche, pour bonne amitié d'abord. 1985

La Baie, 34 ans, 5'9", chev bruns, yx pers, pouvant recevoir, cherche H de la région du Saguenay, 34 ans et moins, pour rencontres intimes, avoir du plaisir. 1987

Alma, 29 ans, 5'6", 120 lb, aime s'habiller en femme, cherche H 50 ans, aimant la nature, balades en auto, théâtre, discrétion assurée. 1635

Martin de Jonquière, 40 ans, 5'11", 150 lb, non poilu, cherche H entre 18-60 ans, poilu, avec barbe ou moustache, pour le câjoler tendrement. 1894

Homme dans la 30aine, cherche homme entre 18-25 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 1866

Lac St-Jean Nord, 35 ans, 5'10", 140 lb, chev et yx bruns, fumeur, masculin, bon vivant, cherche H 30-40 ans, poilu, avec moustache, doux, affectueux, avec affinités, relation à long terme. 1875

Hervé, 39 ans, 5'4", 150 lb, châton, yx pers, affectueux, honnête, bon vivant, cherche H 50 ans et moins, n-fum, pour relation stable basée sur la simplicité, la tendresse, la fidélité. 8656

Bel homme dans la 30aine, 5'9", poids prop, chev et yx bruns, cherche H viril, pour développer une complicité dans le but d'explorer de nouveaux hor

## DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



POUR NOUS REJOINDRE:

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

### INDEX DES RUBRIQUES

<b>IMMEUBLES COMMERCIAUX</b> .....100	Campeurs à vendre.....307	Antiquités.....705
Bâtisses commerciales.....101	Fourgonnettes.....308	Bois de chauffage.....706
Blocs appartements.....102	Machinerie.....309	Con du bébé.....707
Bureaux à louer.....103	Motomarses à vendre.....310	Demandé.....708
Commerces à vendre.....104	Motoneiges à vendre.....311	Divers.....709
Commerces à louer.....105	Motos à vendre.....312	Équipement de bureau.....710
Entrepôts à louer.....106	Motos 3 et 4 roues.....313	Équipement de commerce.....711
Fermes.....107	Pièces et accessoires.....314	Épicerie.....712
Garages.....108	Remorques à vendre.....315	Marché aux puces.....713
Locaux à louer.....109	Souffleuses à vendre.....316	Matériaux de construction.....714
Terrains commerciaux.....110	Tracteurs à vendre.....317	Poêle à bois.....715
<b>HABITATIONS RESIDENTIELLES</b> .....200	Véhicules divers.....318	Réceptions.....716
A partager.....201	<b>EMPLOI</b> .....400	Santé.....717
À vendre ou à louer.....202	Gardienn(e) demandé(e).....401	Vêtements.....718
Chalets à vendre.....203	Personnel demandé.....402	Ventes de garage.....719
Chambres à louer.....204	<b>FORMATION</b> .....450	<b>SPORTS / LOISIRS</b> .....800
Condominiums à vendre.....205	Enseignement / cours.....451	Articles de sport.....801
Condominiums à louer.....206	Châteaux à louer.....452	Bicyclettes.....802
Logements à louer.....207	Chambres à louer.....453	Camping.....803
Maisons à vendre.....208	Offres de service.....454	Chasse et pêche.....804
Maisons à louer.....209	Services de garde.....455	Musique et accessoires.....805
Maisons mobiles à vendre.....210	<b>MARCHANDISES</b> .....500	Ordnateurs et jeux.....806
Maisons mobiles à louer.....211	Articles de sport.....501	Photos et vidéos.....807
Terrains à vendre.....212	Occasions d'affaires.....502	Piscines et acc.....808
<b>VEHICULES</b> .....300	Services professionnels.....600	Routottes à louer.....809
A vendre.....301	Construction / rénovation.....601	Vacances / voyages.....810
Autos à vendre.....302	Impôt.....602	<b>AVIS</b> .....900
Autos à louer.....303	Massage.....603	Activités diverses.....901
Bateaux à vendre.....304	Offres de service.....604	Agences de rencontres.....902
Bateaux à louer.....305	À vendre ou à échanger.....605	Messages personnels.....903
Camions à vendre.....306	Aménagement.....703	Perte ou retrouvé.....904
Camions 4x4.....307	Arnaques.....704	Recherche.....905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

HEURES D'AFFAIRES  
8 h 30 à 16 h 30  
DU LUNDI AU VENDREDI

## INTERNET GRATUIT



www.lequotidien.com

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE? Des la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut puis en avisier le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

### TARIFS

LE QUOTIDIEN  
10 mots ou moins

1 jour.....	7,35 \$
2 jours.....	8,90 \$
3 jours.....	10,45 \$
4 jours.....	12,00 \$
5 jours.....	13,55 \$
6 jours.....	15,10 \$

PROGRÈS-DIMANCHE  
10 mots ou moins  
9,45 \$

Mots additionnels:  
0,42 \$ mot/par semaine

### OPTIONS:

- Lettrage majuscule
- Caractères gras
- Encadrement
- Titre centré

3,00 \$ par semaine/par option

### AVEC PHOTO:

6,50 \$ par parution  
Les taxes ne sont pas comprises dans le prix.  
Aucune facturation.  
Acceptons les chèques, cartes de crédit.



## 100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

### 101 Bâtisses commerciales

BATISSE industrielle, La-Baie, superficie 1.800 pieds carrés, 2ième étage 750 pieds carrés, Tél: cell:540-2209, 690-3102.

JONQUIERE et Chicoutimi, bien situées, entièrement loué, bonne rentabilité. Inf.:548-7102.

LA-BAIE: vendre ou louer, 316, Joseph-Gagné Sud, terrain 43.300 pieds carrés, bâtisse 5.938 pieds carrés. Entrepôts, bureaux, garage. Tél:544-8451.

MOTEL ou bachelor, 16 unités (4 modules), récents, meubles avec poêle et réfrigérateur, prêts à installer sur votre terrain. Informations M. Bergeron 548-6008.

### 102 Blocs appartements

CHICOUTIMI, 4 logements, refaits à neuf, proximité services. Tél.:696-9841, 545-8331.

CHICOUTIMI, coin St-Pierre et Morin: à vendre 7 logements, excellente rentabilité. Tél.:549-7663.

IMMEUBLE à logements, près Place Royaume et Saguenay, UOAC, Hôpital, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, à vendre en partie ou globalement. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383. (Possibilité de financement).

JONQUIERE, 3 logements, 3 chambre(s) (sous-sol), près Cégep, très rentable. Tél.:542-3904.

### 104 Commerces à vendre

COMPAGNIE d'abris d'autos. Clientèle assurée. Secteur Jonquière, Chicoutimi. Si intéressé, 548-7667.

DELISLE: magnifique salon bronzage, clientèle établie, bonne rentabilité, en plein expansion. Tél:668-0741.

DEPANNEUR AVEC ESSENCE  
Rivière-Éternité: Grand logement au-dessus et bon chiffre d'affaires. Tél:272-2446.

OPPORTUNITÉ d'affaire avec léger investissement, motel 6 unités, avec résidence et salon-bar. Financé par le propriétaire. Accepterais échange. Tél.:1-418-348-6428.

RESTAURANT  
26 places, situé centre-ville, St-Méthode. Bonne rentabilité. Excellent prix. Tél:275-0366.

STATION d'essence avec dépanneur-restaurant, bien située. Tél.:548-0019, 548-7102.

À VENDRE ou à louer. Bar très moderne et bien situé (75 places). Équipement complet, chauffé, éclairé. Pour renseignements supplémentaires, communiquez au 693-8118.

### 106 Entrepôt à louer

BATIMENT commercial ou industriel, 5.000 ou 10.000 pieds carrés, quai de déchargement, St-Bruno, Hébertville-Station, Jonquière, 1er juin. Tél.:(418)343-3847.

CHICOUTIMI, rang St-Joseph, 5 minutes du centre-ville, 1.400pi.ca., avec bureau. Entrée électrique et chauffage 550 volts (économique), grande porte de garage, grand stationnement. Beau coup de possibiltier. Bon prix. Tél.:549-0611,540-1908.

### 109 Locaux à louer

2 ESPACES à bureaux à louer, sis au 211 Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, Un au 1er étage: 289 pi.ca., un au sous-sol, hors-terre: 396 pi.ca. Disponible immédiatement. Tél.:690-6168.

### 109 Locaux à louer

A JONQUIERE: 2095 St-Hubert, très beau local commercial au rez-de-chaussée, 1.650 pi.ca. x 10' hauteur, peut être loué en tout ou en partie, possibilité du sous-sol de même grandeur, grand stationnement, éclairé et déneigé, présentement disponible. Tél.:(418)547-1873.

A LOUER: local commercial de 3410 pieds carrés, 2ième étage en entier, libre immédiatement. Idéal pour petite entreprise, commerce ou service professionnel etc. 305 Hôtel-de-Ville au cœur de Chicoutimi, 36 aires de stationnements. Tél:690-9590, 549-9200.

ALMA, 1235, rue Dupont Sud, 2.000 pi.ca. neuf. Prix à discuter. Tél.:487-0225.

CHICOUTIMI, (voisin Club Price), locaux industriels et commerciaux à louer: de 1.000pi.ca. à 12.000 pi.ca. Cour ou stationnement 100.000pi.ca. Tél.:543-9063, 690-3399.

CHICOUTIMI, 2700 boul. Talbot, 2 locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 2.700 et 4000 pieds carrés. Tél.:690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI, 330, Jacques-Cartier, 600 pi.ca. environ, très bien situé. Prix abordable. Libre avril. Tél.:545-6052.

CHICOUTIMI-NORD, Place Roussel, pour commerce ou service, locaux de 500, 1.000, 3.000 jusqu'à 8.000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire:690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI: à louer, espace de remisage 2500 pi.ca. Tél.:696-5014.

CHICOUTIMI: 1385 Champs-Élysées, 1er étage, face Place Royaume, idéal commerce, bureau, 600-1.200pi.ca.. Prix abordable. Présentement occupé par salon coiffure. Tél:693-9290.

CHICOUTIMI: 1973, boul. Talbot, face à Tanguay, location au mois, local commercial de 2.908 pi.ca. avec atelier et quai de déchargement. Aussi entrepôt de 2.800 pi.ca. hauteur 17 pieds et 2 grandes portes pour camion. Tél.:541-9377.

CHICOUTIMI: centre-ville, chauffé, éclairé, bon prix. Faut voir. Bonne occasion. Ascenseur. Tél:543-7700 soir, 696-3613 jour.

CHICOUTIMI: rue Racine, 600 pi.ca. tout inclus, prix raisonnable. Tél.:543-7659.

JONQUIERE: Local commercial à louer, chauffé, éclairé, 1.000 pieds carrés, 3691 Boul. Harvey, Jonquière.Pour informations: Tél:547-6645

LOCAL commercial: disponibilité de 7.200 pi.ca. ou moins, 2ème étage avec services, bâtisse neuve située parc industriel Arvida. Pour informations: 418-548-1184.

LOCAUX de 3.200 pi.ca. d'espace commercial et 2.400 pi.ca. d'espace à bureaux. Tél:698-2222, 1-800-361-9519.

PETITE entreprise local commercial, secteur Arvida, 1.000 pi.ca., 375\$/mois. Tél.:548-5801.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549-3065.

## 200 HABITATIONS RESIDENTIELLES

### 202 A vendre ou à louer

JONQUIERE, 2990 Sorel, garage commercial, 1.584 pieds carrés ou 800 pieds carrés, hauteur 12'. Tél.:548-5081, page 591-5718.

LATERRIÈRE maison mobile 14X64', renouv. terrain 90X111'. Tél:678-1340

### 203 Chalet à vendre

CAMP mobile 10x26, isolé, équipement complet, 16.500\$. Tél.:418-276-4705.

### 203 Chalet à vendre

CHICOUTIMI-NORD: Lac St-Jacques, 16x24, avec garage, secteur Pamoukachou, 27 000 \$. Tél.:549-8446.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU: habitable à l'année, embranchement 14, lac Sébastien. tél:673-7927.

SURPLOMBANT le Lac Sébastien, habitable à l'année. Sécurité, espaces vastes, boiseries, foyer, garage. 122 000 \$ (meuble). Tél.:545-9290.

VALINQUET: chalet 26x26, 2 étages, pour skis et motoneige, prix réduit, tél.:549-7995.

ZEC MONTS-VALIN, lac Doumic, habitable à l'année, entièrement meublé, verrière, équipement propane complet, bord du lac, site enchanteur, bateau 18' moteur 20 forces. Tél.:540-1500, 698-0682.

ZEC ONATCHIWAY, 4 saisons, tout compris. Secteur La Hache. Tél.:1-418-849-8505.

ZEC ONATCHIWAY, construction neuve, lac Beaujour. Tél.:678-1029, 591-0539.

### 205 Chambres à louer

2 MINUTES de Place Royaume: grandes chambres, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnements. 200\$/mois. Tél.:690-0080, 690-3631.

A 5 minutes de l'université, propre, tranquille, stationnement, entrée indépendante, câble. Idéal pour étudiant(e), non fumeur(euse). Tél.:690-1907.

ALMA: chambre et pension, câble, TV, laveuse, sècheuse. Tél:668-9195.

ALMA: près du Creps (boul. St-Luc): micro-ondes, cuisinette, salon, téléphone, câble, grand stationnement. Tél.:668-4336, 669-4828.

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanité, accès laveuse, sècheuse, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, neuf, près centres d'achats et Université, entrée indépendante, libre immédiatement. Très propre, très tranquille. À voir. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI, près centres d'achats, Université, tout inclus, personne non-fumeuse. Libre immédiatement, septembre. Tél:547-0378.

CHICOUTIMI, près cégep, université, centre-ville, câble, laveuse, sècheuse, stationnement. Tél.:545-0698, 541-0077 paget.

CHICOUTIMI-NORD, près services, câble fourni, laveuse, sècheuse, cuisinette, entrée indépendante, à partir de 160\$/mois et plus. Tél.:690-1848.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, près Cégep Université, multi-service, non fumeur(se), Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: clientèle étudiante, réservez tôt, grandes chambres, lits 54". Tél:545-7360, Hélène Lavoie: 696-4293

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170\$/mois à 260\$/mois. Téléphone, câble. Tél.:693-0697

POUR AÎNÉ(e)S, maison privée, ambiance familiale, service complet en pleine nature, au bord d'un lac. tél:673-6487.

### 206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Possibilité location, achat. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

### 208 Logements à louer

1 grand 4 1/2, à papiers, vue sur ville, paysagé, 450\$/mois. Tél.:543-3939.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2  
CHICOUTIMI: secteur cégep, Rivière-du-Moulin et Bagotville, chauffés, éclairés, JONQUIERE: 3.1/2 ou 4.1/2, rue Châteauguay, prix abordable. Tél.:690-6308.

### 208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, UN MOIS GRATUIT.

147, boul. Tadoussac, face au Saguenay, grand 4.1/2, possibilité poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, toiles incluses, très propre, déneigement, 325\$/mois. À voir absolument. Tél:674-9381.

4.1/2, Chicoutimi, 5.1/2 sur 2 planchers, St-Paul (Immeuble). Tél.:693-6078, 698-0976.

41/2, 51/2 Réservez maintenant  
CHICOUTIMI-NORD, 51/2, 1er étage, chauffé, boul. Tadoussac, voisin église Saint-Luc, chauffé, 470\$/mois. CHICOUTIMI, 43 Jaufré, grand 41/2, chauffé, 1er étage, 475\$/mois, libre juin. Grand 51/2, chauffé, 2e étage, 515\$/mois, libre mai. CHICOUTIMI, 41/2, 856 rue Saint-Paul, 1er étage, 380\$/mois, libre. CHICOUTIMI, 41/2, 32, rue Smith Est, 2e étage, 375\$/mois, libre juin. Tél.:690-1148.

5.1/2 CHICOUTIMI, 540 Joliet, près centre-ville, libre immédiatement, 375\$/mois. Tél.:693-5936, 549-3233.

### 5.1/2, 4.1/2 BEAU SECTEUR PAISIBLE

CHICOUTIMI: Domaine des Ecorceurs, Grand 5.1/2 à partir de 515\$/mois. Grand 4.1/2 à partir de 485\$/mois. Grandes chambres, grands garde-robes, entrée lave-vaisselle, insonorisation supérieure, idéal pour retraités et pré-retraités, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.:690-1148.

A LOUER: Chicoutimi: 4.1/2 tout meublé, tout équipé, au mois, tél.:693-4242.

### A VOIR

LA BAIE: 4.1/2, très grand, armoires en chêne, poêle combustion lente, aspirateur central, chambre froide, remise, 375\$/mois, pourrait être libre avant juillet. Tél:soir:544-1847

A VOIR absolument, 4.1/2, libre 1er mai, près Pulperie. Tél.:549-9010.

A VOIR: CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 et duplex, tél.:545-0698, 541-0077.

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, (meublés ou non) chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement, 1318 des Roitelets, Chicoutimi. Tél.:693-8508, 696-2933.

ARVIDA près centre-ville, 4.1/2, insonorisé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 490\$/mois. Tél:548-5649.

ARVIDA, 4.1/2 entrée privée, 2ième étage, entretien extérieur complet, 455\$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er mai ou 1er juin. Té:548-7918

ARVIDA, 5.1/2, chauffé, libre 1er avril, \$475. Tél.:540-4838, 690-3833.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4.1/2, balcon, porte patio, près des services, libres en juin et juillet. Tél.:693-9075, ou tél-avertisseur 541-3628

ARVIDA: grand 4.1/2 bien aménagé, non chauffé, non éclairé, secteur résidentiel, stationnement, remise, cour extérieure, 465\$/mois. Tél.:548-1539

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél:693-4242.

AU début rang St-Pierre, Chicoutimi, 2.1/2. Tél.:543-9592

CHICOUTIMI 2.1/2 près Université, chauffé, meublé, 300\$/mois libre 1er juin. Tél:690-3833, 540-4838.

### CHICOUTIMI

PLACE DES AIRELLES, voisin Super C, grands 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, idéal pour retraités ou pré-retraités. Entrée contrôlée. Repoints à neuf. Tél.:690-6308

### 208 Logements à louer

CHICOUTIMI Quartier St-Joachim: 2.1/2, 3.1/2, meublés ou non, chauffé, éclairé, à partir de 315\$/mois. Paget:541-4666.

CHICOUTIMI secteur Rivière du Moulin, 4.1/2 meublés ou semi-meublés, prix compétitifs. Tél.:545-1007, 544-6313

CHICOUTIMI, 1450 Du Perche, grand 3.1/2, semi-meublé, moderne, libre immédiatement, 375\$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:544-4595, paget:696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI, 715 Joliet, Endroit très tranquille, BEAU 2.1/2, semi-meublé, 300\$/mois, libre IMMÉDIATEMENT. Aussi 3.1/2, semi-meublé, 350\$/mois, libre MAI. Aussi GRAND 5.1/2, vue magnifique, très propre, 495\$/mois, libre JUILLET, Chicoutimi, beau grand 3.1/2, moderne, porte-patio, idéal pour retraité, 450\$/mois, libre 1er juillet. Tél:549-9343.

CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, buanderie, idéal travailleurs, étudiants. Tél:545-3332

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, 6.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UOAC, cégep. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, près Université, stationnement, libre, Tél:549-6705, 545-5011 poste 5095

CHICOUTIMI, 2.1/2, 315\$/mois, 3.1/2, 370\$/mois, 4

CHICOUTIMI, loft 400 pieds carrés, 633 Audet, près Boul. Université, non chauffé, non éclairé, 300\$/mois peut être libre immédiatement. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 310\$/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-2123, 545-6081, 548-5164.

CHICOUTIMI, rue Dréan. 2 logements dont un grand 4 1/2 avec garage, 500\$/mois. Un autre 4 1/2, avec remise, 350\$/mois. Tél.:673-3662.

CHICOUTIMI-NORD RÉSERVEZ MAINTENANT! CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalence Charles-Gravel. Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés, chauffés, eau chaude fournie, très propre. Endroit tranquille, GRAND 3 1/2, libre IMMÉDIATEMENT, JUILLET. GRANDS 4 1/2, libres AVRIL, JUIN, JUILLET, GRAND 5 1/2, LIBRE MAI, JUIN, JUILLET. Idéal pour couple sans enfant, porte patio, grands balcons, remises intérieures. TRÈS BON PRIX. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI-NORD, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 près services, immédiatement, 265\$/mois, 340\$/mois. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD, 2838 Roussel, 3 1/2, moderne, 2ème plancher, dans une maison privée, non chauffé, non éclairé, laveuse, sècheuse fournies, 330\$/mois, grand terrain, pas de voisin arrière, 2 remises, libre le 1er juillet. Tél.:698-1941 après 18 h.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:543-9738

CHICOUTIMI-NORD, beau grand 4 1/2, endroit tranquille, repeint à neuf, stores verticaux, remise intérieure, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé. A visiter 1850 boul. Tadoussac. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI-NORD, sous-sol de maison, entrée indépendante avec stationnement, neuf, libre immédiatement. Tél.:698-6969, 693-5240 (Patrick)

CHICOUTIMI-NORD: 114, St-Ephrem, grand 4 1/2, propre, à voir, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.:543-6004.

CHICOUTIMI-NORD: 1787 Boul. Tadoussac, GRAND 4 1/2, 5.12 style condo, entrée indépendante, porte patio, refait à neuf, super propre, 410\$/mois, 460/mois LIBRE IMMÉDIATEMENT, JUILLET. CHICOUTIMI-NORD: 259 Colbert beau 4 1/2, demi sous-sol, très propre, grandes fenêtres, 360\$/mois, libre AVRIL, JUILLET. Tél.:549-9343

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, arrière centre d'achats, semi-meublé, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, près école Charles-Gravel, fini moderne, secteur boisé, libre 1er juillet. Tél.:678-1923.

CHICOUTIMI-NORD: A voir: Libre 1er mai, grand 4 1/2, quartier tranquille, sous-sol, hors-terre, non chauffé, non éclairé, grandes fenêtres, toiles, lustres inclus, moderne, 2 stationnements, déneigé. Tél.:543-0192.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chambre des maîtres 12x20, libre 1er juillet, eau chaude fournie, très propre. Tél.:549-0459, 591-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, 1er étage dans bloc 8 logements, très bien situé, chauffé, éclairé, 500\$/mois. Tél.:693-9046.

CHICOUTIMI: à sous-louer, rue Radisson, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 400\$/mois. Tél.:549-5489, 543-8722.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près place Saguenay, stationnement, sous-sol, 295\$/mois, pas de bail. Tél.:549-0492.

CHICOUTIMI: 3 1/2, grandes pièces, stationnement, meublé, chauffé, éclairé, près université et centres d'achats, libre immédiatement, 395\$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Jolliet, non chauffé, non éclairé, 300\$/mois. Libre immédiatement. Tél.:543-1797.

CHICOUTIMI: 3 1/2, semi-meublé, refait à neuf, libre 1er mai, chauffé, éclairé, 325\$/mois. Aussi 4 1/2, 1er juillet. Tél.:696-1464.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 289 rue Rivier, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois. Paget:696-6229, cellulaire: 591-0208.

CHICOUTIMI: 4 1/2, grand, près centre-d'achats, très propre, claire, coin tranquille. Tél.:545-0063

CHICOUTIMI: centre-ville, entrée contrôlée, 4 1/2, moderne, beaucoup de clarté, porte patio, balcon, 510\$/mois. Tél.:545-0251, 547-7428.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 4 1/2, moderne, câble inclus. Tél.:693-0608, paget: 696-8111.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 genre loft, situé dans coopérative, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:698-8890, 698-3442.

CHICOUTIMI: rue Lorenzo-Genest, Des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3 1/2, 4 1/2, secteur Place du Royaume, très propres, beaucoup de commodités, libres rapidement. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: rue Malraux, 4 1/2, moderne, remise intérieure, grand patio, stationnement, libre 1er juillet. Tél.:696-4106.

CHICOUTIMI: secteur recherché, 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 495\$/mois, libre avril. Tél.:690-5128, 547-3812.

CHICOUTIMI: très beau 4 1/2, meublé, belle peinture, bien éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-6600, 699-5273 Jean-Pierre.

CHICOUTIMI: 1 mois gratuit, libre immédiatement, beau grand 4 1/2, eau chaude fournie, patio, 4e étage, tapis neufs, insonorisé, 495\$/mois. Tél.:549-4644

DOLBEAU, boul. Walberg, 3 1/2 chauffé, eau chaude fournie, sous-sol, près hôpital. Tél.:418-276-8224.

ENTRE Chicoutimi et La-Baie: 4 1/2, libres immédiatement, chauffés, possibilité semi-meublé, toiles et eau chaude fournies, non éclairés. Tél.:549-4167, 690-7689.

JONQUIERE (Petite France): grand 5 1/2 de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé. \$550/mois. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE, 3793 Gagnon, 4 1/2 style condo, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, Tél.:542-5758, 542-9910.

JONQUIERE, 4 1/2 neuf, 3685 St-Léandre, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé. \$450. Libre 1er mai. Tél.:547-8511, 542-6565.

JONQUIERE, 4 1/2, premier étage, non chauffé, non éclairé, \$495/mois (mai et juin: \$350/mois). Tél.:542-9853, 547-6607.

JONQUIERE, quartier des Peintres, 3 1/2, meublé, moderne, 1er plancher, porte patio. Aussi 3 1/2, près Centre Fiscal, non-meublé, non-fumeur(euse), complètement neuf. Personne sérieuse seulement. Tél.:699-0113, 541-2016 pagette.

JONQUIERE, quartier St-Georges, 3 1/2 semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai ou 1er juillet, 340\$/mois. 4 1/2, rue St-Dominique, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 365\$/mois. Tél.:548-4544.

JONQUIERE, rue Racine, 5 1/2, 2ième étage, chauffé, libre immédiatement. \$490. Tél.:547-0030.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE: 2 1/2 meublé, près cégep, libre 1er avril, 275\$/mois. Tél.:548-5601.

JONQUIERE: 4 1/2, secteur Cégep, près centre-ville, endroit tranquille, idéal personne retraitée. Tél.:542-2669, paget:696-7979, 547-4600

JONQUIERE: 4 1/2, 5 1/2, modernes, spacieux, local de rangement, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, près du cégep, paisible. Tél.:695-5918.

JONQUIERE, 2245, St-Dominique: 4 1/2, chauffé, éclairé ou non, fini moderne, libre immédiatement. Tél.:548-1270, 542-9116.

JONQUIERE, 4 1/2, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. Tél.:690-1288, 695-1251 (soir).

JONQUIERE, 5 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libre avril. 465\$/mois. Tél.:547-5079.

JONQUIERE, grand 3 1/2, libre immédiatement. Tél.:548-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé au complet, chauffé, éclairé, 395\$/mois. Libre immédiatement. Tél.:548-1649, 345-8931.

JONQUIERE: 3775, boul. Du Royaume, 7 1/2, non chauffé, non éclairé, 475\$/mois. Libre 1er avril. Tél.:547-3965

JONQUIERE: 4 1/2, 5 1/2, rue St-Dominique, près services, Cégep, non chauffé, non éclairé, 385\$/mois, 485\$/mois. Tél.:541-5829, 547-1820.

JONQUIERE: 5 1/2, bien situé, très clair et propre, belle vue, patio et porte patio, remise intérieure, toute commodité, libre 1er juillet ou avant, 420\$/mois. Tél.:547-6469.

JONQUIERE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

LA BAIÉ, 435, 5e rue, 4 1/2, demi sous-sol, chauffé, non éclairé, stationnement. Libre immédiatement. Tél.:544-1704.

LA-BAIE (Grande Baie), 4 1/2 chauffé, éclairé, demi sous-sol, libre 1er mai. \$425. Tél.:544-4926, 544-8394.

LA-BAIE, 3 1/2 chauffé, centre-ville Port-Alfred, 325\$/mois. Idéal dame seule. Tél.:544-1529.

LA-BAIE: 4 1/2, 3 1/2, bois franc. Libres immédiatement. Tél.:591-0953, 696-0288.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, propres, modernes, déneigés, situés sur la septième avenue, La Baie, Garage résidentiel environ 400 pi.ca. Tél.:544-7833, 591-4679.

LA-BAIE: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 315\$/mois. Tél.:548-1955, 541-5679.

LA-BAIE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 320\$/mois. Tél.:544-3917, 544-3163.

LA-BAIE: 5ième avenue, 4 1/2 300\$/mois. Libre immédiatement. Tél.:697-1654.

LA-BAIE: grand 3 1/2, meublé, libre immédiatement. Tél.:544-6250.

LA BAIÉ, grand 3 1/2, meublé, eau chaude fournie. Tél.:547-7289.

LA BAIÉ: rue St-Georges, 4 1/2, 200\$/mois, à discuter, libre 1er juillet. Tél.:549-1075.

LATERRIÈRE, grands 4 1/2, 5 1/2, propres, stationnement, déneigement, près Base. Tél.:678-9746.

LATERRIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 425\$/mois. Tél.:543-5834, 693-8919.

RECHERCHE logement, quartier Murdoch, pour juillet ou avant. Tél.:545-2958.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1285, Père Honorat, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, plancher bois, libre immédiatement. Tél.:543-6781.

ST-HONORÉ, 3 1/2 chauffé, éclairé, déneigé, 290\$/mois. Tél.:543-5749 après 17h00

ST-HONORÉ: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, Tél.:673-3401.

1822 BOUL. SAGUENAY: près de St-Jean-Eudes, 2 étages, loyer en haut, grand garage double, en bas de l'évaluation, 64,900\$. Tél.:549-3233.

A VENDRE: MAISON SPACIEUSE, située au 2391 Route Coulombe, Shipshaw, très grandes pièces 9 1/2, 2 garages, grand terrain 115,500\$, après 18h00. Tél.:695-2475.

ALMA, jumelé, construction 5 ans, 5 1/2, terrain 75x200 paysager, près nouvelle usine Alcan. 2732 Melançon. \$55,000 négociable. Tél.:662-6799, pagette: 669-3663.

ARVIDA: 1940, Tellier, maison avec revenu 420\$/mois, 10 pièces, grand terrain, aménagement paysager, 133,000\$, Tél.:548-2109 (idéal pour loger parents).

AUBAINE: 1878 Riddell, plateau Deschêne, unifamiliale 26x37, très propre, grand terrain. Pour visiter: 548-7521. Agents s'abstiennent.

CANTON TREMBLAY: secteur tranquille, sans voisin arrière, 6 ans, 28x48, 3 chambres, bain tourbillon, terrain 200x80 avec patio et piscine, 79,500\$. Tél.:543-3539.

CAUSE TRANSFERT DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE: JONQUIERE: 3580, Ste-Ursule, 26x46, tout brique, 3 chambres, foyer, sous-sol à demi fini, remise. Toute rénovée. Tél.:542-1836 de 17 h à 20 h.

CHAPAIS: semi-détaché à vendre ou à échanger. Extérieur refait à neuf, très propre, négociable. Tél.:418-745-3763.

Chicoutimi, quartier de la Polyclinique, 447 Place Einstein, 4 chambres, espace à bureau, 3 salles de bain, sous-sol entièrement aménagé, planchers de bois franc et céramique, armoires en chêne, foyer au salon, terrain 12,000 pi.ca., abri d'auto, piscine avec 3 patios. Tél.:690-1642, 540-4662 (cellulaire).

CHICOUTIMI, secteur de choix, joli bungalow 28x36, très propre, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, puit de lumière, abri d'auto, remise, grand terrain 90x100 paysager et clôturé. Tél.:698-2196.

CHICOUTIMI-NORD: 183, Isabelle, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, abri d'auto, terrain boisé, clôturée, sans voisin arrière, piscine hors-terre, remise. Visite libre dimanche de 13h00 à 16h00. 76,000\$. Agent s'abstenir. Tél.:543-7158.

CHICOUTIMI-NORD: 1939, Fauteux, près des écoles, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, terrain clôturé, piscine plus remise, 67 000 \$\$. Tél.:693-9336.

CHICOUTIMI: 1123, rue Dequen, construction 1990, sous-sol aménagé, remise, plancher bois et céramique, sans voisin arrière. Tél.:690-3063.

CHICOUTIMI: 875, rue Murdoch, 30x40, spacieuse et bien éclairée, avec garage, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, rénovation, près cégep, université, 89,000\$. Tél.:543-7158.

CHICOUTIMI: jumelée, 3 chambres, 2 salles de bain, décor chaleureux, bien située, prix abordable. Tél.:545-7647.

CHICOUTIMI: maison de ville, 3 étages finis, foyer, bois franc, garage, luxueuse. 1091 Père Champagnat. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: près Place Royaume, quartier des Oiseaux, 510 des Sizerins, tout brique, coin de rue, avec revenus, 88,800\$. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI: Secteur de choix. Joli Bungalow, intérieur nouvellement rénové, 3 chambres, 2 salles bain, 2 salons, grand rangement, poêle à l'huile, cheminée 2100". VCR, remise 12x16, piscine 21' hors-terre, terrain clôturé plein sud, stationnement 4 voitures et plus. 98 500 \$. Tél.:549-8213.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE: Jonquière: 2072 Mousseau, 29x39, tout brique, hors-sol avec revenu, rénové, terrain aménagé. \$96,000, agents s'abstenir. Tél.:543-4990.

JONQUIERE, 2138 de Montfort, 2 étages, loyer en haut, garage double, 4 chambres, 2 salles de bain, rénovations majeures récentes, très bien située. Tél.:547-3931 après 18h00.

JONQUIERE: 10 chambres, sur rue commerciale, idéal pour gîte, maison de chambres, etc... Paget: 696-6342.

JONQUIERE: secteur cégep, triplex, 1986, très propre, revenu 1,035\$/mois. A voir, 94,500\$. Tél.:547-1274, 542-6521.

JONQUIERE: 2338, Vaillancourt, 1 1/2 étage, près du Parc de la Rivière-au-Sable Tél.:547-9029.

JONQUIERE: 3652, Panet, unifamiliale brique, entièrement rénovée, 3 chambres, air ouverte, remise 16x16, annexe 10x15, grand terrain paysager, pas de sous-sol. Tél.:547-3326.

JONQUIERE: unifamiliale, tout brique, 40x26', 4 chambres, 4099, Chemin St-André. Directement du propriétaire. En bas prix de l'évaluation. 69,000\$. Tél.:547-5267.

LA BAIÉ, 643 St-François, 5 chambres, quartier paisible, sous-sol fini et garage. Tél.:544-8259

LA-BAIE: 1743 Des Marguerites, construction 1999, 3 chambres, vue panoramique sur la baie. Tél.:544-8451

LA-BAIE: près de l'hôpital, maison à étage avec garage et bureau, 3 chambres, 2 salles de bain, plancher bois franc, 90,000\$. Tél.:544-4956.

LA-DORÉ, terrain 3,740 mètres carrés, garage, écurie, cabanon, eau de la ville, 4 chambres, grande cuisine en stratifié et salle de bain 12x13" rénovées, 43,000\$ négociable. Tél.:256-3211.

LAC-KENOGAMI, bord de l'eau, 1 1/2 étage, 6 ans, plancher érable, foyer, 5 portes patio, 2 remises, coin, terrain 46,000 pieds carrés aménagés. \$149,900. Tél.:698-9906, 542-0180.

ST-JEAN-EUDES: 24x38, 5 1/2, fenêtres et toiture neuves, clôturée, piscine, coin tranquille, près des services. Tél.:548-4156, 548-0119.

CHICOUTIMI-NORD: vue panoramique, cap St-François, 3 minutes de Chicoutimi, état neuf, 750\$/mois (bail 2 ans: 2 mois gratuits) 2 chambres, salle lavage. Tél.:545-2355, 345-2991.

CHICOUTIMI: rue Malraux, jumelée, 2 chambres, 2 salles de bain, 650\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:549-9647.

MAGNIFIQUE résidence entièrement meublée, bord Lac-St-Jean, secteur St-Méthode, très belle plage, beau grand terrain, pour période un an. A voir. Tél.:679-1663.

BAGOTVILLE: 12x55', rénovée au grand complet 1996, 20,000\$. Tél.:677-1176, 591-0915.

ST-HONORE: petit 4 1/2, non chauffé, éclairé, poêle bois, 375\$/mois. Tél.:696-4818.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

ACHETEUR de lots à bois résineux et/ou feuillus, n'importe où au Saguenay Lac St-Jean. Payons bon prix. Tél.:(418)527-7721 jour, pagette: (418)821-6347 soir.

ALMA: 45,000 pi.ca. bord de l'eau, pour unifamiliale ou duplex. Tél.:514-645-0231.

ALMA: Des Glaieux, secteur recherché, 70x150, prêt construire, 23 900 \$. Tél.:542-5055.

LATERRIÈRE, grands terrains, 100x230, avec réseau d'eau (reste 2 au bord de l'eau). Prêts à la construction. Prix abordables. Tél.: 678-9294.

SHIPSHAW, Terre: superficie totale 84,630 arpents. Pour informations: 418-272-3104.

1988 Mercury Topaz, 4 portes, automatique, \$1,595. 1986 Oldsmobile Calais, automatique, peinture neuve, \$850. 1987 Chevrolet Nova, automatique, 4 portes, \$650. G.B. Automobiles, 545-9537.

1996, CHRYSLER Néon, de luxe, 4 portes, automatique, climatiseur, aileron arrière, vert forêt, bas kilométrage, spécial. Autos Blackburn Tél.:693-5388.

1997, Ford Escort LX, 4 portes, automatique, climatiseur, seulement 50,000 kilomètres, spécial. Autos Blackburn Tél.:693-5388.

ABC CRÉDIT Crédit refusé pour l'achat d'un véhicule? NOUS AVONS LA SOLUTION. FINANCEMENT MAISON SUR PLACE. Comptant minimum requis. Plusieurs modèles disponibles. Pour informations: 693-8567 (Chicoutimi). Lundi au jeudi: 9h00 AM à 9h00 PM.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tél. 542-6938 Métaux Savard

ACHETONS voitures en état de marche 1005 à 2,000\$. Tél.:(418)693-8567.

ACURA Integra RS, 1990, automatique, 4 portes, 154,000 kilomètres, très propre, 5,500\$ négociable. Tél.:541-6569.

ASTRO 1985. Oldsmobile Cutlass 1985. Sunbird 1986. Hyundai 1989. Tél.:545-0245, 543-7473.

ATTENTION ATTENTION \$\$\$ J'achète autos et camions, je paie le meilleur prix, peu importe l'état. Tél.:673-3917.

ATTENTION COUREUR AUTOMOBILE MINI-LEGENDE modèle Ford, avec pièces de rechange et remorque 16x7 fermée, achetées en 1998. Tél.:276-5250, 276-6797

Automobile Bédard Inc. 693-8567

1988 CHRYSLER DYNASTY V6, bas kilométrage, très propre  
1990 CHEVROLET LUMINA V6, très propre  
1994 DODGE SHADOW automatique, 4 portes, bas millage, super propre  
1995 HYUNDAI ACCENT automatique, 4 portes  
1995 DODGE NEON manuelle, propre  
1994 CHRVROLET 1500 cab régulier, automatique, 8 cylindres, bas kilométrage, super propre

CHRYSLER Newyorker 1986, moteur refait à neuf, 4 portes, climatiseur, 800\$. Tél.:549-2599

DEMANDE à acheter autos ou camions, bonne au mauvais état, 1985 à 1990. Payons comptant. Tél.:549-6041.

DODGE Néon, 1997, automatique, 31,000 kilomètres, vert, 13,000\$. Tél.:690-5231.

FIERO 1984, rouge, manuelle, 2.5 litres, très propre, 135,000 kilomètres, femme propriétaire. \$1,200 négociable. Tél.:547-4720.

FORD Topaz GL 1989, automatique, entièrement équipée, mécanique A-1, 136,000 kilomètres, 2,300\$, négociable. Ford Topaz, manuelle, 1,500\$ négociable. Tél.:690-2526, 549-9919.

GOLF, 4 portes, 1997, 7,900 kilomètres, vert forêt, 15,500\$. Tél.:543-0775 avant-midi, 690-5129 après-midi.

HONDA Accord XE 1996, automatique, 4 portes, 44,000 kilomètres, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, parfaite condition, 16,950\$. Tél.:545-7081.

HONDA Civic DX 1990, manuelle, très propre. Aubaine: \$3,800. Tél.:542-148

### 308 Fourgonnettes à vendre

GMC Safari Cargo 1989, moteur neuf, démarreur distance, 1.500\$. Tél.:545-9232.

LUMINA APV 1991, 3.1, équipement complet, 99.000 kilomètres, 9.200\$. Tél.:690-3657.

### 309 Machinerie

ATTENTION: J'achète machinerie agricole, forestière et industrielle. Tél.:514-474-3257, 514-865-1447.

CATERPILLAR EL-300, 1989 et KORING 618, 1995, endommagés par le feu, à vendre en pièces. Tél.:251-1052.

CHAINES à anneaux (2) 24.5x32, presque neuves. 2 chaines pour pneus 44" large, une à losange, une à pitons. Tél.:673-4251.

INTER Eagle 1993, avec remorque 4 essieux, trail mobile, très propre. Tél.:673-7970.

### 310 Motomarine à vendre

Motomarine BOMBARDIER XP-650, 1994, très bon état, 4.800\$. Tél.:693-8520.

### 311 Motoneiges à vendre

A VOIR vente rapide, Bombardier Formula SS, 1995, tout équipé, excellente condition, prix exceptionnel. Tél.:693-5178.

ARCTIC CAT Pantera, 1994, 550 EFI, bonne condition, 1.300\$. Tél.:548-7391.

ARCTIC CAT «Setaw Touring» 1992, 3 vitesses, 4.200 milles, propre, 1.500\$, toile incluse. Tél.:679-8857.

AUBAINE! BOMBARDIER MXZ 670, 1998, excellente condition, carte sentier incluse, 5 200 \$ négociable. Tél.:679-3476, 679-1392.

BOMBARDIER 1998 Grand Touring 500, 3.000 kilomètres, toile, 4.500\$ ferme. Tél.:547-6131 (après 18h).

BOMBARDIER Alpine 1994, très bonne condition, prix réduit. Tél.:674-9410.

BOMBARDIER GRAND TOURING 1995, 670 Rave, excellent état, 3 900 \$. Tél.:690-1031.

BOMBARDIER MXZ 1993, 470cc, moteur et roulement chenille refaits, 7.500 kilomètres, faut vendre, 1.700\$. Tél.:697-0294, 541-5616 pagette, 541-0356.

BOMBARDIER Tundra LT 1990, mécanique A1, très propre, à voir! 1.200\$. Tél.:549-0438.

EXCITER 1988, bon état, selle double, dossier, 800\$. Tél.:672-2806.

FORMULA Plus 1990, bas millage, avec carte sentiers, 800\$. Tél.:673-4934.

FORMULA Plus 580 1992, bas kilométrage, avec équipement, prix réduit. Tél.:549-5127.

FORMULA STX LT, 1995, 8.000 kilomètres, moteur 670, marche arrière, toile et dossier, 3 500 \$. POLARIS INDY SKS 1997, 4.500 milles, moteur 700, 4 500 \$. Tél.:543-8607.

MACH-Z 1998, 800cc, 1.300 kilomètres seulement, tuned, suspension A.D. Boivin, marche arrière. Spécial: \$7.500. Tél.:690-6168.

POLARIS Indy Trail 1998, vente de débarras. Tél.:662-2817, 668-7388 soir.

POLARIS RXL 650 1992, siège double, très bonne condition, \$2.500. Tél.:547-7296.

POLARIS Ultra Touring, 1997, 1.000 milles, état neuf, prix discutable. Tél.:695-7494.

POLARIS XLT 600 Touring, 1995, 6.000 milles, état neuf, avec carte de membre, négociable. Tél.:698-4180.

YAMAHA Exciter SX 1993, bonne condition, \$2.500. Tél.:349-3694.

YAMAHA SRX 700, 1998, parfaite condition. Tél.:347-1013. Laissez message: 276-7041.

YAMAHA Venture 480 1991, excellente condition, \$1.100. Tél.:272-2973.

YAMAHA VK 540 1994, 10.000 Kilomètres, bonne condition, prix discutable. Tél.:418-480-0721, 374-2073.

### 312 Motos à vendre

BAYOU 300, 1987, 2x4, 2.300\$ négociable, condition neuve, prix à discuter. Tél.:542-6780 (après 5h00)

CBR 600 F-3, 14.000 kilomètres, très propre, 7.000\$. Tél.:418-274-2540

HARLEY Davidson, fat boy, 1996, 4.500 kilomètres, condition neuve, prix à discuter. Tél.:545-8297.

KAWASAKI VULCAN 1500 1997, 16.000 kilomètres, équipement complet, 2 ans de garantie supplémentaire, tél.:545-9797.

SUZUKI DR 650, 1996, 9.500 kilomètres, 4.200\$ négociable. Tél.:276-8062.

YAMAHA FZR-600, 1991, 18.000 kilomètres, 4.300\$. Tél.:697-1021

### 313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA Fourtrax 1998, 4x4, excellente condition, 5.500\$. Tél.:542-9348.

### 314 Pièces et accessoires

1000 ET MOINS \$. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES, PAYONS COMPACT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE, VENTE DE PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES MARCHES. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

4 PNEUS d'hiver montés sur jantes, 225/75/R15. Tél.:662-4964 après 17h00.

### 314 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS CAMIONS pour route ou recyclage. Vendons autos pièces et pneus usagés. G. Bouchard Autos. 545-9537

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696-1036.

### 316 Souffleuses à vendre

2 souffleuses: 10-32 avec cabine, 10-28, démarreur, chaînes, bonne condition. Tél.:548-1649, 345-8931.

### 317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Oliver 1974, état neuf, 3000 heures, grappe, souffleur, cab. Tél.:662-3357.

### 400 EMPLOI

### 401 Gardien(ne) demandé(e)

BESOIN D'UN PEINTRE? Votre conjoint n'aime pas la peinture, je peux le faire pour lui. Tél.:545-1007. Réservez maintenant pour avril et mai.

### 402 Personnel demandé

SSATTENTION CHOCOLATSS Vend tablettes de Pâques et fais-toi beaucoup \$\$\$ Service de levée de fonds. Livraison 24 à 48 heures. GERANTS D'EQUIPES RECHERCHÉS. Tél.:1-800-561-2395.

74 EMPLOYEURS prêts à vous engager. Travail à domicile. (514)801-1660 département:506

AH! AH! LES JEUNES! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110\$. Tél.:547-3434, 1-800-265-1296.

BARMAID (man) avec ou sans expérience pour nouveau concept de bar à Alma. Tél.:480-0608.

BARMAID(barman) avec expérience. Demandez Lise. Tél.:543-5653.

BARMAID(man), souriant(e), entrentent, temps partiel. Sérieux seulement. Tél.:674-9411, 674-2688, Hélène.

BUREAU S.C.C. du Québec recherche deux représentants(es) pour Chicoutimi et les environs. Très forte commission, Tél.:1-888-791-4749, ligne directe sans frais, M. A. Bouchard.

CHERCHE aide-familiale. Fiable, sérieuse, propre. A long terme. Pour garder 2 garçons (2,1/2 ans et nouveau-né). Permis de conduire un atout. Lieu de travail: Toronto. Envoyer C.V. par fax: (905)887-2418

COIFFEURS(EUSES) demandés(es) temps plein et/ou temps partiel pour location de chaise. Tél.:549-4773, 543-5810

HOMMES OU FEMMES DEMANDE(E)S POUR LA RÉGION SAGUENAY LAC-ST-JEAN Postes pour le service après vente. Temps plein et temps partiel. Personnes retraitées et étudiant(e)s sont les bienvenus. Avoir de l'ambition et apparence soignée. Possibilité de gains entre 150\$ et 300\$/semaine. Formation gratuite. Voiture un atout. Pour rendez-vous: Alma 662-5743, Chicoutimi: 549-4581.

JOUETS Éducatifs Jocus, cherche conseillers(ères) ou acheteurs(ses), Tél.:693-4670 Hélène Martel.

RECHERCHE coiffeur(euse) avec expérience pour travailler dans salon de coiffure. Bon achalandage, Centre-ville, Chicoutimi-nord. Veuillez transmettre votre C.V. au plus tard le 26 mars 1999 au 141, rue Beauvoir, Chicoutimi-Nord, G7G 2M4 ou Téléphoner au 549-7504 soir.

REPRESENTANTS(ES) Compagnie spécialisée dans l'entretien résidentiel, recherche 2 vendeurs avec expérience dans la vente à domicile, clients fournis et scédulés par le bureau, doit posséder une auto. Salaire de base 250\$ + commission. Demander Nelson, Tél.: 543-5554

TU es à la recherche d'un emploi? Tu es dynamique, sexy, de belle apparence avec ou sans expérience pour travail de barman(aid), secteur Nord de Chicoutimi Appelle au 696-7012.

### 450 FORMATION

### 451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, rattrachage, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

### 500 OCCASION D'AFFAIRES

### 501 Finances

AIDE FINANCIÈRE Prêteur privé Prêt aux PME et personnel Marge de crédit à 8% d'intérêt par année

Comment obtenir du financement en utilisant : — CRI : compte retraite immobilisé — REER immobilisé, REER, FRV

### LA MAISON DU PRÊT

693-6381 1-877-678-1018

FINANCEMENT de comptes à recevoir, de contrats, prêts de démarrage, redressement d'entreprises. Tél.:591-3181.

PROBLEMES FINANCIERS de \$500 à \$250.000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

### 502 Occasion d'affaires

A TEMPS partiel Aimeriez-vous connaître une entreprise qui peut vous permettre de doubler vos revenus? Prenez une heure de votre temps et apprenez comment. Tél.:695-4198.

### LEADERS RECHERCHÉS

Travaillez enfin pour vous-même et faites la différence dans votre vie et celle des autres. Pour informations:548-9396

### 502 Occasion d'affaires

MAISON pour personnes âgées, 9 chambres, idéal pour couple, 3555 Roi-Georges, Jonquière. En opération, vous n'avez qu'à faire progresser. Roland Tremblay, Image 2000: 548-5164.

VRAI feu d'artifice en télécommunications. Défi tant toute compétition. Représentants(es) demandés(es). Paget:693-7673.

### 600 SERVICES PROFESSIONNELS

### 601 Construction / Renovation

ATTENTION! Menuisier 25 ans d'expérience, pour tout genre de travaux en rénovation et construction; menuiserie, plomberie, pose céramique, plancher bois, peinture. Ouvrage propre et bien fait. Tél.:677-3352.

MAISONS, garages, remises, fenêtres, portes, déplacement de murs extérieurs intérieurs, chalets à construire. Pour une soumission: 545-0647, 693-3383, 1-800-394-3383. Possibilité de financement pour construction neuve.

MENUISERIE, fondations avec tourelles, rénovations générales, 19 ans d'expérience, travail professionnel, après 18h. Tél.:690-2978.

MENUISIER avec expérience pour construction, rénovation de tous genres: plomberie, électricité, etc. Tél.:696-1464.

MENUISIER offre ses services à l'heure ou à contrat, très bien outillé, 35 ans d'expérience. Tél.:549-2330.

PLASTRAGE, peinture, menuiserie, 25 ans d'expérience: céramique, salle de bain complète. Tél.:549-4748.

### 602 Impôt

SSIMPÔTS 1998\$\$\$ Fini les tracas d'impôts. Prix le plus bas garantie, si vous trouvez moins cher ailleurs, nous vous rembourserons la différence plus 10%. De plus, courez la chance de gagner une paire de billets du spectacle Céline Dion au Centre Molson le 7 mai 1999. Tél.:668-4159.

### ATTENTION! IMPOT INFORMATISE

Logiciel et service professionnels, 25\$/personne, 45\$/couple. Services comptables N.B. enr. Tél.:543-4296.

IMPOT INFORMATISÉ, service rapide et confidentiel. Prix compétitif. Vaste expérience. Se déplace sur demande. Tél.:695-2117, pagette: 545-5644.

### IMPÔT A L'ANNEE COMMERCIAL, autonomes, TPS, TVQ, locaux, compagnies, etc. Tél.:690-0599.

### 603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél.:545-4582.

BEAU garçon offre ses services pour vous messieurs. Massage de détente. Propreté et discrétion assurées. David. Tél.:690-9366.

BESOIN d'un bon massage, d'une bonne relaxation? Tél.:693-9337.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNELLE avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542-6200.

MASSAGE de relaxation et détente, de 9h00 à 16h00. Tél.:542-8485.

### 604 Offres de services

ATTENTION Nouveau: Je décape tous vos meubles. Meilleur prix jamais vu. Tél.:693-3393.

Besoin de DÉCAPER, teindre ou vernir vos meubles en bois. ÉBÉNISTE d'expérience vous offre cette possibilité à très BON PRIX. ASH DÉCAPAGE: paget 591-7218, téléphone:548-6405.

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.:548-2090, demandez Martine.

DAME avec expérience offre ses services pour faire ménage et grand ménage. Tél.:542-5916 Christiane Deschênes.

DAME fiable offre ses services pour aider personnes âgées à leur domicile, 24 h/24 h. Tél.:543-1794.

HOMME recherche travail sérieux (jour, soir) en conciergerie d'édifice à bureaux ou résidentielle. Tél.:678-9669.

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT Service rapide et courtis Impôt informatisé Étude et calcul de vos limites de REER Francine Gaudreault 547-0898

REPARATION et coupe de toiles verticales et horizontales. Va les chercher à domicile. Offre aussi service de peinture avec expérience. Tél.:690-3904.

### 605 Service de garde

GARDERIE, Chicoutimi-nord. Éducatrice, DEC service garde, Place à contribution réduite. Tél.:543-2131 Sandra.

### 700 MARCHANDISES ET SERVICES

### 703 Ameublement

12.95\$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Recherchons réfrigérateurs usagés. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, réconditionnés. Vaste choix. Réconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateur et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

### 703 Ameublement

ACHAT ET VENTE ELECTROMENAGERS, reconditionnés, pièces neuves et usagées, Guy Marcotte Service, réparations, 807, rue Chabanel. Tél:543-3010.

CAUSEUSES, matelas, étagères en bois, etc... Tél.:698-0356.

DEUX causeuses, 4 tables mélamine, état neuf, bon prix. Tél.:544-1809.

ENSEMBLE laveuse sècheuse industrielles (monayer), ensemble ou séparé. Tél.:690-6077, 697-1060.

LAVEUSE, sècheuse Maytag, 5 ans d'usage, 600\$. Tél.:547-9778.

LAVEUSE, sècheuse, lit superposé et mobilier d'enfant neuf. Tél.:542-1666 (soir).

LAVEUSES, sècheuses, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, sets de chambre, de salon, micro-ondes. Tél.:545-9361, pagette: 541-8857.

LES ELECTROMENAGERS du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95\$ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MOBILIER cuisine: table, 6 chaises, dossier haut, chêne noir, 1.000\$. Tél.:548-9797.

SÈCHEUSE Hotpoint, blanche, bon état, 125\$. Tél.:698-6273.

SET DE CUISINE ancien, bois d'acajou, table avec 6 chaises, style unique. Tél.:673-3239.

SOFA-LIT: très propre, idéal pour chalet, 150\$. Tél.:668-8904.

### 704 Animaux

ACHAT et vente de chevaux et d'équipement. Tél.:344-1183.

LAPINS, poules, chèvres, cheval Belge, attelage, voitures d'été, d'hiver. Tél.:544-8285.

POUSSINS à chair, dindons, poules pondeuses, caillies, oies, canards, paille. Tél.:549-8507.

Teckel, chiot, pure race, immédiatement, 250\$, négociable. Tél.:549-9654.

### 705 Antiquités

ATTENTION: MARCHÉ d'antiquité, achat et vente d'antiquités seulement. Tél.:678-2775.

CAUSEUSE et chaise style Victorien (collection), très propre, 500\$. Tél.:672-2992.

"Fol Passion": antiquités, décapage, restauration, fabrication à l'ancienne. Tél.:543-4656 Gilles.

### 706 Bois de chauffage

BOULEAU pris sur place, 4 pieds 70\$/corde, 4 pieds 85\$/corde, livrés, 16 pouces rond, \$40/corde, livrés. Tél.:544-3760

BOULEAU sec, 55\$ cour extérieur.60\$ séché dans la grange, livrés. Tél.:695-4949, 545-7837, 540-BOIS(2647).

BOULEAU semi-sec, fendu: 50\$/corde, rond: 42\$, 8 35\$. Livrés. Tél.:542-2342.

BOULEAU, vert, 45\$/corde. Erable menuisier vert, 50\$/corde. Livraison gratuite. Tél.:673-7975.

MERISIER, bouleau, 16 pouces, livrés. Tél.:673-6133.

TREMBLE vert rond 16" non livrés 18\$/corde. Tél.:544-2976.



Ébenisterie

Ébenisterie L.T. Spécialité: Ameublement complet sur mesure Bois mélamine stratifié Restauration: Décapage, teinture, laque Tél.: 690-4546

Maisons, rénovations

RÉNOVATIONS Spécialité: PEINTURE PLASTRAGE PLAFOND SUSPENDUS Dany: 696-7972 - Luc: 540-1747

Nettoyage, ménage

NOUVEAU TOUS LES MERCREDI 2 pour 1 Nettoyage de pantalons Valide jusqu'au 31 décembre

JUSQU'AU 30 AVRIL Habits et costumes (2 morceaux) 495\$ PLUS TAXES QUALITÉ SUPÉRIEURE

Nos comptoirs: LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628 NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière) 695-0533 NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 682-7644 407311

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839 Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

### 708 Demandé

ACHAT de bijoux vieux or, paie bon prix comptant. Tél.:698-4698

### 709 Divers

\$\$\$ VENDREDI 2 avril, de 10h00 à 20h00 je serai au Holiday Inn Saguenay, 2675 Boulevard du Royaume, Jonquière, pour acheter tout article relié au hockey et base-ball avant 1970: cartes, photos, cartes postales, fanions, jetons, balles, rondelles, bâtons, vieux chandails de hockey, calendriers, revues, guides Média, programmes, médailles, trophées. Tout article relié à Mickey Mantle, Jackie Robinson, Maurice Richard. Sinon, samedi le 3 avril je serai aux mini-boutiques du Faubourg Sagamie. Demandez Michel \$\$\$

1 CENTAINE d'aspirateurs: Electrolox, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Kirby. Location de lave-tapis. Réparation immédiate. 3 techniciens. Réparation d'aspirateur central et estimation gratuite. Pièces, sacs, accessoires, toutes marques. Aspiro-Plus. Faubourg Sagamie et Galerie de La Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

A VOIR! STORES VERTICAUX et HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA CO

**711** Equipement de commerce et restaurant

**CENTRE DE RESTAURATION M.S.**  
tout pour resto et bar, neufs et usagés. Le plus gros inventaire sur place. Meilleur prix meilleur service garantis. Financement et location bail/achat. Achetez sans intermédiaire. Ce que vous cherchez, nous l'avons. Venez visiter notre magasin: 2180 Burma, secteur Arvida. Tél.:548-6550, pagette: 696-6111.

**ENSEIGNES** usagées sur poteau, en façade ou mobiles. Tél.:549-0492.

**LIQUIDATION D'INVENTAIRE:** malaxeur 20 pintes, plaques, congélateur, hotte, bureau, réfrigérateur, grille-pain rotatif, 350 chaises empilables assorties usagées. **NOUVEAUX ET EXCLUSIF:** choix de chaises neuves empilables assorties (prix du manufacturier). Financement, location, bail, achat. Tél.:698-2174, paget:541-2637.

**Machine à Coudre**  
Vente — Réparation  
**André Croft**  
693-2373

**SECHOIR** sur pied de coiffure, état neuf. Tél.:343-3509.

**VENTE RAPIDE**  
• Tour à frein  
• Machine à pneus  
• Racking d'entrepôt (steel deck ou mezzanine)  
• Tole pour chalet ou remise  
• Photocopieur de plans Blue Print  
• Presse hydraulique, 100 tonnes  
**549-1210, 690-7044**

**712** Esotérisme  
**VOYANTE**  
15 ans d'expérience. Tél.:549-0741

**713** Marché aux puces  
**ACHAT,** vente Nintendo 64. Pose de chip Play Station. A vendre: Camion F150. Motojeige Safari 1990. Le plus gros Marché aux Puces de la région, 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142, 540-5080.

**714** Matériaux de construction  
50,000 pieds bois de construction toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions. Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

**A VENDRE** sur place: 400 châssis de maisons complets: 4 vitres coulissantes, 36x36, 15\$ chaque, 4 vitres coulissantes plus thermos: 36x57 et 26x47, 53.1/2x57, 43x57, 20\$ chaque, 105x57 et 87x57, 25\$ chaque. Le tout en très bon état. Payé en argent. Vente de 10 h à 15 h. Lundi, mardi, jeudi, samedi. Résidence militaire, Base Bagotville, bâtiment 117 ParkSide (ancienne école).

**Matériaux ÉCONOMIQUES Gaudreault**  
Ripe pressée 4x9, \$8.95, KB noir 4x9, \$3.95 et moins, contreplaqué 5/8", 4x8", \$18.95. Portes d'acier à partir de \$25.95. TOLE ÉCONOMIQUE, banis de plastique variés (Récupermat). Tél.:696-2036.

**PANNEAUX** de particule (MDF) de différentes épaisseurs et grandeurs. Tél.:542-2244, 548-9478

**715** Poêle à bois  
**POÊLE** combustion lente LeSieur 2, avec fan, 400\$. Foyer avec cheminée 30", 700\$ négociable. Tél.:544-6139.

**800** SPORTS / LOISIRS

**805** Musique et accessoires  
**CLAVIER** Roland modèle E70 avec "super card" MSL-15. Tél.:545-1930.

**805** Musique et accessoires

**DISCO MEGASON** musique de tous genres. Très bonne animation. Prix compétitifs. Tél.:547-0628(Roger), 693-3217 (cell).

**806** Ordinateurs et jeux  
**NOUVEAU** prêt sur gage. Accommodation électronique Sagamie: achat, vente et échange, électronique, jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548-0285.

P2-333, 1,125\$ moniteur 15" inclus. P2-366, 1,185\$, moniteur 15" inclus. Acer P-3, 500, 2,775\$, moniteur 17" inclus, pentium tout équipé 550\$. Pièces. Tél.:272-3098

**PENTIUM-2 en SUPER SPÉCIAL**  
VENTE — RÉPARATION  
Expertise informatique — 678-2999

**PUCE** (Modchip) pour Playstation, posée par technicien qualifié, travail garanti. 70 Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-7738.

**807** Photos et vidéos  
**ACHETONS,** vendons et échangeons, équipements de photo d'occasion. Centre Japonais de la Photo, Faubourg Sagamie Tél.:548-6462.

**808** Piscine et accessoires  
**AUBAINE!** PISCINE hors-terre 15'x30', pompe, filtreur, toiles, robot, etc. Tél.:543-0317.

**Piscines Escompte Plus**  
Vente et installation. Ouvert 7 jours.  
Payable octobre 1998.  
18' - 1,149\$; 21' - 1,249\$; 24' - 1,349\$; 27' - 1,549\$.  
Équipées.  
**1054-A, Rang 3, Saint-Nazaire**  
Tél.: 662-4070

**RÉSERVEZ** tôt votre piscine pour l'été 1999. Jusqu'à 20% rabais sur modèle 1998 en inventaire. Financement disponible sur place. Club Piscine, 1657 St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-2550.

**809** Roulottes et tentes-roulottes à vendre  
**FIFTHWHEEL** 1995, 27 RLG de luxe, fibre de verre, annexe double, équipement complet, état neuf. Tél.:344-1605 jour, 344-4579 soir.

**TENTE ROULOTTE LEXTRA**, 1980, très propre, grande 6 places, toit rigide, 1,850\$ négociable. Tél.:542-0410.

**900** AVIS  
**902** Agences de rencontre

**BANQUE DU BONHEUR.** Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventure. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

**903** Messages personnels

**NOUVEAU NOUVEAU**  
De retour  
**Caroline, Jennifer et Carolane**  
Satisfaction garantie  
24 heure/24, déplacement inclus  
**542-0169**

**ROXANNE** une rondelle avec une binette enjouée pour combler tous tes desirs... Appelez-moi. Tél.:695-5991.

**BELLE ITALIENNE**, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

**VOUS** voulez être satisfait à 100%, moments magiques et douceur garantie. Tél.:695-5600.

**ABORDABLE**  
douce, sensuelle  
détente inoubliable,  
appelle Sara 698-3999

**903** Messages personnels

**NOUVEAU** au Lac St-Jean, Jardin D'Eden. Engageons Hôtesses. Discrétion assurée. Tél.:550-0368.

**A BEAUTE PLUS**  
LIBIDINEUSES,  
PLUS BELLES QUE JAMAIS  
(10 h am à 1 h am)  
**693.5143 Engageons**

**ENFIN** un nouveau bar gai au Saguenay Lac St-Jean. Le bar rencontre Elle et lui (Verseau), vous invite à venir rencontrer son beau personnel, jeudi, vendredi, samedi à compter de 20h00.

**CAMILLE** sensuelle et docile, reçoit et se déplace. Tél.:545-6213, engageons.

**HOMME** bisexuel cherche un homme comme moi, marié ou "straight", genre construction, près 40 ans, 5'10" et +, proportionné, poilu, moustachu. Rencontres discrètes. Poux recevoir. Fixe rendez-vous endroit public avec bonne description ou téléphone. Écrire: Place Centre-ville, C.P. 681 Jonquière G7X 7W4.

**JULIEN** vous invite 24h. Discrétion assurée. Tél.:543-9005.

**MASSEUSE** d'expérience pour gens d'affaires. Sur place, se déplace. Tél.:695-1560.

**POUR** vous détendre, soyez entre bonne main avec Manouch, du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h. Tél.:276-8691.

**BEAU** masseur viril pour expérimenter l'inconnu. Hommes et étudiants seulement. Mike 698-4210.

**La jolie JANIE** se déplace, 7 jours, 24 heures, peu importe l'endroit. Tél.:591-8641.

**DANS** sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

**DE RETOUR,** hôte, hôtesse, moment inoubliable. Reçoit et se déplace. Tél.:662-7657.

**PETIT** prix et gros service. Reçoit et se déplace. Annie. Tél.:696-0469.

**BELLES BOHÉMIENNES**  
Reçoivent Se déplacent  
Propres Discrètes  
**690-2080**

**DÉESSES DE L'AMOUR**  
Jeunes et très belles  
Reçoivent et se déplacent  
**545-9645**  
Engageons

**AMOUREUSEMENT** votre enr. Conversation érotique. Visa. Master-Card. American-Express. www.erotica-palace.com. Tél.:1-888-233-4433.

**JARRETELLE**  
4 JOLIES DEMOISELLES (Duo)  
se déplacent: Alma, La-Baie, Chicoutimi, Jonquière. Discrétion assurée. Engageons jolies filles.  
**JANA: 540-1594**

**SEXY CHÂTELAINES** pour assouvir tes désirs charnels. Bienvenue aux voyageurs! Déplacement seulement. Châtelaine: 695-5520.

**UNE DOUCE** fantaisie, moment détente. Se déplace, reçoit. Linda. Tél.:542-0086, paget: boîte vocale + numérique 696-7951.

**905** Recherche

**LOCAL RECHERCHÉ**  
Pour petite entreprise de services implantée depuis 20 ans dans la région. Nous recherchons un local d'environ 1,200 pieds carrés subdivisé en pièces d'environ 12'x14' et 10'x12'. Stationnement doit être accessible. Bail d'un an avec possibilité de renouvellement aux mêmes conditions. Centre-ville de Jonquière/secteur des affaires. Chauffé, éclairé et climatisé. Les meilleures offres seront considérées. Faire parvenir votre proposition accompagnée d'un croquis des locaux et d'une photo de la devanture de l'édifice à  
**Progrès du Saguenay**  
1051, boul Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1  
Département # 2105

**La MAIN dans la MAIN**  
Faites parvenir vos dons à:  
**Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean**  
2876, Place Davis, Jonquière (Qc) G7S 2C5  
Tél.: (418) 548-4686

**Changement de nom**  
Prenez avis que **Ronald Gagné** domicilié au 277, Émile-Nelligan, Chicoutimi, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **Raynald Gagné**.  
Chicoutimi, 10 mars 1999

**Ville de Chicoutimi**  
CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY  
VILLE DE CHICOUTIMI

**AVIS PUBLIC**  
**AUX PERSONNES INTÉRESSÉES**  
**AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE**  
**DEMANDE D'APPROBATION**  
**RÉFÉRENDAIRE**  
Second projet de règlement intitulé  
«Règlement ayant pour objet de modifier le Règlement de zonage #91-061»  
(rue Dubé ARZ-545)  
et adopté le 15 mars 1999

**1- OBJET DU RÈGLEMENT ET**  
**DEMANDE D'APPROBATION**  
**RÉFÉRENDAIRE:**  
À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 1<sup>er</sup> mars 1999 sur un premier projet de règlement, le conseil a adopté un second projet de règlement, lequel est intitulé «Règlement ayant pour objet de modifier le Règlement de zonage #91-061 (rue Dubé ARZ-545)». Ce second projet de règlement modifie le règlement #91-061 portant sur le zonage.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités.

Ainsi une demande relative à la disposition ayant pour objet de:  
**PERMETTRE, dans la zone 2830-S, en plus des usages déjà autorisés:**  
- Certains services professionnels;  
- Les industries reliées à l'informatique;  
- Les établissements d'enseignement;  
peut provenir des personnes intéressées de la zone concernée et de toutes zones contiguës à cette zone. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toutes zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

**2- DESCRIPTION DES ZONES:**  
La description des secteurs concernés par la modification est indiquée sur le plan P-ARZ-545. Des plans plus détaillés peuvent être consultés au Service d'urbanisme aux heures et jours habituels d'ouverture.

**3- CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE**  
**DEMANDE:**  
Pour être valide, une demande doit:  
• indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;  
• être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 26 mars 1999; (date correspondant au huitième jour qui suit la publication de l'avis).  
• être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone est inférieur ou égal à vingt-et-un (21).

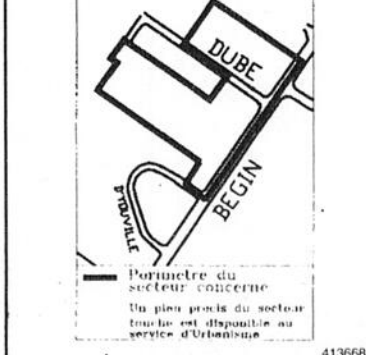
**4- PERSONNES INTÉRESSÉES:**  
Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service du greffe de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture.

**5- ABSENCE DE DEMANDES:**  
Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

**6- CONSULTATION DU PROJET:**  
Le second projet peut être consulté au Service du greffe (201, rue Racine Est) ou au Service d'urbanisme (150, boulevard du Saguenay Est) de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture. Une copie du second projet peut être obtenue sans frais.  
DONNÉ à Chicoutimi, ce 16<sup>e</sup> jour de mars 1999.

Me Hélène Savard, greffière  
Ville de Chicoutimi

P-ARZ-545  
DEMANDE DE REFERENDUM



**Ville de Chicoutimi**  
**Avis public**  
**Règlement # 99-013**

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1<sup>o</sup> Lors d'une séance tenue le 15 mars 1999, le conseil a adopté le règlement # 99-013 ayant pour objet de décréter un emprunt concernant l'achat de machinerie (plan triennal) et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à court terme au montant de 223 160 \$.

2<sup>o</sup> Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3<sup>o</sup> Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, **mercredi et jeudi, les 24 et 25 mars 1999** au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine Est, Chicoutimi.

4<sup>o</sup> Le nombre de demandes requies pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 1 095. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5<sup>o</sup> Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, Racine Est, à Chicoutimi, le 25 mars 1999, à 19 h 15.

6<sup>o</sup> Le règlement peut être consulté au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

**Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:**

1<sup>o</sup> Condition générale à remplir le 15 mars 1999:

Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

2<sup>o</sup> Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 15 mars 1999:  
Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3<sup>o</sup> Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires.

Être désigné comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

**Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:**

Désigner, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 15 mars 1999 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À CHICOUTIMI, 16 mars 1999.

M<sup>e</sup> HÉLÈNE SAVARD, avocate  
Greffière Ville de Chicoutimi 413669

**QUOTIDIEN**  
Un monde accessible... Internet  
www.lequotidien.com

Vous voulez souligner:  
• Anniversaire  
• Naissance  
• Graduation

Carnet Mondain  
545-4014 / 668-4506 / 679-3832

**QUOTIDIEN**

**www.appels.doffres.com**  
**Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le**  
**le QUOTIDIEN**  
et le  
**progrès-dimanche**  
**sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.**

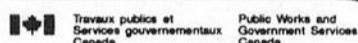


Ville de Chicoutimi  
**RÈGLEMENT NUMÉRO 99-012**  
**AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de Ville de Chicoutimi a, le 15 mars 1999, passé et adopté le règlement # 99-012 concernant les prêteurs sur gages et la vente de certains articles.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au bureau du conseil de Ville de Chicoutimi où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

DONNÉ À CHICOUTIMI,  
 ce 16 mars 1999  
 HÉLÈNE SAVARD, greffière  
 Ville de Chicoutimi 413670



**LETTRES D'INTÉRÊT**  
 Lieux loués  
**Roberval**

Des lettres d'intérêt, pour louer des locaux, dûment identifiées et adressées à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), Services d'attribution des marchés immobiliers, Gare Maritime Champlain, 901, Cap Diamant, 2<sup>e</sup> étage, bureau 240, Québec (Québec) G1K 4K1, seront reçues jusqu'à 14 h, à la date limite déterminée.

- N° d'appel d'offres : 3982-429
- N° de projet : 521925
- Superficie : 250 m<sup>2</sup>
- Description : Centre de ressources humaines du Canada
- Date limite : 24 mars 1999
- Endroit : Roberval (Québec)
- Occupation : 1<sup>er</sup> décembre 1999
- Durée : Cinq (5) ans, plus trois (3) fois un (1) an

**Instructions**

Il ne sera tenu compte que des immeubles situés à l'intérieur du secteur délimité par les périmètres suivants :

Sur le boulevard Saint-Joseph entre les rues Garnier et des Ursulines et sur le boulevard Marcotte entre l'avenue Roberval et le centre commercial « Carrefour Jeannois ».

À moins d'avis contraire, les emplacements visés couvrent les deux côtés de la rue. Seuls les immeubles de bureaux seront considérés. Les édifices ayant un usage industriel ne seront pas retenus pour analyse. Les locaux offerts doivent être localisés sur un seul étage dans un espace contigu.

**NOTE :** L'accessibilité aux immeubles et les autres installations doivent être conformes à la norme nationale du Canada - CAN/CSA-B651-M95 - (AMÉNAGEMENT POUR ACCÈS FACILE).

Pour information :  
 Claude Malenfant, F.R.I., C.L.O.,  
 Agent de location/exécution  
 Téléphone : (418) 649-2738  
 Télécopieur : (418) 649-2722

La présente n'est qu'une demande de renseignements qui n'engage le Ministère d'aucune façon et aucun document d'appel d'offres n'est distribué pour cette demande.

Depuis le 27 octobre 1997, TPSGC a élargi son service de publication électronique des appels d'offres pour inclure les marchés de location concurrentiels dont la valeur dépasse 60 000 \$ au moyen du Babillard Électronique MERX. Pour tout renseignement ou pour s'abonner au MERX, composer le 1 800 964-8379.



**DÉRAILLEMENT** - Quatorze personnes ont perdu la vie dans un déraillement survenu à Bourbonnais, dans l'Illinois. (Photo AP)

*Un train déraille*

**Quatorze morts**

BOURBONNAIS, Illinois (AP) - Un train de la compagnie Amtrak transportant plus de 200 passagers a déraillé dans la nuit de lundi à mardi en heurtant un camion transportant des barres d'acier à 80 km au sud de Chicago. Au moins 14 personnes ont été tuées et quatre autres étaient portées disparues.

Mais l'espoir de retrouver des survivants était très mince. «Trouver des survivants dans la carcasse serait très improbable», a déclaré le chef des pompiers de la caserne de Bourbonnais, Mike Harshbarger. Selon le dernier bilan des pompiers, il y a également plus d'une centaine de blessés, dont certains gravement.

Un coroner accouru sur les lieux de l'accident a confirmé le décès de 14 personnes et que l'on craignait pour la vie de quatre personnes manquant à l'appel, a indiqué le lieutenant Randy Irps, de la caserne de Bourbonnais.

Le chauffeur du poids lourd est pour sa part sorti miraculeusement vivant de l'accident, mais on ignorait dans l'immédiat s'il était

totallement indemne. Le camion venait de quitter une aciérie des environs quand le choc s'est produit. La tête du train a été éventrée et a pris feu, de même qu'une voiture. En tout, six voitures et deux motrices ont déraillé et se sont retrouvées sur le flanc. Les autorités locales et le Bureau national des transports (NTSB) ont ouvert une enquête pour connaître les circonstances de l'accident.

Selon les autorités, plus d'une centaine de personnes ont été admises dans deux hôpitaux de la ville voisine de Kankakee ou emmenées dans une école voisine pour être examinées par la Croix-Rouge. Sept d'entre elles se trouvaient dans un état jugé critique. Un autre blessé grave a été transporté d'urgence par voie aérienne vers le Centre médical de Loyola, en banlieue de Chicago.

Amtrak a récemment été chargée par le Congrès américain de reprendre le service de transport inter-régional de passagers sur les lignes où il était sur le point d'être abandonné.

**Belgrade redouble d'intransigeance**

PARIS (AP) - Les pressions occidentales n'ont en rien entamé l'intransigeance de Belgrade. Au deuxième jour de la réunion de Paris sur l'avenir du Kosovo, la partie serbo-yougoslave a non seulement réitéré mardi son refus du volet militaire du plan de paix international mais elle a émis de nouvelles réserves sur le projet de règlement politique.

Au lendemain du «oui» des Kosovars au plan du Groupe de contact sur l'ex-Yougoslavie, le président serbe, Milan Milutinovic, a affirmé que son camp était lui aussi disposé à apposer sa signature, mais uniquement à la partie politique et institutionnelle de l'accord, et «à la condition que toutes nos réclamations soient entendues».

Quant au volet militaire, qui prévoit le déploiement d'une force internationale de 28 000 hommes sous mandat de l'OTAN pour faire respecter l'accord

d'autonomie, M. Milutinovic a été on ne peut plus clair: «Nous le rejetons», a-t-il lancé. Le président serbe avait auparavant annoncé la couleur en estimant que les Albanais du Kosovo allaient «signer quelque chose qui n'existe pas», notant que l'accord sur le Kosovo ne pouvait devenir réalité que s'il était ratifié dans les mêmes termes par les deux parties.

Forts de l'accord des Kosovars, les médiateurs internationaux ont maintenu pour leur part leurs pressions sur la partie serbo-yougoslave, rappelant aux représentants de Belgrade que la signature du projet global était l'unique alternative à une campagne de frappes aériennes de l'OTAN.

La stratégie poursuivie par les médiateurs semblait toutefois privilégier un possible ralliement des Serbes, plutôt qu'une ratification unilatérale du plan par les Kosovars.

AVIS



**AVIS PUBLIC**

CANADA  
 PROVINCE DE QUÉBEC  
 COMTÉ DE DUBUC  
 MUNICIPALITÉ DE ST-DAVID-DE-FALARDEAU

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, par le soussigné, M. Daniel Hudon, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE: Conformément aux dispositions du règlement numéro 242 de la municipalité de St-David-de-Falardeau concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 et 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le conseil de la municipalité de St-David-de-Falardeau adoptera à l'occasion de la session ordinaire du 5 avril 1999, à la salle du conseil de la municipalité de St-David-de-Falardeau, une résolution relative à une dérogation mineure sollicitée par:

Municipalité de St-David-de-Falardeau  
 140, boulevard St-David  
 St-David-de-Falardeau (Québec)  
 G0V 1C0

DÉSIGNATION DE L'IMMEUBLE, NATURE ET EFFETS DE LA DÉROGATION MINEURE DEMANDÉE:

La municipalité de St-David-de-Falardeau souhaite agrandir la salle communautaire du Domaine-des-Pins située au 120, rue Mallette. L'agrandissement implique un empiètement pouvant aller jusqu'à 2 (deux) mètres de la ligne arrière, alors que la marge arrière minimale actuelle est de 10 (dix) mètres.

Toute personne intéressée pourra, lors de cette session, se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ à St-David-de-Falardeau, ce 17<sup>e</sup> jour du mois de mars mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Daniel Hudon  
 Secrétaire-trésorier

413605



**AVIS PUBLIC**

CANADA  
 PROVINCE DE QUÉBEC  
 COMTÉ DE DUBUC  
 MUNICIPALITÉ DE ST-DAVID-DE-FALARDEAU

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, par le soussigné, M. Daniel Hudon, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité:

QUE: Lors de la session ordinaire tenue le 1<sup>er</sup> mars 1999, le conseil municipal de St-David-de-Falardeau a adopté par résolution, un premier projet de règlement numéro 294 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 237.

QUE: Le projet de règlement 294 se résume ainsi:

- Permettre spécifiquement dans la zone R-197, en plus des usages déjà permis, l'usage numéro 911 «Hôtels, motels et camps pour touristes» en bordure d'un chemin public.

QUE: Suite à la session ordinaire du mois d'avril 1999, il y aura une assemblée publique de consultation, le lundi 5 avril 1999, à 21 h 30, dans la salle de l'hôtel de ville située au 140, boulevard St-David, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

QUE: Toutes les personnes intéressées visées peuvent assister à cette assemblée de consultation.

QU: Au cours de cette assemblée, le maire, ou un autre membre du conseil, donnera les explications sur le contenu du projet et les conséquences de son adoption et entendra les personnes habiles à voter qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement.

QUE: Toute personne intéressée par ce projet de règlement peut le consulter au bureau de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture.

QUE: La modification contenue dans ce projet est susceptible d'approbation référendaire.

DONNÉ à St-David-de-Falardeau, ce 17<sup>e</sup> jour du mois de mars mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Daniel Hudon  
 Secrétaire-trésorier

413606

Pour vendre votre maison  
 LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014  
 668-4506  
 679-3832



310776

Pour louer ton logement

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014  
 668-4506  
 679-3832



310776



# NÉCROLOGIE

## AVIS DE DÉCÈS



**GAGNON (M. Roland)**

Le 15 mars 1999, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 83 ans, M. Roland Gagnon, époux en 2<sup>èmes</sup> nocces de feu Rita Girard, en 2<sup>èmes</sup> nocces de feu Rose Simard et en 3<sup>èmes</sup> nocces de Thérèse Côté, demeurant au 2348 de la Vérendry, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay  
2555, St-Dominique  
Jonquière

le jeudi 18 mars 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 19 mars 1999 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 19 mars 1999 à 14 h à l'église St-Raphaël. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Estelle Gagnon, Clarisse (Denis Gauthier), Luc, Bella (Laurier Duchesne), Marlène, Guy; ses frères et sœurs: feu Camil Gagnon (Marina Jean), Hermance (feu Roméo Simard), feu France, Marie-Ange (Benoit Barbeau), Paul (Hélène Hébert), Jacques; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mariette Girard (Laurent Simard), Georgette, feu Gustave (Pauline), feu Thomas-Louis (feu Yvette), feu Raymond-Marie, feu Charlemagne (Maude Blackburn), feu Roland, feu Rémi, Florence, Marie-Claire (feu Roger Blackburn), Esther (Laurent Fortin), ainsi que les membres de la famille de Mme Rose Simard, de la famille de Mme Thérèse Côté, de nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



**BORDELEAU (M. Ghislain)**

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 14 mars 1999, à l'âge de 59 ans et 10 mois, M. Ghislain Bordeleau, demeurant au 1071 rue Paradis à Roberval. La famille recevra les condoléances à la maison funéraire

Harvey  
816 boul. St-Joseph  
Roberval

le mercredi 17 mars 1999 de 19 h à 22 h, le jeudi 18 mars 1999, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 18 mars 1999 à 14 h à l'église St-Jean de Brébeuf. M. Bordeleau sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa mère: Mme Germaine Mathieu (feu Jean-Charles Bordeleau); ses enfants: Jean (Julie Bonneau), Odette (Marcel Brassard), Alain, Lucie (Yvon Langlais), Céline, Diane (Benoit Bouchard); ses petits-enfants: David, Jessica, Lany, Tony, Steeven, Marilyn et Jérémie; ses frères et sœurs: feu Marthe (Léopold Bédard), feu Gilles, feu Gisèle (Damien Ouellet), feu Micheline, Marcelle (Jacques Lavallé), Thérèse (Réal Simard); de bons amis: Régis Gauthier et Denis Côté, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. **Direction funéraire: Maison Harvey, Mouvement Coopératif, 816 boul. St-Joseph, Roberval, 418-275-0375, fax: 418-275-7496.**



Nos  
condoléances  
aux familles  
éprouvées

QUOTIDIEN

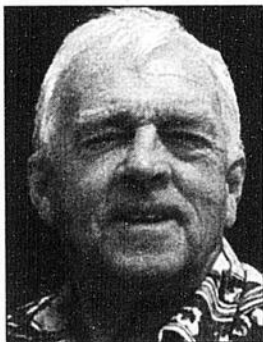


**CLAVEAU (Mme Marie Potvin)**

Le 14 mars 1999, est décédée au Centre Hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 103 ans 5 mois, Mme Marie Potvin, épouse de feu M. William Claveau, demeurant à La Baie, autrefois de l'Avenue du Port à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils Ltée  
651, Boulevard Grande-Baie sud  
Ville de la Baie

Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 17 mars 1999 à 11 h à l'église St-Edouard à Ville de la Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la doyenne de Ville de la Baie. Elle était la fille de feu Adjudant Potvin et de feu Céline Girard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Emilie Claveau (feu Rosario Lapointe), feu Camil Claveau, Rodolphe Claveau (Madeleine Bouchard), feu Maurice Claveau (feu Emelda Charbonneau), Rachel Claveau (Adrien Jobin), feu Guy Claveau, Thérèse Claveau (Weldon Wilson), feu Ghislaine Claveau (Jerry Okeefe), feu Claude Claveau; plusieurs petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Alice Potvin (feu M. Martel), feu Jeanne (feu Jos Boivin), feu Odile (feu Johnny Drolet), feu Jean (Régina Savard), feu Edmond (feu Thérèse Bessette), feu Blanche (Jos Gaudreault), feu Anna (feu Omer Trépanier). Elle laisse également dans le deuil: Laurette Claveau (feu Jerry Hogan), feu Germaine (feu Jos Thibeault), feu Antonie (feu Antoine Dufour), Marc-Aurèle (Yvette Rousseau), feu Marie-Rose (feu Georges-Henri Fortin), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs; ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances: 543-7241. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**



**COTE (M. Charles)**

A Laval, le 12 mars 1999, à l'âge de 65 ans, est décédé Charles Côté, époux de Lisette Dubé. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils bien-aimé Marc-André; ses frères: feu Jacques, Maurice; ses beaux-frères et belles-sœurs: Olivette (Jean-René), Viviane, feu Jean (Georgette), Serge (Ghislaine), Francine (Maurice), Christine (Jean), Denise (Ray), ainsi que plusieurs autres parents et amis. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Québécoise du cancer seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire

Urgel Bourgie  
3517 boul. Lévesque Ouest  
Chomedey

Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 20 mars 1999 à 20 h à la chapelle du Complexe. Heures de visites: samedi de 14 h à 17 h et de 19 h 30 à 21 h. **Direction funéraire: Urgel Bourgie Ltée.**



**DALLAIRE (M. Christian)**

Le 15 mars 1999, est décédé au Centre Hospitalier Jonquière, à l'âge de 45 ans, M. Christian Dallaire, époux de Mme Hélène Racine, demeurant au 2687 St-Hubert, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay  
2555 St-Dominique  
Jonquière

le mercredi 17 mars 1999 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 17 mars 1999 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu M. Jean-Nil Dallaire et de feu Mme Louise Mailloux. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Mélanie Dallaire, Karine Dallaire, Sylvain Dallaire; ses petits-enfants: Mandy et Dereck; ses frères et sœurs: Lisette Dallaire (Gaétan Girard), Bernard Dallaire (Claire Caouette); ses beaux-parents: Maurice Racine (Rolande Paquet); ses beaux-frères et belles-sœurs: Dominique Racine (France Girard), Andrée Racine (Daniel Vaillancourt), Mario Racine, Carole Racine (Richard Lépine), Alain Racine, Louise Cossette (Camil Gendron), ainsi que de nombreux parents et amis. Les gens pourront faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Une personne sera présente au salon. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



**GAGNE (Mme Suzanne)**

Le 16 mars 1999, est décédée à l'âge de 40 ans, au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, Mme Suzanne Gagné, fille de feu Louis-Edmond Gagné et de Andrée Côté, demeurant au 1342 Ave Lavoie, La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 17 mars 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 18 mars 1999 de 13 h à 14 h 45 au

Centre Funéraire Notre-Dame  
1091 Avenue Mathieu  
La Baie

Les funérailles auront lieu le jeudi 18 mars 1999 à 15 h à l'église St-Edouard. Elle sera incinérée au Crématorium du Centre Funéraire Notre-Dame et les cendres inhumées au cimetière communautaire de La Baie. La défunte laisse dans le deuil sa mère Mme Andrée Côté Gagné; ses frères: Daniel Gagné (Claire Rasmussen), François Gagné (Lison Simard), feu Raynald Gagné; ses neveux et nièces: Charles, Erika et sa filleule Lauriane. Elle a été agente de Pastorale dans le secteur du Bas-Saguenay, au Centre du Lac-Pouce et dans les dernières années, responsable diocésaine de la Pastorale familiale et du mariage. Elle laisse également dans le deuil ses confrères et consœurs agents et agentes de pastorale du diocèse, des amis prêtres, religieuses et religieux, des amis proches

qui l'ont accompagnée tout au long de sa maladie, ainsi que de nombreux oncles et tantes, cousins et cousines, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Fonds René Duchesne S.L.A. sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.**



**GAUDREULT (Mme Béatrice Lapiere)**

Est décédée paisiblement, au Foyer de la Paix de Saint-Félicien, le 15 mars 1999, à l'âge de 79 ans et 1 mois, dame Béatrice Lapiere, épouse de feu M. Cyrille Gaudreault, demeurant au 1229, boulevard Sacré-Cœur, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée  
1159, rue Sainte-Anne  
Saint-Félicien

le mardi 16 mars 1999 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 17 mars 1999 à 14 h à l'église de Saint-Félicien. Mme Lapiere sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée. Elle laisse ses enfants: Suzanne (Pietro LoForte), feu Nicole, Jacqueline (Yvon Brisebois), Francine (Giuseppe Fanchini), Huguette (Claude Lefebvre), Madeleine, Claire-Andrée (Réjean Tremblay), Lina (Luc Boutin); ses 13 petits-enfants et ses 10 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de: feu Joseph (Anita Larouche), feu Lucienne (feu André Guérin), feu Alma (feu Michel Lebeuf); feu Adrien Gaudreault (Rolande Fortin), Marcel Gaudreault (Simone Boddini), André Gaudreault (Paule-Ida Bouchard), Margot Gaudreault (Dorila Larouche), feu Cécile Gaudreault (feu Louis-Marie Larouche), Thérèse Gaudreault (René Lepage). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre de l'Age d'Or et membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation Chanoine Lavoie. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.**



**TREMBLAY (M. Edouard)**

Le 15 mars 1999, est décédé à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 88 ans et 1 mois, M. Edouard Tremblay, époux de Mme Ange-Marie Bédard, demeurant à la Résidence Ste-Marie, Jonquière, autrefois du Chemin St-Damien, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay  
2555, St-Dominique  
Jonquière

le mercredi 17 mars 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 18 mars 1999 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 18 mars 1999 à 11 h à l'église

se St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière Shipshaw. Il était le fils de feu M. François Tremblay et de feu Mme Osia Larouche. Outre son épouse Mme Ange-Marie Bédard, il laisse dans le deuil ses enfants: Solange Tremblay (feu Maurice Larouche), Alphonse Tremblay (Gisèle Néron), Gérard Tremblay (Claudette Boivin), Marie-Anne Tremblay (André Danis); ses petits-enfants: Pierre (Nathalie Paré), Marc (Lanie Chénier), Luc (Sonia Larouche), Guy (Karine Bouchard), François (Nathalie Côté), Dany (Daniel Lapointe), Carl (Doris Martel), Dave, Manon (Serge Leblanc), Sonia; ses arrière-petits-enfants: Kariane, Michaël, Alexandra, Andréa, Marie-Eve, Sabrina, Joanie, Nathacha. Il était le frère de: feu Blanche Tremblay (feu Marcellin Lapointe), feu David (feu Marie-Jeanne Lajoie), feu Eléonore (feu Napoléon Blackburn), feu Joseph (feu Cécile Grenon), feu Jeanne (feu Rosario Lapointe), feu Bertha (feu Antoine Simard), feu Paul (Cécile Bédard), Yvette (feu Pierre-Eugène Bédard). Il était le beau-frère de: Imelda Bédard (feu Arthur Blackburn), Cécile (feu Paul Tremblay), feu Joseph, Henri, Raymond (Marguerite Lésperance), feu Amariyllis, Léonce (Patricia Boily), Béatrice (feu Benoit Tremblay), Maria (Roméo Lésperance). Il laisse également de nombreux parents et amis. Nous tenons à remercier sincèrement le personnel de la Résidence Ste-Marie pour son dévouement à l'égard de notre père et de notre mère. Les gens peuvent faire des dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Une personne bénévole sera présente. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

## MESSES ANNIVERSAIRES



**GIRARD (Mme Josette)**

La messe anniversaire de Mme Josette Girard, épouse de feu Louis-Joseph Tremblay, du 2773 rue Hocquet, Jonquière, sera chantée

le dimanche 9 mai 1999 à 10 h 30 à l'église de la Résurrection du Christ du 1291 rue Grégoire, Rock Forest. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Nault & Caron inc.**

## PRIÈRES



**FAVEURS OBTENUES**

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1<sup>er</sup> contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9<sup>ème</sup> jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: R.D.

*Maison Emery Gravel*  
Coopérative Funéraire de Chicoutimi

L'entreprise funéraire de Chicoutimi  
qui nous appartient

Nouvelle résidence funéraire au 520 boul. Saguenay Est, Chicoutimi

**543-6962**

409218

*Notre seule préoccupation*  
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER  
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE  
CE MOMENT DIFFICILE  
LE PLUS sereinement POSSIBLE...

SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE

*G.F.*  
**Gravel & Fils**  
Depuis QUATRE générations

304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755  
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean  
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay

410591

Véritable plaidoyer

## Un Oscar pour Corson?

MONTREAL (PC)-Si Shayne Corson n'est pas sincère quand il assure qu'il veut rester à Montréal, il mérite indiscutablement un oscar.

Encore hier, il a repris ce qui ressemble à un véritable plaidoyer pour qu'on le garde ici. Corson et Vincent Damphousse, qu'on imagine les plus susceptibles d'être échangés avant la date limite du 23 mars, pour des raisons surtout liées à leurs contrats, sont parmi ceux qui désirent ouvertement le plus rester à Montréal.

Corson est celui qui insiste le plus.

Tout ce qu'il n'a pas dit, encore hier, c'est qu'il serait prêt à rester à Montréal pour moins d'argent...

Et le fait qu'il vienne d'ouvrir un restaurant sur la rue Bishop n'a rien à voir, a-t-il assuré: «J'ai des administrateurs. C'est juste que j'aime la ville, l'équipe, l'environnement.»

Et les taxes?

Corson s'est contenté de sourire...

Oui, mais les méchants médias et la pression presque surhumaine qu'elle impose aux joueurs?

«Vous, les gars, vous avez un job à faire et on a le nôtre. Dans chaque cas, on essaie de faire de notre mieux et il nous faut vivre ensemble. Si je n'aime pas un article à mon sujet, je vais m'arranger

pour vous le faire savoir, c'est tout.

«J'aime la pression, et de toute façon, il faut vivre avec. C'est notre rôle, c'est pour ça qu'on est bien payé. Je ne suis pas toujours d'accord avec vous, mais ce n'est pas grave.»

Corson se dit même de ceux qui préfèrent, et de loin, vivre dans un environnement de hockey que dans l'anonymat de la Floride par exemple. Montréal et Toronto demeurent pour lui les deux meilleurs endroits où jouer au hockey. Et même s'il vient de la région de Toronto, Corson a encore répété que c'est à Montréal, une ville qu'il trouve très belle et plaisante à vivre, qu'il se considère chez lui. Il a épousé une Montréalaise et il a trois enfants qu'il ne souhaite pas trimbaler à travers l'Amérique.

**Peu d'arguments**

Malgré toutes ces belles paro-

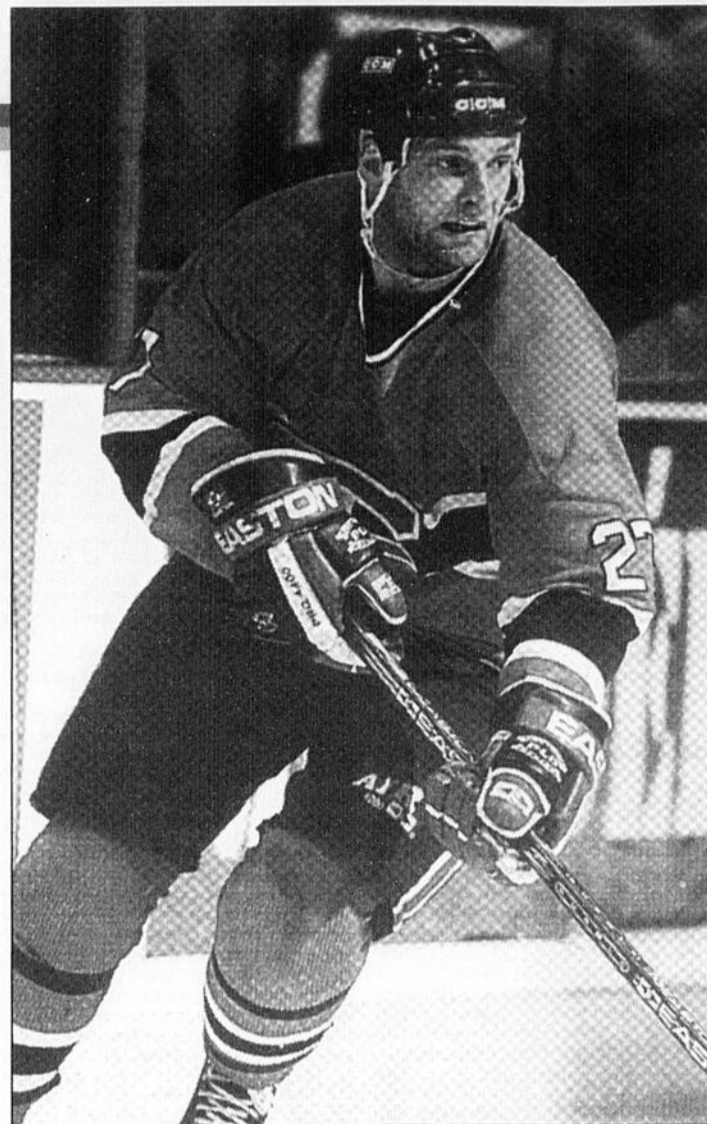
les, Corson n'a pas beaucoup d'arguments sur la patinoire pour justifier son salaire de deux millions \$ US qui sera à la hausse au cours des prochaines saisons, puisqu'il a lui aussi profité de la générosité de Réjean Houle, qui a enrichi son contrat après une grève illégale au camp d'entraînement. De plus en plus blessé souvent, même s'il n'a raté que 12 matchs (c'est encore le cas et il n'est pas certain d'effectuer un retour jeudi), Corson n'a que 30 points à sa fiche.

Il explique ses difficultés par les blessures, évidemment, et par le fait que toute l'équipe en a arraché, ce qui rend la tâche plus difficile individuellement.

Quoi qu'il en soit, Réjean Houle n'a jamais cessé de répéter que Corson est toujours un des joueurs les plus en demande, ce qui a sans doute beaucoup à voir avec ses 36 buts, 77 points et 230 minutes de punitions en 103 matchs éliminatoires, quand ça compte vraiment.



GUY ROBILARD



SHAYNE CORSON...a repris hier ce qui ressemble à un véritable plaidoyer pour qu'on le garde à Montréal.

(Photothèque Le Quotidien)



## AU FILET

MONTREAL (PC)-Stéphane Quintal, le représentant du Canadien auprès de l'Association des joueurs de la LNH, a déclaré hier qu'il n'était pas au courant de l'enquête que se préparerait à faire le gouvernement canadien sur les agissements de l'organisme, basé à Toronto, qui aurait

trouvé une façon de contourner les lois fiscales.

Toujours aussi coopératif, Quintal a dit qu'il allait s'informer et «revenir là-dessus».

Tout ce qu'il a pu dire hier, c'est qu'il n'y a pas de fonds de grève comme tel. Le député Denis Coderre a questionné la bonne

utilisation des taxes et impôts si c'est pour «servir à engraisser un fonds de grève».

«Tout ce qu'on a», affirme Quintal, «c'est 12 500 \$ remis par la Ligue nationale pour tous les joueurs qui prennent part à un nombre minimum de matchs par année.»

Cet argent remplacerait les REER que les professionnels ne peuvent amasser. En passant, Quintal nous a appris que la règle des 400 matchs joués pour avoir droit à une pension automatique de 250 000 \$ n'existait plus et que les pensions étaient désormais versées au pro-rata des saisons passées dans la LNH...

Shayne Corson a chaussé les patins à l'entraînement d'hier mais, de son propre aveu, il n'était pas encore à l'aise. Il souffre d'une entorse à la cheville, compliquée par des micro-déchirures.

Mais il souhaite toujours jouer jeudi, estimant qu'on a besoin de lui si on veut réaliser l'impossible et accéder aux séries. Même si, de son propre aveu, une blessure du genre prend normalement de deux à quatre semaines à guérir. Il a joué son dernier match le 8 mars, contre la Floride.

Corson estime que le Canadien devra gagner 10 ou 11 de ses 15 derniers matchs s'il espère participer aux séries...

Vladimir Malakhov a été le seul joueur à ne pas chausser les patins, à l'exception de Patrice Brisebois, blessé à la clavicule.

Le défenseur s'est fait enlever une dent de sagesse dimanche, et «il a encore la gueule enflée comme ça», a témoigné un porteparole du Canadien...

L'entraînement d'hier a été suivi des hauteurs du Centre Molson par un imposant quintet composé de Réjean Houle, Jacques Lemaire, Pierre Dorion, Pierre Mondou et Mario Tremblay.

Ca va cogiter fort chez les penseurs du Canadien d'ici la date limite des échanges de 23 mars...

Le passé garant de l'avenir...

## Les meilleurs échanges sont souvent ceux qu'on ne fait pas

MONTREAL (PC)-Sébastien Bordeleau va sauter sur la glace du Centre Molson dans l'uniforme des Predators de Nashville, demain, après avoir été considéré au scrutin du joueur de la semaine dans la Ligue nationale, résultat de ses quatre buts et trois passes amassés en trois matchs la semaine dernière.

Comme pour tourner le fer dans la plaie...

L'Abitibien va aussi revenir à Montréal avec un total minimum de 35 points. C'était, avant son match d'hier contre Calgary, un seul point de moins que Saku Koivu, le meneur chez le Canadien. Ses 14 buts étaient aussi un seul de moins que le total de Martin Rucinsky.

Et vous souvenez-vous de Patrice Kjellberg? Ce Suédois a disputé sept matchs avec le Canadien en 1992-93. Il n'a obtenu aucun point, et il n'a pas fait l'affaire, pas plus

que Patrik Carnback, son compatriote qui l'avait suivi à Montréal.

Ce Kjellberg est revenu de Suède et oui, il s'aligne pour les Predators. Il avait même 30 points avant hier, ce qui lui vaudrait de chauffer les meilleurs compteurs du Canadien!

**Pourquoi des échanges?**

Les rumeurs et suggestions d'échanges vont continuer d'être nombreuses d'ici la date limite du 23 mars, mais si le passé est garant de l'avenir, Réjean Houle aurait peut-être intérêt à se souvenir du vieil adage qui dit que les meilleurs échanges sont souvent ceux qu'on ne fait pas. Surtout si l'on compare la fiche des joueurs que le Canadien a laissé aller à celle des joueurs de l'édition actuelle.

John LeClair (38-42-80), Pierre Turgeon (24-25-49 en seulement 52 matchs), Eric Desjardins, un défenseur (14-31-45), Valeri Bure

(18-24-42), Claude Lemieux (23-18-41) ont tous une fiche supérieure à celle du meilleur compteur du Canadien, tandis que Craig Conroy (14-22-36), considéré un joueur défensif et candidat au trophée Selke l'an dernier, est à égalité avec Koivu.

C'est sans compter Darcy Tucker, tout près à 33 points, et dont les 16 buts n'ont pas d'égal chez son ancienne équipe, et même un Donald Brashear dont les sept buts et 17 points constituent une petite réussite dans le rôle ingrat qu'on lui connaît. Il y a aussi Andrei Kovalenko et ses 15 buts, qui valent bien ceux de Rucinsky.

Alors, ça donne quoi les échanges?

Imaginons une situation théorique où Serge Savard et Réjean Houle n'auraient jamais bougé.

Le Canadien n'aurait-il pas une meilleure équipe si on avait gardé les LeClair, Turgeon, Desjar-

dins, Lemieux et compagnie, qui joueraient avec les Koivu et Benoît Brunet d'aujourd'hui?

Avec Patrick Roy devant le filet.

Et à la défense, outre Desjardins, on pourrait choisir parmi les Lyle Odelein, Mathieu Schneider, Sylvain Lefebvre, Peter Svoboda, Craig Ludwig, Peter Popovic pour faire équipe avec Patrice Brisebois et Craig Rivet.

Pour ce qui est des attaquants défensifs et des joueurs de soutien, on pourrait encore piger parmi un vaste réservoir comprenant notamment Mike Keane, Guy Carbonneau, Marc Bureau, Jim Cambell, Kevin Haller, Jassen Cullimore, Jean-Jacques Daigneault...

Oui, si l'on regarde le Canadien d'aujourd'hui, il faut déduire que ses dirigeants auraient mieux fait de ne jamais faire le moindre échange.

# LES CHIFFRES



## LIGUE NATIONALE

### CLASSEMENT DOUBLE

	Association de l'Est					Section Nord-Est					Série
	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	
Ottawa	66	38	20	8	196	141	84	21-9-4	17-11-4	6-4-0	P2
Toronto	67	37	25	5	212	191	79	19-10-3	18-15-2	5-4-1	P1
Buffalo	67	31	23	13	177	150	75	19-11-6	12-12-7	4-4-2	G2
Boston	66	29	27	10	171	155	68	17-9-7	12-18-3	6-3-1	P1
Montréal	67	27	31	9	160	175	63	17-12-4	10-19-5	5-4-1	G2
<b>Section Atlantique</b>											
New Jersey	66	37	21	8	196	165	82	15-13-6	22-8-2	6-3-1	G3
Pittsburgh	66	34	22	10	205	179	78	20-7-8	14-15-2	3-4-3	N1
Philadelphie	69	30	22	17	200	167	77	17-8-9	13-14-8	0-6-4	P1
N.Y. Rangers	68	29	30	9	189	188	67	15-16-4	14-14-5	6-2-2	N1
N.Y. Islanders	69	19	41	9	158	206	47	10-20-6	9-21-3	1-7-2	P3
<b>Section Sud-Est</b>											
Caroline	68	30	24	14	177	167	74	17-11-7	13-13-7	4-3-3	N1
Floride	66	25	24	17	168	173	67	15-12-6	10-12-11	5-3-2	G2
Washington	67	27	34	6	175	179	60	14-18-2	13-16-4	3-6-1	N1
Tampa Bay	66	16	45	5	142	239	37	9-22-1	7-23-4	4-6-0	P1
<b>Association de l'Ouest</b>											
<b>Section Centrale</b>											
Detroit	67	33	28	6	196	170	72	19-10-2	14-18-4	3-5-2	G1
St. Louis	67	29	28	10	193	178	68	15-15-4	14-13-6	6-4-0	G3
Nashville	68	24	38	6	163	221	54	14-18-4	10-20-2	4-6-0	P1
Chicago	67	19	39	9	152	210	47	11-17-4	8-22-5	3-6-1	P2
<b>Section Nord-Ouest</b>											
Colorado	67	34	25	8	186	167	76	13-14-4	21-11-4	5-4-1	P1
Calgary	67	26	31	10	182	190	62	12-16-6	14-15-4	6-3-1	G2
Edmonton	67	25	32	10	187	184	60	11-15-4	14-17-6	3-5-2	P4
Vancouver	68	20	37	11	163	209	51	12-16-5	8-21-6	2-5-3	P2
<b>Section Pacifique</b>											
Dallas	66	42	12	12	195	132	96	23-6-4	19-6-8	6-1-3	N2
Phoenix	67	32	24	11	165	161	75	19-9-5	13-15-6	3-6-1	N1
Anaheim	67	30	27	10	176	163	70	18-11-5	12-16-5	7-2-1	P2
San Jose	67	25	28	14	151	156	64	15-12-8	10-16-6	5-4-1	G3
Los Angeles	67	26	36	5	156	175	57	15-17-3	11-19-2	5-5-0	G3

### CALENDRIER

Date	Mars
Mardi, 16 mars	Dallas 2 Pittsburgh 2 St. Louis 5 Philadelphie 2 Calgary 4 Nashville 2
Mercredi, 17 mars	Dallas à Washington, 19h. Pittsburgh à Tampa Bay, 19h05. Boston à Toronto, 19h30. Phoenix à Detroit, 19h30. Calgary à Chicago, 20h30. New Jersey à Edmonton, 21h. Ottawa à Anaheim, 22h30. Floride à San Jose, 22h30.
Jeudi, 18 mars	Nashville à Montréal, 19h. Phoenix à St. Louis, 20h. Caroline au Colorado, 21h. Anaheim à Los Angeles, 22h30.
Vendredi, 19 mars	Detroit à Tampa Bay, 19h05. Buffalo à N.Y. Rangers, 19h30. Ottawa à Dallas, 20h30. N.Y. Islanders à Vancouver, 22h.

### MARQUEURS

Nom	B	P	Pts
Jagr, Pgh	32	70	102
Lindros, Phi	38	51	89
Selanne, Ana	37	46	83
Kariya, Ana	29	52	81
LeClair, Phi	38	42	80
Forsberg, Col	22	58	80
Yashin, Ott	38	40	78
Modano, Dal	30	43	73
Sakic, Col	32	39	71
Demitra, STL	30	41	71
Straka, Pgh	34	36	70
Fleury, Col	31	39	70
Sundin, Tor	24	44	68
Khrstich, Bos	26	37	63



### CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est		
Mj	Pts	
x-Ottawa	66	84
x-New Jersey	66	82
x-Caroline	68	75
Toronto	67	79
Pittsburgh	66	78
Philadelphie	69	77
Buffalo	67	75
Boston	66	68
Floride	66	67
N.Y. Rangers	68	67
Montréal	67	63
Washington	67	60
N.Y. Islanders	69	47
Tampa Bay	66	37
Association de l'Ouest		
x-Dallas	66	96
x-Colorado	67	76
x-Detroit	67	72
Phoenix	67	76
Anaheim	67	70
St. Louis	67	68
San Jose	67	64
Calgary	67	62
Edmonton	67	60
Los Angeles	67	57
Nashville	68	54
Vancouver	68	51
Chicago	67	47

### LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est		
PJ	G	P
Lowell	68	31
Fredericton	69	27
St. John's	70	26
Saint-Jean	64	23
Portland	69	21
Section Nouvelle-Angleterre		
x-Providence	67	48
Hartford	65	31
Springfield	66	28
Worcester	66	28
New Haven	65	25
Association de l'Ouest		
x-Rochester	63	39
Hamilton	64	34
Albany	61	34
Adirondack	65	19
Syracuse	63	15
Section Mid-Atlantique		
Philadelphie	67	37

### JUNIOR MAJEUR

Quarts-de-finale de section		
Quatre de sept		
Philadelphie 5 Adirondack 2		
Lowell 3 Saint-Jean 0		
Hartford à Albany, 19h		
Saint-Jean à New Haven, 19h05		
Worcester à Portland, 19h05		
Hamilton à Syracuse, 19h30		
Série A		
Cap-Breton vs Acadie-Bathurst		
Mercredi, 17 mars		
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h30		
Jeudi, 18 mars		
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h30		
Lundi, 22 mars		
Acadie-Bathurst à Cap-Breton, 19h		

### Série B

Rimouski vs Moncton	
Mardi, 16 mars	Rimouski 3 Moncton 1 (Rimouski mène 1-0)
Mercredi, 17 mars	Rimouski à Moncton, 19h
Vendredi, 19 mars	Moncton à Rimouski, 19h30

### Série C

Hull vs Victoriaville	
Mardi, 16 mars	Hull 3 Victoriaville 2 (Hull mène 1-0)
Mercredi, 17 mars	Hull à Victoriaville, 19h
Vendredi, 19 mars	Victoriaville à Hull, 19h30
Samedi, 20 mars	Victoriaville à Hull, 19h30

### Série D

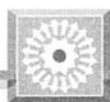
Val-d'Or vs Sherbrooke	
Mardi, 16 mars	Val-d'Or 2 Sherbrooke 5 (Sherbrooke mène 1-0)
Mercredi, 17 mars	Val-d'Or à Sherbrooke, 19h
Vendredi, 19 mars	Sherbrooke à Val-d'Or, 20h
Samedi, 20 mars	Sherbrooke à Val-d'Or, 19h30

### MARQUEURS

Nom	Mj	B	P	Pts
Afanasenkov, Dimitri She	1	1	2	3
Fischer, Jiri Hul	1	0	3	3
Fortin, Jean-François She	1	0	3	3
Ryder, Michael Hul	1	2	0	2
Dufresne, Sylvain She	1	1	1	2
Kolnik, Juraj Rim	1	1	1	2
Richards, Brad Rim	1	1	1	2
Thinel, Marc-André Vic	1	1	1	2
Thinel, Sébastien Vic	1	1	1	2
Tremblay, Didier VdO	1	1	1	2
Beaulieu, Jonathan Rim	1	0	1	1
Giroux, Alexandre Hul	1	0	1	1
Jacob, Marc-André She	1	0	1	1
Lamoureux, Guillaume VdO	1	0	1	1
Landry, Yannick She	1	0	1	1

### SEMI PROFESSIONNEL

SÉRIES ÉLIMINATOIRES		
Finales de section		
Quatre de sept		
St-Georges 4 Thetford Mines 5 (St-Georges mène 3-1)		
Jeudi, 18 mars	Thetford Mines à St-Georges, 20h30	
Granby vs Acton Vale		
Dimanche, 14 mars	Acton Vale 5 Granby 9 (Série égale 2-2)	
Jeudi, 18 mars	Granby à Acton Vale, 20h30	
Laval vs Joliette		
Dimanche, 7 mars	Laval 3 Joliette 4 (P)	
Jeudi, 11 mars	Joliette 8 Laval 5	
Vendredi, 12 mars	Laval 2 Joliette 6	
Dimanche, 14 mars	Joliette 5 Laval 2 (Joliette gagne la série 4-0)	
x-si nécessaire.		



## HOCKEY RÉGIONAL

### JUNIOR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES		
TOURNOI À LA RONDE		
X-La Baie	2	2
X-Chicoutimi	3	2
Alma	3	0
Mardi 16 mars	Aiglons (Alma) 4 Castors (Dolbeau) 7 (série égale 3-3)	
Mercredi 17 mars	Castors (Dolbeau) vs Aiglons (Alma) 19h30	
Série F		
Orioles (Jonq) vs St-Félicien		
Mercredi 10 mars	Express (St-Fé) 8 Orioles (Jonq) 4 (Express gagne 4-0)	
Vendredi, 12 mars	Chicoutimi 1 La Baie 4	
Dimanche, 14 mars	Alma 1 Chicoutimi 10	
Jeudi, 18 mars	La Baie à Alma, 21h	
Vendredi, 19 mars	La Baie à Chicoutimi, 19h30 (CGV)	

### MIDGET

Séries éliminatoires		
Demi finale (4 de 7)		
Série E		
Dolbeau vs Alma		
Dimanche 14 mars	Castors (Dolbeau) 6 Aiglons (Alma) 9	

### MIDGET AAA

Mardi, 16 mars	
Régents LLL 3 Charles-Lemoyne 5 (Série égale 1-1)	
Mercredi, 17 mars	
Charles-Lemoyne à Régents LLL, 19h30	
Ste-Foy vs Magog	
Mardi, 16 mars	Magog 0 Ste-Foy 2

## SPORT ÉCLAIR

### Boselli le mieux payé

JACKSONVILLE (AP)- Les Jaguars de Jacksonville ont tenu promesse en faisant de Tony Boselli le joueur de ligne offensive le mieux payé du football en lui accordant une extension de contrat de quatre ans d'une valeur de 26 millions \$.

Entre-temps, le bloqueur gauche considéré le meilleur de sa profession, va disputer deux des trois dernières années de son présent contrat au salaire annuel prévu de 2,5 millions \$.

Le nouveau contrat courra de 2001 à 2004.

### Darius Kasparaitis:

SAISON TERMINÉE PITTSBURGH (AP)- Darius Kasparaitis a choisi de mettre fin à sa saison en subissant une opération au genou droit, probablement la semaine prochaine.

Le défenseur des Penguins de Pittsburgh, qui s'est blessé pour la deuxième fois de la saison plus tôt ce mois-ci, avait espéré que quelques semaines de repos lui permettraient de participer aux séries. Mais il a jugé que la possibilité de subir une blessure qui mettrait fin à sa carrière constituait un trop grand risque.

« Mon genou est enflé et il n'est pas stable », a-t-il expliqué. Il s'agira de la deuxième opération en quatre ans visant à reconditionner son genou droit.

Kasparaitis, 26 ans, n'a qu'un but et quatre passes mais sa présence en impose physiquement même s'il n'a écopé que 70 minutes de punitions. Il passe même

pour un joueur vicieux, sujet à viser ses adversaires avec son... genou.

### Scott Mitchell à Baltimore

BALTIMORE (AP)- Les Ravens de Baltimore ont finalement obtenu le quart qu'il convoitait, obtenant Scott Mitchell, des Lions de Detroit, en retour de deux choix au repêchage.

On s'attend à ce qu'ils échangent Jim Harbaugh aux Chargers de San Diego et que Mitchell devienne leur troisième quart en autant de saisons à entreprendre le premier match.

Le directeur général des Chargers, Bobby Beathard, a même dit que l'échange de Harbaugh pourrait être concrétisé aujourd'hui.

Celui-ci a un contrat de 3,25 millions \$ qui devra être redéfini pour satisfaire au plafond salarial des Chargers. Mitchell coûte aux Ravens un choix de troisième ronde en 1999 et de quatrième ou cinquième ronde en 2000, selon que Mitchell participe ou non à la moitié des jeux offensifs au cours de la saison qui vient.

### Los Angeles pour l'instant

PHOENIX (AP)- La ville de Los Angeles plutôt que Houston s'est vu accorder la 32e concession de la NFL, ont décidé les propriétaires de la ligue, hier.

Toutefois, les investisseurs de Los Angeles devront fournir l'assurance qu'un nouveau stade sera construit, en plus d'élaborer un solide plan d'affaires, avant le 15 septembre, sinon la ville de Houston obtiendra la concession convoitée.

### PEEWEE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES		
Finale (4 de 7)		
Série F	Aiglons (LSJE) vs Dynamos (Chic)	
Mercredi 17 mars	Aiglons (LSJE) vs Dynamos (Chic) 19h30	
Jeudi 18 mars	Dynamos (Chic) vs Aiglons (LSJE) 19h00	
Dimanche 21 mars	Aiglons (LSJE) vs Dynamos (Chic) 13h00	
Mardi 23 mars	Dynamos (Chic) vs Aiglons (LSJE) 19h00	

### ATOME

SÉRIES ÉLIMINATOIRES		
Finale (4 de 7)		
Série C	Marquis (Jonq) vs Sags (Chic)	
Jeudi 18 mars	Marquis (Jonq) vs Sags (Chic) 19h00	
Samedi 20 mars	Sags (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h30	
Dimanche 21 mars	Marquis (Jonq) vs Sags (Chic) 11h30	

Une décision difficile à prendre

# Silken Laumann annonce sa retraite

VICTORIA (PC)-Reflétant des larmes, l'avironneuse Silken Laumann a officiellement confirmé sa retraite, hier.

«Depuis un an, j'ai muri une très importante décision», a déclaré Laumann, alors que son fils assis dans l'auditoire l'appelaient par son nom. «L'esprit de compétition est très important. Et je ne suis plus animée de cet esprit», a dit Laumann.

Laumann a avoué que sa décision avait été particulièrement difficile à prendre en raison de la tenue des championnats du monde d'aviron au Canada cette année à St. Catharines, en Ontario, et de la proximité des Jeux olympiques d'été à l'été 2000.

Laumann, âgée de 34 ans, ne s'était jamais officiellement retirée de l'aviron mais, comme elle le dit, elle s'était «officiellement

abstenue de prendre une décision» après avoir enlevé une médaille d'argent aux Jeux d'Atlanta en 1996.

Depuis sa conquête de la médaille de bronze avec sa soeur Danielle aux Jeux de Los Angeles en 1984, la carrière de Laumann a alterné entre le triomphe et le malheur, entre la joie et la souffrance.

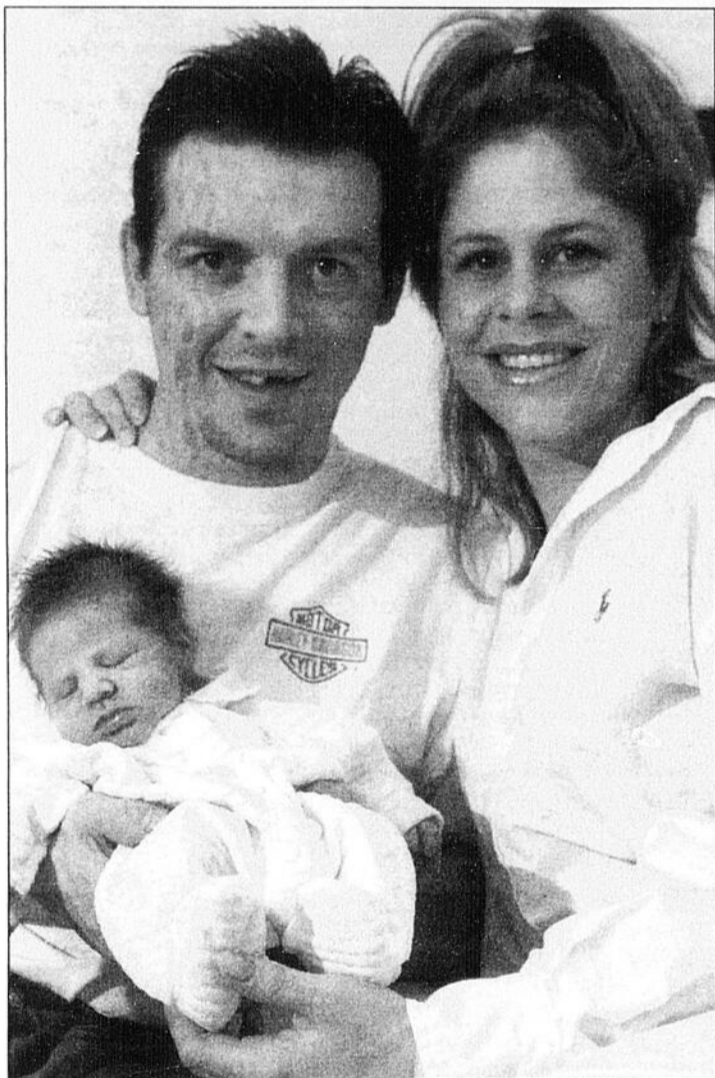
Elle a gagné l'épreuve du rameuse en couple en 1991 et elle était considérée comme une favorite pour enlever la médaille d'or aux Jeux de Barcelone en

1992. Mais quelques mois avant les Jeux, elle a subi une terrible fracture ouverte quand elle est entrée en collision avec une embarcation allemande pendant une régata à Essen, en Allemagne.

Les médecins lui avaient alors dit qu'elle ne pourrait plus jamais participer à des compétitions, mais Laumann a conquis tous les cœurs quand elle a surmonté huit interventions chirurgicales pour décrocher une médaille de bronze. Sa guérison miraculeuse a inspiré un film sur sa vie.

Le mauvais sort s'est de nouveau acharné sur elle aux Jeux Panaméricains de 1995 quand Laumann a échoué un test de dépistage aux drogues après avoir pris un médicament pour la grippe. Elle et ses trois coéquipières ont perdu leurs médailles d'or.

Laumann, qui vit à Victoria avec son mari John Wallace et son fils Williams, est constamment invitée pour donner des conférences sur la motivation et elle est impliquée dans de nombreuses oeuvres charitables.



**NOUVELLE VENUE**-L'ancien des Flames de Calgary et maintenant membre de l'Avalanche du Colorado, Theoren Fleury et son épouse Veronica, comptent depuis hier un nouveau membre dans la famille. Tatym a vu le jour hier matin et on la dit en très bonne santé.

(Photo CP)

Les Capitals en chute libre

## Wilson a tout essayé mais...

ODENTON, Maryland (AP)-Ron Wilson a tout essayé. Il a annulé une séance d'entraînement pour amener ses troupiers jouer aux quilles. Il les a également amenés à Las Vegas pour quelques jours de gambling et de divertissement.

Plus sérieusement, il a organisé d'interminables réunions d'équipe et des séances de vidéo.

Mais l'entraîneur-motivateur, qui a aidé les Capitals de Washington à connaître la meilleure saison de leur histoire en 1997-98, n'obtient pas de succès cette saison.

Les Capitals sont en voie de devenir la première équipe en presque 50 ans à rater les séries deux fois en trois saisons, avant et après avoir atteint la finale de la coupe Stanley.

«Peu importe ce que je tente, quand six, sept, huit ou neuf joueurs manquent à l'appel, et des joueurs importants de surcroît, c'est difficile, a souligné Wilson. C'est la première fois que je fais partie d'une équipe au sein de laquelle aucun joueur ne pourra dire à la fin de la sai-

son qu'il a pris part à tous les matchs.»

Si une équipe peut fournir comme excuse les blessures pour expliquer ses déboires, ce sont bien les Capitals.

Accusant un retard de huit points sur le huitième rang avec 15 rencontres à disputer, les champions en titre de l'Association Est souligneront un exploit peu enviable, ce soir, quand ils se mesureront aux Stars de Dallas.

Ils franchiront le plateau des 400 matchs ratés par les joueurs pour cause de blessures.

«Je soulignerai l'événement avec un gâteau», a dit Wilson, qui avait préparé un gâteau quand l'équipe avait franchi le plateau des 300 matchs ratés l'an dernier.

La situation est tellement alarmante que l'équipe a engagé un spécialiste en médecine sportive pour qu'il ausculte l'organisation de la tête aux pieds afin de déterminer s'il y a d'autres facteurs que la malchance.

«Je constate que c'est une

excuse, et je déteste l'utiliser, a admis le défenseur Ken Klee, un des rares joueurs épargnés par les blessures cette saison. Mais c'est dur de composer avec une situation semblable. On doit miser sur des trios stables pour avoir une bonne cohésion sur la glace. Ça n'a pas été le cas.»

Les Capitals sont à toutes fins utiles écartés des séries. Le directeur général George McPhee a commencé les pourparlers avec ses homologues afin de se départir, avant la date limite pour effectuer des transactions, de plusieurs des 10 joueurs autonomes potentiels dont Mark Tinordi, Joé Juneau, Craig Berube, Dale Hunter et Brian Bellows.

Aucune équipe n'a, dans l'ordre, raté les séries, pris part à la finale, et manqué les séries de nouveau depuis les Rangers de New York entre les saisons 1948 et 1951, à l'époque où la LNH ne comptait que six équipes.

C'est sans doute quelque chose que Wilson ne soulignera pas avec un gâteau...



## SOMMAIRES

### LIGUE NATIONALE

#### Stars 2

#### Penguins 2

#### Première période

1. Pittsburgh, Jagr 33 (Straka, Miller) 2:52  
2. Pittsburgh, Straka 35 (Slegre, Jagr) 8:48

**Pénalités** Dallas banc (purgee par Wright) 7:31, Lang Pgh 7:34, Moran Pgh 9:46, Nieuwendyk Dal, Slegre Pgh 10:52.

#### Deuxième période

3. Dallas, Zubov 9 (Gusev, Lehtinen) 4:11 (an)  
**Pénalités** Slegre Pgh 4:01, Gusev Dal 6:37, Gavey Dal, Barnaby Pgh 9:55, Modano Dal 17:40.

#### Troisième période

4. Dallas, Hrkac 10 (Marshall, Keane) 10:59  
**Pénalité** Aucune.

#### Prolongation

Aucun but.  
**Pénalité** Aucune.  
**Tirs au but**  
Dallas 9 5 13 4-31  
Pittsburgh 6 7 2 0-15

**Gardiens** Dallas: Turek (N, 12-2-3) (15-13), Pittsburgh: Skudra (14-13), Aubin (N, 3-1-2) (0-00 3e, 17-16).

**Avantages numériques** Dallas: 1-3; Pittsburgh: 0-4.  
**Arbitre** Rob Shick. **Juges de lignes** Jean Morin, Ray Scapinello.  
**Assistance** 16,447.

#### Flyers 2

#### Blues 5

#### Première période

Aucun but.  
**Pénalité** Persson STL 19:09.  
**Deuxième période**  
1. St. Louis, Young 16 (Handzus, Persson) 6:10

2. Philadelphie, Recchi 14 (Brind'Amour, Desjardins) 18:59  
**Pénalité** MacInnis STL 16:53.

#### Troisième période

3. St. Louis, Yake 8 (Turgeon, Pellerin) 1:27  
4. St. Louis, Demitra 31 (Pronger, MacInnis) 6:47 (an)

5. St. Louis, Turgeon 25 (MacInnis, Pronger) 9:11 (an)  
6. Philadelphie, Zelepukin 14 (Renberg) 9:35  
7. St. Louis, Pellerin 16 (Turgeon, MacInnis) 19:57 (fd)

**Pénalités** Lindros Phi 6:41, Philadelphie banc (purgee par Vopat et Jones) 6:47, Desjardins Phi 9:05, Persson STL 13:04, Persson STL 16:21.

**Tirs au but**  
Philadelphie 7 10 11-28  
St. Louis 3 11 13-27

**Gardiens** Philadelphie: Vanbiesbrouck (P, 20-15-15); St. Louis: Fuhr (G, 9-7-5).

**Avantages numériques** Philadelphie: 0-4; St. Louis: 2-4.  
**Arbitre** Bill McCreary. **Juges de lignes** Lonnie Cameron, Dan Schachte.  
**Assistance** 15,934.

#### Flames 4

#### Predators 2

#### Première période

Aucun but.  
**Pénalités** O'Sullivan Cal, Ronning Nash 9:13.

#### Deuxième période

1. Calgary, Domenichelli 3 (Housley, Nazarov) 4:31 (an)  
2. Calgary, Stillman 23 (Cassels) 16:06 (dn)  
3. Nashville, Bordeleau 15 (Walker, Bouchard) 16:30 (an)  
**Pénalités** Krivokrasov Nash 3:37, Wregget Cal (purgee par Domenichelli) 7:45, Berehowsky Nash

9:23, Nazarov Cal 14:32, Wiemer Cal, Lambert Nash majeure 16:45.

#### Troisième période

4. Calgary, Bure 19 (Nazarov, Simpson) 4:40  
5. Nashville, Ronning 19 (Slaney, Timonen) 12:59 (an)  
6. Calgary, Corbet 12 (Smith) 19:30 (fd)

**Pénalités** Wiemer Cal 5:28, Bure Cal 11:45.  
**Tirs au but**  
Calgary 14 10 10-34  
Nashville 10 8 16-34

**Gardiens** Calgary: Wregget (G, 7-7-2); Nashville: Dunham (P, 15-19-3).

**Avantages numériques** Calgary: 1-2; Nashville: 2-4.  
**Arbitre** Paul Stewart. **Juges de lignes** Tim Nowak, Mark Pare.  
**Assistance** 17,298.

### LUNDI

#### Sénateurs 0

#### Kings 4

#### Première période

Aucun but.  
**Pénalités** Blake LA 5:31, McEachern Ott 8:31, Robitaille LA 14:49.

#### Deuxième période

1. Los Angeles, Blake 9 (Galley, Robitaille) 14:38 (an)  
2. Los Angeles, Boucher 2 (Ferraro, Courtnall) 17:22  
**Pénalités** Pitlick Ott 13:53, Jokinen LA 18:49.

#### Troisième période

3. Los Angeles, Audette 15 (Blake, Perreault) 4:56  
4. Los Angeles, Murray 16 (O'Donnell, Ferraro) 5:40

**Pénalités** Arvedson Ott 0:32, Bonk Ott, Pronger LA 19:18, Berg Ott, Laperrière LA majeures 19:21.

#### Tirs au but

Ottawa 4 10 15-29  
Los Angeles 5 17 8-30

**Gardiens** Ottawa: Tugnut (P, 19-8-5); Los Angeles: Fiset (G, 13-14-1).

**Avantages numériques** Ottawa: 0-3; Los Angeles: 1-3.  
**Arbitre** Don Koharski. **Juges de lignes** Brad Lazarowich, Randy Mitton.  
**Assistance** 12,640.

#### Devis 2

#### Canucks 1

#### Première période

Aucun but.  
**Pénalités** Daneyko NJ 8:03, McKay NJ majeure, Strudwick Vcr majeure 10:48, Oliwa NJ 10:58, McCabe Vcr 15:05.

#### Deuxième période

1. New Jersey, McKay 15 (Odelein, Holik) 2:04  
**Pénalités** Holik NJ 5:44, Holik NJ Baron Vcr 14:11.

#### Troisième période

2. New Jersey, Elias 12 (Niedermayer, Morrison) 12:44 (an)  
3. Vancouver, Mogilny 9, 18:41 (an)

**Pénalités** Brashear Vcr 1:12, McKay NJ 1:45, Robertson Vcr 6:17, Oliwa NJ inconduite 9:41, Jovanovski Vcr 11:36, Holik NJ 16:43, Carpenter NJ inconduite 18:41.

**Tirs au but**  
New Jersey 6 10 11-27  
Vancouver 9 11 7-27  
**Gardiens** New Jersey: Brodeur (G, 31-18-8); Vancouver: Snow (P, 17-27-7).

**Avantages numériques** New Jersey: 1-4; Vancouver: 1-6.  
**Arbitre** Mark Faucette. **Juges de lignes** Baron

Parker, Mark Wheler.

**Assistance** 14,767.

#### Hurricanes 5

#### Coyotes 5

#### Première période

1. Phoenix, Roenick 21 (Tkachuk) 0:40  
2. Phoenix, Tkachuk 28 (Drake, Numminen) 1:12  
3. Caroline, Francis 14 (Kapanen) 10:28

4. Phoenix, Corkum 9 (Tkachuk, Cummins) 19:15  
**Pénalités** O'Neill Car 1:54, Adams Phx 1:53, Huscroft Phx 15:30.

#### Deuxième période

5. Phoenix, Quint 4 (Tocchet, Roenick) 14:13 (an)  
6. Caroline, Sheppard 22 (Primeau) 19:16  
**Pénalités** Roenick Phx, Ranheim Car 8:40, Coffey Car 13:13, Sullivan Phx 15:29.

#### Troisième période

7. Phoenix, Carney 1 (Tkachuk) 8:09 (dn)  
8. Caroline, Francis 15 (Kapanen, Sheppard) 9:28 (an)  
9. Caroline, O'Neill 13 (Gélinas) 15:25

10. Caroline, Gélinas 12 (Kovalenko, Wesley) 18:26  
**Pénalités** Cummins Phx 7:11, Corkum Phx 8:41.

#### Prolongation

Aucun but.  
**Pénalité** Aucune.  
**Tirs au but**  
Caroline 7 7 15 0-29  
Phoenix 14 12 9 7-42

**Gardiens** Caroline: Irbe (22-18), Kidd (20-19) (N, 6-9-4) (14:13 2e); Phoenix: Khabibulin (N, 26-18-7).

**Avantages numériques** Caroline: 0-5; Phoenix: 1-2.  
**Arbitre** Dennis LaRue. **Juges de lignes** Swede Knox, Shane Heyer.  
**Assistance** 15,811.

Victoire de 5-4 contre les Mets

# Les Expos atteignent la barre de .500

JUPITER (PC)-Aujourd'hui, jour de la Saint-Patrick, les Expos se retrouvent à .500 dans la Ligue des pamplemousses.

Fétons!

Devant 3883 personnes, les Expos l'ont emporté 5-4 contre les Mets de New York, hier, pour porter leur fiche à 7-7. Ils n'ont plus besoin que d'une victoire pour égaler leur total de l'an passé dans la Ligue des pamplemousses (8-23).

Et ils ont encore 17 matchs à jouer en Floride avant leur série de deux rencontres à Washington contre les Cardinals de St. Louis.

«C'est un bien meilleur groupe que l'an passé, a dit Felipe Alou. Il y a de meilleurs joueurs et plus d'expérience. J'en parlais à Tommy Harper ce matin. En une année, nos frappeurs ont acquis de la confiance. Ils avaient l'air d'avoir peur mais c'était un manque de confiance.

«Nous devons nous réunir vendredi pour retrancher des joueurs, a poursuivi Alou. J'ai peur que ce ne soit pas facile de faire des choix. Nous ne pouvons garder que 25 joueurs. L'an passé, on avait remercié Chuck Carr. Cette année, c'est une situation différente. On n'a pas à remercier personne.»

Jose Vidro, qui connaît un camp du tonnerre, a frappé un triple en plus de soutirer un but sur balles. Il est le meneur des Expos dans la Ligue des pamplemousses pour le nombre de coups sûrs (10), les circuits (2) et les points produits (7).

Le point gagnant a été produit par un simple de Trace Coquillet, un joueur de deuxième but. En 17 présences, il a déjà quatre points produits.

## Champ gauche

Une lutte à finir se déroule au champ gauche où les candidats se bousculent à la porte. Tous

connaissent un bon camp. A chaque match, il y en a un ou deux qui se distinguent.

Hier, James Mouton a réussi un simple en plus de réussir un amorti-sacrifice tandis que Terry Jones a claqué un double comme frappeur suppléant. Manny Martinez, un ancien des Pirates, est aussi un sérieux candidat. Il tota-

lise sept coups sûrs. Sa moyenne s'élève à .368.

Le vétéran Orlando Merced sera aussi au champ gauche aujourd'hui

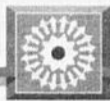
contre les Dodgers. Il est remis d'une elongation musculaire à l'aîne.

Quant à Derrick May, il sera à

l'écart de quatre à cinq jours. May s'est blessé à l'épaule en effectuant un catch spectaculaire en République dominicaine.



RICHARD M. L. O.



## AU LOSANGE

JUPITER (PC)-Les joueurs des Braves d'Atlanta ont rencontré Andres Galarraga chez lui à West Palm Beach, lundi. Les

deux autobus de l'équipe ont fait un arrêt à sa maison avant le match des Braves contre les Cards, à Jupiter.

Ils n'avaient pas vu Galarraga depuis le mois dernier. Ils lui ont parlé pendant une quinzaine de minutes. Le gros chat ratera toute la saison en raison d'une tumeur cancéreuse dans le bas du dos.

«J'aurais préféré rester avec lui plutôt que d'aller jouer, a dit le joueur d'arrêt-court Walt Weiss. J'espère que notre visite aidera son moral.»

Selon Javier Lopez, Galarraga est «plus gros et plus fort que jamais».

«Il garde la tête haute, a-t-il ajouté. C'était plus excitant pour moi que pour lui. On a eu l'impression qu'il était impatient de jouer. Il n'est pas habitué de rester à la maison.»

L'an passé, à l'âge de 37 ans, Galarraga a claqué 44 circuits. Ryan Klesko le remplace au premier but au camp des Braves...

Le releveur Guillermo Mota est remis des douleurs qu'il a ressenties au coude droit lors des premiers jours du camp d'entraînement. Il a effectué une cinquantaine de

tirs au monticule de pratique, hier. Il devrait lancer lors de l'exercice au bâton demain (jeudi). Mota, un droitier, a reçu une injection de cortisone. Un dépôt de calcium était à l'origine de ses douleurs...

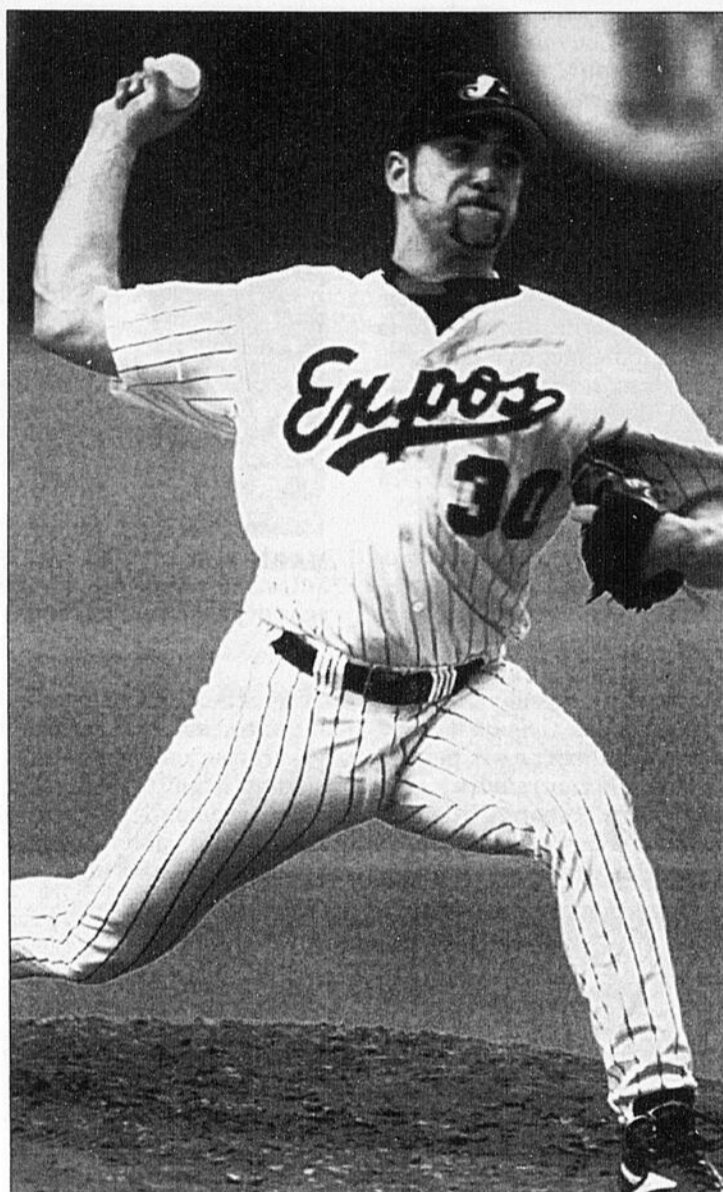
Le coloré Alain Chantelois, un des commentateurs des Expos, a remporté lundi le tournoi de golf annuel du camp des Expos. Il a joué 80, huit coups au-dessus de la normale, à Emerald Dunes...

En matinée, les joueurs des Expos ont rencontré les représentants de l'Association des joueurs. La réunion s'est déroulée dans le vestiaire.

Le directeur-exécutif Donald Fehr était présent. Il fait toujours la tournée des camps au printemps...

Aujourd'hui, les Expos rendent visite aux Dodgers de Los Angeles à Vero Beach. Les lanceurs seront Carl Pavano, Roberto Duran, Anthony Telford et Shayne Bennett. Chan Ho Park sera le partant des Dodgers.

Jeudi, les Expos joueront deux matchs, l'un en après-midi contre les Cards de St. Louis à Jupiter, et l'autre en soirée contre les Mets de New York à St. Lucie...



DUSTIN HERMANSON...a retiré les dix premiers frappeurs avant de donner trois points à la quatrième manche.

(Photothèque Le Quotidien)

Plus fort que l'an passé

## Hermanson aimerait avoir le changement...de Pedro

JUPITER (PC)-Dustin Hermanson n'a travaillé que durant quatre manches à son troisième départ mais ce n'est pas un bon reflet de son rendement. Il a retiré les 10 premiers frappeurs avant de donner trois points, à la quatrième.

«J'ai été formidable pendant trois manches et un tiers et je me suis senti bien pendant quatre manches, a-t-il dit. Ils ont lancé leur bâton sur la balle!»

Plus fort que l'an passé, Hermanson aurait pu rester plus longtemps au monticule mais, s'est-il empressé d'ajouter, «je n'essaie pas de gagner le Cy Young du camp d'entraînement».

«Je sais que je n'aurais aucun

problème d'endurance. Je me suis entraîné fort pendant tout l'hiver. Mes jambes sont plus fortes.»

Après un retrait à la quatrième, Roger Cedeño a obtenu un but sur balles. Robin Ventura et Mike Piazza ont suivi avec des doubles d'un point, puis Matt Franco a réussi un simple d'un point.

Le double de Piazza était un dur roulant le long de la ligne du troisième but. Il s'est élancé sur un changement de vitesse. Il a retenu son élan pour faire contact avec la balle.

«J'apprends toujours à maîtriser mon nouveau changement de vitesse, a expliqué Hermanson. J'en ai lancé sept. J'ai confiance en ce tir. C'est un changement

comme celui de Pedro Martinez.

«L'an passé, a poursuivi Hermanson, mon changement de vitesse était comme celui de Tony Saunders. Il était bon mais je n'étais pas constant. Il était lancé plus fort - comme un ballon de football. La balle tombait.

«Cette année, j'essaie de maîtriser celui de Pedro Martinez. Il est moins rapide. La balle s'éloigne des frappeurs gauchers.»

En quatre manches, Hermanson a donné trois points, trois coups sûrs et un but sur balles. Il a enregistré trois retraits au bâton.

«Il a bien lancé avec son élan complet mais il a eu de la difficulté de la position arrêtée.»

## La saison de Kerry Wood est terminée

PEORIA, Arizona (AP)-La saison 1999 de Kerry Wood n'aura été l'affaire que de 26 tirs.

Le jeune lanceur fort prometteur du baseball majeur, dont la balle rapide a ébloui les amateurs à sa première saison l'an dernier, devra subir une délicate intervention chirurgicale au coude droit au cours des prochaines semaines. La période de récupération devrait durer un an.

«Il s'agit d'une lourde perte pour nous», a commenté le directeur général des Cubs, Ed Lynch, en parlant du joueur recrue par excellence de la Ligue nationale en 1998.

Le droitier âgé de 21 ans est incommodé par des raideurs au coude depuis que les Cubs l'ont réclamé au repêchage en juin 1995, et il a raté tout le mois de septembre dernier en raison de son coude endolori. Wood est revenu au jeu pour oeuvrer dans les cinq dernières manches de la série de championnat contre les Braves d'Atlanta. Au début du camp d'entraînement, il a été hospitalisé deux fois pour des problèmes respiratoires et intestinaux. Sa saison a pris fin abruptement samedi, après qu'il eut effectué son premier tir de

réchauffement avant le début de la deuxième manche du match contre les Angels d'Anaheim.

«Nous avons adopté une approche très très conservatrice dans le cas de Kerry, a dit Lynch. Quant à savoir si ça devait arriver de toute façon, je ne peux pas répondre à cette question.»

Wood veut obtenir une seconde opinion avant de décider s'il y aura opération. Le docteur Lewis Yocum, médecin des Angels, ou le docteur James Andrews procédera à l'opération qui consistera à remplacer un ligament, le même type d'intervention que le médecin renommé Frank Jobe a utilisée pour sauver la carrière de Tommy John en 1974.

Alex Fernandez des Marlins de la Floride est le dernier excellent lanceur dont la carrière a été sauvée par cette délicate intervention. Jeremi Gonzalez des Cubs récupère plus vite que prévu d'une opération semblable subie le 21 août dernier.

Wood, qui a retiré au bâton 20 frappeurs des Astros de Houston le 6 mai 1998 pour égaler le record de neuf manches de Roger Clemens, a joué un rôle important dans le regain de popularité du baseball l'an dernier.

# Des Canadiens exigent des changements

par Helen Branswell

LAUSANNE, Suisse (PC)-A la veille de la plus importante réunion de l'histoire de Comité international olympique, un groupe d'olympiens canadiens à la retraite a lancé un appel pour la mise en place d'un comité de surveillance indépendant dont le mandat sera de surveiller l'organisme aux prises avec un scandale de corruption.

Des athlètes comme les médaillés Mark Tewksbury et Susan Auch se sont rendus à Lausanne, site du CIO, pour annoncer la création d'un groupe baptisé Oath (acronyme pour Olympic Advocates Together Honourably) et chargé de rétablir l'intégrité du mouvement olympique.

Ils envisagent un comité qui, espèrent-ils, recueillera le soutien international et fera la promotion de changements en profondeur au sein du CIO.

«Le CIO croit que les Jeux olympiques leur appartiennent, a confié Ann Peel, une ancienne mar-

cheuse olympique. Nous défendons un autre point de vue, selon lequel les Jeux olympiques appartiennent au public.

«En tant que membre du public, nous avons accepté que le Comité international olympique joue le rôle de gardien de l'esprit olympique. Ils l'ont bien protégé des menaces extérieures, comme les guerres et le terrorisme. Mais aujourd'hui, la menace vient de l'intérieur.»

## Implication de tous

Tewksbury, un nageur médaillé d'or qui a coupé les ponts avec le mouvement olympique canadien à la suite du scandale de corruption, a précisé que les athlètes, le public et les commanditaires impliqués dans l'olympisme doivent se regrouper pour assurer l'avenir des jeux.

«Si le public n'adhère pas à l'esprit des Jeux olympiques, ils ne signifient plus rien. Nous marcherions dans un stade vide», a dit Tewksbury.

Le riche homme d'affaires canadien Frank Stronach, de Magna International, aidera financièrement ce comité de surveillance.

Stronach a d'ailleurs couvert les dépenses de la délégation d'athlètes qui s'est rendue à Lausanne.

La délégation est aussi composée du marathonien en fauteuil roulant André Viger et de la paralympienne Heather Clarke.

## Six exclusions en vue

La pression est par ailleurs

montée d'un cran, hier, alors que la session extraordinaire du CIO, convoquée à partir d'aujourd'hui, se prépare à exclure six de ses membres accusés de corruption dans l'affaire de Salt Lake City.

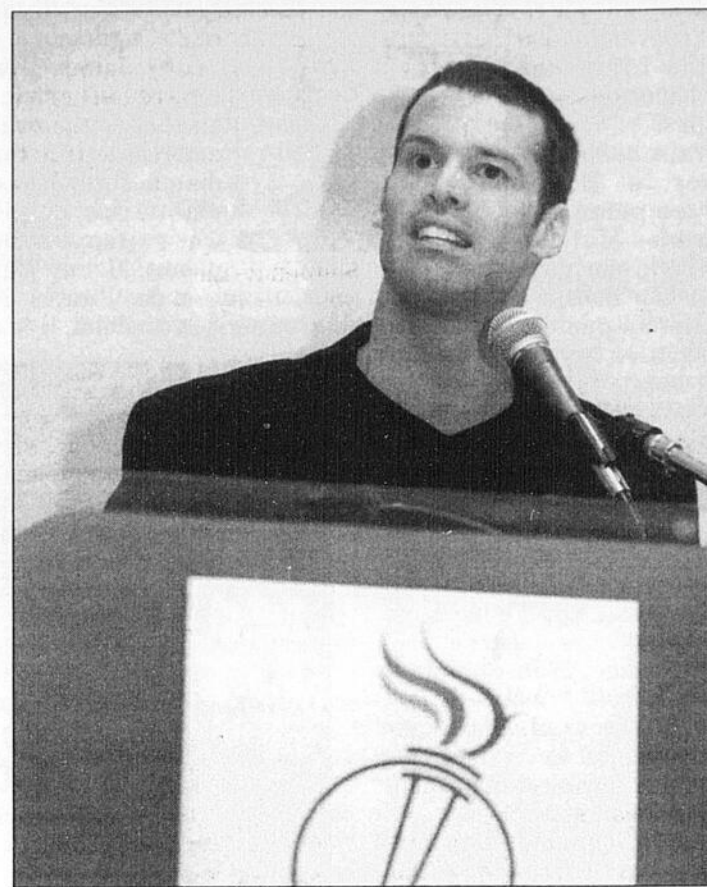
La commission d'enquête menée par Dick Pound, le vice-président du CIO, s'est réunie au siège de l'organisation sur les bords du lac Léman en Suisse, après avoir reçu «quelques lettres et documents» supplémentaires, a fait savoir l'Australien Kevan Gosper, membre de la commission exécutive.

Membre de cette commission d'enquête de cinq membres, Gosper a déclaré ne pas connaître le contenu de ces nouveaux documents, mais le 'New York Times' et 'The Chicago Tribune' ont annoncé, hier, que la commission d'enquête souhaiterait que la commission exécutive transforme en demande d'exclusion la menace d'avertissement sévère demandée contre le Sud-Coréen Kim Un-Yong.

Gosper a démenti toute nouvelle demande d'expulsion.

«C'est le statu quo. Il y en a (aujourd'hui) six», dit-il.

L'Australien s'est par ailleurs étonné des rapports de presse selon lesquels Juan Antonio Samaranch, le président du CIO, aurait dit à des amis qu'il craint que des membres de son personnel veulent le contraindre à quitter son poste. Samaranch demandera la confiance des membres du CIO lors de cette session extraor-



MARK TEWKSBURY...a précisé que les athlètes, le public et les commanditaires impliqués dans l'olympisme doivent se regrouper pour assurer l'avenir des jeux.

(Photo AP)

## Tensions en vue

LAUSANNE, Suisse (PC)-La tension sera vive aujourd'hui et demain au château de Vidy. Certains des six accusés dans l'affaire de Salt Lake City fourbissent leur armes en menaçant de faire des révélations fracassantes. Il en va ainsi de Jean-Claude Ganga, de la République démocratique du Congo, l'un des six membres contre lesquels l'exclusion a été demandée.

«Moi qui fais partie de la commission d'enquête marketing, jamais on ne m'a demandé mon avis sur les contrats signés, et on ne me les a jamais montrés», a déclaré Ganga à la télévision suisse romande. Le président de cette commission marketing, qui traite entre autres des faramineux contrats des télévisions, est Dick Pound.

Selon Ganga, fidèle parmi les fidèles de Samaranch sous sa présidence «les JO sont passés de 880 millions \$ US de déficit (Montréal, 1976) à 2,4 milliards \$ de bénéfice annoncés pour Athènes (2004)», dit-il, certains veulent abrégé l'ultime mandat de l'Espagnol, qui court jusqu'en 2001.

«Trois des membres de la commission d'enquête ont déclaré qu'ils se présenteront à la présidence», a déclaré Ganga, allusion à Pound, Schmitt et au Belge Jacques Rogge.

Ganga affirme n'avoir reçu que des cadeaux souvenir de la part de Salt Lake City, et que les 70 000 \$ cités sont allés au développement du sport africain.

Ils seront 91 membres du CIO à voter lors de la session plénière. Pour que les six expulsions recommandées par la commission exécutive soient prononcées, il faudra 61 votes allant en ce sens, soit les deux tiers de l'assemblée.

## Classement de mars

# Lucas deuxième aspirant du WBC

MONTREAL (PC)-Le boxeur Eric Lucas est maintenant le deuxième aspirant au titre des super-moyens du WBC (World Boxing Council), indique dans son classement de mars l'organisme international de boxe professionnelle le plus important.

Avant d'affronter le champion britannique Richie Woodall, Lucas (29-3-3, neuf K.-O.) devra se frotter au premier aspirant Glenn Catley, un autre Britannique.

Catley a jusqu'à maintenant décliné toutes les propositions du groupe Interbox. Le WBC pourrait le forcer sous peu à se mesurer à Lucas, qui a défait par décision unanime l'Américain Patrick Swan, vendredi dernier, au Centre Pierre-Charbonneau.

Dans la même veine, le lourd-léger Dale Brown (18-0-1, 14 K.-O.) profitera sans doute de la défaite de l'Argentin Marcelo Dominguez, samedi dernier, pour obtenir le statut d'aspirant numéro un du WBC.

En attendant, Interbox tente d'organiser un combat de championnat de la WBA entre Brown et le Français Fabrice Tiozzo, qui aurait lieu à Lyon, en France, le 10 mai.

Dans la catégorie des moyens, Stéphane Ouellet (25-2-0, 16 K.-O.) est toujours troisième aspi-

rant tandis que Dave Hilton (36-1-3, 26 K.-O.) a grimpé d'un rang, étant maintenant neuvième aspirant.

## Lewis s'est fait voler

Par ailleurs, le chef de direction du Conseil mondial de la boxe (WBC) affirme que le Britannique Lennox Lewis «s'est fait injustement voler une victoire claire» et mérite le titre de champion du monde des poids lourds.

Jose Sulaiman a aussi critiqué un juge de son organisme, les officiels de la boxe new-yorkaise et l'organisme rival de la Fédération internationale de la boxe (IBF).

«Lennox Lewis, peu importe le résultat, a prouvé qu'il est l'authentique champion du monde», a déclaré Sulaiman hier.

Ce dernier a indiqué que son organisme et l'Association mondiale de la boxe (WBA) s'étaient originellement entendus pour engager des juges de pays neutres pour le combat de samedi à New York, qui devait unifier les titres, Lewis étant champion du WBC et Holyfield celui de la WBA et de la IBF.

Sulaiman a ajouté que le WBC «s'était fortement opposé» à la nomination d'Eugenia Williams, parce qu'elle avait peu d'expérience dans les combats de champ-

dinaire. Si Samaranch démissionnait cette semaine, il serait remplacé provisoirement par le Hongrois Pal Schmitt, s'il s'en allait lors de la réunion de Séoul du CIO en juin, Dick Pound le remplacerait. Les deux hommes sont mem-

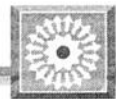
bres de la commission d'enquête du CIO sur Salt Lake City, la ville mormone qui a obtenu l'organisation des JO d'hiver de 2002 après avoir généreusement «arrosé» de cadeaux certains membre du CIO.

ionnat et parce qu'elle est américaine, comme Holyfield.

En conséquence, le WBC a remplacé le juge hollandais d'abord choisi par le Britannique Larry O'Connell, «d'une intégrité et d'une compétence indiscutables, et d'une impartialité éprouvée».

Même s'il venait du même pays que Lewis.

«Nous aimerions penser que l'image d'impartialité a été assumée inconsciemment par M. O'Connell, mais il a assurément abusé», a commenté Sulaiman.



## RAPIDO

### Fisherman de Dolbeau

L'Almatois Claude Villeneuve a signé une victoire de 7-2 sur Daniel Brindle (Saint-Félicien), hier soir, dans l'un des trois matches de la 37e édition du Tournoi de curling Fisherman de Dolbeau-Mistassini. Jacques Taillon (Saint-Félicien) a eu raison de Carol Desgagné (Dolbeau), 6-3, et Laurent Turcotte (Roberval) a eu besoin d'un bout supplémentaire pour venir à bout de Louis Dion (Alma) par la marque de 7-6.

Lundi soir, Réjean Paré (Roberval) alessivé Lionel Gauthier (Dolbeau), 12-4, alors que Guy Rousseau (Saint-Félicien) a signé un gain de 10-7 sur Daniel Lavoie (Dolbeau), alors que Isidore Guérin (Alma) a battu

André Larkin (Saint-Félicien) 10-4.

Ca se poursuit ce soir, au centre civique.

### Castors en vie

La formation des Castors de Dolbeau, au hockey midget, est demeurée en vie, hier, à la suite de leur victoire de 7-4 sur les Aiglons d'Alma, créant ainsi l'égalité à 3-3 dans la demi-finale. Mikaël Bouchard a mené l'offensive des Castors avec deux buts et trois passes. Pierre-Marc Girard, Mikaël Leclerc, Bruno Gobeil, Serge Demers et Frédéric Guay ont complété le tableau. Sébastien Gagné, Guillaume Simard, Jean-François Labonté et Yannick Guay ont donné la réplique. Le septième match de la série a lieu ce soir à Alma.

# Bédard va donner la chance à tout le monde



Stéphane Bédard

JONQUIÈRE (SB) - Une ère nouvelle s'est ouverte, hier soir, avec le début du 17<sup>e</sup> camp d'entraînement des Voyageurs de Jonquière. Les dirigeants de l'équipe ont accueilli Stéphane Bédard, leur premier entraîneur de l'extérieur de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Une trentaine de candidats se sont présentés au gymnase de la polyvalente Arvida pour le début de ce camp intérieur. Durant deux heures, les joueurs ont travaillé sur la condition physique, mais ont aussi eu l'occasion de se lancer la balle. Les choses plus sérieuses commenceront en fin de semaine.

Originaire de Québec, possédant une vaste expérience comme entraîneur au baseball, Stéphane Bédard va y aller doucement au départ, mais entend bien implanter rapidement sa philosophie de travail.

«Stéphane (Dufour) et moi, nous allons discuter de la philosophie de l'équipe et de notre façon de fonctionner, lance Stéphane Bédard. On veut passer notre

message rapidement.

«En fait, ce que l'on veut éviter, c'est de se faire dire que ça fonctionnait de telle ou telle manière dans le passé. C'est peut-être vrai, mais maintenant ça va aller autrement. Il faut que ça fonctionne selon notre philosophie étant donné que nous sommes les gars en place», mentionne Stéphane



B É G I N  
sbeg@lequotidien.com

Bédard.

Ce dernier entend aussi essayer de connaître davantage les joueurs de l'équipe. Il va écouter son entraîneur adjoint, Stéphane

Dufour, qui connaît assez bien la majorité des joueurs.

Bédard veut profiter des premières séances d'entraînement pour approfondir les contacts avec les éventuels porte-couleurs de l'équipe.

Quant aux premières coupures, elles ne devraient pas se faire dans l'immédiat. Bédard espère pouvoir donner une véritable chance à tout le monde.

«Je ne couperai pas de joueurs avant que l'on ne puisse s'entraîner à l'extérieur. Si un gars était coupé, ce serait à la suite d'indiscipline ou d'un manque d'intérêt flagrant.

«Je veux donner une chance à

tout le monde de se faire valoir sur le terrain avant de prendre des décisions finales», mentionne Stéphane Bédard.

**En bref...**

En ce début de camp d'entraînement, les jumeaux Luc et André Tremblay, de même que le voltigeur de centre Frédéric Duperré, vont rater les premières journées, étant retenus à Québec et Montréal pour les études universitaires...

Il semble que Charles Potvin et Christian Milliard, deux joueurs de la dernière saison, ne se présenteront pas au camp d'entraînement de l'équipe en 1999...

## Compétitions de ski alpin

# Les skieurs du club Toboski récoltent dix-neuf podiums

CHICOUTIMI (SB) - Si le ski alpin n'a pas encore repris sa véritable vigueur auprès de monsieur et madame-tout-le-monde, on peut affirmer qu'il connaît un certain essor du côté de la compétition. Au cours des derniers jours, les dirigeants de l'Association de ski alpin Skisaglac ont tracé le bilan de la saison qui venait de se terminer.

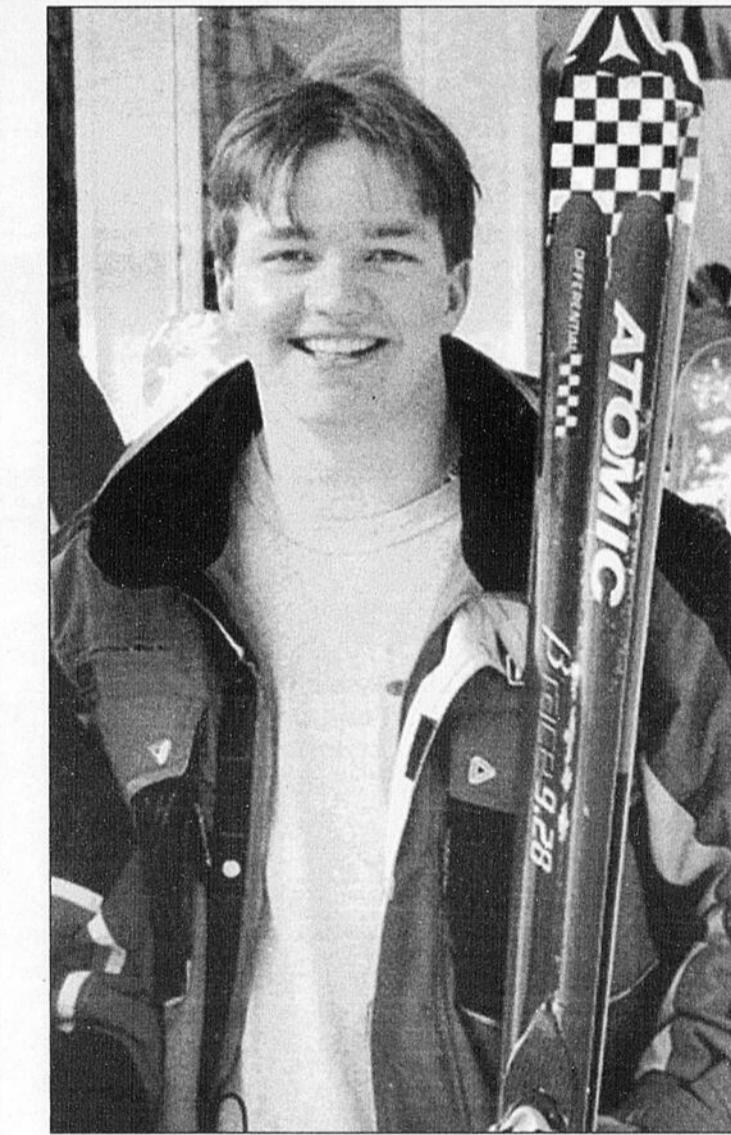
On a noté une hausse appréciable de 10 pour cent des inscriptions aux diverses compétitions régionales. On s'attend à de meilleurs résultats l'an prochain, car les compétiteurs du club du Mont-Lac-Vert réintégreront les rangs de l'association régionale. On devrait compter sur une quinzaine de skieurs supplémentaires.

Relativement au classement cumulé des quatre courses régionales, on remarque que les membres du club Toboski de Saint-Félicien ont dominé les podiums des catégories moustique, pee-wee, bantam, midget, juvénile et cadet avec 19 places sur l'une des trois marches du podium. Les skieurs du Valinouët ont monté à 13 reprises, alors que ceux du Mont-Edouard l'ont fait trois fois.

En cadet, le championnat de la saison appartient à Emmanuelle Verreault (Toboski) et Patrice Fortin (Mont-Edouard), suivis de Joanie Hébert (Toboski) et Nicolas Brassard (Mont-Edouard) au deuxième rang et de Geneviève Labelle (Valinouët) et Donovan Girard (Toboski).

Dans la catégorie juvénile, les premières positions appartiennent à égalité, à Joanie Lebel (Toboski) et Vanessa Lebel (Valinouët). Simon Tremblay (Valinouët) a récolté le premier rang masculin. Il y a eu un égalité au deuxième rang chez les filles avec Marie-Claude Basque (Valinouët) et Joanie Girard (Toboski). Bernard Riverin, du Valinouët, finit deuxième chez les garçons devant Pierre-Luc Saucier (Valinouët).

Du côté du midget, Jessica Gos-



NICOLAS BRASSARD...est monté sur la deuxième marche du podium cadet, derrière son coéquipier du Mont-Edouard, Patrice Fortin.

(Photothèque Le Quotidien)

selin (Toboski) et Jean-François Beaulieu (Valinouët) ont obtenu le meilleur cumulatif, alors que Valérie Lemieux (Valinouët) et Guillaume Landry (Mont-Edouard) sont arrivés au second rang devant Priscilla Girard et Mathieu Guay, de Toboski.

Marie-Pier Tremblay (Valinouët) et Alexandre Laprise (Toboski) ont dominé le bantam devant Marilyn Lemieux et Emmanuelle Béland (Toboski), du côté féminin, et Raphaël Duchaine, du Valinouët, alors que

le troisième rang est allé à Vincent Beaulieu (Valinouët).

Au pee-wee, Emmanuelle Girard et Raphaël Girard, de Toboski, ont dominé le podium, suivi de Catherine Verreault et Jérôme Laprise, au deuxième rang et devant Ann-Frédéric Hébert (Toboski) et Charles Meunier (Valinouët).

Au moustique, Sara-Gabrielle Guay et Jimmy Roberge ont devancé Florence Lamontagne et William Gosselin sur le podium. Ils sont tous de Toboski.



## RAPIDO

### Festival Jouka

La 12<sup>e</sup> édition du Festival Jouka de Jonquière se déroulera du 18 au 21 mars sur la glace du Foyer des loisirs de Jonquière. On attend plus de 300 jeunes hockeyeurs âgés de 5 à 10 ans, soit le niveau MAGH de 1 à 5. Ils évolueront dans un esprit de participation. Il y aura 24 formations en provenance de Jonquière et Saint-Ambroise. Sous la présidence d'honneur de Rock Gilbert, le Festival Jouka a prévu plusieurs activités durant les prochains jours, comme la présence de clowns et mascottes, du lancer de la rondelle, d'un concours de dessins, de la nomination du joueur du match, de la partie des entraîneurs, de la remise de médailles à tous les enfants et de prix de participation pour les enfants. L'ouverture officielle du Festival Jouka va se faire vendredi à 18h30. Et dimanche à 14h00, on fermera les livres sur une autre saison de hockey au niveau MAGH.

### Piscine fermée

Il faut prendre note que la piscine de l'école secondaire de Kénogami est fermée jusqu'au vendredi 19 mars à 16h00. Toutes les activités aquatiques sont donc annulées.

### Cours de natation

Le club de natation de Chicoutimi tient présentement une période d'inscription pour la session avril 1999 aux piscines de Dominique-Racine et Roland-Saucier. On peut le faire au 698-3212. Les cours de la fin de semaine à Dominique-



Rock Gilbert

Racine débutent le samedi 27 mars et ceux de la semaine et de fin de semaine à Roland-Saucier, de même que ceux de semaine à Dominique-Racine commencent le 5 avril.

### Sélection des entraîneurs

L'Association du hockey mineur de La Baie est présentement en période de recrutement pour les postes d'entraîneurs en prévision de la saison 1999-2000. Ceux qui sont intéressés peuvent poser leur candidature en se procurant les formulaires au bureau du proshop du centre Jean-Claude Tremblay ou en communiquant avec Monique Dionne au 549-3098. Il faut le faire avant le mardi 30 mars.

Vous cherchez une...

# idée-repas?



## consomat

cuisine pour vous

des produits **frais, bons comme à la maison**  
et fabriqués à partir d'ingrédients de **PREMIÈRE QUALITÉ**



CETTE SEMAINE CONSOMAT, PRÉSENTE SON TOUT NOUVEAU

### Pâté au poulet



# 3 89\$

500 g

*Pour un  
repas rapide,  
disponible  
chaud*

**TOUS LES JOURS**  
de 11 h à 12 h 30

Goûtez notre délicieux PÂTÉ AU POULET

fait de légumes frais et de véritables POITRINES de poulet.

### Pain campagnard

Accompagnez votre repas  
de notre pain campagnard  
à l'ancienne, obtenu à partir  
de notre recette maison.

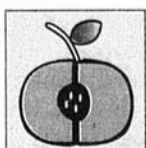
*Frais  
du  
jour*



# 1 99\$

585 g

*Consomat  
cuisine  
pour vous!*



## consomat

*et ça se passe dans notre région!*

Prix en vigueur du 17 au 21 mars 1999 inclusivement